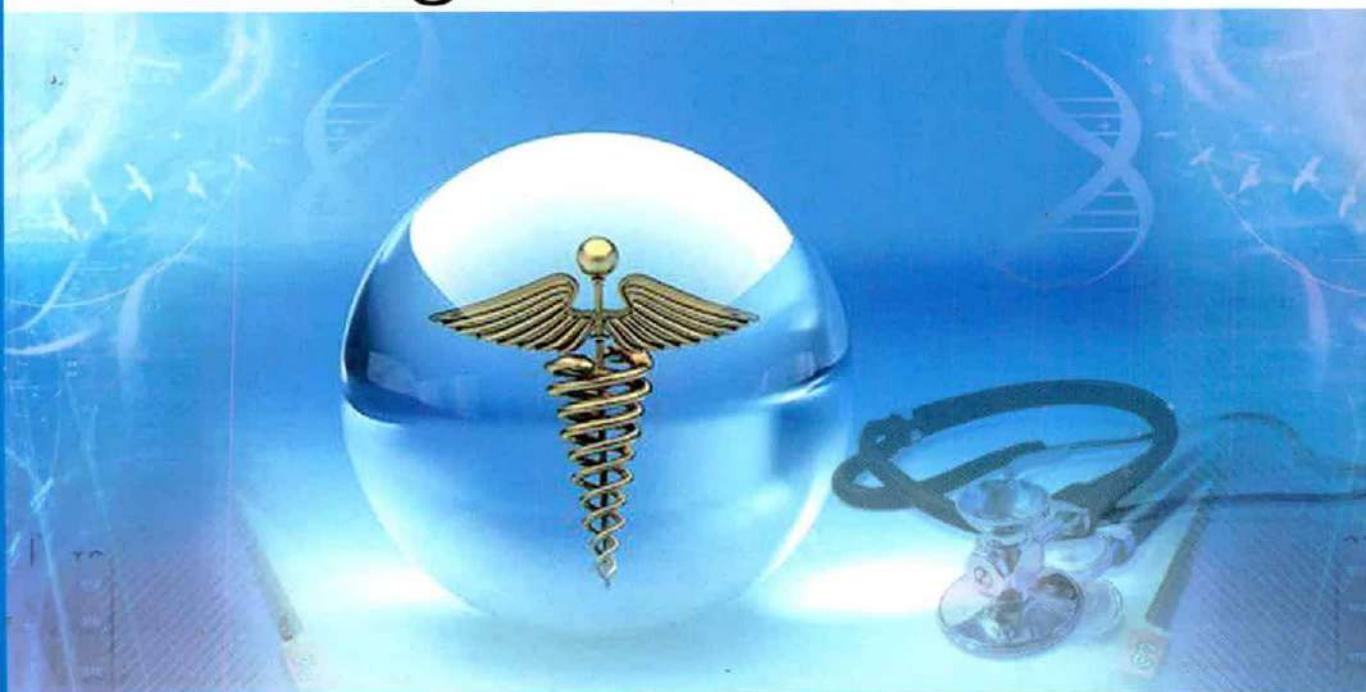


ସାଧାରଣ ଡାକ୍ତରୀ ଶବ୍ଦ ଓ ଶବ୍ଦପୂଞ୍ଜ COMMON MEDICAL TERM & PHRASES

(English-Odia-Hindi)



COMMISSION FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY

Ministry of Human Resource Development

Govt. of India, New Delhi

&

ODISHA STATE BUREAU OF TEXTBOOK
PREPARATION AND PRODUCTION

PUSTAK BHAVAN, A-11, SUKA VIHAR, BHUBANESWAR



ସାଧାରଣ ତାକ୍ତରୀ ଶବ୍ଦ ଓ ଶବ୍ଦପୁଞ୍ଜୀ

COMMON MEDICAL TERMS & PHRASES

(English-Odia-Hindi)



ପ୍ରକାଶକ

ଓଡ଼ିଶା ରାଜ୍ୟ ପାଠ୍ୟପୁସ୍ତକ ପ୍ରଣୟନ ଓ ପ୍ରକାଶନ ସଂସ୍ଥା, ପୁସ୍ତକ ଭବନ,
ଭୁବନେଶ୍ୱର

Common Medical Terms and Phrases

(English-Odia-Hindi)

Published under the centrally sponsored scheme of Production of Books and Literature in Regional Language at the University Level by the Commission for Scientific and Technical Terminology, Ministry of Human Resource Development, (Department of Higher Education) Govt. of India, New Delhi.

Published by:

The Odisha State Bureau of Textbook Preparation and Production,
Pustak Bhavan, Bhubaneswar, Odisha.

Board of Compliers:

Prof. Akhil Krishna Panigrahi
Prof. K. Bijay Kumar.
Prof. Jnyan Ranjan Mishra
Shri Biraja Bhushan Mohanty
Dr. Haraprasad Mishra
Dr. Ghanshyam Dora
Dr. Kamdeb Das
Dr. Rankahldhi Sahu
Dr. Managovinda Panigrahi
Dr. Dhaneswar Mahant
Dr. Mukunda Mahant
Dr. Bhimsen Behera

ସଂପାଦନ ଏବଂ ସଂକଳନ ମଂଡଲୀ

ପ୍ରୋ. ଅଖିଲ କୃଷ୍ଣ ପାଣିଆହି
ପ୍ରୋ. କେ. ଦିଜ୍ୟ କୁମାର
ପ୍ରୋ. ଜାନରଙ୍ଜନ ମିଶ୍ର
ଶ୍ରୀ ବିରାଜ ମୁଖ୍ୟ ମହାନ୍ତ
ଡାଁ. ହରପ୍ରସାଦ ମିଶ୍ର
ଡାଁ. ଧନଶ୍ୟାମ ଦୋରା
ଡାଁ. କାମଦେବ ଦାସ
ଡାଁ. ରକନିଧି ସାହୁ
ଡାଁ. ମାନଗୋଵିନ୍ଦ ପାଣିଆହି
ଡାଁ. ଧନେଶ୍ୱର ମହନ୍ତ
ଡାଁ. ମୁକୁନ୍ଦ ମହନ୍ତ
ଡାଁ. ଶ୍ରୀମଦ୍ଦେବ ବେହେରା

First Edition: 2015

Publication No: 540

ISBN -978-81-8005-324-4

© All rights reserved by the Odisha State Bureau of Textbook Preparation and Production, Bhubaneswar. No part of this book may be reproduced in any form or by any means without permission in writing from the publisher.

Type Setting & Printing: Jagannath Process Pvt. Ltd.

Dagarpada, Cuttack-2

Price: ₹ 165/-

પ્રાક્કથમ

બિજી બિશ્વયારે બૈસ્ટ્યિક જ્ઞાન ઉપલબ્ધ પાગું માતૃજ્ઞાણારે પારિજ્ઞાણિક શભાબળાર આબશ્યકતા એકાન્ત અપરિહોર્ય | એહી પરિપ્રેક્ષારે સાધારણ તાત્ત્વજ્ઞ શરૂ ઉપરે ખૃતીએ પારિજ્ઞાણિક શભાબળી પુષ્ટ ઓ પ્રકાશ કરીબા આમ ઘંસ્યા પદ્ધતા અબજ્ઞાણાબા હોઇ પડ્યું છે | આમાર નિચીદિનિથી જાબનરે જ્ઞાનબિજ્ઞાન ઓ અનુભૂતિની પરિષર દિનકું દિન રહ્યી રહ્યી છે | પુણી દેખે પરિમાણારે પુટ્ટેક ક્ષેત્રને પારિજ્ઞાણિક શરૂ ઉદ્ઘાટન પરિષર મધ્ય બઢિબારે લાગ્યું છે |

એહી એહું જથાકું આજી આગરે રખ્યું ડેઢિશા ગાજ્યાંદ્યે પુષ્ટક પ્રશાયન ઓ પ્રુનાશન ઘંસ્યા સાધારણ તાત્ત્વજ્ઞ શરૂ ઓ શબ્દપૂર્ણ પુષ્ટક પ્રકાશ કરીબાકુ યાଉછુ | યેરું બિશેષજ્ઞ ઓ બિદ્યાનમાનક પ્રાયારદારે એહી કાર્ય હંપનું હોઇછુ, એહી અબસરરે વેમાનકું કૃતજ્ઞતા જણાઉછુ |

પુષ્ટકર પ્રકાશન બયય બહન કરી બૈજ્ઞાનિક તથા બૈસ્ટ્યિક શભાબળી આયોગ, માનવ સમૂહ બિકાશ મન્દિરાનીય, ભારત પરકાર, નૂଆ દિલ્લી યથા પદ્ધતા અનુભાવ યોગાજ દેખાયાનું મું ઘેમાનક નિકટરે કૃતજ્ઞ | પરિશેષરે સાધારણ તાત્ત્વજ્ઞ શરૂ ઓ શબ્દપૂર્ણ પુષ્ટકટી જ્ઞાનલિપસ્ય પાઠક પારિકા, શિક્ષાનબિષ્ટ, અધ્યાપક, અધ્યાપિકા તથા જનસાધારણની દેનીનીન જ્ઞાન આહરણરે પ્રાયારક હોઇપારિબ બોલિ આમાર આજી ઓ બિશ્વાસ |

ચન્દ્રિકા લઙ્જનીસ્કુલ

(૭૫ ગાંધીકા પણનાયક)

નિર્દેશક

તા. ૧૪.૧૦.૧૦૧૪

ડેડિશા ગાજ્યાંદ્યે પાઠ્યપુષ્ટક પ્રશાયન ઓ પ્રુનાશન ઘંસ્યા,

ભૂબનેશ્વર

પ્રસ્તાવના

યદ્યપિ ભાષા માનવ જાતિ કે લિએ સંચાર કા સબસે મહત્વપૂર્ણ ઔર અનૂઠા સાધન હૈ કિંતુ યહ વરદાન ભી હૈ ઔર બાધા ભી | સંસાર મેં ભાષાઓ કે બહુલતા કે સાથ-સાથ અનગિનત સંચાર પ્રણાલીયાં રહી હું જિન્હેં બોલિયાં ઔર ભાષાએં કહા જાતા હૈન | આજ ઇક્કીસર્વીં સદી મેં જબકી દેશો કે બીચ કી દૂરિયાં કમ હો રહી હું ઔર આપસી સંબંધ બઢતે જા રહે હું તો જીવન કે અનેક ક્ષેત્રો મેં પહોલે સે કહીં અધિક તીવ્ર ગતિ વાલે સંચાર સાધનોં કી આવશ્યકતા હૈ, વિશેષકર વિજાન પ્રૌદ્યોગિકી કે ક્ષેત્રો મેં |

પ્રાચીન કાલ સે હી હમારા દેશ મૂલભૂત વિજાનોં કે ક્ષેત્રો મેં અગ્રણી રહા હૈ ઔર ઉસીની સભ્યતા નિશ્ચય હી વૈજ્ઞાનિક તંત્ર પર આધારિત રહી હૈ | ઇસકે ફલસ્વરૂપ હમારે યહાં અનેક વિષયો મેં પારિભાષિક શબ્દાવલી વિકસિત હુંદી જિસકી તત્ત્વ મીમાંસા સે લેકર ભૌતિક વિજાનોં તક મેં સફલતાપૂર્વક પ્રયોગ હોતા થા | સંસ્કૃત ભાષા ને ભારતીય ઉપમહાદ્વીપ કો જિસ એકતા કે સૂત્ર મેં બાંધા થા, કાલાંતર મેં ઉસકા સ્થાન અનેક ભાષાઓને ને લે લિયા | ફિર એસા સમય આયા જબ ઇસમે સે પ્રત્યેક ભાષા કા એક વિશિષ્ટ વ્યક્તિત્વ તથા અપની સંચાર પ્રણાલી વિકસિત હો ગઈ | ઇન સબ કે ફલસ્વરૂપ ભારતીય સાહિત્ય ઔર માનવ વિજાનોં કી શ્રીવૃદ્ધિ હુંદી હુંદી | વૈસે, ભાષાઓ કી બહુલતા કે ઇસ દૌર મેં ભી એક અખિલ ભારતીય શબ્દાવલી કા અસ્તિત્વ થા જિસસે વિચાર-વિનિમય ઔર સંચાર-પ્રક્રિયા સુગમતાપૂર્વક ચલતી થી |

પશ્ચિમ કી ખેડોં ઔર અવિષ્કારોં કે પરિણામસ્પર્ધા ૧૯વીં શતાબ્દી મેં વિજાન કી દુનિયા મેં અનેક મહત્વપૂર્ણ પરિવર્તન હુએ | ઉન ક્ષેત્રોને બહુત સે ના શબ્દ અસ્તિત્વ મેં આએ જિન્હેને લિએ પ્રાચીન એવા મધ્યયુગીન વિજાન મેં કોઈ પર્યાય નહીં થે | ઇસ કારણ ભારતીય ભાષાઓ મેં વૈજ્ઞાનિક તથા તકનીકી શબ્દાવલી કે નિર્માણ કે લિએ પ્રયાસ કરને કી આવશ્યકતા અનુભવ કી ગઈ | ઇસી ઉદ્દેશ્ય કે લેકર ભારત સરકાર ને ૧૯૫૦ મેં એક "વૈજ્ઞાનિક શબ્દાવલી બોર્ડ" કી સ્થાપના કી ઔર ફિર ૧૯૬૧ મેં ઇસે "વૈજ્ઞાનિક તથા તકનીકી શબ્દાવલી આયોગ" કી રૂપ દે દિયા | અન્ય બાતોને કે સાથ-સાથ શબ્દાવલી આયોગ કો જો કાર્ય સૌંપે ગાય તથા અનુભૂતિક ભારતીય ભાષાઓ મેં વૈજ્ઞાનિક એવા તકનીકી શબ્દાવલી કે સમન્વય તથા નિર્માણ સે સંબંધિત સિદ્ધાંતોની નિર્ધારણ ભી શામિલ થી |

આયોગ ને શુરૂ સે હી એસી શબ્દાવલી કે નિર્માણ પર બલ દિયા જો થોડે બહુત સંશોધન કે બાદ હમારી વિભિન્ન ભાષાઓ કે પ્રકૃતિ કે અનુરૂપ ઢાલી જા સકે ઔર ઇસ પ્રકાર વહ અખિલ ભારતીય સ્તર પર ઇસ્તેમાલ કી જા સકે | ઇસ ઉદ્દેશ્ય કે પૂર્તિ કે લિએ આયોગ ને વિભિન્ન વિષયો કે શબ્દાવલી કો અંતિમ રૂપ દેને કે લિએ વિશેષ સલાહકાર સમિતિઓ કી ગઠન કરતે સમય ઇસ બાત કી ધ્યાન રહ્યા હૈ કે ઇસમે દેશ કે સભી ક્ષેત્રોની વિદ્વાનોની, અધ્યાપકોની ઔર ભાષાવિર્દોની

प्रतिनिधित्व रहे। साथ ही, आयोग ने वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के भाषावैज्ञानिक पक्ष पर विचार करने के लिए अलग से संगोष्ठी आयोजित की जिसमें विभिन्न आधुनिक भारतीय भाषाओं का प्रतिनिधित्व करने वाले लब्धप्रतिष्ठित भाषाविदों ने भाग लिया।

शब्दावली निर्माण के लिए आयोग ने जो मार्गदर्शक सिद्धांत निर्धारित किए, उनका सार इस प्रकार है:-

1. अंतर्राष्ट्रीय शब्दों को ज्यों का त्यों रखा जाए अर्थात् उनका केवल लिप्यंतरण किया जाए। इस कोटि में तत्वों व रासायनिक यौगिकों के नाम, भार, माप, भौतिक मात्राओं की इकाइयां, गणित चिह्न, प्रतीक और सूत्र, द्विपद नाम, व्यक्तियों के नाम पर आधारित शब्द, रेडियो, पेट्रोल, रडार आदि ऐसे शब्द आते हैं, जिनका प्रचलन विश्वव्यापी स्तर पर हो रहा है।
2. नए शब्दों का निर्माण संस्कृत धातु से किया जाए।
3. क्षेत्रीय स्तर के साथ हिंदी शब्द जो बहुप्रचलित हो गए हैं, अपना लिए जाएं। लेकिन ऐसे मामलों में अन्य भारतीय भाषाओं का यह छूट रहे कि वे उनके बदले अपने पर्यायों का इस्तेमाल कर सकें।

इन सभी प्रयासों का मूल उद्देश्य यही था कि सभी आधुनिक भारतीय भाषाओं के लिए समान वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली विकसित हो सके। लेकिन दुर्भाग्य से इस उद्देश्य की पूरी तरह से पूर्ति नहीं हो सकी जैसा कि पिछले तीन दशकों के दौरान विभिन्न भाषाओं में प्रकाशित वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली के सिंहावलोकन से पता लगता है। इसका एक कारण तो यह है कि आयोग स्तर पर एजेंसियां समय से स्थापित नहीं हो पाई। परिणामस्वरूप शब्दावली के मामले में लेखकों और अनुवादकों को कोई प्रामाणिक स्रोत-सामग्री उपलब्ध नहीं हो सकी। ऐसी स्थिति में जो भी तकनीकी साहित्य उनके हाथ लगा उन्होंने उसी में से पारिभाषिक शब्द ले लिए भले ही वह साहित्य स्तरीय था अथवा नहीं। इसके अतिरिक्त कुछ लेखकों ने कोशविज्ञान के मान्य सिद्धांतों को ध्यान में रखे बिना अनेक नए शब्द स्वयं गढ़ लिए। नतीजा यह है कि आज भी हर भाषा में एक हीं संकल्पना के लिए अनेक पर्याय प्रचलन में है।

प्रायः देखा गया है कि डॉक्टर और अन्य चिकित्साकर्त्ता जब एक भाषायी क्षेत्र से दूसरे क्षेत्र में स्थानान्तरित होते हैं तो उन्हें वहां की भाषा न जानने के कारण मरीजों से बात करने में बड़ी कठिनाई होती है। इसलिए सन् 1982 में स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय (भारत सरकार) के विशेष अनुरोध पर आयोग ने आयुर्विज्ञान के आन्म प्रयोग के शब्दों और वाक्यांशों के अहिन्दी भाषी पर्यायों का संकलन करके उन्हें हिन्दी के साथ प्रकाशित करने की एक योजना बनाई। इस योजना के तहत लगभग 5.5 हजार शब्दों का संकलन किया गया

और उडिया, बंगला, गुजराती तमिल, कन्नड़, मलयालम भाषाओं पर कार्य किया जां चुका है। पहले चरण के रूप में अंग्रेजी शब्दों तथा वाक्यांशों के हिन्दी पर्याय निश्चित किए गए तथा बाद में उपर्युक्त क्षेत्रीय भाषाओं पर कार्य सुनिश्चित किया।

प्रस्तुत प्रकाशन डॉक्टरों, चिकित्साकर्मियों, परिचारिकाओं तथा पैरा मेडिकल स्टाफ और मरीजों के लिए महत्वपूर्ण सिद्ध होगा। इसके निर्माण के लिए मैं आयोग के पूर्व अध्यक्ष प्रो. के. बिजय कुमार के प्रति अपना आभार व्यक्त करता हूं। मैं उन विषय विशेषज्ञों और भाषाविदों का भी आभारी हूं जिन्होंने राष्ट्रीय महत्व की इस परियोजना में उल्लेखनीय योगदान दिया है।

ओडिशा राज्य पाठ्य पुस्तक व्यूरौ के प्रकाशन विभाग के उपनिदेशक श्री बिराज भूषण महान्ति का विशेष रूप से आभार व्यक्त करता हूं जिन्होंने अपनी पूरी लगन और निष्ठा से इस प्रकाशन को तैयार करने में अपना योगदान दिया है, जिसके लिए वे पुनः प्रशंसा और बधाई के पात्र हैं। मुझे पूर्ण विश्वास है इस प्रकाशन का सर्वत्र स्वागत होगा।

भीमसेन बेहरा
(डॉ. भीमसेन बेहरा)

वरिष्ठ वैज्ञानिक अधिकारी-आयुर्विज्ञान

PRINCIPLES FOR EVOLUTION OF TERMINOLOGY APPROVED BY THE STANDING COMMISSION FOR SCIENTIFIC AND TECHNICAL TERMINOLOGY

"International terms" should be adopted in their current English forms, as far as possible and transliterated in Hindi and other Indian languages according to their genius. The following should be taken as examples of international terms:—

- a) Names of elements and compounds, e.g., Hydrogen, Carbon dioxide, etc.,
 - b) Unit of weights, measures and physical quantities, e.g., dyne, calorie, ampere etc.,
 - c) Terms based on proper names, e.g., Marxism (Karl Marx), Braille (Braille), boycott (Capt. Boycott), guillotine (Dr. Guillotine), gerrymander (Mr. Gerry), ampere (Mr. Ampere) Fahrenheit scale (Mr. Fahrenheit), etc.,
 - d) Binomial nomenclature in such sciences as-Botany, Zoology, Geology, etc.,
 - e) Constants, e.g., π , g etc.,
 - f) Words like Radio, Petrol, Radar, Electron, Proton, Neutron etc., which have gained practically world-wide usage,
 - g) Numerals, symbols, signs and formulae used in mathematics and in other sciences, e.g., sin, cos, tan, log, etc. (Letters used in mathematical operation should be in Roman or Greek alphabets).
2. The symbols will remain in international form written in Roman script, but abbreviations may be written in Nagari and standardised form, specially for common weights and measures, e.g., the symbol 'cm' for centimeter will be used as such in Hindi, but the abbreviation in Nagari may be सेमी. This will apply to books for children and other popular works only but in standard works of science and technology, the international symbols only, like cm., should be used.
 3. Letters of Indian scripts may be used in geometrical figures, e.g., क, ख, ग or अ, ब, स but only letters of Roman and Greek alphabets should be used in trigonometrical relations, e.g., sin A, cos B, etc.
 4. Conceptual terms should generally be translated.
 5. In the selection of Hindi equivalents simplicity, precision of meaning and easy intelligibility should be borne in mind. Obscurantism and purism may be avoided.
 6. The aim should be to achieve maximum possible identity in all Indian languages by selecting terms:—
 - (a) common to as many of the regional languages as possible, and
 - (b) based on Sanskrit roots.
 7. Indigenous terms which have come into vogue in our languages for certain technical words of common use, as-तार for telegraph/telegram, महाद्वीप for continent, डाक for post etc., should be retained.
-
8. Such loan words from English, Portuguese, French etc., as have gained wide currency in Indian languages should be retained, e.g., ticket, signal, person, police, bureau, restaurant, deluxe, etc.
 9. **Transliteration of International terms into Devanagari Script**—The transliteration of English terms should not be made so complex as to necessitate the introduction of new signs and symbols in the present Devanagari characters. The Devanagari rendering of English terms should aim at maximum approximation to the standard English pronunciation with such modifications as prevalent amongst the educated circle in India.
 10. **Gender**—The international terms adopted in Hindi should be used in the masculine gender, unless there are compelling reasons to the contrary.
 11. **Hybrid formation**—Hybrid forms in technical terminologies, e.g., गारंट for 'guaranteed', क्लासिकी for 'classical', कोडकार for 'codifier', etc., are normal and natural linguistic phenomena and such forms may be adopted in practice keeping in view the requirements for technical terminology, viz., simplicity, utility and precision.
 12. **Sandhi and Samasa in technical terms**—Complex forms of Sandhi may be avoided and in cases of compound words, hyphen may be placed in between the two terms, because this would enable the users to have an easier and quicker grasp of the word structure of the new terms. As regards अदिवृद्धि in Sanskrit-based words, it would be desirable to use अदिवृद्धि in prevalent Sanskrit tatsama words, e.g., आवहरिक, लाक्षणिक, etc., but may be avoided in newly coined words.
 13. **Halanta**—Newly adopted terms should be correctly rendered with the use of 'hal' sign wherever necessary.
 14. **Use of Pancham Varna**—The use of अनुस्वार may be preferred in place of पञ्चम वर्ण but in words like 'lens' 'patent' etc., the transliteration should be लेन्स, पेटेन्ट and not लैंस, पेटैन्ट or पेटेण्ट.

वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग द्वारा स्वीकृत शब्दावली-निर्माण के सिद्धांत

अंतर्राष्ट्रीय शब्दों को यथासंभव उनके प्रचलित अंग्रेजी रूपों में ही अपनाना चाहिए और हिंदी व अन्य भारतीय भाषाओं की प्रकृति के अनुसार ही उनका लिप्यंतरण करना चाहिए। अंतर्राष्ट्रीय

शब्दावली के अंतर्गत निम्नलिखित उदाहरण दिए जा सकते हैं:-

क) तत्वों और यौगिकों के नाम, जैसे-हाइड्रोजन, कार्बन डाइऑक्साइड आदि;

ख) तौल और माप की इकाइयां और भौतिक परिमाण की इकाइयां, जैसे-डाइन, कैलॉरी, एम्पियर आदि;

ग) ऐसे शब्द जो व्यक्तियों के नाम पर बनाए गए हैं जैसे, माक्सवाद (कार्ल माक्स), ब्रेल (लूइस ब्रेल), बॉक्सकॉट (कैप्टन बॉयकॉट), गिलोटिन (डॉ. गिलोटिन), गेरीमैन्डर (मि. गेरी), एम्पियर (मि. एम्पियर), फारेनहाइट तापक्रम (मि. फारेनहाइट) आदि;

घ) बनस्पतिविज्ञान, प्राणिविज्ञान, भूविज्ञान आदि की द्विपदी नामावली;

ड) स्थिरांक जैसे π , μ , आदि;

च) ऐसे अन्य शब्द जिनका आमतौर पर प्रायः सारी भाषाओं में व्यवहार हो रहा है, जैसे-रेडियो, पेट्रोल, रेडार, इलेक्ट्रॉन, प्रोटॉन, न्यूट्रॉन आदि।

छ) गणित और विज्ञान की अन्य शाखाओं के संख्यांक, प्रतीक, चिह्न और सूत्र, जैसे-साइन, कोसाइन, टैन्जेन्ट, लॉग आदि (गणितीय संक्रियाओं में प्रयुक्त अक्षर रोमन या ग्रीक वर्णमाला के होने चाहिए)।

2. प्रतीक रोमन लिपि में अंतर्राष्ट्रीय रूप में ही रखे जाएंगे, परंतु उनके संक्षिप्त रूप, (विशेषकर साधारण तौल व माप संबंधी) नागरी और मानक रूपों में लिखे जा सकते हैं। सेन्टीमीटर का प्रतीक cm. हिंदी में भी रोमन में ही प्रयुक्त होगा, परंतु इसका नागरी संक्षिप्त रूप से.मी. हो सकता है। यह सिद्धांत बच्चों के लिए लिखी गई किताबों और लोकप्रिय पुस्तकों में अपनाया जाएगा, परंतु विज्ञान और प्रौद्योगिकी की मानक पुस्तकों में केवल अंतर्राष्ट्रीय प्रतीक अर्थात् cm. ही प्रयुक्त करना चाहिए।

3. ज्यामितीय आकृतियों में भारतीय लिपियों के अक्षर प्रयुक्त किए जा सकते हैं, जैसे, क, ख, ग या अ, ब, स। परंतु त्रिकोणमिति में केवल रोमन अथवा ग्रीक अक्षर ही प्रयुक्त करने चाहिए, जैसे-साइन A, कॉस B आदि।

4. सामान्यतः संकल्पनात्मक शब्दों का अनुवाद किया जाना चाहिए।

5. हिंदी पर्यायों का चुनाव करते समय सरलता, अर्थ की परिशुद्धता (सटीकता) और सुवोधता का विशेष ध्यान रखना चाहिए। रुद्धिवादी तथा सुधार-विरोधी प्रवृत्तियों से बचना चाहिए।

6. सभी भारतीय भाषाओं के शब्दों में यथासंभव अधिकाधिक एकरूपता लाने के उद्देश्य से ऐसे शब्द अपनाने चाहिए जो अधिक से अधिक क्षेत्रीय भाषाओं में प्रयुक्त होते हों, और संस्कृत धातुओं पर आधारित हों।

7. जो देशी शब्द सामान्य प्रयोग के परिभाषिक शब्दों के स्थान पर हमारी भाषाओं में प्रचलित हो गए हैं, जैसे-telegraph/telegram के लिए तार, continent के लिए महाद्वीप, post के लिए डाक, आदि, उन्हें इसी रूप में व्यवहार में लाया जाना चाहिए।

8. अंग्रेजी, पुर्तगाली, फ्रांसीसी आदि भाषाओं के ऐसे विदेशी शब्द जो भारतीय भाषाओं में प्रचलित हो गए हैं, जैसे-टिकट, सिगरेट, पेन्शन, पुलिस, ब्यूरो, रेस्टरां, डीलक्स, आदि इसी रूप में अपनाए जाने चाहिए।

9. अंतर्राष्ट्रीय शब्दों का देवनागरी लिपि में लिप्यंतरण-अंग्रेजी शब्दों का लिप्यंतरण इतना जटिल नहीं होना चाहिए कि उसके कारण वर्तमान देवनागरी वर्णों में नए चिह्न व प्रतीक शामिल करने की आवश्यकता पड़े। शब्दों का देवनागरी लिप्यंतरण अंग्रेजी के मानक उच्चारण के अधिकाधिक अनुरूप होना चाहिए और आवश्यक होने पर ही उसमें भारत के शिक्षित वर्ग में प्रचलित उच्चारण के अनुरूप परिवर्तन किया जा सकता है।

10. लिंग-हिंदी में अपनाए गए अंतर्राष्ट्रीय शब्दों को पुलिंग रूप में ही प्रयुक्त करना चाहिए। किंतु अति आवश्यक होने या हिंदी में प्रचलन के अनुसार उन्हें भिन्न लिंग-रूप में प्रयुक्त किया जा सकता है।

11. संकर शब्द-परिभाषिक शब्दावली में संकर शब्द, जैसे guaranteed के लिए 'गारंटी', classical के लिए 'क्लासिकी', codifier के लिए 'कोडकार' आदि के रूप सामान्य और प्राकृतिक भाषाशास्त्रीय प्रक्रिया के अनुसार बनाए गए हैं और ऐसे शब्द रूपों को परिभाषिक शब्दावली की आवश्यकताओं, यथा-सुवोधता, उपयोगिता और संक्षिप्तता का ध्यान रखते हुए व्यवहार में लाना चाहिए।

12. परिभाषिक शब्दों में संधि और समाप्त-कठिन संधियों का यथासंभव कम से कम प्रयोग करना चाहिए और संयुक्त शब्दों के लिए दो शब्दों के बीच हाइफन लगा देना चाहिए। इससे नई शब्द-रचनाओं को सरलता और शीघ्रता से समझने में सहायता मिलेगी। नवनिर्मित शब्दों में संस्कृत-आधारित 'आदिवृद्धि' से बचा जाना चाहिए। 'व्यावहारिक' 'लाक्षणिक' आदि प्रचलित संस्कृत तत्सम शब्दों में आदिवृद्धि का प्रयोग ही अपेक्षित है, परंतु नवनिर्मित शब्दों में इससे बचा जा सकता है।

13. हल्त-नए अपनाए हुए शब्दों में जहां आवश्यक हो वहां हल्त निहन का प्रयोग कर उन्हें सही रूप में लिखना चाहिए।

14. पंचम वर्ण का प्रयोग-पंचम वर्ण के स्थान पर अनुस्वार का प्रयोग उचित है परंतु lens, patent आदि शब्दों का लिप्यंतरण लैंस, पेटेंट या पेटेंट न करके लैंस, पेटेंट ही करना चाहिए।



Abatement	ह्रास, कृपन हास, न्युन	उपशमन, कमी उपशमन, कमा
Abdomen	पेट, उदर पेट, उदर	पेट, उदर पेट, उदर
Abdominal	पेट सम्पर्कीय, उदरीय पेट सम्पर्कीय, उदरीय	पेट संबंधी, उदरीय पेट सम्पर्कीय, उदरीय
Abduction	अपकर्षण अपकर्षण	अपहरण, भगा लेजाना अपहरण, भगा लेजाना
Aberrant	विपथ्यीय विपथ्यीय	अपगामी, विपथाचारी अपगामी, विपथाचारी
Ablation	अंशोच्छेदन अंशोच्छेदन	अंशोच्छेदन, उपादान, अपकर्तन अंशोच्छेदन, उपादान, अपकर्तन
Ablution	शौच/प्रश्नालन शौच / प्रश्नालन	स्नान, उपस्पर्शन स्नान, उपस्पर्शन
Abortifacient	गर्भपात कारक गर्भपात कारक	गर्भपात कारक गर्भपात कारक
Abortion	गर्भपात गर्भपात	गर्भपात गर्भपात
Abortion, Criminal	अनौतेक गर्भपात अनौतेक गर्भपात	आपराधिक गर्भपात आपराधिक गर्भपात

Abortion, Habitual	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Absolute
Abortion, Habitual	बारम्बार गर्भपात बारम्बार गर्भपात	पुनर्पौनिक गर्भपात, बारबार गर्भपात होना पुनर्पौनिक गर्भपात, बारबार गर्भपात होना
Abortion, Incomplete	असंपूर्ण गर्भपात असंपूर्ण गर्भपात	अपूर्ण गर्भपात, पूरीतरह गर्भ न गिरना अपूर्ण गर्भपात, पूरीतरह गर्भ न गिरना
Abortion, Inevitable	अपरिहार्य गर्भपात अपरिहार्य गर्भपात	अपरिहार्य गर्भपात, निश्चित गर्भपात अपरिहार्य गर्भपात, निश्चित गर्भपात
Abortion, Missed	गर्भ नष्ट गर्भनष्ट	लीनगर्भ, मृतगर्भ गर्भाशय में बहुत दिन रहना लीनगर्भ, मृतगर्भ गर्भाशय में बहुत दिन रहना
Abortion, Spontaneous	स्वतः गर्भपात स्वतः गर्भपात	स्वतः गर्भपात, अपने आप गर्भपात होजाना स्वतः गर्भपात, अपने आप गर्भपात होजाना
Abortion, Threatened	सम्भाव्य गर्भपात सम्भाव्य गर्भपात	सम्भाव्य गर्भपात सम्भाव्य गर्भपात
Abrasion	आञ्चुड़ा आञ्चुड़ा	अपघर्षण, घिसना, छिलना अपघर्षण, घिसना, छिलना
Abscess	वित्रधि वित्रधि	वित्रधि वित्रधि
Absolute	पूर्ण पूर्ण	पूर्ण, परम पूर्ण, परम

Absorbent	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Acclimatization
Absorbent	शोषक शोषक	शोषक, प्रचूष शोषक, प्रचूष
Absorption	शोषण शोषण	प्रचूषण, संविलयन, चितधान, अन्तर्लीनि होना प्रचूषण, घंबिलयन, हित्रधान, अन्तर्लीनि होना
Abstinence	संयम संयम	संयम, अलग रहना, परिवर्जन संयम, अलग रहना, परिवर्जन
Acapnea (Apnoea)	श्वासलोप श्वासलोप	श्वासलोप होना श्वासलोप होना
Acceleration	बृद्धि/बढ़ाजबा बृद्धि / बढ़ाइबा	बृद्धि करना, गति बढ़ाना बृद्धि करना, गति बढ़ाना
Accentuation	संवर्द्धन, सुरोक्तारण संवर्द्धन, स्वरोचारण	स्वरोचारण सुरोक्तारण
Acceptor	ग्रहणका/ग्रहणकारी ग्रहीता / ग्रहणकारी	ग्रहणकारी ग्रहणकारी
Accessory	सहायक सहायक	सहायक, उपसाधन सहायक, उपसाधन
Accident	दुर्घटना दुर्घटना	दुर्घटना दुर्घटना
Accidental	आकृति आकृति	आकृतिक, औपलाक्षणिक, दैवी आकृति, औपलाक्षणिक, दैवी
Acclimatization	अनुकूलन/अभ्यस्त हेबा अनुकूलन / अभ्यस्त हेबा	जलवायु से अभ्यस्त होना, जलवायु अनुकूलन जलवायु में अभ्यस्त होना, जलवायु अनुकूलन

7

Accommodation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Acquine
Accommodation	व्यवस्थापन व्यवस्था	व्यवस्थापन व्यवस्थापन
Accommodation of eye	नेत्र व्यवस्थापन नेत्र व्यवस्थापन	नेत्र व्यवस्थापन नेत्र व्यवस्थापन
Achlorhydria	पाचक रस लोप पाचक रस लोप	अनीरोदता, पाचकरस का न होना अनीरोदता, पाचकरस का न होना
Achromatic	बहुरंगीनता बहुरंगीनता	अवर्णी, रंग न होना अवर्णी, रंग न होना
Achyilia Gastrica	पाचकरस हानि पाचकरस हानि	पाचकरस का घट जाना पाचकरस का घट जाना
Acid	अमूल अम्ल	अम्ल, खट्टापन अमूल, खट्टापन
Acid Base	अमूलकारीय अम्लकारीय	अम्लकारीय अमूलकारीय
Acid fast	अमूलाश्रयी/अमूलप्राधान्य अमूलाश्रयी / अमूलप्राधान्य	अम्ल भाव्य, अम्लस्थिर अमूल भाव्य, अमूलाश्रय
Acidification	अमूलकरण अमूलीकरण	अमूलीकरण, अमूलन अमूलकरण, अमूलन
Acidity	अमूलता अमूलता	अमूलता अमूलता
Acidosis	अमूलरक्तता अमूलरक्तता	अमूलमयता, अमूलरक्तता अमूलमयता, अमूलरक्तता
Acoustic	शुब्दशारीय/शुणिका शब्दणीय / शुणिका	ध्वनिक ध्वनिक
Acquine	ग्रहणशारीय ग्रहणीय	ग्रहणयोग्य ग्रहणयोग्य

Acrid	ଉତ୍ତର ଉଗ୍ର	ଉଗ୍ର, ତୀକ୍ଷଣ ଉତ୍ତର, ତୀକ୍ଷଣ
Acromegaly	ଆକ୍ରୋମେଗାଲି/ଅତିକାୟତା ଆକ୍ରୋମେଗାଲି / ଅତିକାୟତା	ଆକ୍ରୋମେଗାଲି, ଅଗ୍ରଅତିକାୟତା ଆକ୍ରୋମେଗାଲି, ଉତ୍ତରଅତିକାୟତା
Action	କ୍ରିୟା/କର୍ମ କ୍ରିୟା / କର୍ମ	କ୍ରିୟା, କର୍ମ କ୍ରିୟା, କର୍ମ
Action, Automatic	ସ୍ଵଧ୍ୟକ୍ରିୟା ସ୍ଵଧ୍ୟକ୍ରିୟା	ସ୍ଵଯଂ କ୍ରିୟା, ସ୍ଵଚାଲିତ କ୍ରିୟା ସ୍ଵଧ୍ୟକ୍ରିୟା, ସ୍ଵଚାଲିତ କ୍ରିୟା
Action, Cumulative	ପୁନଃପୋନିକ ବୃଦ୍ଧିକ୍ରିୟା ପୁନ:ପୌନିକ ବୃଦ୍ଧିକ୍ରିୟା	ସଂଚୟ କ୍ରିୟା ସଂଚୟ କ୍ରିୟା
Action, Delayed	ବିଳମ୍ବିତ କ୍ରିୟା ବିଳମ୍ବିତ କ୍ରିୟା	ବିଳମ୍ବିତ କ୍ରିୟା ବିଳମ୍ବିତ କ୍ରିୟା
Action, Direction	ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କ୍ରିୟା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କ୍ରିୟା	ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କ୍ରିୟା ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କ୍ରିୟା
Action, Local	ସ୍ଥାନିକ କ୍ରିୟା ସ୍ଥାନିକ କ୍ରିୟା	ସ୍ଥାନୀୟ କ୍ରିୟା ସ୍ଥାନୀୟ କ୍ରିୟା
Action, Involuntary	ଅନୈଛିକ କ୍ରିୟା ଅନୈଛିକ କ୍ରିୟା	ଅନୈଛିକ କ୍ରିୟା ଅନୈଛିକ କ୍ରିୟା
Action, Mechanism of	ପ୍ରକ୍ରିୟା ପ୍ରକ୍ରିୟା	କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରକ୍ରିୟା କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରକ୍ରିୟା
Action, Mode of	କ୍ରିୟା ପରିଣାମ କ୍ରିୟା ପରିଣାମ	କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରଣାଳୀ କାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରଣାଳୀ
Action, Reflex	ପ୍ରତିକ୍ରିୟା ପ୍ରତିକ୍ରିୟା	ପ୍ରତିଵର୍ତ୍ତ କ୍ରିୟା ପ୍ରତିବର୍ତ୍ତ କ୍ରିୟା
Action, Specific	ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କ୍ରିୟା/ବିଶିଷ୍ଟ କ୍ରିୟା ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କ୍ରିୟା / ବିଶିଷ୍ଟ କ୍ରିୟା	ବିଶିଷ୍ଟ କ୍ରିୟା, ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କ୍ରିୟା ବିଶିଷ୍ଟ କ୍ରିୟା, ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କ୍ରିୟା

Action, Voluntary	ଏହିକ କ୍ରିୟା ଏହିକ କ୍ରିୟା	ଏହିକ କ୍ରିୟା ଏହିକ କ୍ରିୟା
Activated	କ୍ରିୟାଦୂର କରିବା କ୍ରିୟାନ୍ଵିତ କରିବା	ସକ୍ରିୟକୃତ ସକ୍ରିୟ
Activation	ସକ୍ରିୟତା ସକ୍ରିୟତା	ସକ୍ରିୟକରଣ ସକ୍ରିୟକରଣ
Activator	ସକ୍ରିୟକ ସକ୍ରିୟକ	ସକ୍ରିୟକାରକ ସକ୍ରିୟ କାରକ
Active	କ୍ରିୟାଶୀଳ କ୍ରିୟାଶୀଳ	କ୍ରିୟାଶୀଳ, ସକ୍ରିୟ କ୍ରିୟାଶୀଳ, ସକ୍ରିୟ
Activity	ସକ୍ରିୟତା ସକ୍ରିୟତା	ସକ୍ରିୟତା ସକ୍ରିୟତା
Acupuncture	ସୂଚିବେଦ / ଆକ୍ରୁପଂକଚର ସୂଚିଭେଦ / ଆକ୍ରୁପଂକଚର	ଆକ୍ରୁପଂକଚର, ସୂଚିବେଦ ଆକ୍ରୁପଂକଚର, ସୂଚିବେଦ
Acuity	ତୀର୍ତ୍ତ ତୀର୍ତ୍ତ	ତୀକ୍ଷଣତା ତୀକ୍ଷଣତା
Acuity of vision	ତୀର୍ତ୍ତଦର୍ଶୀ / ଦୃଷ୍ଟିତୀକ୍ଷଣତା ତୀର୍ତ୍ତଦର୍ଶୀ / ଦୃଷ୍ଟିତୀକ୍ଷଣତା	ଦୃଷ୍ଟିତୀକ୍ଷଣତା ଦୃଷ୍ଟିତୀକ୍ଷଣତା
Acute	ତୀର୍ତ୍ତ / ଉଗ୍ର ତୀର୍ତ୍ତ / ଉଗ୍ର	ତୀର୍ତ୍ତ, ଉଗ୍ର ତୀର୍ତ୍ତ, ଉଗ୍ର
Adaptation	ଗ୍ରହଣାତ୍ମତ / ଅନୁକୂଳନ ଗ୍ରହଣିଯ / ଅନୁକୂଳନ	ଗ୍ରହଣିଯ, ଅନୁକୂଳନ ଗ୍ରହଣାତ୍ମତ, ଅନୁକୂଳନ
Addict	ଆସନ୍ତ / ବ୍ୟସନୀ ଆସନ୍ତ / ବ୍ୟସନୀ	ଆସନ୍ତ, ବ୍ୟସନୀ ଆସନ୍ତ, ବ୍ୟସନୀ
Addiction	ଆସନ୍ତତା ଆସନ୍ତତା	ବ୍ୟସନ, ଆସନ୍ତତା ବ୍ୟସନ, ଆସନ୍ତତା

Adduction**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Adulteration**

Adduction	अर्जितर्तन अभिवर्तन	घुमाना, अभिवर्तन घुमाना, अर्जितर्तन
Adherent	संलग्न / अनुष्ठान संलग्न / अनुष्ठान	अभिलम्पित, अनुसरक अर्जितर्तन, अनुष्ठान
Adhesion	संलग्नता / लागिरहिबा संलग्नता / लागिरहिबा	चिपकना, संलग्न चिपकना, संलग्न
Adipose	मेदयूक्त / बसा युक्त मेदयुक्त / बसा युक्त	वसायुक्त, मेदोमय बसायुक्त, मेदोमय
Adiposis	मेदबृद्धि मेदबृद्धि	मेदुरता, वसामयता, मेदयुक्त होना मेदुरता, बसामयता, मेदयूक्त होना
Adjuvant	पूरक पूरक	सहयोगी, पूरक सहयोगी, पूरक
Adjustment	सुव्यवस्था सुव्यवस्था	सामायोजन, व्यवस्थित करना सामायोजन, व्यवस्थित करना।
Ad-libitum	यथेष्ट यथेच्छ	यथेच्छ यथेष्ट
Adolescence	डारुण्य तारण्य	कौमार, तारण्य, किशोरता कौमार, डारुण्य, किशोरता
Adsorbent	शोषक शोषक	अधिशोषक, शोषक अधिशोषक, शोषक
Adsorption	अबशेषण अबशोषण	अवशोषण, अधिशोषण अबशेषण, अधिशोषण
Adult	युवक युवक	जंवान, वयस्क जंवान, वयस्क
Adulteration	अपमिश्रण अपमिश्यण	अपमिश्यण, मिलावट अपमिश्रण, मिलावट

9

Aeration**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Agglutinogen**

Aeration	वायु सञ्चालन वायु सञ्चालित	वायुसंचालन, वातन वायुसंचालन, वातन
Aerobe	वायुजीवी बायुजीवी	वायुजीवी, वायु में जिन्दा रहनेवाला वायुजीवी, वायु में जिन्दा रहनेवाला
Aerobic	वायुजोड़ी बायुभोजी	वायुजीवी, वायु भोजन करनेवाला वायु जोड़ने करनेवाला, वायुजीवी
Aerophagia	बायुउठाना बायुभक्षण	वायुनिगरण, वायुभक्षण बायुनिगरण, बायुउठाना
Aerosol	बातिहिलय बातिलय	एरोसल, वातविलय एरोशल, बातिहिलय
After birth	जन्मोत्तर जन्मोत्तर	जन्मोत्तर, जन्म के बाद जन्मोत्तर, जन्म के बाद
After - Image	अनुविम अनुविम्ब	अनुविम अनुविम
Agensis	अविकाश अविकाश	अविकाश, अजनन अविकाश, अजनन
Agent	कारक कारक	कारक, अभिकर्ता, कर्मक कारक, अर्जिकर्ता, कर्मक
Agglutination	संयोगाकरण संयोगीकरण	अभिश्लेषण अर्जिश्लेषण
Agglutinin	संयोगकारक संयोगकारक	एलूटिनन, समूहिका, प्रसमूहि एलूटिनन, समूहिका, प्रसमूहि
Agglutinogen	संयोगकारी संयोगकारी	समूहजन, प्रसमूहि-जन समूहजन, प्रसमूहि-जन

10

Aggregate	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Air, Sinus
Aggregate	समूह समूह		समुच्चय, समूह समूक्ष्य, समूह
Aggressive	आक्रमणात्मक आक्रमणात्मक		आक्रामी आक्रामी
Aging	वयोदृढ़ि वयोवृद्धि		कालप्रभावन, वयोवृद्धि कालप्रभावन, वयोदृढ़ि
Agraphia	अलेखन अलेखन		अलेखन, लेखन केलिए आयोग्य अलेखन, लेखन केलिए आयोग्य
Ague	कम्पज्वर / दिघम ज्वर कम्पज्वर / विषम ज्वर		शीत ज्वर, कम्प ज्वर शीत ज्वर, कम्प ज्वर
Aid	सहाय सहाय्य		सहायता, सहायक, सहाययन सहायता, सहायक, सहाययन
Aid, First	प्राथमिक चिकित्सा प्राथमिक चिकित्सा		प्रथम सहायता, प्राथमिक चिकित्सा प्रथम सहायता, प्राथमिक चिकित्सा
Aid, Hearing	श्रुबद्धि सहायक यन्त्र श्रवण सहायक यन्त्र		श्रवण सहाय यन्त्र श्रुबद्धि सहाय यन्त्र
Air, Borne	वायु प्रसारी वायु प्रसारी		वायुवाहित वायुवाहित
Air, Conditioning	वातानुकूलन वातानुकूलन		वातानुकूलन वातानुकूलन
Air, Hunger	वायुष्टुधा वायुष्टुधा		वायुष्टुधा वायुष्टुधा
Air, Sinus	वायुपूठिका वायुपुटिका		वायुविवर वायुविवर

Air, Way	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Alimentary
Air, Way	वायुपथ वायुपथ		वायुपथ वायुपथ
Aknesia	गतिहीनता गतिहीनता		गतिहीनता, अगति गतिहीनता, अगति
Alba	धला / श्वेत धला / श्वेत		श्वेत, सफेद श्वेत, घोदे
Albanism	धबलता / रंजक हीनता धबलता / रंजक हीनता		रंजक हीनता रंजक हीनता
Albumin	शुक्रि / आल्बुमिन शुक्रिल / आल्बुमिन		शुक्रिल, आल्बुमिन शुक्रि, आल्बुमिन
Albuminurea	शुक्रिमेह शुक्रिलमेह		शुक्रिल मेह शुक्रि मेह
Alcohol	मद्य / मद मद्य / मद		मद्य, शराब मद्य, शराब
Alcoholic	मद्यता / मदता मद्यता / मदता		मदित, शराबी मदिता, शराबी
Alcoholism	मद्यपता मद्यपता		मद्यपता मद्यपता
Alexia	अक्षर अन्तिम अक्षर अन्तिम		अक्षर अन्धता, अक्षर न दिखना अक्षर अन्तिम, अक्षर न दिखना
Algesia	ठाकुरवेदना ठीकवेदना		ठीकवेदना, जोर का दर्द ठाकुरवेदना, ज्ञार का दर्द
Alignment	संगोष्ठी संगोष्ठी		संगोष्ठी, इकठ्ठा होना संगोष्ठी, उकड़ा होना
Alimentary	आन्त्रिक आन्त्रिक		आन्त्रिक आन्त्रिक

Alkalaemia	क्षार रक्तदा क्षार रक्तता	क्षार रक्तता क्षार रक्तदा
Alkali	क्षार क्षार	क्षार क्षार
Alkaline	क्षारीय क्षारीय	क्षारीय क्षारीय
Alkaliser	क्षारकारी क्षारकारी	क्षारकर, क्षारकारी क्षारकर, क्षारकारी
Alkalosis	क्षारीयता क्षारीयता	क्षारमयता क्षारमयता
Allergy	अनुर्जदा अनुर्जता	अनुर्जता अनुर्जदा
Allopecia	केशहान / चबा केशहीन / चन्दा	केशहीनता, गंजापन केशहानदा, गंजापन
Alveolus	बायुकोष बायुकोष	बायुकोष बायुकोष
Amalgam	मिश्रण मिश्रण	पारदमिश्रण, मिश्रण पारदिमिश्रण, मिश्रण
Amastia	उत्तेजहानदा स्तनहीनता	अस्तनता, स्तनहीनता अस्तनदा, उत्तेजहानदा
Amaurosis	दृष्टिहानदा / अष्टदा दृष्टिहीनता / अन्धता	अन्धता, दृष्टिहीनता अष्टदा, दृष्टिहानदा
Ambidextoxus	उभयदृष्टि हस्तकुशल / उभयधारा उभय हस्तकुशल / सम्यसाची	उभयहस्त कुशल उभयहस्त कुशल
Amblyopia	अल्कार्शदा अल्जान्धता	मन्ददृष्टिता मन्ददृष्टिदा
Ambulant	चलनशील भ्रमणशील	चलन, चलनक्षम चलन, चलनक्षम

११

Amelia	हृष्टपादहानदा / माफल हस्तपादहीनता / मादल	अंगहीनता अंगहानदा
Amelioration	श्रेष्ठदा श्रेष्ठता	सुधार, उत्तम सुधार, उत्तम
Amenorrhoea	अनार्वद अनार्तव	अनार्तव अनार्वद
Amnesia	घूटिनाश स्मृतिनाश	स्मृतिनाश घूटिनाश
Amoeba	आमिबा आमिबा	आमिबा आमिबा
Amoebiasis	आमिबाजनित रोग आमिबाजनित रोग	आमिबाजनित रोग, आमिबाजनित रोग आमिबाजनित रोग, आमिबाजनित रोग
Amphibia	ज़लचर ज़लचर	ज़ल में रहनेवाला जीव ज़ल में रहनेवाला जीव
Amputation	अंगलेदन अंगच्छेदन	अंगच्छेदन अंगलेदन
Amplitude	उरजमात्रा उरजमात्रा	उरजमात्रा उरजमात्रा
Amyotonia	पेशी शैथिल्य पेशी शैथिल्य	पेशीशैथिलता, शैथिलता पेशीशैथिलता, शैथिलता
Anabolism	चय, बृद्धि चय, बृद्धि	चय, बृद्धि चय, बृद्धि
Anaemia Haemolytic	रक्तकणीका नष्टजन्य पाण्डु रक्तकणिका नष्टजन्य पाण्डु	रक्तकणिका नष्ट जन्य पाण्डु रक्तकणीका नष्ट जन्य पाण्डु
Anaemia	रक्तहानदा / पाण्डु रक्तहीनता / पाण्डु	रक्तहीनता, रक्त की कमी, पाण्डु रक्तहानदा, रक्त की कमी

Anaemia Iron deficiency	लौहाभावी पाण्डु लौहाभावी पाण्डु	लौहाभाव पाण्डुता लौहाभाव पाण्डुता
Anaemia Hyperchromic	अछिरङ्गी पाण्डु अतिरङ्गी पाण्डु	अतिरंगी पाण्डु अछिरङ्गी पाण्डु
Anaemia Hypochromic	अछिरङ्गी पाण्डु अल्परङ्गी पाण्डु	अल्परंगी पाण्डु अछिरङ्गी पाण्डु
Anaemia Macrocytic	बृहद् कोषीय पाण्डु बृहत् कोषीय पाण्डु	बृहत् कोषीय पाण्डु बृहद् कोषीय पाण्डु
Anaemia Microcytic	अशुकोषीय पाण्डु अणुकोषीय पाण्डु	अणु कोषीय पाण्डु अशु कोषीय पाण्डु
Anaemia Normocytic	अविकृत कोषीय पाण्डु अविकृत कोषीय पाण्डु	सामान्य कोषीय पाण्डु सामान्य कोषीय पाण्डु
Anaemia Nutritional	पोषण अभाव जन्य पाण्डु पोषण अभाव जन्य पाण्डु	अपोषणज पाण्डु अपोषणज पाण्डु
Anaemia Secondary	अनुष्टुप्ती पाण्डु अनुष्टुप्ती पाण्डु	अनुसन्धी पाण्डु अनुष्टुप्ती पाण्डु
Anaemic	रक्तहानिता रक्तहीनता	रक्तहीनता, खून कम होना, पाण्डुता रक्तहानिता, खून कम होना, पाण्डुता
Anaerobe	अवातजीवी अवातजीवी	अवातजीवी अवातजीवी
Anaerobic	अवात उक्षा अवात भक्षा	अवातभक्षी अवातउक्षा
Anaesthesia	निश्चेतन निश्चेतन	निश्चेतन निश्चेतन
Anaesthesia General	सार्वदैहिक निश्चेतन सार्वदैहिक निश्चेतन	सार्वदैहिक निश्चेतन सार्वदैहिक निश्चेतन

१३

Anaesthesia Local	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Anasarca
Anaesthesia Local	स्थानिक निश्चेतन स्थानिक निश्चेतन	स्थानिक निश्चेतन स्थानिक निश्चेतन
Anaesthesia Regional	क्षेत्रीय निश्चेतन क्षेत्रीय निश्चेतन	स्थानीय निश्चेतन स्थानीय निश्चेतन
Anaesthesiology	निश्चेतन विज्ञान निश्चेतन विज्ञान	निश्चेतन विज्ञान निश्चेतन विज्ञान
Anaesthetic	निश्चेतक द्रव्य निश्चेतक द्रव्य	निश्चेतक द्रव्य निश्चेतक द्रव्य
Anaesthetist	निश्चेतकविद् निश्चेतकविद्	निश्चेतकविद् निश्चेतकविद्
Anal	गुहा / मलद्वार गुज / मलद्वार	गुहा, मलद्वार गुहा, मलद्वार
Analgesia	वेदना नाशक वेदना नाशक	पीड़ानाशक पीड़ानाशक
Analgesic	वेदना शामक वेदना शामक	वेदनाशामक द्रव्य वेदना शामक द्रव्य
Analogue	अनुरूप / एकापरि अनुरूप / एकापरि	अनुरूप, एक जैसा अनुरूप, एक जैसा
Analysis	विश्लेषण विश्लेषण	विश्लेषण विश्लेषण
Anaphylaxis	अस्वाभाविक अस्वाभाविक	अस्वाभाविक अस्वाभाविक
Anaplasia	अविकाश अविकाश	विकास न होना, अविकास विकाश न होना, अविकाश
Anasarca	सर्वाङ्ग शोथ सर्वाङ्ग शोथ	सर्वाङ्ग शोथ सर्वाङ्ग शोथ

Anastomosis**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Ankylostoma**

Anastomosis	बंयोग	संयोग, जोड़ना
	संयोग	बंयोग, जोड़ना
Anatomical	शरीर रचना यम्फेशि	शारीर-रचना-सम्बन्धी, शारीरिक
	शरीर रचना सम्बन्धी	शरीर-रचना-यम्फेशि, शारारिक
Anatomy	शरीर रचना	शारीर-रचना, शारीर
	शरीर रचना	शरीर-रचना, शारीर
Ancestral	पूर्वज	पूर्वज, अग्रज
	पूर्वज	पूर्वज, अग्रज
Anemometer	पद्धन हेग्र मापक यन्त्र	वायुवेग मापक यन्त्र
	पद्धन वेग मापक यन्त्र	वायुवेग मापक यन्त्र
Anencephaly	मष्टिष्ठ हृन	मस्तिष्ठकहीन
	मस्तिष्ठ हृन	मष्टिष्ठहृन
Angina	हृद शूल	हृतशूल
	हृत शूल	हृदशूल
Angina of effort	श्रुमज्ज हृदशूल	शमज हृतशूल
	शमज हृतशूल	श्रुमज्ज हृदशूल
Angle	कोण	कोण
	कोण	कोण
Angor Animi	मरण आठङ्क / मुत्तुप्रदय	मौत का आतंक, मरनेका डर
	मरण आतङ्क / मृत्युभय	मौत का आतंक, मरनेका डर
Anhydrous	जलहृन / शुक्ला	जलहृन, सूखा
	जलहीन / शुखिला	जलहृन, शुक्षा
Anisocytosis	रक्तकणीका असमानता	रक्तकणिका समानता न होना
	रक्तकणिका असमानता	रक्तकणीका समानता न होना
Ankylostoma	अङ्कुश कुमि	अङ्कुश कृमि
	अङ्कुश कुमि	अङ्कुश कुमि

१४

Ankylostomiasis**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Anthelmintic**

Ankylostomiasis	अङ्कुश कुमिरोधी	अङ्कुश कृमि रोग
	अङ्कुश कृमिरोग	अङ्कुश कुमि रोग
Ankyloglossia	पुष्ट छिह्ना	स्तब्ध जिह्वा, जीभ का जकड़ना
	स्तब्ध जिह्वा	पुष्ट छिह्ना, जीभ का जकड़ना
Anomaly	विकृति	विकृति
	विकृति	विकृति
Anorexia	अस्थुधा, दोक नहेबा	भूख न लगाना
	अस्थुधा, भोक नहेबा	भूष्ट न लगाना
Anosmia	गंधज्ञानाभाव	गंधज्ञानाभाव
	गंधज्ञानाभाव	गंधज्ञानाभाव
Anoxia	अमूळान रहित	अम्लजान रहित, अम्लजान न रहना
	अम्लजान रहित	अमूळान रहित, अमूळान न रहना
Antacid	अमूलिरोधी	अम्लविरोधी
	अम्लविरोधी	अमूलिरोधी
Antagonism	विरोध / प्रतिपक्षता	विरोधी, प्रतिपक्षता
	विरोध / प्रतिपक्षता	विरोधी, प्रतिपक्षता
Antenatal	जन्मपूर्व / गर्भावस्था	गर्भावस्था, जन्मपूर्वावस्था
	जन्मपूर्व / गर्भावस्था	गर्भावस्था, जन्मपूर्वावस्था
Antepartum	प्रसब पूर्व	प्रसव-पूर्व
	प्रसब पूर्व	प्रसब-पूर्व
Anterior	अग्र / उन्नीख	अग्र, सम्मुख
	अग्र / सम्मुख	अग्र, उन्नीख
Anthelmintic	कुमि नाशक	कृमि नाशक
	कृमि नाशक	कुमि नाशक

१५

Anthropology	नृतत्त्व / मानव वंश शास्त्र नृतत्त्व / मानव बंश शास्त्र	नृतत्त्व, मानव वंशशास्त्र नृतत्त्व / मानव वंशशास्त्र
Anthropometry	मानव मिति मानव मिति	मानव मिति मानव मिति
Antibiotic	प्रुचिज्ञा द्रव्य प्रतिजीव द्रव्य	प्रतिजीव द्रव्य प्रुचिज्ञा द्रव्य
Antibacterial	जीवाणु प्रुचिरोधक जीवाणु प्रतिरोधक	जीवाणु प्रतिरोधक जीवाणु प्रुचिरोधक
Antibody	प्रुचि द्रव्य प्रति द्रव्य	प्रतिद्रव्य, प्रतिपिडे, रोगप्रतिरोधक प्रुचिद्रव्य, प्रुचिपिडे, रोगप्रुचिरोधक
Antigen	शरीर अपकारी वस्तु शरीर अपकारी वस्तु	शरीर अपकारी वस्तु शरीर अपकारी वस्तु
Anti hemorrhagic	रक्तस्राव रोधक रक्तसाब रोधक	रक्तसाब-रोधक रक्तस्राव रोधक
Anti Infective	घंक्रुमण विरोधी संक्रमण विरोधी	संक्रमणविरोधी घंक्रुमणविरोधी
Anti Inflammatory	शोथहर शोथहर	शोथहर शोथहर
Antilysin	लाइसिन विरोधी लाइसिन विरोधी	लाइसिन विरोधी लाइसिन विरोधी
Antilysis	नाशक विरोधी नाशक विरोधी	प्रतिसंलयन प्रुचिघंलयन
Antimarial	विषमज्वर विरोधी बिषमज्वर विरोधी	विषम ज्वर विरोधी, मलेरिया रोधक विषम ज्वर विरोधी, मलेरिया रोधक

Antimetabolic	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Anti rheumatic
Antimetabolic	चयापचय विरोधी चयापचय विरोधी	चयापचयजविरोधी चयापचयजविरोधी
Anti Microbic	घूङ्खज्ञा विरोधी सूक्ष्मजीवी विरोधी	सूक्ष्मजीवी विरोधी, अनुजीवरोधी घूङ्खज्ञा विरोधी, अनुजीवरोधी
Anti neurotic	छन्दोग्य विरोधी तन्त्रिका विरोधी	तन्त्रिका विरोधी छन्दोग्य विरोधी
Anti parasitic	परज्ञा विरोधी परजीवी विरोधी	परजीवी विरोधी परज्ञा विरोधी
Anti peristalsis	अन्तर्गति रोधक अन्तर्गति रोधक	अन्तर्गति रोधक अन्तर्गति रोधक
Anti protozoal	एककोषी विरोधी एककोषी विरोधी	एककोषी विरोधी एककोषी विरोधी
Anti pruritic	क्षुद्रनाशक कण्डुनाशक	कण्डुनाशक, खुजली विरोधी क्षुद्रनाशक, क्षुद्रनाशक
Anti pyretic	ज्वरनाशक ज्वरनाशक	बुखारनाशक, ज्वरनाशक बुखारनाशक, ज्वरनाशक
Anti rachitic	अस्थिष्य विरोधी अस्थिष्य विरोधी	अस्थिष्य विरोधी, रिकेटोरोधी, सूखा रोग को ठीक करने वाला अस्थिष्य विरोधी, रिकेटोरोधी, सूखा रोगका ठिक करनेवाला
Anti rabic	जलान्तक विरोधी जलान्तक विरोधी	आण्टिराविक, प्रतिअलर्क आण्टिराविक, प्रुचिअलर्क
Anti scurvitic	नाबिकरञ्जपित्र (झर्ण) निरोधक नाबिकरञ्जपित्र (स्कर्भिं) निरोधक	स्कर्भिं निरोधक झर्ण निरोधक
Anti rheumatic	आमवात रोधक आमवात रोधक	आमवात रोधक आमवात रोधक

Antiseptis/Antiseptic	पाक विरोधी पाक विरोधी	पाक विरोधी, रोग को उत्पन्न करने वाले सूक्ष्मजीवी की रोकथाम, नष्टकारी पूतिता को रोकना पाक विरोधी, रोग को उत्पन्न करने वाले सूक्ष्मजीवी की रोकथाम, नष्टकारी पूतिता को रोकना
Anti Serum	रक्तरस विरोधी रक्तरस विरोधी	रक्तरस विरोधी, प्रतिलसी रक्तरस विरोधी, प्रुच्छिलसी
Anti Spasmodic	संकोच विरोधी संकोच विरोधी	संकोच-विरोधी, ऐण्टन को रोकने अथवा कम करनेवाला संकोच-विरोधी, ऐण्टन को रोकने अथवा कम करनेवाला
Anti sterility	बन्धा विरोधी बन्धा विरोधी	बन्धा विरोधी बन्धा विरोधी
Anti Syphilitic	टीरङ्ग निरोधक फिरङ्ग निरोधक	फिरङ्ग निरोधक टीरङ्ग निरोधक
Anti toxic	विषनाशक विषनाशक	विषनाशक विषनाशक
Anti toxin	प्रुच्छिद्वि प्रतिविष	प्रतिविष प्रुच्छिद्वि
Anti tussive	कष नाशक कफ नाशक	कफनाशक कफनाशक
Anti venum	घर्षद्वि नाशक सर्पविष नाशक	साँपविषनाशक साँपविषनाशक
Anti viral	विषाणु नाशक विषाणु नाशक	विषाणु विनाशकारी विषाणु विनाशकारी

१९

Antrum	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Aphasia
Antrum	गुहा गुहा	गुहा, कोष्ठ गुहा, कोष्ठ
Anurea	अमृतता अमूरता	मूत्रधात, गुर्दे के द्वारा मूत्र न बनाना मूत्रधात, गुर्दे के द्वारा मूत्र न बनाना
Anus Inperforate	गुद निरुद्धता गुद निरुद्धता	निरुद्ध गुद, मलाशय का छिद्र न होना निरुद्ध गुद, मलाशय का छिद्र न होना
Anxiety neurosis	चिरोद बेग चिरोद बेग	चिन्ताधी, चित्तोदबेग चिरोद, चिरोदबेग
Aorta	महाधमनी महाधमनी	महाधमनी महाधमनी
Apathetic	उदासीन उदासीन	उदासीन, आवेश का अभाव उदासीन, आवेश का अभाव
Apathy	उदासीनता उदासीनता	उदासीनता उदासीनता
Aperient	मृदु विरेचक मृदु विरेचक	मृदु विरेचक मृदु विरेचक
Aperature	छिद्र छिद्र	छिद्र, द्वार छिद्र, द्वार
Apex	अग्रभाग / शीर्षविहृ अग्रभाग / शीर्षविन्दु	अग्रभाग, शीर्षविन्दु अग्रभाग, शीर्षविहृ
Aphasia	मूळ, बाह्यनाता मूळ, बाह्यनाता	बाचाघात, मूकता, वाक्हीनता बाचाघात, मूकता, बाह्यनाता

Aphonia	स्वरनाश स्वरनाश	स्वरनाश, स्वरयन्त्र की विकृति से न बोलना
Aphakia	नेत्रु यबकाच हानि नेत्र यबकाच हीनता	नेत्रयवकाचहीनता नेत्रुयबकाचहानि
Aphrodisiac	वाजीकर / कामोरेजक वाजीकर / कामोत्तेजक	वाजीकर, कामोत्तेजक वाजीकर, कामोरेजक
Aphthac	तुष्ट घा, तुष्टिकेरा तुण्ड घा, तुण्डिकेरा	मुखपाक, मुखकी लेस्मीक कला पर होनेवाला छोटे छोटे सफेद या लाल वर्ण का पिंडिका मुञ्जपाक, मुञ्जका लेस्मीक कलापर होनेवाला छोटे छोटे घघेद घा लाल वर्ण का पिंडिका
Apical	शिखर देशीय शिखर देशीय	किसी रचना के शिखाए से संम्बन्धित, शिखर देशीय किसी चरना के शिखाए थे सम्बन्धित, शिखर देशीय
Aplasia	विकाशाभाव विकासाभाव	विकासाभाव विकाशाभाव
Aplastic	अविकसित अविकसित	अविकसित, अविकसन सम्बन्ध अविकसित, अविकसन सम्बन्ध
Apnea (Apnoea)	श्वासरोध श्वासरोध	अश्वसन, कुछ समय के लिए सांस रुक जाना अश्वसन, कुछ समय के लिए सांस रुक जाना
Apoplexy	सन्यास गोग / मूर्छा सन्यास रोग / मूर्छा	अपसन्यास, सन्यास अपसन्यास, सन्यास

99

Apparatus	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Aqueous
Apparatus	यन्त्र यन्त्र	साधन, यन्त्र साधन, यन्त्र	
Appearance	आकृति / चेहेरा आकृति / चेहेरा	रूप, स्वरूप, आकृति रूप, स्वरूप, आकृति	
Appendage	उपाल उपाल	उपाल उपाल	
Appendices	अन्तपूळ / उपुक पूळ ¹ अन्तपुच्छ / उण्डक पुच्छ	उण्डक पुच्छ उपुक पूळ	
Appetite	क्षुधा / रोक क्षुधा / भोक	क्षुधा, भूख क्षुधा, भूख	
Appetizer	क्षुधावर्द्धक क्षुधावर्द्धक	क्षुधावर्द्धक, भूख बढ़ानेवाला क्षुधावर्द्धक, भूख बढ़ानेवाला	
Apprehension	आशङ्का / अनुमान आशङ्का / अनुमान	आंतक, भय आंतक, भय	
Approximation	हाराहार / प्राप्त हाराहार / प्राप्त	पास पास लाने की क्रिया, औसत पाप पाप लाने का क्रिया, औसत	
Apron	बाह्य आवरण बाह्य आवरण	आवरण आवरण	
Aqua	जल / पाणि जल / पाणि	जल जल	
Aquatic	जलचर / जल जलचर / जल	जलचर, जलसम्बन्धी जलचर, जलसम्बन्धी	
Aqueous Humour	तनुजल तनुजल	तनुजल तनुजल	
Aqueous	जलाय जलीय	जलीय, जलद्वारा तैयार किया गया जलाय, जलद्वारा तैयार किया गया	

Arc	ठोरण तोरण	तोरण, वक्रेरेखा, किसी वक्रेरेखाधी, किसी वृत्त का कोई भाग
Arcade	ठोरणपथ तोरणपथ	ठोरण, बक्करेखा, किसी बृक्करेखाधी, किसी बृक्क वा कोई जाग
Arch	बक्क वक्र	वक्र, चाप बक्क, चाप
Arcuate	ठोरण शैशव तोरण शैशव	मेहराब की आकृति का मेहरेवाले की आकृति का
Area	झान, झूल स्थान, स्थल	स्थान, स्थल, क्षेत्र झान, झूल
Areda	मण्डल मण्डल	मण्डल, एक केन्द्रीय भाग को चारों ओर से घेरे हुए विभिन्न वर्णक युक्ता का एक गोलाकार क्षेत्र, जैसे स्तन की चूच्चक मण्डल, एक लेप्ट्राय जाग को ढारेंगे और ये घेरे हुए विभिन्न बर्णाक घूमता का एक गोलाकार छेत्र, जैसे उन की चूच्चक
Areola, Mammary	छन्नमण्डल स्तनमण्डल	स्तनमण्डल छन्नमण्डल
Arm	बाहु / छूड़ बाहु / भूज	बाहु, भूजा, उपरीभूजा का कथेसे लेकर कोहनी तक का भाग बाहु, छूड़ा, ऊपरीछूड़ा जा कषेषे लेकर कोहनी ठक का जाग

Aroma	घुग्गि सुगन्ध	सुगन्ध, सुगन्धवाला घुग्गि, घुग्गिवाला
Arrest	बद्ध, अबरोध बन्दी, अबरोध	स्कजाना, अबरोध बूकडाना, अबरोध
Arrest, Cardiac	हृदयाबरोध हृदयाबरोध	हृदयअबरोध, हृदयगति स्कजाना हृदयाबरोध, हृदयगति बूकडाना
Arterial	धमनीगत धमनीगत	धमनीगत
Arteriogram	धमनीलेख धमनीलेख	धमनी लेख धमनी लेख
Arteriography	धमनी छवि धमनी छवि	धमनीछवि धमनी छवि
Arteriolar	धमनी घमनीय धमनी सम्बद्धीय	धमनी सम्बद्धी धमनी घमनी
Arteriole	धमनी कोषिका धमनी कोषिका	धमनी कोषिका, सूखमधमनी धमनी कोषिका, घृष्णधमनी
Arteriosclerosis	धमनी काठिन्य धमनी काठिन्य	धमनीकाठिन्य धमनी काठिन्य
Arterio Sclerotic	धमनी काठिन्यता धमनी काठिन्यता	धमनी काठिन्यता धमनी काठिन्यता
Arterio venous	धमनी शिरा घमनी धमनी शिरा सम्बन्धि	धमनी शिरा सम्बन्धी धमनी शिरा घमनी
Artery	धमनी धमनी	धमनी धमनी
Artery, Coronary	हार्डिक धमनी हार्डिक धमनी	हार्डिक धमनी हार्डिक धमनी

Arthralgia	सन्धि बेदना सन्धि वेदना	सन्धि वेदना सन्धि बेदना
Arthritis	सन्धि शोथ सन्धि शोथ	सन्धि शोथ सन्धि शोथ
Articulation	सन्धि सन्धि	सन्धि सन्धि
Artificial	कृत्रिम कृत्रिम	कृत्रिम कृत्रिम
Asaris Lumbricoids	गण्डुपदकृमि गण्डुपदकृमि	गण्डुपदकृमि गण्डुपदकृमि
Ascending	आरोहण / उड़िबा आरोहण / उड़िबा	आरोहण आरोहण
Ascitis	जलोदर जलोदर	जलोदर जलोदर
Aseptic	पात्रकहान / अपचनीय पात्रकहीन / अपचनीय	हजम न होना, अपचन हजम न होना, अपचन
Asepsis	सूक्ष्मजीवी प्रतिरोध क्रिया सूक्ष्मजीवी प्रतिरोधक क्रिया	सूक्ष्मजीवी प्रतिशोध क्रिया सूक्ष्मजीवी प्रतिरोध क्रिया
Asexual	लिङ्गविहीन लिङ्गविहीन	लिंगविहीन लिंगविहीन
Ash	पाउँश पाउँश	राख राख
Aspermia	शुक्राणुहानदा शुक्राणुहीनता	शुक्राणुहीनता शुक्राणुहानदा
Asphyxia	श्वासावरोध श्वासावरोध	श्वास अवरोध, सांस का न होना श्वास अवरोध, सांस का न होना

98

Assay	निर्द्धारण निर्द्धारण	निर्द्धारण निर्द्धारण
Assessment	मूल्य निर्द्धारण मूल्य निर्द्धारण	मूल्य निर्द्धारण मूल्य निर्द्धारण
Assimilation	सामूकरण सात्मीकरण	सात्मीकरण सामूकरण
Association	संघ, संपर्क संघ, संपर्क	संघ, संगठन संघ, संगठन
Asthenia	श्वीकृति / दोर्बल्य श्वीकृति / दौर्बल्य	श्वीकृतता श्वीकृति
Asthenic	श्वीकृत / दुर्बल श्वीकृत / दुर्बल	श्वीकृत श्वीकृत
Asthma	श्वास श्वास	श्वास, श्वासरोग, सांस लेने में कष्ट श्वास, श्वासरोग, श्वास लेने में कष्ट
Astigmatism	दृष्टि दोर्बल्य दृष्टि दौर्बल्य	दृष्टिदौर्बल्य, देखने में कमजूरी दृष्टि दोर्बल्य, देखने में कमजूरी
Astringent	संश्लेषक संश्लेषक	स्तम्भक स्तम्भक
Asymmetrical	असमान / विषम असमान / विषम	विषम, असमान विषम, असमान
Asymptomatic	लक्षणहीन लक्षणहीन	लक्षणविहीन लक्षणविहीन
Ataxia	गतिविकृति गतिविकृति	गतिविकृति गतिविकृति

Atelectasis	पूर्णस्पात फुक्सस्पात	फुक्सस्पात, वायुरहित केफड़ा पूर्णस्पात, बायूरहित पेपड़ा
Athero sclerosis	धमनी काठिन्य धमनी काठिन्य	धमनी-काठिन्य, धमनी का अनस्तर मोटा एवं कठिन हो जाना धमनी-काठिन्य, धमनी का अतिष्ठर मोटा एवं कठिन हो जाना
Atom	परमाणु परमाणु	परमाणु परमाणु
Atomic	पारमाणविक पारमाणविक	पारमाणविक, परमाणु संबन्धित पारमाणविक, परमाणु समृद्धि
Atomizer	परमाणुकर परमाणुकर	शीकरबर्षी शीकरबर्षी
Atonia	कोशी शैथल्य कोशी शैथल्य	पेशी शैथल्य पेशी शैथल्य
Atresia	अवरुद्ध मार्ग अवरुद्ध मार्ग	अवरुद्ध मार्ग अवरुद्ध मार्ग
Atrium	अलिंद अलिंद	अलिंद, गुहा अलिंद, गुहा
Atrophic	शुष्कता शुष्कता	शुष्कता, अपक्षय शुष्कता, अपक्षय
Atrophy	शुष्क शुष्क	शुष्क, क्षय शुष्क, क्षय
Atrophy muscular	पेशी शुष्कता पेशी शुष्कता	पेशी शुष्कता, पेशी क्षय पेशी शुष्कता, पेशी क्षय

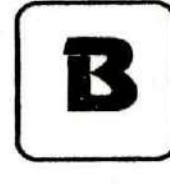
99

Atrophy optic	नेत्र शुष्कता नेत्र शुष्कता	नेत्र शुष्कता नेत्र शुष्कता
Attack	आक्रमण आक्रमण	आक्रमण आक्रमण
Attack cerebral	प्रमस्तिष्ठ आक्रमण प्रमस्तिष्ठ आक्रमण	प्रमस्तिष्ठ आक्रमण प्रमस्तिष्ठ आक्रमण
Attack heart	हृदयात हृदयात	हृदयात हृदयात
Attendant	परिचारक, देवक परिचारक, सेवक	परिचारक, सेवक परिचारक, देवक
Attenuate	क्रमक्षय क्रमक्षय	पतला या अल्प उग्र बनाना, क्रमक्षीणन पठला या अह उग्र बनाना, क्रमक्षीणन
Attenuation	क्रमक्षयता क्रमक्षयता	हलका करने की क्रिया, तनुकरण हलका करने की क्रिया, तनुकरण
Altitude	शिखर शिखर	शिखर शिखर
Audio meter	श्रवणमापक यन्त्र श्रवणमापक यन्त्र	श्रवणमापक यन्त्र श्रवणमापक यन्त्र
Auditory	श्रवण घम्फाय श्रवण सम्बन्धीय	श्रवण सम्बन्धीय श्रवण घम्फाय
Augmentation	बृद्धिकरिता बृद्धिकरिता	संवर्धन, बढ़ाने की क्रिया संवर्धन, बढ़ाने की क्रिया
Aura	पूर्वाभास पूर्वाभास	पूर्वाभास पूर्वाभास

Auricle	ଆରିଲ ଆଲିନ୍ଦ	ଆଲିନ୍ଦ, କର୍ଣ୍ଣପାଳୀ ଆଲିନ୍ଦ, କର୍ଷପାଳୀ
Auscultation	ଶୁବଶ ପରୀକ୍ଷା ଶୁବଶ ପରୀକ୍ଷା	ଶୁବଶ ପରୀକ୍ଷା, ଶୁବଶ ନିଦାନ ଶୁବଶ ପରୀକ୍ଷା, ଶୁବଶ ନିଦାନ
Autoclave	ଆଟୋକ୍ଲେବ୍ ଆଟୋକ୍ଲେବ୍	ଆଟୋକ୍ଲେବ, ନିର୍ଜୀବାଣ୍ କରନେ ବାଲା ଉପକରଣ ଆଟୋକ୍ଲେବ, ନିର୍ଜୀବାଣ୍ କରନେ ପ୍ଲାଟା ଉପକରଣ
Automatic	ସୁଧାଂକ୍ରିୟ ସ୍ଵ୍ୟାକ୍ଷରିତ	ସ୍ଵଚାଲିତ, ଅନୈଚ୍ଛିକ ସୁଧାଳିତ, ଅନୈଚ୍ଛିକ
Autonomous	ସୁଧାଂଚାଲିତ ସ୍ଵ୍ୟାକ୍ଷରିତ	ସ୍ଵଯଂଚାଲିତ ସୁଧାଂଚାଲିତ
Autopsy	ଶବ ପରୀକ୍ଷା ଶବ ପରୀକ୍ଷା	ଶବ ପରୀକ୍ଷା ଶବ ପରୀକ୍ଷା
Auto Suggestion	ଆମ୍ ପରାମର୍ଶ ଆତମ ପରାମର୍ଶ	ଆତମ ପରାମର୍ଶ ଆମ୍ ପରାମର୍ଶ
Auto trophic	ସୁଧାଂ ପୋଷିତ ସ୍ଵ୍ୟାକ୍ଷରିତ ପୋଷିତ	ସ୍ଵ୍ୟାକ୍ଷରିତ ପୋଷିତ ସୁଧାଂ ପୋଷିତ
Auto vaccine	ସୁଧାଂ ପ୍ରୁତ୍ଥିଷ୍ଠାନ ସ୍ଵ୍ୟାକ୍ଷରିତ ପ୍ରୁତ୍ଥିଷ୍ଠାନ	ସ୍ଵ୍ୟାକ୍ଷରିତ ପ୍ରୁତ୍ଥିଷ୍ଠାନ ସୁଧାଂ ପ୍ରୁତ୍ଥିଷ୍ଠାନ
Avian	ପକ୍ଷୀୟ ପକ୍ଷୀୟ	ପକ୍ଷି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପକ୍ଷୀ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ
Avidity	ଆସକ୍ତି ଆସକ୍ତି	ଆସକ୍ତି, ବାଂଧ ଲେନେ କୀ କ୍ଷମତା ଆସକ୍ତି, ବାଂଧଲେନେ କା କ୍ଷମତା
Avirulent	ନିର୍ବଳ ନିର୍ବଳ	ବିଷଣ୍ଟା ସେ ରହିତ, ଅବିଷାଜ ବିଷଣ୍ଟା ସେ ରହିତ, ଅବିଷାଜ

୨୦

Avitaminosis	ଜୀବନିକା ହୀନତା ଜୀବନିକା ହୀନତା	ଵିଟାମିନ କୀ କମୀ ସେ ଉତ୍ସନ୍ନ ହୋନେବାଲା ରୋଗ ହିଟାବିନ କା କମୀ ସେ ଉତ୍ସନ୍ନ ହୋନେଥାଲା ରୋଗ
Axilla	କଷା କଷା	ବଗଲ ବଗଲ
Axis	ଅକ୍ଷ ଅକ୍ଷ	ଅକ୍ଷ, ଦ୍ଵିତୀୟ ପ୍ରୀବା କଶେରୀକା ଅକ୍ଷ, ଦ୍ଵିତୀୟ ପ୍ରୀବା କଶେରୀକା
Axon	ଅକ୍ଷଚନ୍ଦ୍ର ଅକ୍ଷଚନ୍ଦ୍ର	ଅକ୍ଷଚନ୍ଦ୍ର ଅକ୍ଷଚନ୍ଦ୍ର
Azoospermia	ଅଶୁକ୍ରାଣୁତା ଅଶୁକ୍ରାଣୁତା	ବୀଜ ମେ ଶୁକ୍ରାଣୁ କା ଅଭାବ, ଅଶୁକ୍ରାଣୁତା ବୀଜ ମେ ଶୁକ୍ରାଣୁ କା ଅଭାବ, ଅଶୁକ୍ରାଣୁତା



Baby	ଶିଶୁ ଶିଶୁ	ବଚ୍ଚା, ଶିଶୁ ବଚ୍ଚା, ଶିଶୁ
Bacillus	ଜୀବାଣୁ ଜୀବାଣୁ	ଜୀବାଣୁ, ଦଣ୍ଡାଣୁ ଜୀବାଣୁ, ଦଣ୍ଡାଣୁ
Bacillus Acid fast	ଆମ୍ଲପ୍ରାୟୀ ଜୀବାଣୁ ଆମ୍ଲସ୍ଥାୟୀ ଜୀବାଣୁ	ଆମ୍ଲସ୍ଥାୟୀ ଦଣ୍ଡାଣୁ ଆମ୍ଲପ୍ରାୟୀ ଦଣ୍ଡାଣୁ
Bacillus Leprace	କୁଷ୍ଠ ଜୀବାଣୁ କୁଷ୍ଠ ଜୀବାଣୁ	କୁଷ୍ଠ ଦଣ୍ଡାଣୁ କୁଷ୍ଠ ଦଣ୍ଡାଣୁ
Bacillus Typhosus	ଆନ୍ତିକ ଛର ଜୀବାଣୁ ଆନ୍ତିକ ଜଵର ଜୀବାଣୁ	ଆନ୍ତିକଜଵରଦଣ୍ଡାଣୁ ଆନ୍ତିକ ଛର ଦଣ୍ଡାଣୁ
Back	ପୃଷ୍ଠ ପୃଷ୍ଠ	ପୃଷ୍ଠ, ପିଠ ପୃଷ୍ଠ, ପାଠ
Backbone	ପୃଷ୍ଠାପି / ମେରୁଦଣ୍ଡ ପୃଷ୍ଠାସ୍ଥି / ମେରୁଦଣ୍ଡ	ପୃଷ୍ଠାସ୍ଥି ଯା ମେରୁଦଣ୍ଡ ପୃଷ୍ଠାପି ଯା ମେରୁଦଣ୍ଡ
Back rest	ପୃଷ୍ଠାଶ୍ରୟ ପୃଷ୍ଠାଶ୍ରୟ	ପୃଷ୍ଠାଶ୍ରୟ ପୃଷ୍ଠାଶ୍ରୟ
Backwardness, mental	ମାନସିକ ନୂୟନତା ମାନସିକ ନ୍ୟୂନତା	ମାନସିକ ନ୍ୟୂନତା ମାନସିକ ନୂୟନତା
Bacteraemia	ଜୀବାଣୁରଚ୍ଛତା ଜୀବାଣୁରକ୍ତତା	ଜୀବାଣୁମୟତା, ଜୀବାଣୁରକ୍ତତା ଜୀବାଣୁମୟତା, ଜୀବାଣୁରଚ୍ଛତା

୩୧

Bactericidal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Bakery
Bactericidal	ଜୀବାଣୁନାଶୀ ଜୀବାଣୁନାଶୀ	ଜୀବାଣୁନାଶୀ ଜୀବାଣୁନାଶୀ
Bactericide	ଜୀବାଣୁ ନାଶକ ଜୀବାଣୁ ନାଶକ	ଜୀବାଣୁନାଶକ ଜୀବାଣୁ ନାଶକ
Bacterium	ଜୀବାଣୁ ଜୀବାଣୁ	ଦଣ୍ଡାଣୁ, ଏକକୋଷୀୟ ସୂକ୍ଷମଜୀବ ଦଣ୍ଡାଣୁ, ଏକକୋଷୀୟ ସୁନ୍ଦରଜୀବ
Bacteriologist	ଜୀବାଣୁବିଦ ଜୀବାଣୁବିତ	ଜୀବାଣୁବିତ, ଜୀବାଣୁ ବିଜ୍ଞାନ ବିଶେଷଜ୍ଞାନ ଜୀବାଣୁବିଦ, ଜୀବାଣୁ ବିଜ୍ଞାନ ବିଶେଷଜ୍ଞାନ
Bacteriology	ଜୀବାଣୁ ବିଜ୍ଞାନ ଜୀବାଣୁ ବିଜ୍ଞାନ	ଜୀବାଣୁ ବିଜ୍ଞାନ ଜୀବାଣୁ ବିଜ୍ଞାନ
Bacteriophage	ଜୀବାଣୁ ଭକ୍ଷଣ ଜୀବାଣୁ ଭକ୍ଷଣ	ଜୀବାଣୁ ନଷ୍ଟକାରୀ ଜୀବାଣୁ ନଷ୍ଟକାରୀ
Bacteriostatic	ଜୀବାଣୁ ଦୃଢ଼ି ରୋଧକ ଜୀବାଣୁ ଦୃଢ଼ି ରୋଧକ	ଜୀବାଣୁ ଦୃଢ଼ି ରୋଧନେବାଳା ଜୀବାଣୁ ଦୃଢ଼ି ରୋଧନେବାଳା
Bag, Ice	ବରଫ ଥଳୀ ବରଫ ଥଳୀ	ବରଫ ଥଳୀ ବରଫ ଥଳୀ
Bag of Membrane	ଆସ୍ତରଣ ଥଳୀ ଆସ୍ତରଣ ଥଳୀ	ଆସ୍ତରଣ ଥଳୀ ଆସ୍ତରଣ ଥଳୀ
Bag sand	ବାଲୁକା ଥଳୀ ବାଲୁକା ଥଳୀ	ବାଲୁକା ଥଳୀ ବାଲୁକା ଥଳୀ
Bagasosis	ଇକ୍ଷୁ ଧୂଳିମନ୍ୟତା ଇକ୍ଷୁ ଧୂଳିମଯତା	ଗନ୍ତେ କି ଖୋଇ ଓର ଧୂଳ ସେ ଉତ୍ସନ୍ନ ଫେପଡେକା ରୋଗ ଗନ୍ତେ କି ଖୋଇ ଓର ଧୂଳ ସେ ଉତ୍ସନ୍ନ ଫେପଦେକା ରୋଗ
Bakery	ବେକରୀ ବେକରୀ	ବେକରୀ ବେକରୀ

୩୧

Balance	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Bandage, Elastic
Balance	संतुलन सन्तुलन	संतुलन, तराजू संतुलन, उत्राजू
Acid Base balance	अमूक्षारीय संतुलन अम्लक्षारीय संतुलन	अम्ल-क्षारमे सामान्य संतुलन अमू-क्षारमे सामान्य संतुलन
Balance water	जलाय संतुलन जलीय संतुलन	जलीय संतुलन जलाय संतुलन
Balance diet	संतुलित खाद्य संतुलित खाद्य	संतुलित भोजन संतुलित भोजन
Balanitis	श्वेत शोथ शशन शोथ	शिशन मुण्ड का शोथ श्वेत मुष्टि का शोथ
Baldness	चमा चन्दा	गंजापन, शिर पर बालों का न होना गंजापन, श्वेत पर बालों का न होना
Ball	बल् / कहुक बल् / कन्दुक	बल, कन्दुक बल्, कहुक
Band	पटि पटि	पही, बन्धे या बन्धती पट्टी, बन्धे या बन्धनी
Bandage	कनापड़ी कनापट्टी	पट्टी पट्टी
Bandage, Compression	चाप कनापड़ी चाप कनापट्टी	संपीड़न पट्टी संपीड़न पट्टी
Bandage Manytailed	बहुपूछ पट्टी बहुपुच्छ पट्टी	बहुपुच्छ पट्टी बहुपूछ पट्टी
Bandage, Roller	आवर्तन पट्टी आवर्तन पट्टी	आवर्तन पट्टी आवर्तन पट्टी
Bandage, Elastic	खिलापक पट्टी स्थितिस्थापक पट्टी	लचीलपट्टी लचीलपट्टी

पाना

Bandaging	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Basis
Bandaging	पट्टी करिबा पट्टी करिबा	पट्टी बनाना - बान्धना पट्टी बनाना - बान्धना
Bar	दण्ड दण्ड	दण्ड, शलाका दण्ड, शलाका
Barium Swallow	बेरियम ग्रास बेरियम ग्रास	बेरियम ग्रास बेरियम ग्रास
Barometer	बायुमापक यन्त्र बायुमापक यन्त्र	बायुदावमापक यन्त्र बायुदावमापक यन्त्र
Barrel	नल नल	नल, नाली, पीपा, दोल नल, नाली, पीपा, दोल
Barrel shaped	नलाकृति नलाकृति	डोलाकार डोलाकार
Barrier	अबरोधक अबरोधक	अबरोध, सीमा का पृथक्करण अबरोध, सीमा का पृथक्करण
Barrier, Blood	रक्त अबरोधक रक्त अबरोधक	रक्त रोधी रक्त रोधी
Barrier, Placental	अपरा अबरोधक अपरा अबरोधक	अपरा रोधी अपरा रोधी
Basal Metabolic rate	आधार चयापचय दर आधार चयापचय हार	चयापचयी दर चयापचयी दर
Bases	आधार आधार	आधार, चौस पदार्थ जो अम्ल से संयुक्त होकर लवण बनाता है आधार, चौस पदार्थ जो अमूल्य एवं घृणन्दा होकर लवण बनाता है
Basis	आधार आधार	आधार आधार

Basophil	श्वारराजी श्वाररागी	क्षाररंगी खेतरक्त कोषिका, भस्मराजी
Bath	ब्लान स्नान	स्नान ब्लान
Bath, Hip	जठा ब्लान कटी स्नान	कटिके निचले भाग का स्नान जठिके निचले भाग का ब्लान
Bath, Sponge	देह पोच्छिबा देह पोछिबा	शरीर को गीले कपड़े से पोछना शरीर को गीले कपड़े देह पोछना
Beading	गुटिका गुटिका	गुटिका गुटिका
Beading of Ribs	पर्शुका गुटिका माल पर्शुका गुटिका माल	पर्शुका गुटिका माला पर्शुका गुटिका माला
Bearing Down	कुद्दन कुन्थन	फारखना, गर्भवती स्त्रीके वज्जे को वाहर निकलने को जोर लगाना पांखना, गर्भवती स्त्रीके वज्जे को बाहार निकलने को छोर लगाना
Beat	श्वयन स्पन्दन	धड़कन धड़कन
Beat, Apex	हृदयाग्र श्वयन हृदयाग्र स्पन्दन	हृदय शिखर की धड़कन हृदय शिखर की धड़कन
Beat, Heart	हृद्दश्वयन हृद्स्पन्दन	दिल की धड़कन दिल के धड़कन
Bed	श्याया शय्या	बिस्तर बिष्टर

Bed, Bug	श्याया शय्या	शय्याकीट, खटमल श्याया शय्या
Bed, Occupied	अधृकृत श्याया अधिकृत शय्या	अधिकृत शय्या अधृकृत श्याया
Bed, Plaster	श्यायादृश शय्यादृश	शय्यादृश श्यायादृश
Bed, Ridden	श्यायाशाया शय्याशायी	शय्याशायी श्यायाशाया
Bed, Wetting	श्यायामूत्र शय्यामूत्र	शय्यामूत्र, निरामूत्रण श्यायामूत्र, निरामूत्रण
Behaviour	व्यवहार व्यवहार	आचरण आचरण
Benign	घोम्य सौम्य	जो दुर्दम न हो जो दुर्दम न हो
Beri-Beri	बेरिबेरि वेरिवेरि	विटामिन 'बी' वान कमी से होनेवाला रोग विटामिन 'बी' खान कमी होनेवाला रोग
Beta-Cell	बीटाकेओष्ट विटाकाष्ट	विटाकिषीका बीटाकिष्ट
Beverage	पानीय, पेय पानीय, पेय	पानीय या शराब या मदिरा पानीय या शराब या मदिरा
Beverage, Intoxicating	मादक पेय मादक पेय	मादक पेय मादक पेय
Bicuspid	द्विपत्र द्विपत्र	द्विमुल, द्विपत्र द्विमुल, द्विपत्र
Bicuspid - Valve	द्विपत्र कपाट द्विपत्र कपाट	द्विपत्र कपाट द्विपत्र कपाट

Bifid	द्विभाग द्विभाग	द्विभाग द्विभाग
Bifurcated	द्विबिभक्त द्विबिभक्त	द्विविभाजित द्विविभाजित
Bilateral	द्विपक्षीय उभय पार्श्व	द्विपार्श्वीय द्विपार्श्वीय
Bile	पित्र पित्र	पित्र पित्र
Bile, Pigment	पित्र रंजक पित्र रंजक	पित्ररंजक, पित्रवर्णक पित्ररंजक, पित्रवर्णक
Bile Salts	पित्र लवण पित्र लवण	पित्रलवण पित्रलवण
Billiary	पेटिक / पित्रीय पैतिक / पित्रीय	पित्र संबन्धी पित्र घांडिया
Bilirubin	बिलिरुबिन बिलिरुबिन	बिलिरुबिन, हेमोग्लोबिन के दूटने से बनता है बिलिरुबिन, हेमोग्लोबिन के दूटने से बनता है
Biliverdin	बिलिरुबिन बिलिरुबिन	बिलिरुबिन, हरित पित्र वर्णक बिलिरुबिन, हरित पित्र वर्णक
Binary	द्विपेण्ठीय द्विपिण्डीय	दो तन्तुओं से निर्मित दो चक्रों से निर्मित
Binaural	द्विश्रवणीय द्विश्रवणीय	दोनों कानों से संवन्धित दोनों कानों से संवन्धित
Binocular	द्विनेत्रक द्विनेत्रक	दोनों नेत्र से संवन्धित दोनों नेत्र से संवन्धित
Bio	जैव जैव	जैव जैव

३७

Bio, assay	जैव परायण जैव परीक्षण	किस जीवित वस्तु पर औषधी के प्रभाव का पता लाना, जैव आमापन, जैव निर्धारण किए जाने वाले पर औषधा के प्रभाव का पता लाना, जैव आमापन, जैव निर्धारण
Biochemical	जैव रसायन जैव रसायन	जैव रसायन जैव रसायन
Biochemistry	जैव रसायन विज्ञान जैव रसायन विज्ञान	जैव रसायन विज्ञान जैव रसायन विज्ञान
Bioelectrical	जैव विद्युत जैव विद्युत	जैव विद्युत जैव विद्युत
Biological	जैविक जैविक	जौविक जैविक
Biology	जैव विज्ञान जैव विज्ञान	जैव विज्ञान जैव विज्ञान
Biometric	जैव मापक जैव मापक	जीवन अवधि का पता लाना जीवन अवधि का पता लाना
Biophysical	जैव भौतिकीय जैव भौतिकीय	जीव भौतिकीय जैव भौतिकीय
Biophysics	जैव पदार्थ विज्ञान जीव पदार्थ विज्ञान	जीव भौतिकी जैव भौतिकी
Biopsy	जैव छोटिकीय जीवतन्तु परीक्षा	जीवतन्तु परीक्षण, जीवोनिपरीक्षा जैवचक्र परायण, जैवबानिपरायण
Biopsy, Endometrial	गर्भाशय अन्तःकला परायण गर्भाशय अन्तःकला परीक्षा	गर्भाशय अन्तःकला परीक्षण गर्भाशय अन्तःकला परायण

३८

Biopsy, Needle**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Bleeding**

Biopsy, Needle	सूचीविद्ध उत्तु पराईषा सूचीविद्ध तन्तु परीक्षा	सूचीविद्ध तन्तु परीक्षण सूचीविद्ध उत्तु पराईषण
Biostatistics	जीब परिवर्षान्यान जीब परिसंख्यान	जीब परिसंख्यान जीब परिवर्षान्यान
Biosynthesis	जीब संश्लेषण जीब संश्लेषण	जीब संश्लेषण जीब संश्लेषण
Biphasia	द्विप्रावयिक / द्विपर्यायिक द्विग्रावस्थिक / द्विपर्यायिक	द्विपर्यायिक द्विपर्यायिक
Birth	उत्तु जन्म	जन्म या प्रसव उत्तु या प्रसव
Birth, Live	सजीव उत्तु सजीव जन्म	सजीव प्रसव सजीव प्रसव
Birth, Still	मृत जात मृत जात	मृत जात मृत जात
Bitter	पिता, चित्र पिता, तिक्त	कडवा कड़िया
Bladder, Gall	पिराशय पित्ताशय	पित्ताशय पिराशय
Bladder, Urinary	मूत्राशय मूत्राशय	मूत्राशय मूत्राशय
Bland	निःस्वाद निःस्वाद	मृदु, अक्षोभक मृदु, अक्षोभक
Bland, Diet	निःस्वाद खाद्य निःस्वाद खाद्य	मृदु भोजन मृदु भोजन
Bleeding	रक्तस्राव रक्तस्राव	रक्तस्राव रक्तस्राव

३९

Bleeding, Accidental**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Blood**

Bleeding, Accidental	आकस्मिक रक्तस्राव आकस्मिक रक्तस्राव	आकस्मिक रक्तस्राव आकस्मिक रक्तस्राव
Bleeding, Menstrual	ग्रहुस्राव ऋतुस्राव	मासिक धर्म या ऋतुस्राव मासिक धर्म या ग्रहुस्राव
Bleeding, Uterine	गर्भाशय रक्तस्राव गर्भाशय रक्तस्राव	गर्भाशय रक्तस्राव गर्भाशय रक्तस्राव
Blepharitis	नेत्र बर्मशोथ नेत्र बर्मशोथ	नेत्रवर्त्म शोथ नेत्रबर्म शोथ
Blindness	अनधि अन्धत्व	अन्धापन, दृष्टिहीनता अन्धापन, दृष्टिहीनता
Blindness, Colour	बर्णाश्रद्धा बर्णान्धता	बर्णान्धता बर्णाश्रद्धा
Blindness, Night	अन्धारकणा / नक्ताश्रद्धा अन्धारकणा / नक्तान्धता	रत्तांधी रत्तोंधा
Blister	फोटका फोटका	फोटोला, छाला फोटोला, छाला
Block	अबरोध अबरोध	अबरोध अबरोध
Block, Facial	अर्द्धत अर्दित	अर्दित अर्द्धत
Block, Heart	हृदयाबरोध हृदयाबरोध	हृदय अबरोध, हृत्स्तम्भ हृदय अबरोध, हृदयाबरोध
Block, Nerve	नाड़ि अबरोध नाड़ि अबरोध	नाड़ी अबरोध नाड़ी अबरोध
Blood	रक्त रक्त	रक्तिर, रक्त, खून रुद्धिर, रक्त, खून

४०

Blood, Arterial	धमनी रक्त धमनी रक्त	धमनी रक्त धमनी रक्त
Blood, Capillary	केशिका रक्त केशिका रक्त	केशिका रक्त केशिका रक्त
Blood, Citrated	थाइट्रॉड युक्त रक्त साइट्रॉड युक्त रक्त	रक्त को जमने से रोकने के लिए साइट्रॉड युक्त रक्त रक्त को जमाने से रोकने के लिए थाइट्रॉड युक्त रक्त
Blood, Human	मनुष्य रक्त मनुष्य रक्त	मनुष्य रक्त, मानव-रुधि मनुष्य रक्त, मानव-रुधि
Blood, Crossmatching of	रक्त मेलन रक्त मेलन	रक्तमेलन, रक्त वर्ग को मिलाना रक्तमेलन, रक्त बर्ग को मिलाना
Blood, Menstrual	रक्त रज	रज
Blood, Venus	श्वीरारक्त श्वीरारक्त	सिरागत रक्त, सिरास्थित रक्त श्वीरारक्त रक्त, श्वीरारक्त रक्त
Blood, Corpuscles	रक्त कणिका रक्त कणिका	रक्तकणिका रक्तकणिका
Blood, Grouping	रक्त बर्गीकरण रक्त बर्गीकरण	रक्त बर्गीकरण रक्त बर्गीकरण
Blood, Letting	रक्त मोक्षण रक्त मोक्षण	रक्त मोक्षण, रक्त निकालना रक्त मोक्षण, रक्त निकालना
Blood, Plasma	रक्त रस रक्त रस	रक्तरस, रक्त-पलविका रक्तरस, रक्त-पलविका
Blood, platelets	रक्त चक्रिका रक्त चक्रिका	रक्तबिम्बाणु, रक्त-चक्रिका रक्तबिम्बाणु, रक्त-चक्रिका

Blood, pressure	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Bolus
Blood, pressure	रक्तचाप रक्तचाप	रक्तचाप, रक्तदाब रक्तचाप, रक्तदाब
Blood pressure arterial	धमनी रक्तचाप धमनी रक्तचाप	धमनी रक्तचाप, धमनी रक्तदाब धमनी रक्तचाप, धमनी रक्तदाब
Blood, Serum	रक्त लघुता रक्त लसीका	रक्तरस, रक्तसीरम रक्तरस, रक्तसीरम
Blood Supply	रक्त योगाश रक्त योगाश	रक्त संभरण, रुधि-संप्रसिं रक्त संभरण, रुहीर-संप्रसिं
Body	शरीर / देह शरीर / देह	शरीर / देह शरीर / देह
Bodies, Ketone	किटोन द्रव्य किटोन द्रव्य	किटोन पिण्ड किटोन पिण्ड
Bodies, Negri	नेग्री पिण्ड नेग्री पिण्ड	नेग्रीपिण्ड नेग्रीपिण्ड
Bodies, Chrotid	क्रोटिड पिण्ड क्रोटिड पिण्ड	क्रोटिड पिण्ड, कोभीकाम पिण्ड ¹ क्रोटिड पिण्ड, कोभीकाम पिण्ड
Bodies, Foreign	बाह्यद्रव्य बाह्य द्रव्य	बाह्यवस्तु बाह्यवस्तु
Bodies, Inclusion	अन्तर्गत पिण्ड अन्तस्थ पिण्ड	अन्तस्थ पिण्ड, कोसिका द्रव्य अन्तर्गत पिण्ड, कोसिका द्रव्य
Body, Leishman Donovan	लिघ्मान डोनान पिण्ड लिघ्मान डोनान पिण्ड	लिसमेनडोनोवान पिण्ड ¹ लिघ्मेनडोनान पिण्ड
Boil	बथ बथ	फोड़ा, फूंसी फोड़ा, फूंसी
Bolus	ग्राघ ग्रास	कौर, ग्रास, बटक कौर, ग्राघ, बटक

Bone	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Border, Lateral
Bone	ହାଡ଼, ଅସ୍ଥି	ଅସ୍ଥି, ହଙ୍ଗି	
	ହାଡ଼, ଅସ୍ଥି	ଅସ୍ଥି, ହଙ୍ଗି	
Bone, Collar	ଅକ୍ଷକାଣ୍ଡ	ଅକ୍ଷକ, କାଲରବୋନ	
	ଅକ୍ଷକାସ୍ଥି	ଅକ୍ଷକ, କାଲରବୋନ	
Bone, Flat	ଚେପଟାଣ୍ଡ	ସପାଟାସ୍ଥି	
	ଚେପଟାସ୍ଥି	ସପାଟାଣ୍ଡ	
Bone, Hip	ନିତମ୍ବାଣ୍ଡ	ନିତମ୍ବାସ୍ଥି	
	ନିତମ୍ବାସ୍ଥି	ନିତମ୍ବାଣ୍ଡ	
Bone, Long	ଲମ୍ବାଣ୍ଡ, ଲମ୍ବାହାଡ଼	ଦୀର୍ଘାସ୍ଥି	
	ଲମ୍ବାସ୍ଥି, ଲମ୍ବାହାଡ଼	ଦୀର୍ଘାଣ୍ଡ	
Bone, Nasal	ନାସାଣ୍ଡ, ନାକହାଡ଼	ନାସିକା, ନାସାସ୍ଥି	
	ନାସାସ୍ଥି, ନାକହାଡ଼	ନାସିକା, ନାସାଣ୍ଡ	
Bone, Thigh	ଉର୍ବଣ୍ଡ	ଉର୍ବସ୍ଥି	
	ଊର୍ବସ୍ଥି	ଉର୍ବଣ୍ଡ	
Bone Marrow	ଅସ୍ଥିମଜ୍ଜା	ମଜ୍ଜା	
	ଅସ୍ଥିମଜ୍ଜା	ମଜ୍ଜା	
Bone Shaft	ଅସ୍ଥି ମଧ୍ୟଭାଗ	ଅସ୍ଥିକାଣ୍ଡ	
	ଅସ୍ଥି ମଧ୍ୟଭାଗ	ଅସ୍ଥିକାଣ୍ଡ	
Border	ଧାର, ସୀମା	ଉପାତ, କିନାରା	
	ଧାର, ସୀମା	ଉପାତ, କିନାରା	
Border Anterior	ଅଗ୍ରଧାର	ଅଗ୍ରଧାର, ଅଗ୍ରକିନାରା	
	ଅଗ୍ରଧାର	ଅଗ୍ରଧାର, ଅଗ୍ରକିନାରା	
Border Posterior	ପଶ୍ଚାତ୍ ଧାର	ପଶ୍ଚାତ୍ଧାର, ପଶ୍ଚାତ୍କିନାରା	
	ପଶ୍ଚାତ୍ ଧାର	ପଶ୍ଚାତ୍ଧାର, ପଶ୍ଚାତ୍କିନାରା	
Border, Medial	ମଧ୍ୟଧାର	ମଧ୍ୟସୀମା	
	ମଧ୍ୟଧାର	ମଧ୍ୟସୀମା	
Border, Lateral	ପାର୍ଶ୍ଵଧାର	ପାର୍ଶ୍ଵସୀମା, ପାର୍ଶ୍ଵଧାର	
	ପାର୍ଶ୍ଵଧାର	ପାର୍ଶ୍ଵସୀମା, ପାର୍ଶ୍ଵଧାର	

Bowel

କୋଷ

	કાષ	થ્રેટ્સ, થ્રેટ્સ્ટ્સ
Bow Leg (Genuvarum)	ધનુર્જંઘા ધનુર્જંઘા	ધનુર્જંઘા, જાનુ ધનુર્જંઘા, જાનુ
Brachium	વાહુક વાહુક	વાહુક, પ્રગણ વાહુક, પ્રગણ
Brady cardia	હૃદય મદ્દરચા હૃદય મન્થરતા	હૃદયમંદતા, હૃદય સ્પન્ડન કમ હો જાના હૃદયમંદતા, હૃદયજા ઉદન કમ હો જાના
Brady kinin	ગ્રાડિકાઇનિન ગ્રાડિકાઇનિન	ગ્રાડિકાઇનિન ગ્રાડિકાઇનિન
Brain	મણિષ મસ્તિષ્ક	મસ્તિષ્ક મણિષ
Branch	શાખા શાખા	શાખા શાખા
Break down	વિઘટન વિઘટન	વિઘટન, વિભક્ત, ખણ્ણન વિઘટન, વિરઙ્ત, ખણ્ણન
Breast	પુન સ્તન	સ્તન, છાતી પુન, છાતી
Breast, Pigeon	કપોત બક્ષ કપોત બક્ષ	કપોત બક્ષ કપોત બક્ષ
Breath	શ્વાસ શ્વાસ	શ્વાસ, સાઁસ શ્વાસ, ઝાંસ

Breathing	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Broncho purulent
Breathing	श्वास प्रक्षाप प्रक्रिया। श्वास प्रश्वास प्रक्रिया।		श्वास प्रश्वास प्रक्रिया, श्वसन, सांस लेनेकी क्रिया।
Breathing, kuss maul	कुसमौले श्वसन कुसमौल् श्वसन		कुसमौलश्वसन कुसमौलश्वसन
Breech presentation	नितम् दर्शन नितम्ब दर्शन		स्फिक् उदयन हिंड उदयन
Brevis	लघुपेशी लघुपेशी		लघुपेशी लघुपेशी
Broad	बृहद् बृहत्		विस्तारित, विस्तृत बिष्टारित, बिष्टृत
Broad Spectrum	बृहदचारी बृहत्चारी		विस्तृत स्पेक्ट्रम बिष्टृत ष्टेक्ट्रम
Bronchitis	श्वासनलि शोथ श्वासनली शोथ		श्वसनप्रदाह, श्वसनीशोथ, श्वसनप्रदाह, श्वसनशोथ
Bronchogenic	श्वासनलि जन्य श्वासनली जन्य		श्वसनीजन्य श्वसनलि जन्य
Bronchogram	श्वासनलि चित्र श्वासनली चित्र		श्वसनीचित्र श्वसनलि चित्र
Bronchography	श्वासनलिका चित्रण श्वासनलिका चित्रण		श्वसनीचित्रण श्वसनलि चित्रण
Broncho Pneumonia	प्रुष्प्रुष् प्रदाह फुसफुस् प्रदाह		ब्रोझ्न्युमोनिया, श्वतनीफुप्स शोथ ब्रोझ्न्युमोनिया, श्वतनि प्रुष्प्रुष् शोथ
Broncho purulent	सपूय श्वासनलिका सपूय श्वासनलिका		सपूय श्वसनी सपूय श्वसनी

Bronchus	श्वायनलिका श्वासनलिका	श्वसनी या श्वासनलिका श्वृष्टि या श्वायनलिका
Bronchole	श्वृद्र श्वायनलिका श्वृद्र श्वासनलिका	श्वसनिका, श्वासनलिका श्वृष्टिका, श्वृष्टिलिका
Bruise	आघात चिह्न आघात चिह्न	श्वरोंच श्वरोंच
Bubo	ग्रुहिशोथ ग्रन्थिशोथ	व्युवो, ग्रन्थिप्रदाह दुप्रेवो, ग्रुहिप्रदाह
Buccal	मूळाय मुखीय	मुखीय, मुखसम्बन्धी मूळाय, मूळायमन्त्री
Buffer	बघर, नीरपेक्ष, उच्छवरोधी बफर, निरपेक्ष, उभयरोधी	बफर, उभयरोधी बघर, उच्छवरोधी
Bulb	गोलक गोलक	गोलक, गोला, कन्द गोलक, गोल, कन्द
Bulb of the Penis	शिश्वाग्र शिश्नाग्र	शिस्नकन्द, शिश्नाग्र शिश्वकन्द, शिश्वाग्र
Bulb of the Aorta	महाधमनी कंद महाधमनी कन्द	महाधमनी कन्द महाधमनी कंद
Bulla	बुद्भुद बुद्भुद	बुलबुला, फकोला, छाला बुलबुला, घण्ठोला, छाला
Bundle	तूँड़ गुच्छ	गुच्छ, पुलिका तूँड़, पूलिका
Burn	दहन दहन	जला, जलन जला, जलन

Burn hole	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Byssinosis
Burn hole	दाहचिद्र दाहचिन्द्र		दाह-हिन्द्र दाह-चिद्र
Bursa	श्लेष्मपूङ्गी श्लेष्मपुङ्गी		श्लेष्मपुङ्गी, बुर्सा श्लेष्मपूङ्गी, बुर्सा
Bursa, Synovial	श्लेष्मकला पूङ्गी श्लेष्मकला पुङ्गी		श्लेष्मकलापुङ्गी श्लेष्मकलापूङ्गी
Butter Milk	घोलदहि घोलदहि		डात, मठठा डात, मठठा
Buttock	निचम तिचम		नितम्ब निचम
Bypass	उपमार्ग उपमार्ग		उपमार्ग उपमार्ग
By-product	उपसृष्ट उपसृष्ट		उपोत्पादन, उपजात उपोत्पादन, उपजात
Byssinosis	पुरुषपूर्व कार्यावधा फुसफुस कार्यावस्था		फुक्सकार्पासता, विसनोसिस पुरुषपूर्वकार्पावधा, विसनोसिस

४७

Cachexia	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Calf
	C		
Cachexia	क्षीणता क्षीणता		क्षीणता क्षीणता
Caecum	उष्णुक, अष्टान्त्र उण्डुक, अन्धान्त्र		सीकम / उण्डुक / अन्धान्त्र षाकम / उष्णुक / अष्टान्त्र
Calcaneum	गुच्छाष्टि (पार्ष्वका) गुल्फास्थि (पार्ष्विका)		गुल्फास्थि / पार्ष्विका गुच्छाष्टि / पार्ष्वका
Calcification	चूनाकरण चूनीकरण		चूनीकरण / कैल्सीकरण / खटीकरण चूनाकरण / चैक्सीकरण / क्षेत्राकरण
Calcification, Metastatic	विशेषि चूनाकरण विशेषि चूनीकरण		विशेषीचूनीकरण, विशेषीकालसीकरण विशेषि चूनाकरण, विशेषि कालसि करण
Calculus	पथूरा पथुरी		अश्मरी, पथरी अश्वूरा, पथरा
Calculus, Billiary	पित्तज पथूरा पित्तज पथुरी		पित्तज पथरी पित्तज पथरा
Calculus, Urinary	मूत्रज पथूरा मूरज पथुरी		मूरज पथरी मूत्रज पथरा
Calf	पिण्डिका पिण्डिका		पिण्डली, जंघापिण्डिका पिण्डली, जंघापिण्डिका

४८

Calibre	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Canal, Auditory
Calibre	सामर्थ्य सामर्थ्य	अंतर्व्यास अंतर्बर्त्यास	
Callosity	किण किण	किण किण	
Callus	किणक किणक	किण / उपाधान किण / उपाधान	
Calorie meter	ठापमात्रुक यन्त्र तापमात्रक यन्त्र	उष्मामापकयन्त्र, उष्मामापी, केलोरीमीटर उष्मामापकयन्त्र, उष्मामापी, केलोरा०१ मीटर	
Caloriometry	ठापमापन तापमापन	तापमापन / उष्मामापन ठापमापन / उष्मामापन	
Calorie	ज्यालोरा०१ क्यालोरी	उष्माक / कैलोरी उष्मांक / ज्यालोरा०१	
Camp	शिविर शिविर	शिविर / भावनी शिविर / छाँगना०	
Campaign	अभियान, प्रचार अभियान, प्रचार	प्रचार प्रचार	
Campaign, Antifly	मष्टिका विरोधी अभियान मष्टिका विरोधी अभियान	मष्टिकाविरोधी अभियान मष्टिकाविरोधी अभियान	
Canal	नलिका, मार्ग नलिका, मार्ग	नलिका, मार्ग, नाल नलिका, मार्ग, नाल	
Canal, Alimentary	पाहन नली पाचन नली	महास्रोत, पोषण नाली महास्रोत, पोषण नाली	
Canal, Anal	गुद मार्ग गुद मार्ग	गुदमार्ग गुदमार्ग	
Canal, Auditory	कर्षनलिका कर्णनलिका	कर्णनलिका, कर्णनाल कर्षनलिका, कर्षनाल	

४५

Canal, Birth	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Candidasis
Canal, Birth	प्रजनन मार्ग प्रजनन मार्ग	जननमार्ग जननमार्ग	
Canal, Cervical	गर्भाशयमुखीवा नलिका गर्भाशयमुखीवा नलिका	गर्भाशयमुखीवा नलिका गर्भाशयमुखीवा नलिका	
Canal, Femoral	ऊरु मार्ग ऊरु मार्ग	ऊर्वी नलिका ऊर्वी नलिका	
Canal, Inguinal	बंक्षण मार्ग बंक्षण मार्ग	बंक्षण नलिका बंक्षण नलिका	
Canal, Semicircular	अर्धवृत्तलाकार मार्ग अर्धवृत्तलाकार मार्ग	अर्धवृत्तलाकार नलिका अर्धवृत्तलाकार नलिका	
Canal, Vaginal	योनिमार्ग योनिमार्ग	योनि नलिका, योनिमार्ग योनि नलिका, योनिमार्ग	
Canaliculus	सूक्ष्म नलिका सूक्ष्म नलिका	सूक्ष्मनलिका सूक्ष्मनलिका	
Canalisation	नलिका करण नलिका करण	नलिकाकरण नलिकाकरण	
Cancellous	सूक्ष्म सूक्ष्म	सुषिर सुषिर	
Cancellous bone	सूक्ष्मराशि सूक्ष्मराशि	सुषिरास्थि सुषिरास्थि	
Cancer	कर्कच कर्कट	घातकशोर्थ / कर्कटरोग / कैंसर	
		घातकशोर्थ / कर्कटरोग / कैंसर	
Cancrum oris (Noma)	मुखकोथ मुखकोथ	मुखप्रदाह मुखप्रदाह	
Candidasis	क्याण्डिडा रुग्णता क्याण्डिडा रुग्णता	कैण्डिड स्ट्रैक्ट कैण्डिड रुग्णता	

Canine	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Capacity, Vital
Canine	श्वानदृष्टि श्वानदन्त	श्वानदन्त / रदनक श्वानदृष्टि / रदनक
Cannabis	जंजा, भाज गंजा, भाज	गाँजा / भांग गाँजा / भांग
Cannibalism	नरभक्षण नरभक्षण	नरभक्षण नरभक्षण
Canning	पात्राबरण करिबा पात्राबरण करिबा	पात्रआबरणकरना / डिबाबंदी पात्रआबरणकरना / डिबाबंदी
Cannula	प्रवेश नलिका प्रवेश नलिका	प्रवेशनलिका प्रवेशनलिका
Cannula three way	त्रिमार्गी प्रवेश नलिका त्रिमार्गी प्रवेश नलिका	त्रिमार्गिप्रवेश नलिका त्रिमार्गप्रवेश नलिका
Centre	केन्द्र केन्द्र	केन्द्र केन्द्र
Canthoplasty	नेत्रुकोण संधान नेत्रकोण संधान	नेत्रकोणसंधान नेत्रुकोणसंधान
Canthotomy	नेत्रुकोण छेदन नेत्रकोण च्छेदन	नेत्रकोणछेदन नेत्रुकोणछेदन
Cap	ठोपा टोपी	छादन / टोपी छादन / ठोपा
Cap, Knee	जानु आळादक जानु आच्छादक	जानुआळादिका, जानुकपालिका जानुआळादिका, जानुकपालिका
Capacity	क्षमता, घामर्थ्य क्षमता, सामर्थ्य	क्षमता, सामर्थ्य क्षमता, घामर्थ्य
Capacity, Vital	श्वासधारण शक्ति श्वासधारण शक्ति	श्वासन-वायु-धारिता श्वासन-वायु-धारिता

४१

Capillary	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Cardamom
Capillary	केशिका केशिका	केशिका केशिका
Capsule	घंघूर संपुट	संपुट / कैपसुल घंघूर / कैपसुल
Capsulectomy	घंघूरछेदन संपुटच्छेदन	संपुटच्छेदन घंघूरछेदन
Caput, Succedaneum	प्रुषब शीर्ष प्रसब शीर्ष	प्रसवशीर्षशोथ / प्रसवशीर्षप्रदाह प्रुषबशीर्षशोथ / प्रुषबशीर्षप्रदाह
Carbon	कार्बन, अज्ञार कार्बन, अज्ञार	कार्वन / अज्ञार कार्बन / अज्ञार
Carbon, activated	क्रियाशील अज्ञार क्रियाशील अज्ञार	सक्रिय अंगार सक्रिय अंगार
Carbon Dioxide	अज्ञारकाम्प अज्ञारकाम्प	कार्वन डाइऑक्साइड कार्बन डाइऑक्साइड
Carbon Monoxide	कार्बन मनोहाइड्रॉ कार्बन मनोक्साइड	कार्बन मोनोऑक्साइड कार्बन मोनोऑक्साइड
Carbuncle	प्रमेह पात्रका प्रमेह पीड़का	प्रमेहपिङ्का / कर्वङ्कल प्रमेहपात्रका / कर्मज्जल
Carcase	पशु शव पशु शव	पशु शव / लास पशु शव / लास
Carcinogen	कर्क्क छनन कर्क्ट जनन	कर्क्टजनक कर्मच्छनक
Carcinoma	कर्क्कार्बूद कर्क्टार्बूद	कर्क्टार्बूद / कार्सिनोमा कर्क्कार्बूद / कार्विनोमा
Cardamom	अलेइच अलेइच	इलायची जलायची

४२

Cardamom Prugtao	ছোট অলেজচ ছোট অলেইচ	তোটী ইলায়চী ছোটা জলায়চা
Cardiac	হৃদয়াজ হৃদয়জ	হৃদয়সংবন্ধী হৃদয়সমষ্টী
Cardinal	মুক্ষণ মুক্ষ্য	প্রমুখ / প্রধান প্রমুখ / প্রধান
Cardiogenic	হৃদয়জন্য হৃদয়জন্ম	হৃতজন্য হৃতজন্ম
Cardiogram	হৃদক্তিযালেক্ষ হৃদক্তিযালেখ	কার্ডিয়োগ্রাম / হৃতক্তিযালেখ কার্ডিয়োগ্রাম / হৃতক্তিযালেক্ষ
Cardiologist	হৃদবিশেষজ্ঞ হৃদবিশেষক	হৃদযবিশেষকা / হৃদরোগ বিশেষক হৃদযবিশেষজ্ঞ / হৃদরোগ বিশেষজ্ঞ
Cardiomegaly	হৃদয আকার বৃদ্ধি হৃদয আকার বৃদ্ধি	হৃতবৃহত হৃতবৃহত
Cardiomyopathy	হৃদয পেশাৱ বিকৃতি হৃদয পেশাৱ বিকৃতি	হৃতপেশীবিকৃতি হৃতপেশাৱ বিকৃতি
Cardiophone	হৃদভাষ যন্ত্ৰ হৃদভাষ যন্ত্ৰ	হৃদফুন / কার্ডিওফোন / হৃদধ্বনিলেখী হৃদধূন / কার্ডিয়োপোন / হৃদধূনলেখা
Cardio phonogram	হৃদভাষ লেখা হৃদভাষ লেখা	হৃদধ্বনিলেখ / কার্ডিয়োফোনোগ্রাম হৃদধূনলেখা / কার্ডিয়ো পোনগ্রাম
Cardia	অভিহৃদ অভিহৃদ	জঠেরাগামী জঠেরাগামী
Care	যদু যত্ন	দেখভাল, সংরক্ষণ দেখভাল, ঘঠনক্ষণ

৪৭

Care, antenatal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Carrier, chronic
Care, antenatal	প্রসব পূর্ব উপচার প্রসব পূর্ব উপচার	প্রসবপূর্ব দেখৰেখ প্রসবপূর্ব দেখৰেখ
Care, health	স্বাস্থ্য যদু স্বাস্থ্য যত্ন	স্বাস্থ্য দেখভাল স্বাস্থ্য দেখভাল
Care, Intranatal	প্রসব কালান যদু প্রসব কালীন যত্ন	প্রসবকালীন দেখভাল প্রসবকালান দেখভাল
Care, postnatal	প্রযোবৰৱ যদু প্রযোবৰ্ত্ত যত্ন	প্রসবোত্তর দেখভাল প্রযোবৰৱ যদু
Caries	ক্ষয় ক্ষয়	ক্ষয় ক্ষয়
Caris, bone	অশ্বিক্ষয় অস্থিক্ষয়	অস্থিক্ষরণ অশ্বিক্ষণ
Caris, dental	দন্তক্ষয় দন্তক্ষয়	দন্তক্ষরণ দন্তক্ষণ
Caris, spinal	কণ্ণেরুক্তা ক্ষয় কণ্ণেরুক্তা ক্ষয়	মেরুদণ্ডক্ষরণ (মেরুদণ্ডযক্ষমা) মেরুদণ্ডক্ষণ (মেরুদণ্ডযক্ষণ)
Carminative	অশ্বিদীপক অশ্বিদীপক	অশ্বিদীপক, বাতানুলোমক অশ্বিদীপক, বাতানুলোমক
Carniver	মাংসাহাৱাৱী মাংসাহাৰী	মাংসভক্ষী / গোশত খানেবালা মাংসভক্ষণ / গোষ্ঠী জানেবালা
Carpal	কুর্চাস্থি কুচ্ছাস্থি	কুচ্ছাস্থি, মণিবন্ধ কুচ্ছাস্থি, মণিবন্ধ
Carrier	বাহক বাহক	বাহক বাহক
Carrier, chronic	পুৱাতন বাহক পুৱাতন বাহক	চিৰকাৰী বাহক চৱকাৰী বাহক

Cart, Night Soil	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Colic, Gastric
Cart, Night Soil	मलबाहक यान मलबाहक यान	मलगाड़ी, मलबाही यान मलबाहा॒॑, मलबाह॑ यान
Cartilage	ठिरुशालि तरुणास्थि	तरुणास्थि, उपास्थि ठिरुशालि, उपास्थि
Caruncle	मांवाकूर मांसाकुर	मांसाकुर मांवाकूर
Case	रोगी रोगी	रोगी रोगी
Case, Emergency	आपात रोगी आपात रोगी	आपात रोगी आपात रोगी
Case Pain	बेदनायुक्त रोगी बेदनायुक्त रोगी	बेदनायुक्त रोगी बेदनायुक्त रोगी
Case, History	रोगी इतिहास रोगी इतिहास	रोगीइतिवृत्त रोगीइतिवृत्त
Castration	आयुकरण, केंद्रीकरण आसुकरण, क्लैबीकरण	खस्सीकरण / बधियाना अयुकरण / बधियाना
Coitus	मैथुन मैथुन	मैथुन मैथुन
Coitus, Interruptus	बाधायुक्त मैथुन बाधायुक्त मैथुन	अन्तरित मैथुन अन्तरित मैथुन
Cold	थंडा, शीढ़ थण्डा, शीत	शीत / सर्दी / जुकाम शीढ़ / घर्ष / जुकाम
Colic	शूल शूल	शूल शूल
Colic, Billiary	पित्रशूल पित्रशूल	पैटिक शूल, पित्राश्मज शूल पैटिक शूल, पित्राश्मज शूल
Colic, Gastric	आमाशय शूल आमाशय शूल	जठरशूल जठरशूल

88

Colic, Renal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Colour, Blindness
Colic, Renal	बृहद्गूल बृक्कशूल	वृक्ककशूल बृक्कशूल
Colic, Intestinal	आन्तर्शूल आन्तर्शूल	आन्तर्शूल आन्तर्शूल
Colitis	घूलान्त्र शोथ स्थूलान्त्र शोथ	बृहदान्त्र शोथ बृहदान्त्र शोथ
Collaboration	सहयोगीता सहयोगीता	सहयोग सहयोग
Collapse	संक्षिप्त संक्षिप्त	निपात निपात
Collateral	आनुषङ्गिक आनुषङ्गिक	शमपार्शी शमपार्शी
Collecting	संग्राहक संग्राहक	संग्राही संग्राही
Colloid	कलोएड्र कलोएड्र	कोलाईड कोलाईड
Colloidal	कलोएडाल कलोएडाल	कोलाईडी कोलाईडी
Colon	बृहदान्त्र बृहदान्त्र	बृहदान्त्र, कोलन बृहदान्त्र, कोलन
Colostomy	बृहदान्त्र छेदन बृहदान्त्र छेदन	बृहदान्त्र छिद्रिकरण बृहदान्त्र छिद्रिकरण
Colostrum	नवदूष नवदूष	प्रथमस्तन्य, खीष प्रथमस्तन्य, खीष
Colour	रङ्ग, बर्ण रंग, बर्ण	रंग, वर्ण रंग, वर्ण
Colour, Blindness	बर्णाश्चिता बर्णान्धता	वर्णान्धता वर्णान्धता

89

Colour, Vision	रङ्ग, दृष्टि रंग, दृष्टि	रंग दृष्टि रंग दृष्टि
Column	छान्त स्तम्भ	स्तम्भ छान्त
Column Spinal	मेन्सुलिंग मेरुदण्ड	मेरुदण्ड मेन्सुलिंग
Column, Vertibral	कशेरुका छान्त कशेरुका स्तम्भ	कसेरुका दण्ड कशेरुका दण्ड
Columnav	छान्त रचना स्तम्भ रचना	स्तम्भकार छान्तकार
Coma	घन्याघ संव्यास	संन्यास घन्याघ
Comatose	मूर्छित मूर्छित	संन्यस्त घन्यप्रभ
Combustible	दहनशील दहनशील	दैहय देहेष्य
Combustion	दहन दहन	दहन दहन
Commissure	तारीयोजक, घंलग्र खण्ड तारीयोजक, संलग्न खण्ड	संयोजिका, परियोजक घंयोजिका, परियोजक
Commode	शौचासन शौचासन	शौचासन शौचासन
Comedonea	टेलिम्बुत्र ब्रण तैलयुक्त ब्रण	त्वचा के खील / त्वकिल दृढ़ा के खील / दृकिल
Common cold	थंडा, घंडी धण्डा, सर्दि	कोमनकोल्ड/सर्दी / जुकाम / जलदोष जमनकोल्ड/घंडी/जुकाम/ जलदोष

89

Communicable	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Complication
Communicable	घंक्रामक संक्रामक	संचारणशील, छूत की विमारी घंचारणशील, छूत की विमारी
Community	गोष्ठी गोष्ठी	गोष्ठी / जात गोष्ठी / जात
Comparision	तुलना तुलना	तुलना तुलना
Compensation	उरणा भरणा	भरपाई उरपाई
Competitive	प्रतियोगी प्रतियोगी	प्रतियोगी प्रतियोगी
Complaint	अर्जियोग अभियोग	अभियोग अर्जियोग
Complement	पूरक पूरक	पूरक पूरक
Complete	पूरण, घंपूर्ण पूरण, सम्पूर्ण	पूर्ण घंपूर्ण
Complex	घंकिश्च सम्मिश्च	संकर / सम्मिश्च घंकर / घंकिश्च
Complex, inferiority	हृत्यन्ता न्युनता	हीनमन्यता हीनमन्यता
Complex, primary (T.B.)	प्राथमिक राजयक्षमा प्राथमिक राजयक्षमा	प्राथमिक राजयक्षमा प्राथमिक राजयक्षमा
Complexion	बर्ण बर्ण	रूप / वर्ण रूप / वर्ण
Compliance	अनुपालन / पालन अनुपालन / पालन	अनुबृति / अनुपालन अनुबृति / अनुपालन
Complication	जटिलता / उपद्रव जटिलता / उपद्रव	जटिल / उपद्रव जटिल / उपद्रव

90

Component**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Conch**

Component	ଅବୟବ, ଘଟକ ଅବୟବ, ଘଟକ	ଘଟକ / ଅବୟବ ଘଟକ / ଅବୟବ
Composition	ସଂଘଟକ ସଂଘଟକ	ସର୍ଚନା / ସଂଗଠନ / ସଂଗଠନ ସଂଗଠନ / ସଂଗଠନ / ସଂଗଠନ
Compound	ଯୌଗିକ ଯୌଗିକ	ସମ୍ମିଶ୍ର / ଯୌଗିକ ସମ୍ମିଶ୍ର / ଯୌଗିକ
Compounder	ମିଶ୍ରଣକାରୀ ମିଶ୍ରଣକାରୀ	ମିଶ୍ରଣକାରୀ / କଂପାଉଡ଼ର / ମିଶ୍ରକ ମିଶ୍ରଣକାରୀ / କଂପାଉଡ଼ର / ମିଶ୍ରକ
Comprehension	ଅଭୀବୋଧ ଅଭୀବୋଧ	ବୋଧ / ସମଜ ବୋଧ / ସମଜ
Compress	ସଂକୁଳିତ କରିବା ସଂକୁଳିତ କରିବା	ସଂପିଙ୍ଗ / କୌମ୍ରେସ ସଂପାଡ଼ନ / କୈଷ୍ଟ୍ରେସ
Compulsion	ବାଧ୍ୟତା ବାଧ୍ୟତା	ବାଧ୍ୟତା / ମଜବୂରୀ ବାଧ୍ୟତା / ମଜବୂରୀ
Concealed	ଗୁଡ଼ ଗୁଡ଼	ଗୁଡ଼ / ଲୁକ୍ଷାୟିତ ଗୁଡ଼ / ଲୁକ୍ଷାୟିତ
Concentration	ଏକାଗ୍ରତି ଏକାଗ୍ରତି	ସାନ୍ଦର୍ତ୍ତା / ଏକାଗ୍ରତା ସାନ୍ଦର୍ତ୍ତା / ଏକାଗ୍ରତା
Concentric	ସମକେନ୍ଦ୍ରୀୟ ସମକେନ୍ଦ୍ରୀୟ	ଏକକୈନ୍ଦ୍ରିକ / ସକେନ୍ଦ୍ରିକ ଏକକୈନ୍ଦ୍ରିକ / ସକେନ୍ଦ୍ରିକ
Concept	କହନା କଲ୍ପନା	ଧାରଣା, ସଂକଳନ ଧାରଣା, ସଂକଳନ
Conception	ଗର୍ଭଧାରଣ ଗର୍ଭଧାରଣ	ଗର୍ଭଧାରଣ, ସଂକଳନ ଗର୍ଭଧାରଣ, ସଂକଳନ
Conch	ଶଙ୍ଖ, ଶାମୁକା, ବାହ୍ୟକର୍ଣ୍ଣ ଶଙ୍ଖ, ଶାମୁକା, ବାହ୍ୟକର୍ଣ୍ଣ	ଶୁକ୍ତିକା, କୋକା ଶୁକ୍ତିକା, କୋକା

୪୯

Digitized by srujanika@gmail.com

Concomitant**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Conference**

Concomitant	ଆନୁଷଙ୍ଗିକ ଆନୁଷଙ୍ଗିକ	ସହଵର୍ତ୍ତୀ, ଆନୁଷଙ୍ଗିକ ସହଵର୍ତ୍ତୀ, ଆନୁଷଙ୍ଗିକ
Concretion	ଘନୀଭବନ ଘନୀଭବନ	କଣିକାସମ୍ମରୀ, ଘନୀଭବନ କଣିକାସ୍ତରୀ, ଘନୀଭବନ
Concussion	ସଂଘଟନ ସଂଘଟନ	ପ୍ରମୁଖ୍ସିଷ୍ଟ, ସଂଘଟନ ପ୍ରମୁଖ୍ସିଷ୍ଟ, ସଂଘଟନ
Condensed	ଗାଡ଼ ଗାଡ଼	ସଂହତ / ଗାଡ଼ିତ ସଂହତ / ଗାଡ଼ିତ
Condiment	ମସଲା ମସଲା	ମସାଲା ମସାଲା
Condition	ସ୍ଥିତି ସ୍ଥିତି	ସ୍ଥିତି, ଅବସ୍ଥା ସ୍ଥିତି, ଅବସ୍ଥା
Conduction	ବହନ ବହନ	ଚାଲନ / ସଂଚାଲନ ଚାଲନ / ସଂଚାଲନ
Conductivity	ବିଦ୍ୟୁତ ଚଳନଶକ୍ତି ବିଦ୍ୟୁତ ଚଳନଶକ୍ତି	ସଂଚାଲନ ସଂଚାଲନ / ସଂଚାଲନ
Conduit	ନାଲୀ ନାଲୀ	ବାହକନଲୀ ବାହକନଲୀ
Condyle	ପ୍ଲୂଲକ ପ୍ଲୂଲକ	ସ୍ଥୁଲକ ସ୍ଥୁଲକ
Cone	ଶଙ୍କୁ ଶଙ୍କୁ	ଶଙ୍କୁ / କୋନ ଶଙ୍କୁ / କୋନ
Confection	ଅବୟବ ଅବୟବ	ପାକ, ଅବଲେହ ପାକ, ଅବଲେହ
Conference	ସମ୍ମେଲନ ସମ୍ମେଲନ	ଗୋଷ୍ଠୀ, ସମ୍ମେଲନ ଗୋଷ୍ଠୀ, ସମ୍ମେଲନ

୫୦

Digitized by srujanika@gmail.com

Configuration	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Conjugate (N)
Configuration	बहिराकृति बहिराकृति	विन्यास, संरूपण विन्यास, वरूपण
Confinement	प्रेषण / प्रतिरोध प्रेषण / प्रतिरोध	प्रसव, परिरोध प्रेषण, प्रतिरोध
Conflict	वर्गर्ष, मठात्तर संघर्ष, मठान्तर	संघर्ष वर्गर्ष
Confluence	वर्गम संगम	संगम वर्गम
Confusion	वर्ग्रम संभ्रम	संभ्रम / संभ्रान्ति वर्ग्रम / वर्ग्रान्ति
Congenital	जन्मजात जन्मजात	सहज, जन्मजात सहज, जन्मजात
Congested	वर्गुचित संकुचित	संकुलित / रक्तचिकययुक्त वर्गुलित / रक्तचिकययुक्त
Congestion	वर्गेत्ता संकोचन	संकुलीत, रक्ताधिक्य, द्रवाधिक्य वर्गुलात, रक्ताधिक्य, द्रवाधिक्य
Conglomerate	एकत्र एकत्र	संगुठित, एकप्रित वर्गुठित, एकत्रित
Conglomeration	एकत्रितरण एकत्रीकरण	संगुठाकरण, संपिणीभवन वर्गुठोतरण, वर्गुठितरण
Conjoined	वर्गुत्त संयुक्त	संयुक्त वर्गुत्त
Conjugate (Adi)	युग युग	संयुग्मी, संयुग्मक वर्गुग्ला, वर्गुग्लक
Conjugate (N)	युग्म युग्म	संयुग्मीव्यास वर्गुग्ला व्रयास

३९

Conjugation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Constipation
Conjugation	वर्गेत्तन / वर्गुत्तमन संयोजन / संयुग्मन	संयुग्मन वर्गुत्तमन
Conjunctiva	नेत्र श्लेष्मला नेत्र श्लेष्मला	नेत्रश्लेष्मला नेत्रश्लेष्मला
Connective	वर्गेजिका संयोजिका	संयोजी वर्गेजी
Consanginity	वर्गेद्वाबद्दा समेद्वाबद्दा	समोद्भावता वर्गेद्वाबद्दा
Consciousness	वर्गा सङ्गा	सङ्गा / चेतना वर्गा / चेतना
Consensual	वर्गेद्वेदी सहवेदी	सहवेदी / सहमति वर्गेद्वेदी / वर्गमति
Conservancy	मलवाहन मलवाहन	मलवाहन मलवाहन
Conservation	वर्गेत्तण संरक्षण	संरक्षण, संयाण वर्गेत्तण, वर्गुत्तरण
Conservative	रक्षणशील रक्षणशील	संरक्षी, रूढि वर्गेत्तण, रुढि
Consolidation	घनीतरण घनीकरण	घनीभवन घनीतरण
Consonance	वर्गाद संवाद	संवाद, संवादिता वर्गाद, वर्गादिता
Consonant	अनुरूपता अनुरूपता	अनुरूपता अनुरूपता
Constant	स्थिर स्थिर	स्थिराङ्क, नियताङ्क घृताङ्क, नियताङ्क
Constipation	कोष्ठबद्धता कोष्ठबद्धता	कोष्ठबद्धता, कञ्ज कोष्ठबद्धता, कञ्ज

४०

Constitution

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Contraction

Constitution	ଗୁଣ ଗଠନ	ଗଠନ, ସଂଘଟନ ଗୁଣ, ସଂଘଟନ
Constriction	ସଂକୋଚନ ସଂକୋଚନ	ସଂକିର୍ଣ୍ଣନ / ସଂକୁଚନ ସଂକାର୍ଣ୍ଣନ / ସଂକୁଚନ
Constriction, Pylorx	ମୁଦ୍ରିକା ସଂକୋଚନ ମୁଦ୍ରିକା ସଂକୋଚନ	ଜଠରନିର୍ଗମ ସଂକିର୍ଣ୍ଣନ ଜଠରନିର୍ଗମ ସଂକାର୍ଣ୍ଣନ
Consultation	ପରାମର୍ଶ ପରାମର୍ଶ	ପରାମର୍ଶ, ସଲାହ ପରାମର୍ଶ, ସଲାହ
Consumption	ଉପଭୋଗ ଉପଭୋଗ	ଉପଭୋଗ ଉପଭୋଗ
Contact	ସଂପର୍କ / ସର୍ଷ ସଂପର୍କ / ସର୍ଷ	ସଂପର୍କ, ସର୍ଷ ସଂପର୍କ, ସର୍ଷ
Contagious	ସଂକ୍ରାମକ ସଂକ୍ରାମକ	ସଂସର୍ଗିକ ସାଂସର୍ଗିକ
Contaminated	ଦୂଷିତ, ସଂକ୍ରମିତ ଦୂଷିତ, ସଂକ୍ରମିତ	ସଂଦୂଷିତ, ସଂକ୍ରମିତ ସଂଦୂଷିତ, ସଂକ୍ରମିତ
Continuity	ସଂଲଗ୍ନତା ସଂଲଗ୍ନତା	ସଂଲଗ୍ନତା, ସତତ, ଲଗାତାର ସଂଲଗ୍ନତା, ସତତ, ଲଗାତାର
Contingency	ଆନୁଷ୍ଟଙ୍ଗିକ ବିବିଧ ଖର୍ଚ୍ଚ ଆନୁଷ୍ଟଙ୍ଗିକ ବିବିଧ ଖର୍ଚ୍ଚ	ଆନୁସଂକ୍ଷିକ ଆନୁସଂକ୍ଷିକ
Continuous	ନିରତ ନିରତ	ସତତ ସତତ
Contraception	ଗର୍ଭନିରୋଧ ଗର୍ଭନିରୋଧ	ଗର୍ଭନିରୋଧ ଗର୍ଭନିରୋଧ
Contraceptive	ଗର୍ଭ ନିରୋଧକ ଗର୍ଭ ନିରୋଧକ	ଗର୍ଭନିରୋଧକ ଗର୍ଭନିରୋଧକ
Contraction	ସଂକୋଚନ ସଂକୋଚନ	ସଂକୋଚନ, ସଂକୁଚନ ସଂକୋଚନ, ସଂକୁଚନ

ଅଳ୍ପ

Contracture

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Contorsion

Contracture	ଅବକୁନ୍ତନ ଅବକୁନ୍ତନ	ଅବକୁନ୍ତନ ଅବକୁନ୍ତନ
Contraindication	ନିଷେଧ / ପ୍ରତିନିର୍ଦ୍ଦେଶ ନିଷେଧ / ପ୍ରତିନିର୍ଦ୍ଦେଶ	ପ୍ରତିନିର୍ଦ୍ଦେଶ, ନିଷେଧ ପ୍ରତିନିର୍ଦ୍ଦେଶ, ନିଷେଧ
Contralateral	ପ୍ରତିପକ୍ଷ ପ୍ରତିପକ୍ଷ	ପ୍ରତିପକ୍ଷ ପ୍ରତିପକ୍ଷ
Contributory	ଅଂଶଦାତା ଅଂଶଦାତା	ଅଂଶଦାୟୀ, ଭାଗୀଦାରୀ, ଯୋଗଦତ୍ତ ଅଂଶଦାୟୀ, ଭାଗୀଦାରୀ, ଯୋଗଦତ୍ତ
Control	ନିୟନ୍ତ୍ରଣ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ	ନିୟନ୍ତ୍ରଣ, ଵଶ ମେଂ ଲାନା ନିୟନ୍ତ୍ରଣ, ବଶ ମେଂ ଲାନା
Contusion	ନୀଳବର୍ଣ୍ଣ ନୀଳବର୍ଣ୍ଣ	ନୀଳ, କୁଟନା ନୀଳ, କୁଟନା
Convalescence	ଆରୋଗ୍ୟ ଛାପନକାଳ ଆରୋଗ୍ୟ ସ୍ଥାପନକାଳ	ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟଲାଭ / କିସି ରୋଗ କେ ପଶ୍ଚାତ ପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ପ୍ରାପ୍ତ କରନେ ମୋଂ ଲଗନେ ହୋଇଲା ସମୟ
Convection	ସଂବହନ ସଂବହନ	ସଂବହନ ସଂବହନ
Convention	ପ୍ରତିକିତ ପ୍ରଥା ପ୍ରଚଲିତ ପ୍ରଥା	ରୁଡ଼ି, ପରିପାଠୀ ରୁଡ଼ି, ପରିପାଠୀ
Convergence	ଅଭିପରତା ଅଭିପରତା	ଅଭିସରଣ ଅଭିପରତା
Contorsion	ରୂପାନ୍ତରତା ରୂପାନ୍ତରତା	ରୂପାନ୍ତରଣ ରୂପାନ୍ତରଣ

Convolution

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Cornification

Convolution	लहरिका लहरिका	लहरिका, संगलन लहरिका, घंगलन
Convulsion	आक्षेप आक्षेप	आक्षेप आक्षेप
Co-ordination	समन्वय समन्वय	समन्वय, दो या दो से अधिक वस्तु का एकीकरण समन्वय, दो या दो में अधूरे वस्तु एकाकरण
Copulation	मैथुन मैथुन	मैथुन मैथुन
Cord	रज्जु रज्जु	रज्जु, जीवा, मेह रज्जु रज्जु, छाबा, मेहरू रज्जु
Cord, Spermatiz.	बृष्णश रज्जु बृष्ण रज्जु	बृष्ण रज्जु बृष्णश रज्जु
Cord, Spiral	सुषुमा रज्जु सुषुमा रज्जु	मेह रज्जु, सुषुमा मेहरू रज्जु, सुषुमा
Cord, Umblical	नाभि रज्जु नाभि रज्जु	नाभिनाल, नाभिरज्जु नाभिनाल, नाभिरज्जु
Core	मध्याग मध्यभाग	क्रोड, कोर क्रोड़, कोर
Coriander	धनिआ धनिआ	धनिया धनिया
Corn	शस्य शस्य	शस्य शस्य
Cornea	स्वच्छमण्डल स्वच्छमण्डल	स्वच्छमण्डल स्वच्छमण्डल
Cornification	शृंजीभवन शृंजीभवन	शृंजीभवन, शल्कीभवन शृंजीभवन, शल्कीभवन

३४

Cornua

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Cortex

Cornua	शृंज शृंज	शृंज, कोर्नुआ शृंज, कोर्नुआ
Corona	किरीट किरीट	किरीट किरीट
Coronaglans	शिशमूष्ठ शिशमूष्ठ	शिशमूष्ठ किरीट शिशमूष्ठ किरीट
Coronary	परिहृदय परिहृदय	परिहृद, चक्रीय परिहृद, चक्रीय
Corporei	शारीरिक शारीरिक	कायिक, शारीरिक कायिक, शारीरिक
Corpse	शव शव	मुर्दा, शव मुर्दा, शव
Corpuscle	कणिका कणिका	कणिका कणिका
Corpuscle, Blood	रक्तकणिका रक्तकणिका	रक्त कणिका रक्त कणिका
Corpuscle, Red Blood	लोहित रक्तकणिका लोहित रक्तकणिका	लोहित रक्त कणिका लोहित रक्त कणिका
Corpuscle, White Blood	श्वेत रक्तकणिका श्वेत रक्तकणिका	श्वेत रक्त कणिका श्वेत रक्त कणिका
Correlation	सह सम्बन्ध सह सम्बन्ध	सहसम्बन्ध, सह-सम्पर्क सहसम्बन्ध, सह-सम्पर्क
Corrosive	क्षयजनक क्षयजनक	क्षयजनक, संक्षारक क्षयजनक, संक्षारक
Corrosion	क्षयप्राप्ति क्षयप्राप्ति	संक्षारण संक्षारण
Cortex	प्रान्तस्थ प्रान्तस्थ	प्रान्तस्थ प्रान्तस्थ

३५

Cortex Adrenal	अधृक्त ग्रान्टस्थ अधृक्त ग्रान्टस्थ	अधृक्त ग्रान्टस्थ अधृक्त ग्रान्टस्थ
Goryza	प्रुतिश्याय प्रतिश्याय	प्रतिश्याय, नजला प्रुतिश्याय, नजला
Cotton	तुला तुला	रुई तुला
Cotton Absorbent	अवशोषक तुला अवशोषक तुला	अवशोषक रुई अवशोषक रुई
Cotton wool	पश्म तुला पश्म तुला	पश्म रुई पश्म रुई
Cough	काघ कास	खाँसी खाँसा
Cough, Productive	उत्पादी काघ उत्पादी कास	उत्पादीकास उत्पादीकाघ
Cough dry	शुष्क काघ शुष्क कास	शुष्ककाघ, सूखीखाँसी शुष्ककास, सूखीखाँसा
Cough whooping	लहरा काघ लहरा कास	कुकरकास, कालीखाँसी कुकरकाघ, कालीखाँसा
Count	गणना गणना	गिनती गिनती
Counter	गणनाकारी गणनाकारी	गणित्र, काउण्टर गणित्र, काउण्टर
Counter action	प्रुतिकर्म प्रतिकर्म	प्रतिकर्म प्रुतिकर्म
Counter Irritant	प्रुतिश्योषक प्रतिश्योषक	प्रतिश्योभक प्रुतिश्योषक
Cover	जालूणी, घोड़िणी दाङुणी, घोड़िणी	आवरण, टक्कन आवरण, टक्कन

99

Cramp	बाकुला बाकुला	ऐंठन, मरोड़, उद्वेष्ट ऐंठन, मरोड़, उद्वेष्ट
Cranial	करोटी करोटी	कपाल-करोटी कपाल-करोटी
Craniometry	कपालमाप कपालमाप	कपालमिती, करोटीमिती कपालमिती, करोटीमिती
Craniectomy	कपाल छेदन कपाल छेदन	अवपश्यकपालच्छेदन अवपश्यकपालच्छेदन
(A) Craniotomy	कपाल छेदन कपाल छेदन	कपालच्छेदन कपालच्छेदन
Cranium	कपूरा खपुरी	कपाल, करोटी, खोपड़ी कपाल, करोटी, खोपड़ी
Cralter	गात / खात गात / खात	गात, विवर गात, विवर
Craving	लालसा / प्रबल लालसा लालसा / प्रबल इच्छा	ललक ललक
Creatine	क्रिएटिन क्रिएटिन	क्रिएटीन क्रिएटीन
Creatinine	क्रिएटिनिन क्रिएटिनिन	क्रिएटीनिन क्रिएटीनिन
Cremation	शबदाह शबदाह	शवदाह, शवसंस्कार शबदाह, शबदाह
Crematorium	श्वशान / शबदाह श्वान श्वशान / शबदाह स्थान	शवदाह गृह शबदाह गृह
Crenate	गोलेग्र काटिबा गोलेत्र काटिबा	कुण्ठदन्तिल कुण्ठदन्तिल
Crepitation	छोट बुद्धुदाकार शब्द छोट बुद्धुदाकार शब्द	कर्करापन, चटचटाहट कर्करापन, चटचटाहट

Crepitus	कद कद शब कड़ कड़ शब्द	कर्कर कन्जर
Crescent	कालचतुर्भुव कालचन्द्र	प्रतिपद चन्द्र, अर्धचन्द्र, बालचन्द्र
Crest	हृषि शिखर चूड़ शिखर	प्रुष्टिपद चतुर्भुव, अर्धचतुर्भुव, बालचतुर्भुव
Cretin	अबरुबामन अबटुबामन	शिखर, चूड़ शिखर, हृषि
Cretinism	अबरु बामनठा अबटु बामनठा	अवटुबामन, जड़बामन अबरुबामन, जड़बामन
Crevice	छेत्र, पाट छिद्र, फाट	अवटुबामनठा अबरु बामनठा
Cribiform	चालुणी छलि छित्र चालुणी भलि छित्र	चालनीरूप चालनीरूप
Cripple	अपञ्ज अपञ्ज	अशक्त, अपंग अशक्त, अपञ्ज
Crisis	घंकठ सङ्कट	संकट, संकटावस्था घंकठ, घंकठावस्था
Crista	शिखा, कूट शिखा, कूट	शिखा शिखा
Criticism	घमालोचन समालोचन	आलोचना आलोचना
Cruciform	सुष्टिक आकार स्वस्तिक आकार	स्वस्तिकाकार सुष्टिकाकार
Cruciate	सुष्टिक स्वस्तिक	स्वस्तिक सुष्टिक

३०

Crude	अशोधित, कष्टा अशोधित, कश्चा	अशोधित, स्थूल, कच्चा अशोधित, धूल, कष्टा
Crush	छेत्रिबा, पेषिबा छेत्रिबा, पेषिबा	शैंदना, पिच्चन, संदलन शैंदना, पिच्चन, घंदलन
Crutch	ठेणाखा, आणाखाडी बैशाखी, आशाखाडी	बैसाखी बैशाखी
Crypt	गुप्त गुप्त	गुप्त, दरी, प्रच्छन्न गुप्त, दरी, प्रुलन
Cryptomenorrhoea	प्रुलन्नार्टव प्रच्छन्नार्टव	प्रच्छन्नआर्टव प्रुलन्नआर्टव
Cryptorchidism	प्रुलन्नबृष्टि प्रच्छन्नबृष्टि	प्रच्छन्नबृष्टि प्रुलन्नबृष्टि
Crystal	क्षेत्र खण्ड	स्फटिक षट्टिक
Crystalline	क्षेत्र घमूह खण्ड समूह	स्फटिकीय षट्टिकीय
Cubicle	कोठरी कोठरी	कक्षक कक्षक
Cubitus	जहुणी उपगुद शिरा, प्रकोष्ठ कहुणी उपगुदा शिरा, प्रकोष्ठ	प्रकोष्ठ, कोहनी प्रकोष्ठ, कोहनी
Cubical	घन घन	घनीय घनीय
Cul, De, Sac	एकमूहाँ गलि एकमुहाँ गलि	अन्धधानी अन्धधानी
Culincery	रोषेइ पाक रोषेइ पाक	रसोईपाक रसोईपाक
Culture	घंभूति संस्कृति	संवर्धन घंबर्धन

Cumulative	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Cutaneous
Cumulative	संक्रमित संक्रमी	संचयी संचयि	
Cup	कप कप्	कप, चषक, गर्त कप, छषक, गर्त	
Cupole	अर्पण खर्पर	खर्पर अर्पण	
Curative	आरोग्यकारी आरोग्यकारी	आरोग्यकारी, रोगहर आरोग्यकारी, रोगहर	
Curdy	दहिपरि दहिपरि	दधिवत् दधिवत्	
Cure	आरोग्य; नारोग आरोग्य, नीरोग	रोगमुक्ति, आरोग्यलाभ रोगमुक्ति, आरोग्यलाभ	
Curette	केलिबा कोरिबा	आखुरी, क्षुरीट आखुरी, क्षुरीट	
Curettage	केलिश, आखुरी कोरेण, आक्षुरण	आक्षुरण आखुरी	
Current	प्रवाह प्रवाह	धारा, विद्युतधार, प्रवाह धारा, विद्युतधार, प्रवाह	
Curvature	बकुड़ा बक्रता	बक्रता बकुड़ा	
Curve	बक्का बक्का	बक्र बक्का	
Cushion	गदि गदि	गदी, उपधानी गदा, उपधानी	
Cusp	दन्तांग दन्तांग	दन्त शिखर, दन्तांग दन्त शिखर, दन्तांग	
Cutaneous	तम्मीय तम्मीय	त्वचीय त्वचीय	

७१

Cuticle	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Cystitis
Cuticle	उपचर्म उपचर्म	उपत्वचा उपत्वचा	
Cutis	चम, चर्म चम, चर्म	त्वक्, चर्म त्वक्, चर्म	
Cyanosis	श्यावता, श्यामल श्यावता, श्यामल	श्यावता श्यावता	
Cycle	चक्र चक्र	चक्र चक्र	
Cycle, cardiac	हृत्तचक्र हृत्तचक्र	हृत्तचक्र हृत्तचक्र	
Cycle, menstrual	रहुत्तचक्र / आर्द्धचक्र ऋत्तचक्र / आर्त्तचक्र	आर्त्तचक्र आर्द्ध चक्र	
Cyclopia	मध्यनेत्र मध्यनेत्र	मध्यनेत्रता, सायकलोपिअ मध्यनेत्रता, सायकलोपिअ	
Cylinder	बर्तुलाकार पात्र बर्तुलाकार पात्र	सिलेण्डर, बीलण्ड बेलन सिलेण्डर, बीलण्ड बेलन	
Cylindrical	घमबर्तुल समबर्तुल	बेलनाकार बेलनाकार	
Cyst	ग्रूषि ग्रन्थी	पुटी, सिष्ट पूठा, द्विष्ट	
Cystectomy	ग्रूषि छेदन ग्रन्थी छेदन	मुत्राशयच्छेदन, पुटी उच्छेदन, ग्रन्थिउच्छेदक	
Cystic	ग्रूषि य, कोषा य ग्रन्थी य, कोषी य	पुटीय, पुटीमय पूठा य, पूठा मय	
Cystitis	बस्तिशोथ / मूत्राशय शोथ बस्तिशोथ / मूत्राशय शोथ	मूत्राशय शोथ, बस्तिशोथ मूत्राशय शोथ, बस्तिशोथ	

७२

Cystography	मूत्राशय चित्रण मूत्राशय चित्रण	मूत्राशय-रेखा-चित्रण मूत्राशय-रेखा-चित्रण
Cystoscope	मूत्राशय दर्शक / कोष दर्शक मूत्राशय दर्शक / कोष दर्शक	मूत्राशयदर्शी मूत्राशयदर्शी
Cystectomy	मूत्राशय ह्लेदन मूत्राशय च्छेदन	मूत्राशयछेदन, पुटीउच्छेदन मूत्राशयछेदन, पृष्ठाउह्लेदन
Cystochrome	कोषबर्ण कोषबर्ण	कोषबर्ण कोषबर्ण
Cytology	कोष विज्ञान / कोशिका कोष विज्ञान / कौशिकी	कोशिका विज्ञान, कोशिका- परीक्षण कोशिका विज्ञान, कोशिका- परीक्षण
Cytopenia	अहकोशिका अल्पकोशिका	कोशिकाल्पता कोशिकाहृता
Cytoplasm	कोषरस कोषरस	कोशिकाद्रव्य, कोशिका सार कोशिकाद्रव्य, कोशिका सार

D

Dacryocystitis	अश्लेषकोष शोथ अश्लुकोष शोथ	अश्लुकोष शोथ अश्लेषकोष शोथ
Dactylitis	अङ्गुलि शोथ अङ्गुलि शोथ	अंगुलि शोथ अङ्गुलि शोथ
Dairy	दुधशाला दुधशाला	दुधशाला, गोशाला दुधशाला, ग्राशाला
Damp proof	आर्द्ररोध आर्द्ररोधि	आर्द्रता निरोधी आर्द्रता निरोधि
Dark	अन्धेरा अन्धार	अन्धेरा, अन्धकार अन्धेरा, अन्धकार
Data	आधार वामपूर्वी घूचना आधार सामग्री सूचना	आंकडे आंकडे
Day Dreaming	दिवानिद्रा दिवानिद्रा	दिवास्वप्न, रब्बा दिवास्वप्न, रब्बा
Dead, space	अलोड़ा घान, निष्प्रयोजन घान अलोड़ा स्थान, निष्प्रयोजन स्थान	निष्क्रिय अवकाश निष्क्रिय अवकाश
Deaf, mitsnor	बधिर, काल बधिर, काल	बधिर, मूकता बधिर, मूकता
Deafness	बधिरता बधिरता	बधिरता, बहरापन बधिरता, बहरापन

Death	मृत्यु मृत्यु	मृत्यु मृत्यु
Debilitated	दुर्बल दुर्बल	दुर्बल, कमजोर दुर्बल, कमजोर
Decanization	मूण्डकाट, शिरछेद मुण्डकाट, शिरच्छेद	शिर छेद, धड़से सिरको अलग करना शिर छेद, धड़से शिरको अलग करना
Decapitate	मूष्ट (शिर) छेदन	गर्भस्थ शिशुका सिर काटके निकालना, शिर च्छेदन जर्जर मृत्युका विर काटके निकालना, शिरर छेदन
Decapitation	शिर छेदन शिर च्छेदन	शिर छेदन शिरर छेदन
Deteriorate	विमत्ति विमत्तिक	मस्तिष्क हीनता मत्तिष्क हीनता
Decibel	धूनिग्राही एकक ध्वनिग्राही एकक	ध्वनिग्राही इकाई धूनिग्राही इकाई
Decidua	पठनीजा / पठला पतनिका / पतला	पतनिका पठनीजा
Decimal	दशमिक दशमिक	दशमलव दशमलव
Decoction	क्वाथ क्वाथ	काढ़ा, काथ काढ़ा, काथ
Decolourization	विवर्णीकरण विवर्णीकरण	विवर्णीकरण विवर्णीकरण
Decomposition	क्षतिपूरण नकरिबा क्षतिपूरण नकरिबा	नुकशान पूर्ण न करना नुकशान पूर्ण न करना

38

Decompose	पचियिबा / घटियिबा पचियिबा / सडियिबा	सड़ना, सड़जाना, अवघटित घटना, घटजाना, अबघाटित
Decompression	असम्पाड़न असम्पीड़न	विसम्पीड़न, असम्पीड़न विसम्पाड़न, असम्पाड़न
Decongestion	अबरुद्ध अबरुद्ध	अवरुद्ध, रक्ताधियहरण अबरुद्ध, रक्ताध्यहरण
Decubitus	संलग्नित श्वेत, शोइबा उज्जा संलग्नित श्वेत, शोइबा भर्ती	क्षेत्रिज स्थिति क्षेत्रिज छिति
Deep	गहरा गभीर	गहरा, गंभीर गहरा, गंभरा
Defaecation	झाड़ायिबा / मलउपाग करिबा झाड़ायिबा / मलत्याग करिबा	टड़ीजाना, मलत्याग करना उज्जाना, मलउपाग करना
Defect	हुटि, दोष हुटि, दोष	दोष, तृटि दोष, हुटि
Defence	प्रुतिरक्षा प्रतिरक्षा	प्रतिरक्षा प्रुतिरक्षा
Defervescence	ज्वर मोक्ष ज्वर मोक्ष	बुखार घटजाना, ज्वरमुक्ति बुखार घटजाना, बुखमुक्ति
Deficiency	न्यूनता, अज्ञान न्यूनता, अभाव	न्यूनता, कमी न्यूनता, कमा
Deficient	कम, हीन कम, हीन	कम, न्यून कम, न्यून
Deformity	विरूपता विरूपता	विरूपता विरूपता
Degeneration	ह्रास, क्षय ह्रास, क्षय	व्यपजनन, अपविकाश, घटजाना, ह्रासहोना व्यपजनन, अपविकाश, घटजाना, ह्रासहोना

Deglutition	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Dementia
Deglutition	ग्लिंबा ग्लिंबा	निगलना निगलना	
Degradation	अधोगति, निमीकरण अधोगति, निमीकरण	अधोगति, निमीकरण, अधोगति, निमीकरण	
Dehydration	जलाभाव जलाभाव	जलाभाव, जलशुष्कता, निर्जलीभवन	
Delay	दिलम्ब दिलम्ब	दिलम्ब, देर करना दिलम्ब, देर करना	
Delinquent	नियम उड़ाकारा नियम भ्रष्टकारी	कानून न माननेवाला, कानून तोड़नेवाला कानून न माननेवाला, कानून तोड़नेवाला	
Delinquent Juvenile	बालापचार बालापचार	बालापचार बालापचार	
Delirium	प्रुलाप प्रलाप	प्रलाप प्रुलाप	
Delivery	विचरण / प्रुष्व वितरण / प्रसव	वितरण, प्रसव विचरण, प्रुष्व	
Delivery, Premature	अपकृ प्रुष्व / आम प्रुष्व अपक प्रसव / आम प्रसव	अपकप्रसव, कालपूर्वप्रसव अपकृप्रुष्व, कालपूर्व प्रुष्व	
Delusion	छ्रम भ्रम	विभ्रम, मिरयाविस्वास विभ्रम, मिरयाविश्वास	
Demarcation	सीमा निर्द्धारण सीमा निर्द्धारण	सीमानिर्धारण सीमा निर्धारण	
Dementia	मनभ्रम, विकलमन मनभ्रम, विकलमन	मनोभ्रम मनोभ्रम	

99

Demography	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Department, Casualty
Demography	बायू शास्त्र बास्तुशास्त्र	जनपदविज्ञान, वास्तुशास्त्र जनपदविज्ञान, बायूशास्त्र	
Demonstration	प्रदर्शन प्रदर्शन	प्रदर्शन प्रदर्शन	
Demulcent	शामक शामक	शामक शामक	
Denaturation	विकृतीकरण विकृतीकरण	विकृतीकरण, बिगाड़ना विकृतीकरण, बिगाड़ना	
Denervation	चेतनाहानी / निषेचन चेतनाहीन / निश्चेतन	निस्तेजन, चेतनाहीनता निषेचन, चेतनाहानी	
Dentine	दन्तधातु दन्तधातु	दन्तधातु, डेण्टीन दन्तधातु, डेण्टीन	
Dental	दन्त एम्फेसिय दन्त सम्बन्धीय	दन्त तसम्बन्धीय दन्त एम्फेसिय	
Dentist	दन्त चिकित्सक दन्त चिकित्सक	दन्त-चिकित्सक दन्त-चिकित्सक	
Dentition	दन्त छद्गम दन्त उदगम	दान्त निकलना दान्त निकलना	
Denture	कृत्रिम दन्त कृत्रिम दन्त	कृत्रिमदन्त, नकली दन्तावली कृत्रिमदन्त, नकली दन्तावली	
Department	विभाग विभाग	विभाग विभाग	
Department, orthopaedic	अस्थि विभाग अस्थि विभाग	अस्थि विभाग अस्थि विभाग	
Department, Casualty	अत्यधिक विभाग / आकम्लिक विभाग अत्यधिक विभाग/आकस्मिक विभाग	आत्याहत विभाग, आत्याधिक विभाग	
		आत्याहत विभाग, आत्याधिक विभाग	

Depilation	केशनाश / लोमसातन केशनाश / लोमसातन	लोमसातन लोमसातन
Depletion	आळि करिबा / निःशेषण आळि करिबा / निःशेषण	निःशेषण, खालि करना निःशेषण, आळि करना
Deposit	जमा करिबा जमा करिबा	इकट्ठा करना, जमाकरना, निष्पेप
Depot	उष्टार भण्डार	भण्डार, आगार उष्टार, आगार
Depression	हठोत्साह / शैथलता हठोत्साह / शैथिलता	अवसाद अवसाद
Derrangement	अन्यबद्धा अन्यबस्था	अव्यवस्था, अपविन्यास, विपर्यय अन्यबद्धा, अपविन्यास, विपर्यय
Derivative	बुप्ति विक्री / अन्यबद्धुरु बुप्ति द्रव्य बुप्ति सिद्ध / अन्यबस्तुरु उत्पन्न द्रव्य	बुप्ति, अन्यबस्तु से उत्पन्न विशेष द्रव्य बुप्ति, अन्यबद्धु में बुप्ति विशेष द्रव्य
Dermal	चर्म घम्फाय / चर्माय चर्म सम्बन्धीय / चर्मीय	त्वचीय, त्वचा संबन्धीय दृचाय, दृचा घम्फाय
Dermatitis	चर्मशोथ / प्रदाह चर्मशोथ / प्रदाह	चर्मशोथ, चर्मप्रदाह चर्मशोथ, चर्मप्रदाह
Density	घनता / घनता घनता / घनत्व	घनता घनता
Dermatoses	चर्मविकार / चर्मगत रोग चर्मविकार / चर्मगत रोग	चर्मविकार, त्वक्रोग चर्मविकार, दृकरोग

७०

Dermatomi	चर्मक्षण चर्मखण्ड	त्वजाजन, त्वचाकायांश, चर्मखण्ड दृचाजन, दृचाकायांश, चर्मक्षण
Dermatomyasis	चर्मलैद चर्मच्छेद	चर्मच्छेद चर्मलैद
Dermoid	चर्म घम्फाय चर्म सम्बन्धीय	डर्मोइड त्वचाके समान डर्मोजड़, दृचाके घम्फाय
Desensitization	विहृष्ण, विषुग्राहकरण विहृष्ण, विषुग्राहीकरण	असम्वेदना, विषुग्राहीकरण असम्वेदना, विषुग्राहकरण
Detachment	वियोजन / घंयोग नहेबा वियोजन / संयोग नहेबा	अलगहोना, वियोजन अलगहोना, वियोजन
Detachment retina	दृष्टिपक्षक वियोजन दृष्टिपक्षक वियोजन	दृष्टिपक्षक वियोजन दृष्टिपक्षक वियोजन
Deterioration	अवनष्टि अवनति	अवनति अवनष्टि
Detoxication	निर्विषकरण निर्विषकरण	निर्विषकरण निर्विषकरण
Development	विकाश / उन्नति विकाश / उन्नति	विकाश, उन्नति विकाश, उन्नति
Deviation	पृथक्करण / अलगा पृथकीकरण / अलगा	विचलन विचलन
Deviation, Septal	नासापटि पृथक्करण / विचलन नासापटि पृथकीकरण / विचलन	नासापट विचलन नासापटि विचलन
Dew	जाकर, शिशिर काकर, शिशिर	ओस ओस
Dextro Cardia	दक्षिण हृदयठा / हृदय घृणान्तुरु दक्षिण हृदयता/हृदय स्वस्थानच्युति	दक्षिणहृदयण दक्षिणहृदययण

Diabetes Mellitus	मधुमेह	मधुमेह, डाइबेटीस
	मधुमेह	मधुमेह, जाइबेटिस
Diagnosis	निदान / निर्णय	निदान, निर्णय
	निदान / निर्णय	निदान, निर्णय
Diagnostic	निदान सूचक, निर्णय सूचक	नैदानिक, निदानकारी
	निदान सूचक, निर्णय सूचक	नैदानिक, निदानकारी
Diagram	रेखाचित्र	आरेख, चित्र
	रेखाचित्र	आरेख, चित्र
Dialysis	वयाश्लेषण	अपोहन, व्याश्लेषण
	व्याश्लेषण	अपोहन, वयाश्लेषण
Diameter	व्यास / व्यासार्द्ध	व्यास
	व्यास / व्यासार्द्ध	व्यास
Diaphragm	मध्यलूदा	मध्यच्छदा, मध्यपट
	मध्यच्छदा	मध्यलूदा, मध्यपट
Diaphysis	अंगूष्ठवर्ष	अस्थिवर्द्ध
	अस्थिवर्द्ध	अंगूष्ठवर्ष
Diastolic	हृद विघ्नारित	अनुशिथिलन
	हृद बिस्फारित	अनुशिथिलन
Diathesis	प्रबूषि	प्रवृत्ति
	प्रबृत्ति	प्रबूषि
Diet	आहार, आदाय	खुराक, आहार
	आहार, खाद्य	खुराक, आहार
Diet, Balanced	सन्तुलित आहार	सन्तुलित आहार
	सन्तुलित आहार	सन्तुलित आहार
Diet mixed	मिश्रित आहार	मिश्रित आहार
	मिश्रित आहार	मिश्रित आहार

८९

Diet salt free	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Disability
Diet salt free	लबण रहित आहार लबण रहित आहार	लवणहीन आहार लवणहीन आहार
Difficulty	कठिन कठिन	कष्ट, कठिन कष्ट, कठिन
Digestion	हजम / जाई हजम / जीण्ण	हजम, खाद्यपाचन हजम, आदायपाचन
Digestive	पाच्य पाच्य	पाच्य, पाचक पाच्य, पाचक
Digit	थळ अळ	अळलि, अळलिपर्व अळलि, अळलिपर्व
Dilatation	विष्टार बिस्फार	विस्फारण विष्टारण
Dilution	मिलेजिया / गोली होइयिबा मिलेजिया / गोली होइयिबा	तनुता, तनुकरण तनुता, तनुकरण
Dimple	आउ खात	खात, गर्तिका आउ, गर्तिका
Diphtheria	कष्टरोहणी कण्टरोहणी	कण्टरोहणी, डीपथेरीआ कष्टरोहणी, डीपथेरीआ
Diplegia	दुःखपाश्वात दुःखपाश्वात	द्विपाश्वघात, उभयपाश्वघात द्विपाश्वघात, उभयपाश्वघात
Diplopia	द्विधादृष्टि द्विदृष्टि	द्विदृष्टिता द्विदृष्टिता
Direct	विधाएलक्ष सिधासलख	प्रत्यक्ष, सीधा प्रत्यक्ष, विधा
Disability	अक्षमता / असमर्थता अक्षमता / असमर्थता	अशक्तता, अक्षमता अशक्तता, अक्षमता

Discretion	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Disease, Filarial
Discretion	विवेक विवेक	विवेक, स्वविवेक विवेक, घृतविवेक	
Disc	दिम / चक्रिजा बिम्ब / चक्रिका	चक्र, विम्ब चक्र, दिम	
Discharge	स्राव स्राव	स्राव, विसर्जन स्राव, विसर्जन	
Discharge, menstrual	रजःस्राव रजःस्राव	रजःस्राव रजःस्राव	
Discolouration	दिवर्ण विवर्ण	विवर्ण दिवर्ण	
Discussion	आलोचना / चर्चा आलोचना / चर्चा	आलोचना, चर्चा आलोचना, चर्चा	
Disease	रोग रोग	बिमारी, रोग बिमारी, रोग	
Disease, Bone	शाढ़रोग / अस्थिरोग हाड़रोग / अस्थिरोग	अस्थिरोग अस्थिरोग	
Disease, Coclise	छद्ररोग रोग / कुष्ठ रोग उदरीय रोग / कुक्षि रोग	सीलीअकरोग, कुक्षिरोग घालाअकरोग, कुष्ठरोग	
Disease, Deficiency	अजावज्जन्य रोग अभावजन्य रोग	अभावजन्य रोग अजावज्जन्य रोग	
Disease, Endemic	स्थायी रोग स्थायी रोग	स्थानिकरोग स्थानिक रोग	
Disease, Epidemic	महामारी रोग महामारी रोग	जनपदिक रोग जनपदिक रोग	
Disease, Filarial	क्षेत्रदेशिक रोग श्लैफिटिक रोग	फाइलेरिआ रोग घारलेशिआ रोग	

८१

Disease, Heart	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Dispensary
Disease, Heart	हृद रोग हृद रोग	हृदरोग हृदरोग	
Disease, Ischcmic Heart	रक्तनूपनडा हृदरोग रक्तनूपनता हृदरोग	रक्तन्यून हृदरोग रक्तनूपन हृदरोग	
Disease, Mental	मानसिक रोग मानसिक रोग	मानसिक रोग मानसिक रोग	
Disease, Skin	तर्म रोग तर्म रोग	त्वचा रोग त्वचा रोग	
Disease, Specific	निर्दिष्ट रोग निर्दिष्ट रोग	विशिष्ट रोग विशिष्ट रोग	
Disinfectant	जीवाशु नाशक जीवाशु नाशक	नि: संक्रामक, विसंक्रामक, संक्रमणहारी नि: घंक्रामक, विघंक्रामक, घंक्रमणहारा	
Disinfection	जीवाशु नाशन जीवाशु नाशन	विसंक्रमण, संक्रमण हरण विघंक्रमण, घंक्रमण हरण	
Disinfestation	निर्दूषण निर्दूषण	पीडकजन्तुनाशन पीडकजन्तुनाशन	
Disintegration	विघटन विघटन	अवखण्डन, वियोजन अवझण्डन, वियोजन	
Dislocation	दिकृप्ति विच्युति	स्थानच्युति, सन्धिच्युति घानदृप्ति, घनिदृप्ति	
Disorder	अव्यवस्था अव्यवस्था	अनियम, विकार, दोष अनियम, विकार, दोष	
Dismentation	अनुप्लापन / उचित्प्लापि अनुस्थापन / स्थितिप्लापनि	अनुस्थापन अनुप्लापन	
Dispensary	ऐषध वितरणालय ऐषध वितरणालय	औषधवितरणालय ऐषध वितरणालय	

८४

Displaced	विस्थापित विस्थापित	विस्थापित विस्थापित
Disposal	निर्वर्तन निर्वर्तन	निर्वर्तन निर्वर्तन
Disposition	स्वचूलि / स्वभाव स्ववृत्ति / स्वभाव	स्ववृत्ति स्वचूलि
Disproportion	ब्यनुपात / अनौचित्य परिमाण ब्यनुपात / अनौचित्य परिमाण	विषमानुपात, असमानुपात विषमानुपात, असमानुपात
Dissection	विलेदन / ब्यवलेद विच्छेदन / ब्यवच्छेद	व्यवच्छेदन, विच्छेदन ब्यवलेदन, विलेदन
Dissemination	प्रसार / प्रसार प्रसार / प्रचार	प्रसार प्रसार
Dissipation	विघरण / अपबय्य विसरण / अपबय्य	विसरण, क्षय, अपबय्य विघरण, क्षय, अपबय्य
Dissociated	अलगा करिबा / विद्योग अलगा करिबा / वियोग	वियोजित विद्योगित
Dissociation	विद्युत विद्युत	वियोजन विद्योजन
Dissolution	विघटन विघटन	प्रविलयन, विघटन प्रविलयन, विघटन
Dissolved	विलीन विलीन	विलीन विलीन
Distant	दूरस्था दूर दूरस्थादूर	दूरस्थ, दूर दूरस्थ, दूर
Distention	फूला / उड़नन फुला / उत्तनन	आध्मान, पेट फूलना आध्मान, पेटफूलना
Distilled	परिसूत परिसूत	आसवित, आसुत आसूति, आसूति

८

Distortion	विरूपण विरूपण	विरूपण विरूपण
Distribution	वितरण / वर्णन वितरण / वर्णन	वितरण, वर्णन, प्रसार वितरण, वर्णन, प्रसार
Disturbance	बाधा / अशान्त बाधा / अशान्त	विक्षेप, अशान्ति विक्षेप, अशान्ति
Diuresis	मूत्रलठा मूत्रलठा	मूत्रलता मूत्रलठा
Diuretic	मूत्रल मूत्रल	मुत्रल मुत्रल
Diurnal	दैनिक दैनिक	दैनिक, दिनचर दैनिक, दिनचर
Diverticulum	अन्धनाल अन्धनाल	अन्धबद्ध, अन्धनाल अन्धबद्ध, अन्धनाल
Division	खण्ड / विभाजन खण्ड / विभाजन	विभाग, विभाजन, बंटवारा विभाग, विभाजन, बंटवारा
Diginess	भ्रम भ्रम	भ्रम भ्रम
Dolor	कष्ट / देहदना कष्ट / देहदना	डोलोर डोलोर
Dome	कल्प / भाँड कल्प / भाँड	कलस कल्प
Domestic	घर एम्बन्डी घर सम्बन्धीय	गृहसम्बन्धी, घरेलू घरु एम्बन्डी, घरेलू
Domiciliary	बासियान बासस्थान	वासस्थान बासियान
Dominant	प्रमुख / प्रधानकाली प्रमुख / प्रधानकाली	प्रमुख प्रमुख

९

Donor	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Dressing
Donor	दाता	दाता	
	दाता	दाता	
Dormant	निष्ट्रीय	प्रसुम, निष्क्रिय	
	निष्क्रिय	प्रसुम, निष्ट्रीय	
Dorsal	पश्चिमांग	अभिपृष्ठ, पश्चात्भाग	
	पश्चिमांग	अभिपृष्ठ, पश्चात्भाग	
Dorsum	पृष्ठ / पिठि	पृष्ठ	
	पृष्ठ / पिठि	पृष्ठ	
Dosage	मात्रा विभाग, मात्रा श्रेणी	मात्रा विभाग, मात्रा श्रेणी	मात्रा विभाग, मात्रा श्रेणी
	मात्रा विभाग, मात्रा श्रेणी	मात्रा विभाग, मात्रा श्रेणी	मात्रा विभाग, मात्रा श्रेणी
Dose	मात्रा	मात्रा, खुराक	
	मात्रा	मात्रा, खुराक	
Douch	पिचकारी, प्रयोजन	ड्रेस, पिचकारी, प्रयोजन	
	पिचकारी, प्रयोजन	ड्रेस, पिचकारी, प्रयोजन	
Drain (n)	नाली	नाली, निकासिका	
	नाली	नाली, निकासिका	
Drain (v)	बाहार करिबा	निकालना	
	बाहार करिबा	निकालना	
Drainage	निष्कार्षित	निष्कासित, निकास	
	निष्कासित	निष्कार्षित, निकास	
Drastic	कड़ा / दृत	दृढ़, उग्र, कड़ा	
	कड़ा / दृत	दृढ़, उग्र, कड़ा	
Draught	मरुड़ी	सूखा	
	मरुड़ी	सूखा	
Dressing	पटिबन्ध	पटिबन्ध, पटिबन्धन	
	पटिबन्ध	पटिबन्ध, पटिबन्धन	

८७

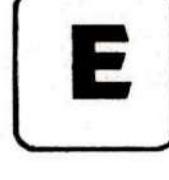
Drill	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Dullard
Drill	जल्दी, छेदना	छेदनीयन्त्र	
	भर्ती, च्छेदनी	छेदनीयन्त्र, बेधना	
Drop (n)	हिन्दू, टोपा	बून्द	
	बिन्दु, टोपा	बून्द	
Dropper	हिन्दू पातन नलीका	विन्दुपाती	
	बिन्दु पातन नलीका	विन्दुपाती	
Droplet	अंशुबिन्दु	बिन्दुक	
	अणुबिन्दु	बिन्दुक	
Dropsey	जलशोथ	जलशोथ	
	जलशोथ	जलशोथ	
Drug	ऐषधकुब्य	ऐषधी	
	ऐषधद्रव्य	ऐषधी	
Drum, ear	कर्णपटह	कर्णपटह	
	कर्णपटह	कर्णपटह	
Drunkenness	मात्राल पश्चिआ, मत्रुआला	नशेमें चूर, मत्तता, मद्यपता	
	मात्राल पश्चिआ, मत्रुआला	नशेमें चूर, मत्तता, मद्यपता	
Drying	शुष्केइबा	सुखाना, शुष्कीकरण	
	शुखेइबा	सुखाना, शुष्कीकरण	
Duct	प्रशालीका	वाहिनी, प्रणालिका	
	प्रशालीका	वाहिनी, प्रशालीका	
Duct less	प्रशालीविहीन	प्रशालीविहीन, निःस्रोत	
	प्रशालीविहीन	प्रशालीविहीन, निःस्रोत	
Dull	मादा	मन्द, अननुनादी, मन्दधी	
	मानदा	मन्द, अननुनादी, मन्दधी	
Dullard	मन्दबुद्धि	मन्दबुद्धि	
	मन्दबुद्धि	मन्दबुद्धि	

८८

Dullness	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Dysgenesis
Dulling	मन्दता मन्दता	मन्दता, अननुनाद मन्दता, अननुनाद	
Dumping	उल्कु फिङ्गिबा, क्षेपण तलकु फिङ्गिबा, क्षेपण	क्षेपण क्षेपण	
Duodenum	ग्रहणी ग्रहणी	ग्रहणी ग्रहणी	
Duramotor	मस्तिष्क बहिर्ज्ञ मस्तिष्क बहिर्ज्ञ	दृढतानिका, ड्रामोटर, दृढतानिका, ड्रोमोटर	
Duration	अवधि / वित्तिकाल अवधि / स्थितिकाल	अवधि, स्थितिकाल, मियाद अवधि वित्तिकाल, मियाद	
Dust	धूलि धूलि	धूल, धूलकण धूल, धूलकण	
Dwarfism	बामन / गेड़ा बामन / गेड़ा	बामनता बामनता	
Dye	रंजनेवा रंजेइवा	रंजक, रंगना रंजक, रंगना	
Dysarthria	उच्चारण दोष उच्चारण दोष	उच्चारण दोष, दूर उच्चारण उच्चारण दोष, दूर उच्चारण	
Dyscrasia	विकृति विकृति	विकृति, डीस्क्रासिआ विकृति, डीस्क्रासिआ	
Dysentery	प्रबाहिका / आमाटिसार प्रबाहिका / आमाटिसार	पेचिश, आमाटिसार पेचिश, आमाटिसार	
Dysfunction	विकृत क्रिया विकृत क्रिया	दुष्क्रिया, विकृतक्रिया दुष्क्रिया, विकृतक्रिया	
Dysgenesis	अनुपूर्णि अनुत्पत्ति	अपजनन अपजनन	

कष्टात्तर्ब

Dyspareunia	ସଂଭୋଗକଷ୍ଟ ସଂଭୋଗକଷ୍ଟ	ମୁଦ୍ରନକଷ୍ଟ, ସମାଗକଷ୍ଟ (ସା) ମୌଥୁନ କଷ୍ଟ, ସଂଭୋଗ କଷ୍ଟ (ସ୍ତ୍ରୀ)
Dyspepsia	ଆଶ୍ରିମାଦ୍ୟ ଅପ୍ରିମାନ୍ଦ୍ୟ	ଅପ୍ରିମାନ୍ଦ୍ୟ, ଅପଚନ ଆଶ୍ରିମାଦ୍ୟ, ଅପଚନ
Dysphagia	କଷ୍ଟରେ ମିଳିବା କଷ୍ଟରେ ମିଳିବା	ନିଗଲଣକଷ୍ଟ ନିଗଲଣ କଷ୍ଟ
Dysplasia	ବିକାଶ ବିକୃତି ବିକାଶ ବିକୃତି	ବିକାଶବିକୃତି, ଦୂରଵିକସନ ବିକାଶବିକୃତି, ଦୂରବିକସନ
Dyspnoea	ସ୍ଥାସକଷ୍ଟ ସ୍ଵାସକଷ୍ଟ	ସ୍ଵାସକଷ୍ଟ, କୁଶ୍ଵସନ ସ୍ଥାସକଷ୍ଟ, କୁଶ୍ଵସନ
Dystosia	କଷ୍ଟ ପ୍ରସବ କଷ୍ଟ ପ୍ରସବ	କଷ୍ଟପ୍ରସବ କଷ୍ଟ ପ୍ରସବ
Dystopia	ଦୁଃସ୍ଥାନତା ଦୁଃସ୍ଥାନତା	ଦୁଃସ୍ଥାନତା ଦୁଃସ୍ଥାନତା
Dystrophy	ହ୍ରାସ ହ୍ରାସ	ଦୁଷ୍ପୋଷଣ, ଅପବିକାଶ ଦୁଷ୍ପୋଷଣ, ଅପବିକାଶ
Dysuria	ମୂତ୍ରକୁଣ୍ଡ ମୂତ୍ରକୁଣ୍ଡ	ମୂତ୍ରକୁଣ୍ଡ ମୂତ୍ରକୁଣ୍ଡ



Ear	कान	कान, कर्ण
	कान	कान, कर्ण
Ecbolic	शीघ्र प्रसरकारी	शीघ्रप्रसरकारी
	शीघ्र प्रसरकारी	शीघ्रप्रसरकारी
Eccentric	बहिःकेन्द्र	उत्केन्द्र
	बहिःकेन्द्र	उद्केन्द्र
Echymosis	नैल	चर्ममें नीला पड़ना
	नील	चर्ममें नैला पड़ना
Eccrine	बाह्यस्रावी	बाह्यस्रावी
	बाह्यस्रावी	बाह्यस्रावी
Eclampsia	गर्भअपस्त्रार	गर्भ अपस्मार, गर्भाषेपक
	गर्भअपस्मार	गर्भ अपस्त्रार, गर्भाषेपक
Eclipse	ग्रहण	प्रचलन, लोप
	ग्रहण	प्रचलन, लोप
Ecological	पारिस्थितिक	पारिस्थितिक
	पारिस्थितिक	पारिस्थितिक
Ecology	पारिस्थितिक विज्ञान	पारिस्थितिक विज्ञान
	पारिस्थितिक विज्ञान	पारिस्थितिक विज्ञान
Economic	आर्थिक	आर्थिक
	आर्थिक	आर्थिक

५१

Ectacia	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Efficiency
Ectacia	उद्धर्थ / दिशार	विस्फार
	उत्थित / बिस्फार	दिशार
Ecstasy	अत्यानन्द	अत्यानन्द
	अत्यानन्द	अत्यानन्द
Ectoderm	बहिःष्ठर	बहिर्जनस्तर
	बहिःस्तर	बहिर्जनस्तर
Ectopia	बाह्यमूक	अस्थानता
	बाह्यमुख	अस्थानता
Ectopic	झानभ्रूष / अझानिक	अस्थानिक
	स्थानभ्रष्ट / अस्थानिक	अस्थानिक
Ectropion	बहिःबर्त्ता	बहिःबर्त्ता
	बहिःबर्त्ता	बहिःबर्त्ता
Eczema	दिच्छिका	पामा, छाजन
	बिच्छिका	पामा, छाजन
Edible	जोड़य / उष्ट्रय / खाद्य	खाद्य
	भोज्य / भक्ष्य / खाद्य	खाद्य
Education	शिक्षा	शिक्षा
	शिक्षा	शिक्षा
Effect	प्रभाव	प्रभाव, परीणाम
	प्रभाव	प्रभाव, परीणाम
Efferent	उपबाही	उपवाही
	उपबाही	उपबाही
Effervescence	उद्धर्थ	बुद्बुदन
	उत्थित	बुद्बुदन
Efficiency	कार्यदक्षता	क्षमता, सामर्थ्य
	कार्यदक्षता	क्षमता, सामर्थ्य

५२

Effluent	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Electric / Electrical
Effluent	ଉଦ୍ଗ୍ରବାହ ଉତ୍ପ୍ରବାହ		ବହି:ପ୍ରବାହ ବହି:ସ୍ପ୍ରବାହ
Effusion	ନିଃସ୍ଵାବ ନି:ସାବ		ନି:ସରଣ ନି:ସରଣ
Egg	ଅଣ୍ଡା ଆଣ୍ଡା		ଆଣ୍ଡା, ଡିମ୍ବ ଆଣ୍ଡା, ଡିମ୍ବ
Egg white	ଆଣ୍ଡାର ଧଳାଭାଗ ଆଣ୍ଡାର ଧଳାଭାଗ		ଆଣ୍ଡେ କା ସଫେଦ ଭାଗ ଆଣ୍ଡ କା ସଫେଦ ଭାଗ
Egg yolk	ଆଣ୍ଡା କେଶର ଆଣ୍ଡା କେଶର		ଆଣ୍ଡ ପିତକ, ଡିମ୍ବକା ପିତଭାଗ ଆଣ୍ଡ ପିତକ, ଡିମ୍ବକା ପାତରାଗ
Ego	ଆହଙ୍କାଗ ଆହଙ୍କାର		ଆହମ ଆହମ
Ejaculation	ସ୍ଖଲନ ସ୍ଖଲନ		ସ୍ଖଲନ ସ୍ଖଲନ
Elaboration	ବିଷ୍ଟୁତି ବିସ୍ତୃତି		ବିସ୍ତୃତ, ବିସ୍ତାର ବିଷ୍ଟୁତ, ବିଷ୍ଟାର
Elastic	ଶିର୍ତ୍ତିଶାପକ ସ୍ଥିତିସ୍ଥାପକ		ପ୍ରତ୍ୟାସ୍ଥ ପ୍ରତ୍ୟାସ୍ଥାପନ
Elastoplaster	ଶିର୍ତ୍ତିଶାପକ ପଟୀ ସ୍ଥିତିସ୍ଥାପକ ପଟୀ		ପ୍ରତ୍ୟାସ୍ଥାପନୀ ପ୍ରତ୍ୟାସ୍ଥାପନୀ
Elation	ଉଦ୍ଗୁଲୁତ୍ତା / ସଫଳତା ଜନିତ ଗର୍ବ ଉତ୍କୁଳୁତ୍ତା / ସଫଳତା ଜନିତ ଗର୍ବ		ଉଦ୍ଘାସ ଉଦ୍ଘାସ
Elbow	କହୂଣୀ କହୁଣୀ		କୋହନୀ, କୁର୍ପର କୋହନୀ, କୁର୍ପର
Electric / Electrical	ବିଦ୍ୟୁତ୍ / ବିଦ୍ୟୁତ୍ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ବିଦ୍ୟୁତ୍ / ବିଦ୍ୟୁତ୍ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ		ବିଦ୍ୟୁତ୍ / ବିଦ୍ୟୁତ୍ ବିଦ୍ୟୁତ୍ / ବିଦ୍ୟୁତ୍

୧୩୦

Electrocardiogram	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Emuception
Electrocardiogram	ହୃଦ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଲେଖନିକ ହୃଦ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଲେଖନିକ		ବିଦ୍ୟୁତହଦଲେଖ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ହୃଦଲେଖ
Electrocardiograph	ହୃଦ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଲେଖୀ ହୃଦ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଲେଖୀ		ବିଦ୍ୟୁତହଦଲେଖୀ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ହୃଦଲେଖୀ
Electroecephalogram	ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମଣ୍ଡିଷ ଚିତ୍ରକ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମଣ୍ଡିଷ ଚିତ୍ରକ		ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମସ୍ତିଷ୍କ ଲେଖ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମଣ୍ଡିଷ ଲେଖ
Electroencephalograph	ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମଣ୍ଡିଷ ଲେଖନ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମଣ୍ଡିଷ ଲେଖନ		ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମସ୍ତିଷ୍କ ଲେଖୀ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମଣ୍ଡିଷ ଲେଖୀ
Electrocution	ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମାରଣ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ମାରଣ		ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଦହନ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଦହନ
Electron	ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଅଣ୍ଣ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଅଣ୍ଣ		ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଅଣ୍ଣ, ଇଲେକ୍ଟ୍ରୋନ ବିଦ୍ୟୁତ୍ ଅଣ୍ଣ, ଇଲେକ୍ଟ୍ରୋନ
Element	ଅଂଶ / ଅବୟବ ଅଂଶ / ଅବୟବ		ତତ୍ତ୍ଵ, ଅବୟବ ତତ୍ତ୍ଵ, ଅବୟବ
Elephantiasis	ଶ୍ଲୀପଦ ଶ୍ଲୀପଦ		ଶଲୀପଦ
Elevation	ଉଦ୍ଧାନ ଉତ୍ଥାନ		ଉତ୍ଥାନ ଉଦ୍ଧାନ
Elixir	ପାଣିଓଷଧ / ଓଷଧ ସାରାଂଶ ପାଣି ଔଷଧ / ଔଷଧ ସାରାଂଶ		ଔଷଧ ସାରାଂଶ ଓଷଧ ସାରାଂଶ
Elongation	ଦୀର୍ଘ / ଲମ୍ବ ଦୀର୍ଘ / ଲମ୍ବା		ଦୀର୍ଘଭବନ, ଦୀର୍ଘକରଣ ଦୀର୍ଘଭବନ, ଦୀର୍ଘକରଣ
Elution	ପଳାଯନ / ପରିହାର ପଳାଯନ / ପରିହାର		ବଚାବ ବଚାବ
Emuception	କୃଶ / ଶୁକ୍ରବା କୃଶ / ଶୁକ୍ରବା		ଶୁଷ୍କତା, କୃଶତା ଶୁଷ୍କତା, କୃଶତା

Emasculation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Empyema
Emasculation	ଶାସୁଜରଣ / ନଂପୁସୀଜରଣ ଖାସୁକରଣ / ନଂପୁସୀକରଣ	ପୁଂସତ୍ଵହରଣ ପୁଂସଦ୍ଧରଣ
Embolism	ଆତ୍ମଶଳ୍ପିତା ଅନ୍ତଶଳ୍ଯତା	ଅନ୍ତଶଳ୍ଯତା ଆତ୍ମଶଳ୍ପିତା
Embryo	ଭୂଣ ଭୂଣ	ଭୂଣ ଭୂଣ
Embryology	ଭୂଣ ବିଜ୍ଞାନ ଭୂଣ ବିଜ୍ଞାନ	ଭୂଣ ବିଜ୍ଞାନ ଭୂଣ ବିଜ୍ଞାନ
Emergency	ଜରୁରୀକାଳୀନ ପରିସ୍ଥିତି / ଆଡ଼ଟ୍ସ୍ୟେକ ଅବସ୍ଥା ଜରୁରୀକାଳୀନ ପରିସ୍ଥିତି / ଆତତ୍ୟିକ ଅବସ୍ଥା	ଆପାତକାଳ ଆପାତକାଳ
Emetic	ବମନକାରୀ ବମନକାରୀ	ବାମକ ବାମକ
Eminence	ଉଚ୍ଚପ୍ଲାନ ଉଚ୍ଚସ୍ଥାନ	ଉତ୍କର୍ଷ, ଶୈପୃତା, ଉତ୍ସେଧ ଉତ୍କର୍ଷ, ଶୈପୃତା, ଉତ୍ସେଧ
Emission	ଉଦ୍ଗାରଣ ଉଦ୍ଗୀରଣ	ଉତସର୍ଜନ ଉତସର୍ଜନ
Emmetropia	ଅବିକାର ଦୃଷ୍ଟି ଅବିକାର ଦୃଷ୍ଟି	ନିର୍ଦୋଷ ଦୃଷ୍ଟି ନିର୍ଦୋଷ ଦୃଷ୍ଟି
Emotional	ଭାବବିହୂଳ ଭାବବିହୂଳ	ଭାବୁକ, ??? ଭାବୁକ,
Emphysema	ବାତୋରପୁଲୁତା ବାତୋତଫୁଲ୍ଲତା	ବାତସିଫିତି ବାତଦ୍ଵିତୀ
Empirical	ଆନୁଭବଜନ୍ୟ ଆନୁଭବଜନ୍ୟ	ଆନୁଭାବିକ ଆନୁଭାବିକ
Empyema	ସପୁତ୍ର ପୁସ୍ତୁଷ ସପୁତ୍ର ଫୁସଫୁସ	ଅନ୍ତ: ପୂଯତା ଅନ୍ତଃ ପୂଯତା

୧୪

Emulsification	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Endemic
Emulsification	ପାଯସାକରଣ ପାଯସିକରଣ	ଇମଲସିକରଣ ଇମଲସାକରଣ
Emulsifier	ପାଯସାକରଣକାରକ ପାଯସିକରଣକାରକ	ଇମଲସିକାରକ ଇମଲସାକାରକ
Emulsion	ହୁପ୍ପବର କରିବା / ପାଯସ ଦୁଃଖବତ୍ କରିବା / ପାଯସ	ଇମଲସନ୍ ଇମଲସନ୍
Encapsulated	ପ୍ରାବରଣ ସହିତ ପ୍ରାବରଣ ସହିତ	ପ୍ରାବଣ୍ୟୁକ୍ତ, ସଂପୁଟିତ ପ୍ରାବଣ୍ୟୁକ୍ତ, ସଂପୁଟିତ
Enamel	କଲେଇକରା କଲେଇକରା	ଏନାମେଲ, ଦନ୍ତବଳକ, କଲେଇକରନା
Encephalogram	ମସ୍ତିଷ୍କ ଶୋଥ ଲେଖ ମସ୍ତିଷ୍କ ଶୋଥ ଲେଖ	ମସ୍ତିଷ୍କଶୋଥ ଲେଖ ମସ୍ତିଷ୍କ ଶୋଥ ଲେଖ
Encephalograph	ମସ୍ତିଷ୍କ ଲେଖ ମସ୍ତିଷ୍କ ଲେଖି	ମସ୍ତିଷ୍କଲେଖି ମସ୍ତିଷ୍କ ଲେଖି
Encephalomyelitis	ମସ୍ତିଷ୍କ ମଜ୍ଜକୋଷ ଶୋଥ ମସ୍ତିଷ୍କ ମଜ୍ଜକୋଷ ଶୋଥ	ମସ୍ତିଷ୍କ ମଜ୍ଜକୋଷଶୋଥ, ମସ୍ତିଷ୍କ ମଜ୍ଜକୋଷ ଶୋଥ, ମସ୍ତିଷ୍କ ସୁସନା ଶୋଥ ମସ୍ତିଷ୍କ ମଜ୍ଜକୋଷ ଶୋଥ
Encephalo	ମସ୍ତିଷ୍କ ମସ୍ତିଷ୍କ	ମସ୍ତିଷ୍କ ମସ୍ତିଷ୍କ
Encephalopathy	ମସ୍ତିଷ୍କ ରୋଗାବସ୍ଥା ମସ୍ତିଷ୍କ ରୋଗାବସ୍ଥା	ମସ୍ତିଷ୍କ ବିକୃତି ମସ୍ତିଷ୍କ ବିକୃତି
End	ଶେଷ ଶେଷ	ଶେଷ, ଅନ୍ତ ଶେଷ, ଅନ୍ତ
Endemic	ଘାନିଜ ସ୍ଥାନିକ	ସ୍ଥାନିକ ଘାନିଜ

୧୫

Endocardium	ହୃଦ ଅନ୍ତର୍ଗତିକାଳ ହୃଦ ଅନ୍ତର୍ଗତିକାଳ	ହୃଦ ଅନ୍ତର୍ଗତିକାଳ ହୃଦ ଅନ୍ତର୍ଗତିକାଳ, ଅନ୍ତର୍ଗତିକାଳ
Endocrine	ଅନ୍ତର୍ଗୁବ ଅନ୍ତର୍ଗୁବ	ଅନ୍ତର୍ଗୁବ, ଏଣ୍ଡୋକ୍ରାଇନ ଅନ୍ତର୍ଗୁବ, ଏଣ୍ଡୋକ୍ରାଇନ
Endocrinology	ଅନ୍ତର୍ଗୁବ ବିଜ୍ଞାନ ଅନ୍ତର୍ଗୁବ ବିଜ୍ଞାନ	ଅନ୍ତର୍ଗୁବକୀ, ଅନ୍ତର୍ଗୁବ ବିଜ୍ଞାନ ଅନ୍ତର୍ଗୁବକୀ, ଅନ୍ତର୍ଗୁବ
Endoderm	ଅନ୍ତର୍ଗତରଚମ୍ପ ଅନ୍ତର୍ଗତରଚମ୍ପ	ଅନ୍ତର୍ଗତ, ଅନ୍ତର୍ଗତ ଜନନ ଅନ୍ତର୍ଗତ, ଅନ୍ତର୍ଗତ ଜନନ ପ୍ରାଣ
Endogenous	ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ	ଅନ୍ତର୍ଗତ ଅନ୍ତର୍ଗତ
Endometrium	ଗର୍ଭାଶୟ କଳା ଗର୍ଭାଶୟ କଳା	ଗର୍ଭାଶୟ ଅନ୍ତର୍ଗତ କଳା ଗର୍ଭାଶୟ ଅନ୍ତର୍ଗତ କଳା
Endoscope	ଅନ୍ତର୍ଦର୍ଶନୀ ଅନ୍ତର୍ଦର୍ଶନୀ	ଗୁହାନ୍ତଦର୍ଶି, ଇଣ୍ଡୋସ୍କୋପ ଗୁହାନ୍ତଦର୍ଶି, ଇଣ୍ଡୋସ୍କୋପ
Endoscopy	ଅନ୍ତର୍ଦର୍ଶନ ଅନ୍ତର୍ଦର୍ଶନ	ଇଣ୍ଡୋସ୍କୋପୀ, ଗୁହାନ୍ତ ଦର୍ଶନ ଇଣ୍ଡୋସ୍କୋପୀ, ଗୁହାନ୍ତ ଦର୍ଶନ
Endothelial	ଅନ୍ତର୍ଗତରାୟ ଅନ୍ତର୍ଗତରାୟ	ଅନ୍ତର୍ଗତରାୟ ଅନ୍ତର୍ଗତରାୟ
Endotoxin	ଅନ୍ତର୍ବିଷ ଅନ୍ତର୍ବିଷ	ଇଣ୍ଡୋଟକ୍ସିନ, ଅନ୍ତର୍ବିଷିଷ ଇଣ୍ଡୋଟକ୍ସିନ, ଅନ୍ତର୍ବିଷିଷ
Endotracheal	ଅନ୍ତର୍ଗତଶାଖାକା ଅନ୍ତର୍ଗତଶାଖାକା	ଅନ୍ତର୍ଗତଶାଖାକା ଅନ୍ତର୍ଗତଶାଖାକା
Enema	ବସ୍ତି ବସ୍ତି	ଏନ୍ଯୋମ୍‌ଏନ୍ଯୋମ୍ ଏନ୍ଯୋମ୍‌ଏନ୍ଯୋମ୍
Energy	କାର୍ଯ୍ୟ କରିବା ଶକ୍ତି କାର୍ଯ୍ୟ କରିବା ଶକ୍ତି	ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ

୧୭

Engorged	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Enzyme
Engorged	ଅଧିପୂରିତ ଅଧିପୂରିତ	ଅତିପୂରିତ ଅତିପୂରିତ
Enlargement	ବୃଦ୍ଧି ବୃଦ୍ଧି	ବିବର୍ଧନ, ବଢନା, ବୃଦ୍ଧି ବିବର୍ଧନ, ବଢନା, ବୃଦ୍ଧି
Enophthalmos	ନିମ୍ବ ନେତ୍ରକଳ ନିମ୍ବ ନେତ୍ରକଳ	ନିମ୍ବନେତ୍ର, ଅନ୍ତର୍ଗତାକ୍ଷୀ ନିମ୍ବନେତ୍ର, ଅନ୍ତର୍ଗତାକ୍ଷୀ
Enteritis	ଅନ୍ତର୍ଗତଶାଥ ଅନ୍ତର୍ଗତଶାଥ	ଆନ୍ତଶୋଥ ଆନ୍ତଶୋଥ
Enterogastric	ଅନ୍ତର୍ଗତ ଜଠର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଜଠର	ଆନ୍ତଜଠର ଆନ୍ତଜଠର
Enterogenous	ଆତଜ ଆନ୍ତଜ	ଆନ୍ତଜ ଆତଜ
Enteropathy	ଆତରେଗ୍ ଆନ୍ତରୋଗ	ଆନ୍ତବିକୃତି ଆତବିକୃତି
Entomology	କୀଟ ବିଜ୍ଞାନ କୀଟ ବିଜ୍ଞାନ	କୀଟବିଜ୍ଞାନ କୀଟବିଜ୍ଞାନ
Enteropion	ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତମ୍ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତମ୍	ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତମ୍ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତମ୍
Entry	ପ୍ରବେଶ ପ୍ରବେଶ	ପ୍ରବେଶ ପ୍ରବେଶ
Enucleation	ଉଛ୍ଲେଦନ ଉଛ୍ଲେଦନ	ଉନ୍ମୂଳନ ଉନ୍ମୂଳନ
Enuresis	ଅନୈଚ୍ଛିକ ମୁତ୍ତ ଅନୈଚ୍ଛିକ ମୁତ୍ତ	ଅସଂଜନ ମୁତ୍ତା ଅସଂଜନ ମୁତ୍ତା
Environment	ପରିବେଶ ପରିବେଶ	ପରିବେଶ, ପର୍ଯ୍ୟାଵରଣ, ବାତାଵରଣ ପରିବେଶ, ପର୍ଯ୍ୟାବରଣ, ବାତାଵରଣ
Enzyme	ପାରକ ତତ୍ତ୍ଵ ପାରକ ତତ୍ତ୍ଵ	ପାରକତତ୍ତ୍ଵ, ଏନ୍ଜାଇମ ପାରକତତ୍ତ୍ଵ, ଏନ୍ଜାଇମ

୧୮

Epicondyle	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Episode
Epicondyle	ଅଧିକନୁକ / ଅଧିଶ୍ଵୂଳକ ଅଧିକନ୍ତୁକ / ଅଧିସ୍ଥୂଳକ	ଅଧିସ୍ଥୂଳକ, ଏପିକୋଣଡାଇଲ ଅଧିଶ୍ଵୂଳକ, ଏପାଇକୋଣଡାଇଲ
Epicranial	ଖ୍ୟାଲୀ ଛପର ଖ୍ୟାପୁରୀ ଉପର	ଅଧିକପାଲ ଅଧିକପାଳ
Epidemic	ବ୍ୟାପକ ରୋଗ ବ୍ୟାପକ ରୋଗ	ଜାନପଦିକ, ମହାମାରୀ ଜାନପଦିକ, ମହାମାରୀ
Epidemiology	ବ୍ୟାପକ ରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ ବ୍ୟାପକ ରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ	ଜାନପଦିକ ରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ ଜାନପଦିକ ରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ
Epidermis	ଅଧିଚର୍ମ ଅଧିଚର୍ମ	ବାହ୍ୟତ୍ୱଚା, ଏପିଡରମିସ ବାହ୍ୟତ୍ୱଚା, ଏପାଇଡରମିସ
Epididymitis	ଅଧିକୃଷ୍ଣ ଅଧିକୃଷ୍ଣ	ଅଧିକୃଷ୍ଣ, ଏପାଇଡିଡମିସ ଅଧିକୃଷ୍ଣ, ଏପାଇଡିଡମିସ
Epigastric	ଅଧିକ୍ଷେତ୍ର ଅଧିଜଠର	ଅଧିଜଠର ଅଧିକ୍ଷେତ୍ର
Epiglottis	ଅଧିକଣ୍ଠ ଅଧିକଣ୍ଠ	କ୍ରଣ୍ତଚ୍ଛେଦ, ଇପିଗ୍ଲୋଟିସ କ୍ରଣ୍ତଚ୍ଛେଦ, ଇପାଇଗ୍ଲୋଟିସ
Epilepsy	ଅପସ୍ତ୍ରାର ଅପସ୍ମାର	ଏପିଲେପ୍ସୀ, ଅପସ୍ମାର, ମିରଣୀ ଏପାଇଲେପ୍ସୀ, ଅପସ୍ତ୍ରାର, ମିରଣୀ
Epileptic	ଅପସ୍ତ୍ରାରୀ ଅପସ୍ମାରୀ	ଅପସ୍ମାରୀ ଅକସ୍ତ୍ରାରୀ
Epiphora	ଅଶ୍ଵପରିବାହ ଅଶ୍ଵପରିବାହ	ଅଶ୍ଵପରିବାହ ଅଶଅପରାଦାହ
Epiphysis	ଅଶ୍ଵିର ଅଗ୍ରବୃଦ୍ଧି ଅସ୍ଥିର ଅଗ୍ରବୃଦ୍ଧି	ଅଧିବର୍ଦ୍ଧ ଅଧିବର୍ଦ୍ଧ
Episiotomy	ଉଗ ଛୋଦନ / ଯୋନି ଛୋଦନ ଭାଗ ଚଢ଼େଦନ / ଯୋନି ଚଢ଼େଦନ	ଭଗଚ୍ଛେଦନ, ଏପିସିଆୟୋଟୋମୀ ଉଗଛୋଦନ, ଏପାଇସିଆୟୋଟୋମୀ
Episode	ପ୍ରସଂଗ / ଉପାଖ୍ୟାନ ପ୍ରସଂଗ / ଉପାଖ୍ୟାନ	ଘଟନା, ପ୍ରସଂଗ ଘଟନା, ପ୍ରସଂଗ

୯୯

Epistaxis	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Error
Epistaxis	ନାୟାଗତ ରଙ୍ଗସ୍ତାବ ନାସାଗତ ରକ୍ତସାବ	ନାକ ଥେ ଖୂନ ନିକଳନା, ନାସାରକ୍ତସାବ ନାକ ସେ ଖୂନ ନିକଳନା, ନାୟାଗତସ୍ତାବ
Epithelium	ଅଧିକ୍ଷେତ୍ର ଉପକଳୀ ଅଧିଚର୍ମ ଉପକଳୀ	ଉପକଳା ଉପକଳୀ
Equation	ସମୀକରଣ ସମୀକରଣ	ସମୀକରଣ ସମୀକରଣ
Equator	ବିଶ୍ଵବିହାର / ମଧ୍ୟରେଖା ବିଶ୍ଵବିହାର / ମଧ୍ୟରେଖା	ମଧ୍ୟରେଖା, ବିଶ୍ଵବିରେଖା ମଧ୍ୟରେଖା, ବିଶ୍ଵବିହାର
Equilibrium	ସହିଲନ / ସାମାବସ୍ଥା ସନ୍ତୁଲନ / ସାମାବସ୍ଥା	ସନ୍ତୁଲନ, ସାମ୍ୟାବସ୍ଥା ସହିଲନ, ସାମାବସ୍ଥା
Equine	ଅଶ୍ଵ ସମଶୀଯ / ଅଶ୍ଵୀଯ ଅଶ୍ଵ ସମବନ୍ଧୀୟ / ଅଶ୍ଵୀୟ	ଅଶ୍ଵୀୟ, ଘୋଡା ବିଷୟକ ଅଶ୍ଵୀଯ, ଘୋଡା ବିଷୟକ
Equivalent	ତୁଳ୍ୟ / ସମାନ ତୁଲ୍ୟ / ସମାନ	ତୁଲ୍ୟ, ତୁଲ୍ୟାଙ୍କ ତୁଳ୍ୟ, ତୁଳ୍ୟାଙ୍କ
Eradication	ନିରାକରଣ ନିରାକରଣ	ଉନ୍ମୂଳନ, ନିରାକରଣ ଉନ୍ମୂଳନ, ନିରାକରଣ
Erection	ଜାଗୃତି / ଉଠିବା ଜାଗୃତି / ଉଠିବା	ଖଡାହୋନା, ଉର୍ଦ୍ଧ୍ୱଶିର୍ଷସୀମା ଖଡାହୋନା, ଉର୍ଦ୍ଧ୍ୱଶିର୍ଷସୀମା
Erosion	ଘସରା / ଫଟାଫଟା ଘସରା / ଫଟାଫଟା	ଅଂଘରଦନ ଅଂଘରଦନ
Erotic	କାମୋରେଜକ କାମୋରେଜକ	କାମୋତେଜକ, କାମୋଦୀପକ କାମୋରେଜକ, କାମୋଦୀପକ
Erotonia	କାମୋଦ୍ବାଦ କାମୋଦ୍ବାଦ	କାମୋଦ୍ବାଦ କାମୋଦ୍ବାଦ
Error	ତୁଟି / ଭୁଲ ଦୂଟି / ଭୁଲ	ତୁଟି, ଗଲତୀ, ଭୁଲ ତୁଟି, ଗଲତୀ, ଭୁଲ

Eruption	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Evacuant
Eruption	बिष्टोट बिस्फोट	विस्फोट बिष्टोट
Erythema	अठिरच्छिम अतिरक्तिम	त्वकरसिमा, चमडे मे लाली हृकरसिमा, चमडे मे लाली
Erythrocyte	रक्तकणिका रक्तकणिका	लोहित कोषीका लोहित कोषीका
Escape	रक्षापारवा रक्षापाइवा	निकास, बचाव निकास, बचाव
Esophagus	खाद्यनली खाद्यनली	खाद्यनली, ग्रासनली खाद्यनली, ग्रासनली
Essential	अथधारशयक अत्याबश्यक	आवश्यक आवश्यक
Estimate	प्राक् कलन प्राक् कलन	आकलन, प्राक्कलन आकलन, प्राक्कलन
Estimating	प्राक् कलनकरण प्राक् कलनीकरण	प्राक्कलनीकरण, आकलन करण प्राक्कलनकरण, आकलन करण
Eugenics	सुजनन विज्ञान सुजनन विज्ञान	सुजननविज्ञान सुजनन विज्ञान
Eunuch	नपूंसक नपुंसक	नपुंसक नपूंसक
Euphoria	उल्लास उल्लास	सुखाभास, उल्लास सुखाभास, उल्लास
Euthanasia	देहान्त / मृत्यु देहान्त / मृत्यु	देहान्त, मृत्यु देहान्त, मृत्यु
Evacuant	रेचक रेचक	रेचक रेचक

१०१

Evaporation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Examination Stool
Evaporation	बाष्पारबन बाष्पीभवन	वाष्पीकरण, वाष्पीभवन बाष्पाकरण, बाष्पारबन
Eversion	बहिःवर्तन बहिःवर्तन	बहिःवर्तन, उदवर्ति बहिःवर्तन, उदवर्ति
Evisceration	आशय निष्कासन आशय निष्कासन	आशयनिष्कासन, निरसन आशय निष्कासन, निरसन
Evolution	विवर्तन विवर्तन	विकाश, विवर्तन विकाश, विवर्तन
Exacerbation	प्रकोपन प्रकोपन	प्रकोपन प्रकोपन
Examination	पराम्राश परीक्षा	परीक्षण, परीक्षा पराम्राश, पराम्राश
Examination, Blood	रक्तपराम्राश रक्तपरीक्षा	रक्तपरीक्षा रक्त पराम्राश
Examination Medicolegal	न्याय देवियक पराम्राश न्याय देवियक परीक्षा	न्यायवेद्यक परीक्षा न्यायदेवियक पराम्राश
Examination, Physica	शारीरिक पराम्राश शारीरिक परीक्षा	शारीरिक परीक्षा, नैतिक परीक्षा शारीरिक पराम्राश, नैतिक परीक्षा
Examination Post mortem	शब पराम्राश शब परीक्षा	शबपरीक्षा, मरणोत्तर परीक्षा शब पराम्राश, मरणोत्तर परीक्षा
Examination Proctoscopic	मलाशय दर्शन मलाशय दर्शनी	मलाशयदर्शी परीक्षा मलाशयदर्शनी पराम्राश
Examination Sputum	कफ पराम्राश कफ परीक्षा	कफपरीक्षा कफ पराम्राश
Examination Stool	मल पराम्राश मल परीक्षा	मलपरीक्षा मल पराम्राश

१०२

Examination Urine	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Exocrine
Examination Urine	ମୂତ୍ର ପରୀକ୍ଷା ମୂତ୍ର ପରୀକ୍ଷା	ମୂତ୍ରପରୀକ୍ଷା ମୂତ୍ର ପରୀକ୍ଷା
Exanthemata	ଡୋଟକ ଛର ସ୍ଫୋଟକ ଜଵର	ସ୍ଫୋଟକଜଵର ଡୋଟକ ଛର
Exchange	ବିନିମୟ ବିନିମୟ	ବିନିମୟ ବିନିମୟ
Excision	ଉଚ୍ଛେଦନ ଉଚ୍ଛେଦନ	ଉଚ୍ଛେଦନ ଉଚ୍ଛେଦନ
Excitation	ଉଦ୍ଗାପନା ଉଦ୍ଦୀପନା	ଉତ୍ସେଜନ ଉଦ୍ଗାପନ
Excrescence	ଅପବୃତ୍ତି ଅପବୃତ୍ତି	ଅପବୃତ୍ତି, ଉଦ୍ବୃତ୍ତ ଅପବୃତ୍ତି, ଉଦ୍ବୃତ୍ତ
Excreta	ମଳ ମଳ	ମଲମୂତ୍ର, ଉତ୍ସର୍ଗ ମଳମୂତ୍ର, ଉତ୍ସର୍ଗ
Excretion	ଉସର୍ଜନ ଉତ୍ସର୍ଜନ	ଉତ୍ସର୍ଜନ ଉସର୍ଜନ
Exfoliation	ଥକା / ପରିସମାଘ୍ୟ ଥକା / ପରିସମାଘ୍ୟ	ଅପଶଳକଣ, ଅପପରଣ ଅପଶଳଗ, ଅପପତ୍ରଣ
Exhalation	ଉଦ୍ଗୁପନ / ଶ୍ଵାସ ବାହାର କରିବା ଉଚ୍ଛୁସନ / ଶ୍ଵାସ ବାହାର କରିବା	ଅପଶ୍ଵସନ, ଉଚ୍ଛୁସନ ଅପଶ୍ଵସନ, ଉଦ୍ଗୁପନ
Exhaustion	ଥକା / ପରିସମାଘ୍ୟ ଥକା / ପରିସମାଘ୍ୟ	କଳାନ୍ତି, ଶାନ୍ତି, ଥକାବତ କ୍ଲାନ୍ତି, ଶ୍ରାନ୍ତି, ଥକାବତ
Exhilarant	ଉଲ୍ଲାସନ ଉଲ୍ଲାସନ	ଉଲ୍ଲାସକ ଉଲ୍ଲାସକ
Exit	ନିର୍ଗମଦାର / ବହିଧାର ନିର୍ମିଦ୍ଵାର / ବହିଦ୍ଵାର	ନିର୍ଗମ ନିର୍ଗମ
Exocrine	ବହିଧ୍ୟାବୀ ବହି:ମାବୀ	ବହି:ମାବୀ ବହିଧ୍ୟାବୀ

107

Exogenous	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Expulsion
Exogenous	ବାହ୍ୟଭାବ ବାହ୍ୟଜାତ	ବହି:ଜାତ ବହିଧାର
Exorcism	ଭୂତ ଅପସାରଣ ଭୂତ ଅପସାରଣ	ଭୂତାପସାରଣ ଭୂତାପସାରଣ
Exotic	ବିଦେଶୀଗତ ବିଦେଶାଗତ	ବିଦେଶାଗତ ବିଦେଶୀଗତ
Exotoxin	ବାହ୍ୟଦ୍ୱିଷ ବାହ୍ୟବିଷ	ବହିଜୀବିବିଷ ବହିଜୀବ ଦିଷ
Expectorant	କପନିଧ୍ୟାରକ କଫନି:ସାରକ	କଫନି:ସାରକ କପନିଧ୍ୟାରକ
Expectoration	କପନିଧ୍ୟାର କଫନି:ସର	କଫନି:ସରଣ, କଫନିକଲନ କପନିଧ୍ୟାରଣ, କପନିକଲନ
Experimental	ପରୀକ୍ଷା ସାଧ୍ୟ ପରୀକ୍ଷା ସାଧ୍ୟ	ପ୍ରୟୋଶିକ, ପ୍ରୟୋଗାତ୍ମକ ପ୍ରୟୋଶିକ, ପ୍ରୟୋଗାତ୍ମକ
Expiration	ନିଃଶ୍ଵାସ / ବହିଶ୍ଵାସ ନିଃଶ୍ଵାସ / ବହିଶ୍ଵାସ	ନିଃଶ୍ଵସନ ନିଃଶ୍ଵସନ
Exploration	ଶକ୍ତିପୂର୍ବକ ବାହାର କରିବା / ପ୍ରକଟ କରିବା ଶକ୍ତିପୂର୍ବକ ବାହାର କରିବା / ପ୍ରକଟ କରିବା	ଅନ୍ତେଷ୍ଟଣ ଆନ୍ତେଷ୍ଟଣ
Expiry	ପରିସମାଘ୍ୟ ପରିସମାସି	ପରିସମାସି ପରିସମାଘ୍ୟ
Exposure	ପରିପ୍ରକାଶନ ପରିପ୍ରକାଶନ	ପରିପ୍ରକାଶନ, ଅନାବରଣ ପରିପ୍ରକାଶନ, ଅନାବରଣ
Expression	ବ୍ୟକ୍ତ କରିବା / ନିଷ୍ଠାଡ଼ନ ବ୍ୟକ୍ତ କରିବା / ନିଷ୍ଠିଙ୍ଗନ	ଭାବାକୃତି, ବ୍ୟକ୍ତ ଭାବାକୃତି, ବ୍ୟକ୍ତ
Expulsion	ବାହାରକୁ ବାହାର କରିବା / ଅପକର୍ଷଣ ଅପକର୍ଷଣ	ନିସ୍କାସନ ନିସ୍କାସନ

108

Extension	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Eye-specialist
Extension	বিস্তার বিস্তার	প্রসারণ প্রসারণ	
External	বাহ্য বাহ্য	বাহ্য, বহি: বাহ্য, বহি:	
Extract	ঘাৰঘদ সারসত্ত্ব	সার / নিষ্কাসী / সত্ত্ব সার / নিষ্কাসী / ঘদ	
Extraction	আকর্ষণ প্ৰক্ৰিয়া আপৰ্যণ প্ৰক্ৰিয়া	নিকলনা / নিকৰণ নিকলনা / নিকৰণ	
Extrasystole	হৃদয়জোচাধুক্য হৃৎসঞ্চোচাধুক্য	হৃদসংকোচাধুক্য হৃদয়ঃকোচাধুক্য	
Extravasation	পৱিস্তুত পৱিস্তুত	পৱিস্তুত / পৱিস্তুত পৱিস্তুত / পৱিস্তুত	
Extrovert	বহিৎমুখ বহি:মুখ	বহি:মুখ বহিৎমুখ	
Exudate	নিয়েপাদ / নিয়েপাদ নিয়ৰ্যাস / নিয়ন্দ	নিঃস্থাপ নিঃস্থাপ	
Eye	আঁশ / চক্ষু আখিয় / চক্ষু	নেতৃ / আঁশ নেতৃ / আঁশ	
Eye-ball	নেতৃ গোলক নেতৃ গোলক	নেতৃগোলক নেতৃগোলক	
Eyebrow	ছুলতা ভূলতা	ভূলতা ছুলতা	
Eyelash	পশ্চ পশ্চ	পশ্চ পশ্চ	
Eyelid	আঁশপতা আখিপতা	নেতৃঢদ / পলক / নেতৃ বৰ্ত্ম নেতৃঢদ / পলক / নেতৃবৰ্ত্ম	
Eye-specialist	চক্ষু বিশেষজ্ঞ চক্ষু বিশেষজ্ঞ	নেতৃ বিশেষজ্ঞ নেতৃ বিশেষজ্ঞ	

১০৪

Face	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Factor Antineurotic
	F		

Face	মুহুঁ / মুখ মুহুঁ / মুখ		মুখ মুখ
Face masklike	মুখ্যা ঘড়ুশ্য মুখ্যা সদৃশ্য	নিব্যংজক আনন নিব্যংজক আনন	
Facet	মুক্তৃপাশ্ব মুক্তৃপাশ্ব	আনিক আনিক	
Facial	মুখমণ্ডলীয় মুখমণ্ডলীয়	মুখ আনিক / মুখ সংবধীয় মুখ আনিক / মুখ ঘণ্টধার্য	
Facies	মুখাকৃতি মুখাকৃতি	মুখাকৃতি মুখাকৃতি	
Facios leonine	বিংহ মুখাকৃতি সিংহ মুখাকৃতি	সিংহমুখাকৃতি বিংহমুখাকৃতি	
Facility	সুবিধা সুবিধা	সুবিধা সুবিধা	
Factor	কারক / কারণ কারক / কারণ	ঘটক / কারক / গুণক / গুণাংক ঘটক/কারক/গুণক/গুণাংক	
Factor Antianaemic	রক্তহীনতা বিৰোধকারণ রক্তহীনতা বিৰোধিকারণ	উরক্তপারীধিঘটক ଉৱেষণ্ঠপৰিধৃঘটক	
Factor Antineurotic	স্নায়ুরোগ রোধ কারণ স্নায়ুরোগ রোধিকারণ	তান্ত্রিক শোথরোধী ঘটক তান্ত্রিক শোথরোধী ঘটক	

১০৫

Factor Antipellagra	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Faecolith
Factor Antipellagra	पेलाग्रा रोधु कारण पेलाग्रा रोधि कारण	पेलेग्रारोधी घटक पेलेग्रा रोधा घटक
Factor Antiscorbutic	एर्ज रोधु कारण स्कर्भि रोधिकारण	स्कर्भिरोधी घटक एर्जरोधा घटक
Factor Antisterility	बृश्याद् रोधु कारण बृश्यात्व रोधिकारण	वंधतारोधी घटक बृश्यारोधा घटक
Factor Diabetogenic	मधुमेह जनक कारण मधुमेह जनक कारण	मधुमेहजनक घटक मधुमेहजनक घटक
Factor Environment	परिवेश कारण परिवेश कारण	पर्यावरण घटक पर्यावरण घटक
Factor Food	ज्ञाद्यकारण खाद्यकारण	खाद्य घटक ज्ञाद्य घटक
Factor-Growth	बृद्धि उपादान / अवयव बृद्धि बृद्धि उपादान / अवयव बृद्धि	बृद्धिघटक बृद्धि घटक
Factor Host	पोषक उपादान / अवयव पोषक अवयव पोषक	पोषद पोषद
Facultative	बर्जाकरण बर्गीकरण	बर्गीकरण बर्जाकरण
Faecal	मल विष्टाय मल सम्बन्धीय	विष्टा / मल संबंधी विष्टा / मल वंबँध
Faeoces	मल / विष्टा मल / विष्टा	विष्टा / मल विष्टा / मल
Faeces-retention	मलाविरोध मलाविरोध	मलावधारण मलावधारण
Faecolith	मलाश्वरा मलाश्मरी	मलाश्मरी मलाश्वरा

109

Fellatio	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Fever, Enteric
Fellatio	मुखमेथुन मुखमैथुन	मुख मैथुन मुख मैथुन
Feminization	नारीकरण नारीकरण	स्त्री भवन स्त्री भवन
Femur	ऊर्बंध ऊर्बस्थ	उर्वस्ति/उर्विका/उह अस्थि उर्बंधि/उर्बिका/उरु अस्थि
Fenestra	हिन्दु चिन्द्र	छिन्द्र / गवाक्ष छिन्द्र / गवाक्ष
Ferment (n)	किण्व किण्व	किण्व किण्व
Ferment (v)	किण्वाब किण्वभाब	किण्वभाब किण्वाब
Fermentation	किण्वाकरण किण्वीकरण	किण्वन किण्वन
Fertile	ऊर्बर उर्बर	उर्वर / अवंध्य उर्बर / अबंध्य
Fertilization	गर्भाधान गर्भाधान	गर्भाधान / निसेचन गर्भाधान / निशेचन
Fertility	ऊर्बरता / प्रुचनन क्षम उर्बरता / प्रजनन क्षम	प्रजनन शक्ति प्रुचनन क्षमि
Fetishism	बस्तुकामूलकता बस्तुकामुकता	बस्तुकामुकता बस्तुकामूलकता
Fetor	दुर्गंध दुर्गंधि	दुर्गंध दुर्गंधि
Fever	ज्वर ज्वर	ज्वर / बुखार ज्वर / दुखार
Fever, Enteric	ज्वर आन्तिक ज्वर आन्त्रिक	आन्त्रिक ज्वर / मोपिङ्गरा आन्तिक ज्वर / मोपिङ्गरा

110

Fever, Filarial	ज्वर, श्वेपदिक ज्वर, श्लैपिक	फाइलेरिया ज्वर प्राइलेरिया ज्वर
Fever, Intermittent	ज्वर, घटिराम ज्वर, सविराम	विरामी ज्वर विरामी ज्वर
Fever, Malarial	ज्वर, मायालेरिआ ज्वर, म्यालेरिआ	मलेरिया ज्वर / विषम ज्वर मलेरिया ज्वर / विषम ज्वर
Fever, Puerperal	ज्वर, घूचाका ज्वर, सूचीका	सूतिका ज्वर घूचिका ज्वर
Fever, Rheumatic	ज्वर, घटिक ज्वर, सन्धिक	रुमाटिक ज्वर / संहिकज्वर रुमाटिक ज्वर/घटिक ज्वर
Fever, Typhoid	ज्वर, टाइफोइड ज्वर, टाइफाईड	टाइफाईड ज्वर / टाइफस ज्वर टाइफोइड ज्वर/टाइफाईड ज्वर
Fibre	ठन्डा तन्तु	तंतु ठंडु
Fibre, Muscle	ठन्डा, मांसपेशी तन्तु, मांसपेशी	पेशी तंतु पेशी ठंडु
Fibre, Nerve	ठन्डा, घाया तन्तु, स्नायु	तन्त्रिका, तंतु ठन्डिका, ठंडु
Fibrillation	स्फुरण स्फूरण	तंतु विकम्पन ठंडु विकम्पन
Fibrin	ठान्डब / ठन्डुमय तान्डब / तन्तुमय	फाइब्रिन / तंतुमय प्राइब्रिन / ठंडुमय
Fibrinogen	ठान्डबीय तान्डबीय	फाइब्रिनोजेन / तांत्विजन प्राइब्रिनोजेन/ठांडुमय
Fibroid	ठन्डुमय तन्तुमय	तांतब / तंतुपेशी अर्बुद ठांडब / ठंडुपेशी अर्बुद
Fibrosis	ठन्डाकरण तन्त्वीकरण	तंतुमयता / तंतुरूजा ठंडुमयता / ठंडुरूजा

१११

Fibrositis	ठन्डुशोथ तन्तुशोथ	तंतुशोथ ठंडुशोथ
Fibrous	ठन्डुमय तन्तुमय	तंतु संबंधीय / तंतुमय ठंडु संबंधीय / ठंडुमय
Fibula	अनुजंघासि अनुजंघास्थि	बहिर्जंघिका बहिर्जंघिका
Field of vision	दृष्टिक्षेत्र दृष्टिक्षेत्र	दृष्टिक्षेत्र दृष्टिक्षेत्र
Filament	सूत्र सूत्र	सूत्र / तंतु सूत्र / ठंडु
Filaria	श्लैपद श्लैपिद	फाइलेरिया प्राइलेरिया
Filiform	सूत्ररूप सूत्ररूप	सूत्राकार / तंतुरूप सूत्राकार / ठंडुरूप
Fillet	सूत्रबन्ध सूत्रबन्ध	सूत्रबंध सूत्रबंध
Filter (v)	छणा छणा	फिल्टर करना, निस्यन्दकता फिल्टर करना, निष्पदकता
Filter (n)	छणायन्त्र छणायन्त्र	निस्यन्दक निष्पदक
Filterable	छणायोग्य छणायोग्य	निस्यन्दी निष्पद्य
Filter Passing	छणा अतिक्रम छणा अतिक्रम	निस्यन्दी अतिक्रम / निस्यन्दक गामी निष्पद्य अतिक्रम / निष्पदक गामी
Filterate	परिस्त्रबण परिस्त्रबण	निस्यन्द निष्पद्य

११२

Finding

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Fixative

Finding	प्राप्ति / पाइवा प्राप्ति / पाइवा	अभिज्ञान / उपलब्धि / खोज अभिज्ञान / उपलब्धि / खोज
Finger	थङ्गुलि अङ्गुलि	अंगुलि अंगुलि
Finger Print	थङ्गुलि चिह्न अङ्गुलि चिह्न	अंगुलि चिह्न अंगुलि चिह्न
Fission	विभाजन विभाजन	विभाजन / विखण्डन विभाजन / विखण्डन
Fissure	परिकर्त्तिका परिकर्त्तिका	विदर विदर
Fistula	उत्तेश्वर भग्नदर	नालब्रण नालब्रण
Fistula-In-Ano	गुद उत्तेश्वर गुद भग्नदर	भग्नदर उत्तेश्वर
Fistula-Visico-Vaginal	बस्ति योनि उत्तेश्वर बस्ति योनि भग्नदर	मूत्राशय योनि नाल ब्रण मूत्राशय योनि नाल ब्रण
Fit (n)	आक्षेपण आक्षेपण	आक्षेप / दौरा आक्षेप / दौरा
Fit (adv)	आक्षेपणीय आक्षेपणीय	आक्षेपणीय आक्षेपणीय
Fitness	योग्यता योग्यता	योग्यता / स्वस्थता योग्यता / स्वस्थता
Fitness, Physical	योग्यता, शारीरिक योग्यता, शारीरिक	शारीरिक स्वस्थता शारीरिक स्वस्थता
Fixation	स्थिरकरण स्थिरकरण	स्थिरीकरण / बंधन स्थिरकरण / बंधन
Fixative	स्थिरकारा स्थिरकारा	बंधक / स्थिरकारी बंधक / स्थिरकारा

११७

Flacid

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Float (n)

Flacid	छिला डिला	शिथिल / शल्य शिथिल / शल्य
Flake	आष्टरण आस्तरण	शल्क पपडी / पृथुक शल्क पपडी / पृथुक
Flap	आळादन आच्छादन	आळादन / पल्ला आळादन / पल्ला
Flash	झलक झलक	झलक / क्षणदीपि झलक / क्षणदीपि
Flatulence	पेटफ्यामा पेटफ्यामा	आधमान आधमान
Flatus	(अपान) बायू (अपान) बायू	आन्द्रवायु / अपान वायु आन्द्रबायू / उपान बायू
Flavouring	सूखाकरण सुगंधीकरण	वासक / सुगंधीकरण वासक / सूखाकरण
Flea	माछि / डाँआंश माछि / डाँआंश	पिण्यू पिण्यू
Fleeting	द्रुतगामी द्रुतगामी	पलायी / चलिष्यू पलायी / चलिष्यू
Flexor	आकृत्तिन आकृत्तिन	आंकुचनी आंकुचनी
Flexibility	नमनायता नमनीयता	नम्यता नम्यता
Flexible	नमनायता नमनीय	नमनीय / लचीला नमनायता / लचीला
Float (v)	जायिबा भासिबा	प्लाव (n) प्लाव
Float (n)	जायमान भासमान	प्लावता (v) प्लावता

११४

Flocculation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Fluid, Inter cellular
Flocculation	पिण्डि पिण्डित	उर्पण, गुफे बनाना, संसादन, गुफन
		उर्पण, गृष्ठे बनाना, संसादन, गृष्ठन
Flora	बनस्पति समूह बनस्पतिसमूह	बनस्पति समूह / उदभिद जात
Flora, Bacterial	बीजाणु समूह बीजाणु समूह	बनस्पति समूह/उदभिद जात जीवाणु समूह / जीवाणु कोश जीवाणु समूह/जीवाणु कोश
Flora, Intestinal	आन्तिक बीजाणु समूह आन्तिक बीजाणु समूह	आन्तिकीवाणु समूह आन्तिक्षेत्रीय समूह
Florid	छल्ले उज्जल	रक्तिम रक्तिम
Flow	स्राव स्राव	प्रवाह प्रवाह
Flow, Blood	रक्तस्राव रक्तस्राव	रक्तप्रवाह / रूधिरप्रवाह रक्तप्रवाह/रूधिरप्रवाह
Flow, Menstrual	रक्तस्राव / रक्तस्राव रक्तस्राव / ऋतुस्राव	रक्तस्राव / ऋतुस्राव रक्तस्राव / रक्तस्राव
Fluctuation	विचलन विचलन	विचलन विचलन
Fluid	द्रव द्रव	द्रव द्रव
Fluid, cerebro-spinal	सूक्ष्मावारि सुष्मनामारि	मस्तिष्क मेह तरल सूक्ष्मावारी मस्तिष्क मेह तरल सूक्ष्मावारि
Fluid, Inter cellular	अन्तःकोषीय द्रव अन्तःकोषीय द्रव	अन्तःकोषिका तरल / द्रव अन्तःकोषिका तरल / द्रव

११४

Fluid, Seminal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Fold
Fluid, Seminal	द्रवशुक्ति द्रवशुक्र	शुक्रद्रव शुक्रद्रव
Fluorescein	प्रूढ़प्रदीप प्रदीप	फ्लोरोसिन फ्लोरोसिन
Flush	हुत प्रवाह हुत प्रवाह	संप्रवाही संप्रवाही
Flutter	हृति स्फूरण	आस्फालन / स्फूरण आस्फालन / हृति
Flux	प्रद्राबक प्रद्राबक	प्रद्रावक प्रद्राबक
Fly	माछि माछि	माछि माछि
Foam	फेण फेण	फेण फेण
Focal	केन्द्रीय केन्द्रीय	विकास स्थानिक विकास श्वानिक
Focus	किरण केन्द्र किरण केन्द्र	विकास स्थान विकास श्वान
Focus Primary	प्राथमिक किरण केन्द्र प्राथमिक किरण केन्द्र	प्राथमिक विकास स्थान प्राथमिक विकास श्वान
Foetal	बूला सम्बन्धीय भूल सम्बन्धीय	भूल संबंधीय / गर्भ संबंधीय बूला संबंधीय/गर्भ संबंधीय
Foeteid	तुर्गन्धि तुर्गन्धि	तुर्गन्धि तुर्गन्धि
Foetus	बूला भूल	भूल / गर्भ बूला / गर्भ
Fold	भाङ्ग भाङ्ग	वलि, पुटक वलि, पुटक

११५

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Foot-drop

Folicle	শুক্রথলি শুক্রথলি	ফলিকল / পুটক পলিকু / পুটক
Follow up	অনুসরণ অনুসরণ	অনুসরণ / অনুপরীক্ষণ / অনুগমন অনুসরণ/অনুপরাক্ষণ/ অনুগমন
Foment	যেকিবা সেকিবা	সেকনা যেকনা
Fomentation	যেক সেক	সেক / সিকাই যেক / বিকাই
Food	আদ্য / আহার খাদ্য / আহার	আহার / খাদ্য আহার / আদ্য
Food Artificial	কৃতিম আহার কৃতিম আহার	কৃতিম আহার কৃতিম আহার
Fontanelle (n)	কপাল অঞ্চল / কলা অঞ্চল কপাল অন্তরাল/কলা অন্তরাল	কলা অন্তরাল / বিবর / শোথ কলা অঞ্চল/বিবর/শোথ
Formites	দৃষ্টিত পদার্থ দৃষ্টিত পদার্থ	দৃষ্টিত পদার্থ দৃষ্টিত পদার্থ
Food, Infant	শিশু আদ্য শিশু খাদ্য	শিশু খাদ্য শিশু আদ্য
Food, Protective	ষাংরক্ষিত আহার সংরক্ষিত আহার	সংরক্ষী আহার ষাংরক্ষী আহার
Food, supplementary	পূরক আহার পূরক আহার	সংপুরক আহার ষাংপূরক আহার
Foot	পাদ পাদ	পাদ / পদ পাদ / পদ
Foot-drop	পাদপাত পাদঘাত	পদপাত পদপাত

১১৭

Foramen	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Formative
Foramen	ছিদ্র ছিদ্র	ছিদ্র / রংশ ছিদ্র / রংশ
Foraminae	ছিদ্র / রংশ ছিদ্র / রংশ	ছিদ্র / রংশ ছিদ্র / রংশ
Force	বল বল	বল / শক্তি বল / শক্তি
Forceps	চিমুটা চিমুটা	চিমটা / সংন্দশ চিমটা / ষাংবশ
Fore-arm	অগ্রবাহু অগ্রবাহু	অগ্রবাহু / প্রকোষ্ঠ অগ্রবাহু / প্রকোষ্ঠ
Fore head	পুরকপাল পুরকপাল	পুরকপাল / ললাট পুরকপাল / ললাট
Forensic	ন্যায়িক ন্যায়িক	ন্যায়িক / ন্যায় সম্বন্ধী ন্যায়িক / ন্যায় ঘৰণ্ণী
Forensic Medicine	ন্যায়িক বৈদ্যশাস্ত্র ন্যায়িক বৈদ্যশাস্ত্র	ন্যায়িক বৈদ্যশাস্ত্র ন্যায়িক বৈদ্যশাস্ত্র
Fore skin	পুরঃ চর্ম পুরঃ চর্ম	পুরঃ চর্ম / অগ্রচ্ছদ পুরঃ চর্ম / অগ্রচ্ছদ
Fork Tuning	পর্ক ট্যুনিঙ ফর্ক ট্যুনিঙ	ট্যুনিঙ ফর্ক / ড্রিশুল স্বরিত ট্যুনিঙ ফর্ক/হিশুল স্বরিত
Form	আকার আকার	আকার / রূপ আকার / রূপ
Formation	ଉজুব উজুব	উদ্ভব, রচনা উদ্ভব, রচনা
Formative	নির্মাণ নির্মাণ	নির্মাণাত্মক, নির্মাণাধীন নির্মাণামূলক, নির্মাণাধীন

১১৮

Formication	ब्यभिचार ब्यभिचार	व्यभिचार / पिपिलका / सरणानुभूति ब्यभिचार / पिपिलका / घरणानुभूति
Formula	सूत्र सूत्र	सूत्र सूत्र
Fortification	दृढ़1करण दृढ़ीकरण	प्रकल्पीकरण / दृढ़ीकरण प्रकष्ट1करण / दृढ़1करण
Fossa	खात खात	खात खात
Foundation	उर्वरिका भित्ति स्थापन / मूलदुआ	नींव / भित्तिस्थापन निवं नि१व / उर्वरिका निवं
Fraction	भाग भाग	अंश / प्रसाज अंश / प्रसाज
Fracture	उड़ा / उड़ायिबा भग्न / भास्त्रियवा	अस्थि भग्न अस्थि उड़ा
Fracture, complete	पूर्ण अस्थि उड़ा पूर्ण अस्थि भग्न	पूर्ण अस्थि भग्न पूर्ण अस्थि उड़ा
Fracture comminuted	तूर्षित अस्थि उड़ा चूर्जित अस्थिभग्न	विखण्डित अस्थि भग्न विखण्डित अस्थि उड़ा
Fracture compound	सत्रुण अस्थि उड़ा सत्रण अस्थिभग्न	विवृत अस्थि भग्न विवृत अस्थि उड़ा
Fracture Dislocation	सम्मुच्छि सम्मुच्छि	सम्मुच्छि भंश सम्मुच्छि
Fragility	उड़ाउठा भक्तुरता	भंगुरता उड़ाउठा
Free	मुक्त मुक्त	मुक्त / अयुक्त / अवाध मुक्त / अयुक्त / अवाध

११५

Free living	मुक्त जीवन मुक्त जीवन	मुक्त जीवन / स्वंजीवि मुक्त जीवन / स्वजीवि
Freeze Drying	हिम शुष्क1करण हिम शुष्कीकरण	हिम शुष्कीकरण हिम शुष्क1करण
Freezing	शीठल1 करण शीतली करण	हिमकरण हिमकरण
Frequency	बारम्बार बारम्बार	बारबार बारबार
Friction, rub	घर्षण घर्षण	घर्षण घर्षण
Frontal	अग्र / पूरेः अग्र / पुरः	अग्र, पुरः अग्र, पूरेः
Frost	त्रुष्णा त्रुष्णा	त्रुष्णा / पाला त्रुष्णा / पाला
Froth	फेनिल फेनिल	फेन फेन
Frozen	घनाहृत घनीभूत	हेमशितित, आलग्र हेमशितित, आलग्र
Fructose	फल्कोइ / फलशर्करा फक्टोज / फलशर्करा	फल शर्करा फल शर्करा
Fruetosurea	फल शर्करा मेह फल शर्करा मेह	फल शर्करा मेह फल शर्करा मेह
Frying	भाजिबा भाजिबा	तलना तलना
Fulminating	गर्जन करिबा गर्जन करिबा	स्फूजक स्फूजक

११०

Fumigation	ধূপন ধূপন	ধূমদেনা / ধূমন ধূমদেনা / ধূমন
Function	কার্য্য কার্য্য	প্রকার্য / কার্য প্রকার্য / কার্য
Function, coordinating	সময়ানুযায়ী কার্য্য সময়ানুযায়ী কার্য্য	সময়ানুসার কার্য সময়ানুসার কার্য
Fundus	তুম্বী তুম্বী	তুম্বি তুমি
Fundus oculi	নেত্রতুম্বী নেত্রতুম্বী	নেত্রতুম্বি নেত্রতুমি
Fundus Uteri	গর্ভাশয় তুম্বী গর্ভাশয় তুম্বী	গর্ভাশয় তুম্বি গর্ভাশয় তুমি
Fungation	ফিসিরাব ফিমিভাব	ফেসন ফংগোবন
Fungies	ফিসি ফিমি	ফংগাই, ফঁকুঁদী ফংগাই, ফপুঁদী
Funnel	কাহালী কাহালী	কীপ ফনল কীপ ফনল
Furrow	বিআর সিআর	স্বাতিকা / সীতা / খাঁচ স্বাতিকা / সীতা / খাঁচ
Furuncle	বথ / বালমূকিথা বথ / বালমূলিআ	কোঢ়া গোঢ়া
Fusiform	মিশ্রিত মিশ্রিত	তর্কুরূপ তর্কুরূপ
Fusion	মিশ্রিত মিশ্রিত	সংলয়ন / সংগলন সংলয়ন / সংগলন

১১১

Gait	গতি গতি	চাল চাল
Gait, Cerebellar	অনুমতিষ্ঠায় গতি অনুমতিষ্ঠায় গতি.	অনুমতিষ্ঠায় চাল অনুমতিষ্ঠায় চাল
Gait, Waddling	হংস গতি হংস গতি.	মরাল গমন / মরাল গতি মরাল গমন / মরাল গতি
Gait, Scissor	কঙুরী চালি কঙুরী চালি	কেঁচি চাল কেঁচি চাল
Galactogogue	গুন্ড উন্নক স্তন্য জনক	স্তন্য জনক গুন্ড উন্নক
Galactose	গ্লালাক্রোজ গ্লালাক্রোজ	গ্লেকটোস গ্লেলাক্রোজ
Galactosuria	তুষ্ণ প্রমেহ তুষ্ণ প্রমেহ	গ্লেকটো মূত্রতা গ্লেলাক্রোজ মূত্রতা
Galbladder	পিরাশয় পিত্তাশয়	পিতাশয় পিরাশয়
Gal Stone	পিরাশুরী পিত্তাশমরী	পিত্তাশমরী পিরাশুরী
Gallery	দর্শক মঞ্চ দর্শক মঞ্চ	মঞ্চ মঞ্চ

Gallop	खेपा मारिबा खेपा मारिबा	सरपट भागना घरपट भागना
Gallop Rhythm	खेपाक रथि खेपाक गति	सरपट गति घरपट रथि
Galvanism	बिहुयद धार बिद्युत धार	दशद लेपनता, ??? दशद लेपनता,
Galvanometre	गालाभान् यन्त्र/बिहुयदधारा मापक यन्त्र गालाभान् यन्त्र/ बिद्युतधारा मापक यन्त्र	गालभानो मिटर / धारामापि गालभानो मिटर/धारामापि
Gametocidal	वैज्ञानिक बीजनाशक	युग्मक नासी यून्नक नासी
Gametogotes	वैज्ञानि बीजाणु	बीजाणु वैज्ञानि
Gameto	वैज्ञ बीज	बीज वैज्ञ
Ganglion	नाडिगूँड नाडिगुच्छ	गुच्छिका (नाडि) / तन्त्रिका गूँडिका (नाडि) / उष्टिका
Ganglion Cervical	ग्रीवा नाडिगूँड ग्रीवा नाडिगुच्छ	ग्रीवानाडिगुच्छ ग्रीवानाडिगूँड
Ganglion Cillary	केशिका नाडिगूँड केशिका नाडिगुच्छ	केशिका गण्डिका / तन्त्रिका केशिका नाडिका / उष्टिका
Ganglion, Lumbar	कठि नाडिगूँड कठि नाडिगुच्छ	कठि तन्त्रिका / कठि गण्डिका कठि उष्टिका / कठि गृह्णिका
Ganglion, Sympathetic	साम्बेदनिक नाडिगूँड साम्बेदनिक नाडिगुच्छ	अनुकंपी गुच्छिका अनुकंपा गूँडिका
Ganglionectomy	नाडिगूँड छेद नाडिगुच्छ छेद	गुच्छिका छेद गूँडिका छेद

१७३

Gangrene	कोथ/ग्लानिक मृत कोथ / स्थानिक मृत	कोथ कोथ
Gangrene, Diabetis	मधुमेहजन्य कोथ मधुमेहजन्य कोथ	मधुमेहजन्य कोथ मधुमेहजन्य कोथ
Gangrene, Dry	शुष्क कोथ शुष्क कोथ	शुष्क कोथ शुष्क कोथ
Gangrene, Gas	बाष्पाय कोथ बाष्पीय कोथ	बाष्पीय कोथ बाष्पाय कोथ
Gangrene, Moisture	आर्द्र कोथ आर्द्र कोथ	आर्द्र कोथ आर्द्र कोथ
Gangrene, Septic	पूययूक्त कोथ पूययुक्त कोथ	पूतिज कोथ पूतिज कोथ
Garbage	आबर्जना/अलिआ आबर्जना/अलिआ	कुड़ा / कचरा कुड़ा / कचरा
Gargle	कुल्किरिबा कुलिकरिबा	कुल्लायी गरार करना कुल्लाया गरार करना
Gas	बाष्प बाष्प	ग्यैस ग्याए
Gastrectomy	आमाशय छेदन आमाशय छेदन	जठरोच्छेदन जठरोच्छेदन
Gastric	आमाशयिक आमाशयिक	आमाशयिक / जाठरीय आमाशयिक / जाठरीय
Gastritis	आमाशय शोथ आमाशय शोथ	जठर शोथ जठर शोथ
Gastro-enteritis	आमाशय - अनुशोथ आमाशय - अन्तशोथ	आमाशय-आन्तशोथ / जठरान्त्र शोथ आमाशय-आनुशोथ / जठरान्त्र शोथ

Gastro-enterology	ଆମାଶୟାନ୍ତ ଶାସ୍ତ୍ର ଆମାଶୟାନ୍ତ୍ର ଶାସ୍ତ୍ର	ଜଠରାନ୍ତ୍ର ରୋଗ ଜ୍ଞାନ ଜଠରାନ୍ତ୍ର ରୋଗ ଜ୍ଞାନ
Gastro-enterostomy	ଆମାଶୟାନ୍ତ ସଂଧାନ ଆମାଶୟାନ୍ତ ସଂଧାନ	ଜଠରାନ୍ତ୍ର ସମ୍ପିଲନ ଜଠରାନ୍ତ୍ର ସହି ଲନ
Gastro-Scope	ଆମାଶୟ ଦର୍ଶନୀୟତ ଆମାଶୟ ଦର୍ଶନୀୟତ୍ତ	ଜଠର ଦର୍ଶନ ଯନ୍ତ୍ର ଜଠର ଦର୍ଶନ ଯତ୍ତ
Gastroscopy	ଆମାଶୟ ଦର୍ଶନ ଆମାଶୟ ଦର୍ଶନ	ଜଠର ଦର୍ଶନ ଜଠର ଦର୍ଶନ
Gastro-stomy	ଆମାଶୟ ସନ୍ଧାନ ଆମାଶୟ ସନ୍ଧାନ	ଜଠର ଛିଦ୍ରୀକରଣ ଜଠର ଛିଦ୍ରୀକରଣ
Gauge	ମାନଦଣ୍ଡ ମାନଦଣ୍ଡ	ମାପ, ମାପକ, ପୈମାନା ମାପ, ମାପକ, ପୈମାନା
Gene	ବଂଶ ବଂଶ	ଜୀନ / ବଂଶ / ଆନୁବଂଶିକତା କୀ ଏକ ମୁଲଭୂତ ଈକାଇ ଜୀନ / ବଂଶ / ଆନୁବଂଶିକତା କୀ ଏକ ମୁଲଭୂତ ଉକାଇ
General	ସାଧାରଣ ସାଧାରଣ	ସାଧାରଣ ସାଧାରଣ
Genesis	ଉତ୍ସୁରି ଉତ୍ସୁତି	ଜନନକ୍ରିୟା ଜନନକ୍ରିୟା
Genetic	ଆନୁବଂଶିକୀ ଆନୁବଂଶିକୀ	ଜନନସଂବଂଧୀ ଜନନସଂବଂଧୀ
Geneticist	ଆନୁବଂଶ ବିଦ୍ୟୁ ଆନୁବଂଶ ବିଦ୍ୟୁ	ଆନୁବଂଶିକୀ ବିଜ୍ଞାନ ଆନୁବଂଶିକୀ ବିଜ୍ଞାନ
Genetics	ଆନୁବଂଶ ବିଜ୍ଞାନ ଆନୁବଂଶ ବିଜ୍ଞାନ	ଆନୁବଂଶିକୀ ଆନୁବଂଶିକୀ
Genetal	ପ୍ରଜନନ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରଜନନ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ	ଜନନାଂଶୀ ଜନନାଂଶୀ

୧୨୪

Genetalia (Ext.)	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Germinal Layer
Genetalia (Ext.)	ବାହ୍ୟ ଜନନେତ୍ରିୟ ବାହ୍ୟ ଜନନେତ୍ରିୟ	ବାହ୍ୟ ଜନନେତ୍ରିୟ ବାହ୍ୟ ଜନନେତ୍ରିୟ
Genito Urinary	ମୃତ୍ତ ପ୍ରତକଳୀୟ ମୂର୍ତ୍ତ ପ୍ରତକଳୀୟ	ଜନନାଂଗୋ ମୂର୍ତ୍ତାଂଗୋ ଜନନାଂଗୋ ମୂର୍ତ୍ତାଂଗୋ ସଂବଂଧୀ
Genu	ଜାନୁ ଜାନୁ	ଘୁଟନା / ଜାନୁ ଘୁଟନା / ଜାନୁ
Genuvulgam	ବହିର୍ଧନ୍ତ ଜାନ୍ତା / ବହିର୍ନ୍ତଜାନୁ ବହିର୍ଧନ୍ତ ଜାନ୍ତା / ବହିର୍ନ୍ତଜାନୁ	ବହିର୍ନ୍ତଜାନୁ ବହିର୍ନ୍ତଜାନୁ
Genuverum	ଅନ୍ତର୍ନତ ଜାନୁ ଅନ୍ତର୍ନତ ଜାନୁ	ଅନ୍ତର୍ନତ ଜାନୁ ଅନ୍ତର୍ନତ ଜାନୁ
Genus	ବଂଶ ବଂଶ	ବଂଶ ବଂଶ
Geographic	ଭୌଗୋଲିକ ଭୌଗୋଲିକ	ଭୌଗୋଲିକ ଭୌଗୋଲିକ
Geriatrician	ଜରାଚିକିତ୍ସକ ଜରାଚିକିତ୍ସକ	ଜରାଚିକିତ୍ସକ ଜରାଚିକିତ୍ସକ
Geriatrics	ଜରା ଚିକିତ୍ସା ଜରା ଚିକିତ୍ସା	ଜରା ଚିକିତ୍ସା ଜରା ଚିକିତ୍ସା
Germ .	ଜୀବାଣୁ ଜୀବାଣୁ	ଜର୍ମ / ରୋଗାଣୁ ଜର୍ମ / ରୋଗାଣୁ
Germicidal	ଜୀବାଣୁ ନାଶକ ଜୀବାଣୁ ନାଶକ	ରୋଗାଣୁନାଶକ ରୋଗାଣୁନାଶକ
Germicide	ଜୀବାଣୁ ନାଶୀ ଜୀବାଣୁ ନାଶୀ	ରୋଗାଣୁନାଶୀ ରୋଗାଣୁନାଶୀ
Germinal Layer	ମାତୃକଳା / ଭୃଣୀୟ ମାତୃକଳା / ଭୃଣୀୟ	ମୃଣୀୟ / ଜନନୀକ ମୃଣୀୟ / ଜନନୀକ

୧୨୫

Gestation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Girth
Gestation	गर्भारण गर्भारण	गर्भावधि गर्भाबधि	
Gestation, ectopic	अस्थानिक एग्रेशन अस्थानिक संगर्भता	अस्थानी संगर्भता अस्थानी एग्रेशन	
Gestation, Extra-Uterine	बहिंगर्भाशय एग्रेशन बहिंगर्भाशय संगर्भता	बहिंगर्भाशय संगर्भता बहिंगर्भाशय एग्रेशन	
Gestation Period	गर्भकाल गर्भकाल	सामान्य गर्भावस्था सामान्य गर्भाबस्था	
Ghost	भूत भूत	कपट / भूत / प्रेत कपट / भूत / प्रेत	
Giant	राष्ट्रम् / महान् / बड़ राष्ट्रम् / महान् / बड़	विशाल / महा विशाल / महा	
Giant, Cell	महाकोशिका महाकोशिका	महाकोशिका महाकोशिका	
Giddiness	मूँछ तुलेइबा मुण्ड तुलेइबा	चक्कर आना चक्कर आना	
Gigantic	बृहदाकार बृहदाकार	अतिकायता / बृहदाकार अतिकायता / बृहदाकार	
Ginger, Dry	शूष्मि शूष्मि	शॉर्ट शॉर्ट	
Ginger, Green	आर्द्रक / अदा आर्द्रक / अदा	अद्रक अद्रक	
Gingivitis	दन्तमाहि शोथ दन्तमाहि शोथ	मसूड़ा शोथ मसूड़ा शोथ	
Girdle	कटि मेखला / अष्टाघूडा कटि मेखला / अष्टासूता	कटिबंध / मेखला कटिबंध / मेखला	
Girth	गोलेइ गोलेइ	परिधि परिधि	

११७

Girthabdominal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Gland, Lymphatic
Girthabdominal	उदराय गोलेइ उदरीय गोलेइ	उदरीय परिधि उदराय पराई	
Gland	ग्रूषि ग्रन्थि	ग्रन्थि ग्रन्थि	
Gland, Adrenal	अधृबूद्ध ग्रूषि अधिबृक्त ग्रन्थि	अधिबृक्त ग्रन्थि अधृबूद्ध ग्रूषि	
Gland, Ductless	अन्तःस्रावी ग्रूषि अन्तःस्रावी ग्रन्थि	नालिका विहीन ग्रन्थि / अन्तःस्रावी ग्रन्थि	
Gland, Sweat	स्वेद ग्रूषि स्वेदग्रन्थि	स्वेदग्रन्थि स्वेदग्रूषि	
Gland-Sebaceous	स्वेद ग्रूषि स्मेहग्रन्थि	त्वग्बशीय ग्रन्थि दृश्वदशीय ग्रूषि	
Gland, Sex	यौन ग्रूषि / लिङ ग्रूषि यौन ग्रन्थि / लिङ ग्रन्थि	लिंग ग्रन्थि लिंग ग्रूषि	
Gland, Thyroid	अवरूक ग्रूषि अवरुक्त ग्रन्थि	अवरु ग्रन्थि अवरू ग्रूषि	
Glans	अग्निभाग अग्नभाग	अग्नभाग अग्निभाग	
Glans Clitoris	उज्जनासाग्र भग्नासाग्र	भग्नासाग्र उज्जनासाग्र	
Glans, Penis	शिशाग्र शिशनाग्र	शिशनाग्र शिशाग्र	
Gland, Salivary	लालग्रूषि लालग्रन्थि	लालग्रन्थि लालग्रूषि	
Gland, Lymphatic	लघिका ग्रूषि लसिका ग्रन्थि	लसिका पर्वग्रन्थि लघिका पर्वग्रूषि	

११८

Gland, Mammary	ग्रन्थि स्तन ग्रन्थि	स्तन ग्रन्थि ग्रन्थि
Gland, endocrine	अन्तःस्थाबा ग्रन्थि अन्तःस्थाबी ग्रन्थि	अन्तःस्थाबी ग्रन्थि अन्तःस्थाबा ग्रन्थि
Gland, Lacrimal	अशूग्रन्थि अशूग्रन्थि	अशू ग्रन्थि अशू ग्रन्थि
Glare	चिक्क चिक्क / झलविबा चिक्क चिक्क / झलसिबा	रोशनी रोशनी
Glass	काच काच	काँच काँच
Glasses	चशमा चशमा	चशमा / ऐनक चशमा / एनक
Glucoma	अधमन्त्र अधिमन्थ	अधिमन्थ अधमन्त्र
Glomerular	केशिका गुलू केशिका गुच्छ	केसिकागुच्छ केशिकागुलू
Glossitis	जिह्वा शोथ जिह्वा शोथ	जिह्वा शोथ जिह्वा शोथ
Glottis	जिह्विका जिह्विका	कण्ठद्वार / घंटी कण्ठद्वार / घंटी
Gluteal	नितम्या नितम्बी	नितम्बों के बीच की सिकुड़न नितम्यों के बीच की सिकुड़न
Goitre	गलगठ गलगण्ड	गलगण्ड गलगण्ड
Gonad	प्रजनन ग्रन्थि प्रजनन ग्रन्थि	जननग्रन्थि जननग्रन्थि
Gonioscope	नेत्रकोश दर्शी नेत्रकोण दर्शी	नेत्रकोण दर्शी यन्त्र नेत्रकोश दर्शी यन्त्र

११५

Gonioscopy	नेत्रकोश परीक्षा नेत्रकोण परीक्षा	नेत्रकोण परीक्षण नेत्रकोश परीक्षण
Goniotomy	नेत्रकोश लेन्दन नेत्रकोण च्छेदन	नेत्रकोण च्छेदन नेत्रकोश लेन्दन
Gonorrhoea	पूयमेह पूयमेह	पूयमेह / गनेरिआ / सुजाक पूयमेह/गनेरिआ/सुजाक
Gosse Skin	रोमाञ्च / रोम टाङ्कुरिबा रोमाञ्च / रोम टाङ्कुरिबा	रोमाञ्च / झुरीदार त्वचा रोमाञ्च / झुरीदार त्वचा
Gout	बाढ़रक बातरक्त	गाउट बातरक्त
Grade	श्रेणी श्रेणी	क्रम / श्रेणी क्रम / श्रेणी
Graduated	मापन मापन	अंशाकित अंशाकित
Graft	कलमा / योडिबा कलमी / योडिबा	निरोग निरोग
Graft, Bone	अस्थि रोपण अस्थि रोपण	अस्थि निरोप अस्थि निरोप
Graft, Corneal	स्वृल मण्डल रोपण स्वच्छ मण्डल रोपण	स्वच्छमण्डल निरोप स्वृलमण्डल निरोप
Granulocytes	कणमय श्वेतकोष कणमय श्वेतकोष	कणमय श्वेतकोष / कणिकाणु
Granulation	कणिकायन कणिभवन	कणिकायन कणिकायन
Granuloma	कणार्बुद कणार्बुद	कणिकागुल्म कणिकागुलू

Graph	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Guidance
Graph	ରେଖାଚିତ୍ର.	ରେଖାଚିତ୍ର / ଆରେଖ	
	ରେଖାଚିତ୍ର	ରେଖାଚିତ୍ର / ଆରେଖ	
Graph, Line	ରେଖାଲେଖ	ରେଖାଲେଖ	
	ରେଖାଲେଖ	ରେଖାଲେଖ	
Grasp	ଆହରଣ / ହୃଦୟକ୍ଷମ	ପକ୍ଷନା	
	ଆହରଣ / ହୃଦୟକ୍ଷମ	ପକ୍ଷନା	
Gravid	ଗର୍ଭଯୁତ	ସାର୍ଭ / ଗର୍ଭଵତୀ	
	ଗର୍ଭଯୁତ	ସାର୍ଭ / ଗର୍ଭବତୀ	
Gravity	ଶୁଭ୍ରତ	ଗୁରୁତ୍ୱ	
	ଶୁଭ୍ରତ	ଗୁରୁତ୍ୱ	
Grittiness	ଦମ୍ପ / ମନର ବଳ	କିରକିରାପନ	
	ଦମ୍ପ / ମନର ବଳ	କିରକିରାପନ	
Groove, Musculo-Spinal	ପେଶୀସ୍ନାୟୁ ଖାତ	ପେଶୀ-ସ୍ନାୟୁ ଖାତ	
	ପେଶୀସ୍ନାୟୁ ଖାତ	ପେଶୀ-ସ୍ନାୟୁ ଖାତ	
Groove	ଖାତ	ଖାତ / ଖାତା	
	ଖାତ	ଖାତ / ଖାତା	
Ground	ଭୂମି / ଜମି / ପ୍ରାନ୍ତର	ସ୍ଥଳ / ଭୂମି / ପୃଷ୍ଠ	
	ଭୂମି / ଜମି / ପ୍ରାନ୍ତର	ସ୍ଥଳ / ଭୂମି / ପୃଷ୍ଠ	
Ground, Dumping	ଅଳିଆ ଖାତ	ସନ୍ତ୍ରିଷ୍ଟିପଣ ଭୂମି	
	ଅଳିଆ ଖାତ	ସନ୍ତ୍ରିଷ୍ଟିପଣ ଭୂମି	
Group	ଦଳ / ଗୁଛ / ବର୍ଗ / ସମୂହ	ବର୍ଗ / ସମୂହ	
	ଦଳ / ଗୁଛ / ବର୍ଗ / ସମୂହ	ବର୍ଗ / ସମୂହ	
Group-Blood	ରକ୍ତବର୍ଗ	ରକ୍ତବର୍ଗ	
	ରକ୍ତବର୍ଗ	ରକ୍ତବର୍ଗ	
Growth	ବୃଦ୍ଧି	ବୃଦ୍ଧି	
	ବୃଦ୍ଧି	ବୃଦ୍ଧି	
Guidance	ମାର୍ଗଦର୍ଶନ	ମାର୍ଗଦର୍ଶନ	
	ମାର୍ଗଦର୍ଶନ	ମାର୍ଗଦର୍ଶନ	

୧୩୧

Gullet	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Gyrous
Gullet	ଅନ୍ତନଳୀ / ଗ୍ରୁଦିକା	ପ୍ରସିକା	
	ଅନ୍ତନଳୀ / ଗ୍ରୁଦିକା	ଗ୍ରୁଦିକା	
Gum	ମାଡ଼ି	ମସୂଡ଼ା	
	ମାଡ଼ି	ମସୂଡ଼ା	
Gingivitis	ଦନ୍ତବେଷ୍ଟ ଶୋଥ	ମସୂଡ଼ା ଶୋଥ	
	ଦନ୍ତବେଷ୍ଟ ଶୋଥ	ମସୂଡ଼ା ଶୋଥ	
Ginglymus	କୋରସଂଧ୍ୟ	କୋର ସଂଧି / ଚଳ ସଂଧି	
	କୋରସଂଧ୍ୟ	କୋର ସଂଧ୍ୟ/ଚଳ ସଂଧ୍ୟ	
Gumboil	ଦନ୍ତମାଡ଼ି ବଥ	ମସୂଡ଼କା ଫୋଡ଼ା	
	ଦନ୍ତମାଡ଼ି ବଥ	ମସୂଡ଼କା ଫୋଡ଼ା	
Gut	ଅନ୍ତ	ଆଁନ୍ତ / ଆଂନ୍ତ	
	ଅନ୍ତ	ଆଁନ୍ତ / ଆଂନ୍ତ	
Gynaecology	ସ୍ତ୍ରୀରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ	ସ୍ତ୍ରୀ ରୋଗବିଜ୍ଞାନ	
	ସ୍ତ୍ରୀ ରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ	ସ୍ତ୍ରୀ ରୋଗବିଜ୍ଞାନ	
Gynaecomastia	ପୁନ୍ଦ୍ରତ ପ୍ରତ ବୃଦ୍ଧି	ପୁଂ ସ୍ତନ ବୃଦ୍ଧି	
	ପୁନ୍ଦ୍ରତ ପ୍ରତ ବୃଦ୍ଧି	ପୁଂ ପ୍ରତ ବୃଦ୍ଧି	
Gyrous	କର୍ଣ୍ଣକ	କର୍ଣ୍ଣକ	
	କର୍ଣ୍ଣକ	କର୍ଣ୍ଣକ	



Habit	अचूपाय अभ्यास	प्रकृति / स्वभाव / आदत / व्यसन
Habit Spasm	अचूपायाकर्ष अभ्यासाकर्ष	अभ्यासाकर्ष / टिक अचूपायाकर्ष / टिक
Habitat	आवासिक आबासिक	निवास स्थान / आवास निवास घान / आबास
Habituation	अचूपता अभ्यस्त	अभ्यस्त अचूपता
Haemarthrosis	रक्तघट्ठी रक्तसंधि	रक्तसंधि रक्तघट्ठी
Haematemesis	रक्तघमन रक्तबमन	रक्तबमन रक्तघमन
Haematinic	रक्तबर्द्धक रक्तबर्द्धक	रक्तबर्द्धक रक्तबर्द्धक
Haematocolpus	रक्तपूरित योनि रक्तपूरित योनि	रक्तपूरित योनि रक्तपूरित योनि
Haematocrit	रक्तानुमापि रक्तानुमापि	रक्तानुमापी रक्तानुमापि
Haemotoma	रक्तगूळ रक्तगुलम	रक्तगुलम रक्तगूळ

१३३

Haematopysis	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Haemorrhage Uterine
Haematopoisis	रक्तेहरि रक्तोहरि	रक्त उत्पत्ति रक्त उत्पत्ति
Haematuria	रक्तमेह रक्तमेह	रक्तमेह रक्तमेह
Haemoconcentration	रक्तघात्ता रक्तसान्ध्रता	रक्त सान्द्रता रक्त घात्ता
Haemocytoblast	रक्तकोशिका प्रथा रक्तकोशिका प्रसू	रक्तकोशिका प्रसू रक्तकोशिका प्रथा
Haemoglobin	रक्तरज्जक रक्तरज्जक	रक्त रंजक रक्त रंजक
Haemoglobinuria	रक्तरज्जमेह रक्तरज्जमेह	रक्त रंजक मेह रक्त रंजक मेह
Haemolysis	रक्तकणाबिलय रक्तकणाबिलय	रक्तकण विलय रक्तकण विलय
Haemopericardium	रक्तपरिदृष्टि रक्तपरिदृष्टि	रक्त परिदृष्टि रक्त परिदृष्टि
Haematology	बूधर विज्ञान रुधिर विज्ञान	रुधिर विज्ञान बूधर विज्ञान
Haemopoisis	रक्त उत्पादन रक्त उत्पादन	रक्त उत्पादन रक्त उत्पादन
Haemorrhage	रक्तस्राव रक्तस्राव	रक्तस्राव रक्तस्राव
Haemorrhage Antipartum	प्रसवघूर्ख रक्तस्राव प्रसवपूर्ख रक्तस्राव	प्रसव पूर्ख रक्त स्राव प्रसव घूर्ख रक्त स्राव
Haemorrhage Cerebral	मस्तिष्क रक्तस्राव मस्तिष्क रक्तस्राव	मस्तिष्क रक्तस्राव मस्तिष्क रक्तस्राव
Haemorrhage Uterine	गर्भाशय रक्तस्राव गर्भाशय रक्तस्राव	गर्भाशय रक्तस्राव गर्भाशय रक्तस्राव

१३४

Haemorrhage Intestinal	आन्तिक रक्तस्राव आन्तिक रक्तस्राव	आन्तिक रक्तस्राव आन्तिक रक्तस्राव
Haemorrhage Post partum	गर्भोरुर रक्तस्राव गर्भोत्तर रक्तस्राव	गर्भोरुर रक्तस्राव गर्भोत्तर रक्तस्राव
Haemorrhoids	रक्ताश्चि रक्ताश्चि	रक्ताश्चि रक्ताश्चि
Haemostasis	रक्तष्टम्भन रक्तस्तम्भन	रक्त संभन रक्त षंभन
Haemothorax	रक्तबक्ष रक्तबक्ष	रक्तबक्ष रक्तबक्ष
Hair	केश केश	रोम रोम
Halitosis	दुर्गंध श्वास दुर्गंध श्वास	दुर्गंध श्वास दुर्गंध श्वास
Hallucination	विद्युम विभ्रम	विभ्रम विद्युम
Hallucination Auditory	श्रवण विद्युम श्रवण विभ्रम	श्रवण विभ्रम श्रवण विद्युम
Hallucination Visual	दृष्टि विद्युम दृष्टि विभ्रम	दृष्टि विभ्रम दृष्टि विद्युम
Halucigenes	विद्युम कर्ता विभ्रम कर्ता	विभ्रम कर्ता विद्युम कर्ता
Hallux	पादाङ्गुष्ठ पादाङ्गुष्ठ	पदांगुष्ठ पदांगुष्ठ
Hallux Valgus	बहिन्त पादाङ्गुष्ठ बहिन्त पादाङ्गुष्ठ	पदांगुष्ठ बहिन्ति पदांगुष्ठ बहिन्ति
Halo	प्रभा प्रभा	प्रभामण्डल प्रभामण्डल

१३४

Hammer	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Health Mental
Hammer	हातुडि / मार्तुल हातुडि / मार्तुल	हथौडा / मेलियसका सामान्य नाम हथोडा / मेलियसका सामान्य नाम
Hammer Percussion	परिताडन हातुडि परिताडन हातुडि	परिताडन हथौडा परिताडन हथोडा
Hand	हात हात	हाथ / हस्त हाथ / हस्त
Handle	बेण बेण	दसा / मुठ दसा / मुठ
Hard	कटिन कठिन	कठिन / कठोर कटिन / कठोर
Hare lip	झण्डोष्ठ खण्डोष्ठ	खण्डोष्ठ झण्डोष्ठ
Hay Fever	हे ज्वर हे ज्वर	हे बुखार हे तुखार
Head	शिर शिर	सिर शिर
Headache	मुष्टिविश मुण्डविन्धा	सरदर्द घरदर्द
Heal	रोपण रोपण	विरोहण विरोहण
Health	स्वास्थ्य स्वास्थ्य	स्वास्थ्य स्वास्थ्य
Health Community	सामूहिक स्वास्थ्य सामूहिक स्वास्थ्य	समुदाय स्वास्थ्य समुदाय स्वास्थ्य
Health Mental	मानसिक स्वास्थ्य मानसिक स्वास्थ्य	मानसिक स्वास्थ्य मानसिक स्वास्थ्य

१३५

Health School	स्वास्थ्य शिक्षानुस्थान स्वास्थ्य शिक्षानुष्ठान	स्कूल स्वास्थ्य स्कूल स्वास्थ्य
Health Visitor	स्वास्थ्य परिदर्शक स्वास्थ्य परिदर्शक	स्वास्थ्यचर स्वास्थ्यचर
Hearing	श्रवण शब्दण	श्रवण श्रवण
Heart	हृदय हृदय	हृदय / हृद हृदय / हृद
Heart beat	हृदयस्थन हृत्स्पन्दन	हृदस्पन्दन हृदयस्थन
Heart block	हृदरोध हृदरोध	हृदरोध हृदरोध
Heart burn	हृददाह हृददाह	हृददाह हृददाह
Heart disease	हृदरोग हृदरोग	हृदरोग हृदरोग
Heart failure	हृदघात हृदघात	हृदपात हृदघात
Heart foetal	भ्रूण हृदय भ्रूण हृदय	भ्रूण हृदय भ्रूण हृदय
Heat	ठाप / छराप / गरम ताप / उत्ताप / गरम	ऊष्मा जल्लुड़ा
Heat prickly	घिमिरि घिमिरि	धर्मराजिका धर्मराजिका
Heat stroke	ठापघात तापघात	उष्माघात जल्लाघात
Helmet	शीर कबच शीर कबच	शीर कबच शीर कबच

१७७

Helminth	कूमि कूमि	कृमि कृमि
Hemianopia	अर्धांश्चिता अर्द्धांश्चिता	अर्धदृष्टिता अर्धदृष्टिता
Hemiatrophy	अर्धांश्च शोष अर्द्धांश्च शोष	अर्धांश शोष अर्धांश शोष
Hemiplegia	अर्धांश घात अर्द्धांश घात	अर्धांश घात / पक्षाघात अर्धांश घात / पक्षाघात
Hemisphere	गोलार्ध गोलार्ध	गोलार्ध गोलार्ध
Hemisphere cerebral	मस्तिष्क गोलार्ध मस्तिष्क गोलार्ध	मस्तिष्क गोलार्ध मस्तिष्क गोलार्ध
Hemp - Indian	भारतीय भाङ भारतीय भाङ	भारतीय भांग जारठीय भांग
Hepatic	यकृत गठ यकृतगत	यकृत / यकृती यकृत / यकृती
Hepatitis	यकृत शोथ यकृत शोथ	यकृत शोथ यकृत शोथ
Hepatitis viral	भूताणुजयकृद शोथ भूताणुज यकृत शोथ	विषाणुज यकृत शोथ विषाणुज यकृद शोथ
Hepatomegaly	यकृद बृद्धि यकृत बृद्धि	यकृत बृद्धि यकृद बृद्धि
Herb	बनस्पति बनस्पति	बनस्पति / औषधि बनस्पति / औषधि
Herbivora	शाकाहार शाकाहार	शाकाहार शाकाहार

१७८

Hereditary**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Heterogeneous**

Hereditary	ଆନୁବଂଶିକ ଆନୁବଂଶିକୀ	ଆନୁବଂଶିକୀ ଆନୁବଂଶିକୀ
Hermaphroditism	ଉଭୟଲିଙ୍ଗୀ ଉଭୟଲିଙ୍ଗୀ	ଉଭୟଲିଙ୍ଗତା ଉଭୟଲିଙ୍ଗତା
Hernia	ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି	ହାର୍ନିଆ ହାର୍ନିଆ
Hernia femoral	ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି	ଉର୍ବୀ ହାର୍ନିଆ ଉର୍ବୀ ହାର୍ନିଆ
Hernia inguinal	ବକ୍ଷତାଜ ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି ବକ୍ଷତାଜ ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି	ବକ୍ଷଣ ହାର୍ନିଆ ବକ୍ଷଣ ହାର୍ନିଆ
Hernia strangulated	ବିପାସିତ ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି ବିପାସିତ ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି	ବିପାସିତ ବକ୍ଷଣ ହାର୍ନିଆ ବିପାସିତ ବକ୍ଷଣ ହାର୍ନିଆ
Hernia umbilical	ନାଭିଜ ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି ନାଭିଜ ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧି	ନାଭି ହାର୍ନିଆ ନାଭି ହାର୍ନିଆ
Herniorrhaphy	ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧ - ସୀବନ ଅନ୍ତବୃଦ୍ଧ - ସୀବନ	ହାର୍ନିଆ ସୀବନ ହାର୍ନିଆ ସୀବନ
Herpes	ପରିସର୍ପ ପରିସର୍ପ	ପରିସର୍ପ / ହର୍ପିଜ ପରିସର୍ପ / ହର୍ପିଜ
Herpes labialis	ଓଷ୍ଟ ପରିସର୍ପ ଓଷ୍ଟ ପରିସର୍ପ	ଓଷ୍ଟ ହର୍ପିଜ ଓଷ୍ଟ ହର୍ପିଜ
Herpes simplex	ବିସର୍ପକା ବିସର୍ପକା	ସରଳ ହର୍ପିଜ ସରଳ ହର୍ପିଜ
Herpes zoster	ବିସର୍ପ ବିସର୍ପ	ହାର୍ପିଜ ଜେଷ୍ଟର ହାର୍ପିଜ ଜେଷ୍ଟର
Heterogeneous	ବିଭାତୀୟ ବିଜାତୀୟ	ବିଷମାଂଗ / ବିଜାତୀୟ ବିଷମାଂଗ / ବିଜାତୀୟ

୧୩୯

Hetero zygous**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****History social**

Hetero zygous	ବିଷମମୂଳ୍ୟ ବିଷମ ମୁଖ୍ୟ	ବିଷମ ମୁଖ୍ୟ ବିଷମ ମୂଳ୍ୟ
Hiatus	ଛିନ୍ତ୍ର / ଫାଙ୍କ ଛିନ୍ତ୍ର / ଫାଙ୍କ	ଛାର / ଛିନ୍ତ୍ର ଶ୍ଵାର / ଛିନ୍ତ୍ର
Hiccough	ହିକ୍କା ହିକ୍କା	ହିକ୍କା / ହିକ୍କି ହିକ୍କା / ହିଚକୀ
Hip	ନିତମ୍ବ ନିତମ୍ବ	ନିତମ୍ବ / କୁଳହା ନିତମ୍ବ / କୁଳହା
Hirsuties	ଅତିଲୋମତା ଅତିଲୋମତା	ଅତିରୋମତା ଅତିରୋମତା
History	ଇତିହାସ ଇତିହାସ	ଇତିହାସ ଇତିହାସ
History clinical	ଚିକିତ୍ସା ଇତିହାସ ଚିକିତ୍ସା ଇତିହାସ	ରୋଗବୃତ ରୋଗବୃତ
History diatic	ଆହାର ଇତିହାସ ଆହାର ଇତିହାସ	ଆହାର ବୃତ ଆହାର ବୃତ
History family	ପାରିବାରିକ ଇତିହାସ ପାରିବାରିକ ଇତିହାସ	ପାରିବାରିକ ବୃତ ପାରିବାରିକ ବୃତ
History menstrual	ରହୁ ଇତିହାସ ରହୁ ଇତିହାସ	ଆର୍ତ୍ତବ ବୃତ ଆର୍ତ୍ତବ ବୃତ
History obstetric	ପ୍ରସୂତୀ ଇତିହାସ ପ୍ରସୂତୀ ଇତିହାସ	ପ୍ରସୂତୀ ବୃତ ପ୍ରସୂତୀ ବୃତ
History personal	ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଇତିହାସ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଇତିହାସ	ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବୃତ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବୃତ
History social	ସାମାଜିକ ଇତିହାସ ସାମାଜିକ ଇତିହାସ	ସାମାଜିକ ବୃତ ସାମାଜିକ ବୃତ

୧୪୦

History medicine	ରେଷନ୍ ଇତିହାସ ଭେଷଜ ଇତିହାସ	ଆୟୁର୍ବିଦ୍ଧାନ ଇତିହାସ ଆୟୁର୍ବିଜ୍ଞାନ ଇତିହାସ
History of past illness	ବିଶ୍ଵରୋଗ ଇତିହାସ ବିଗତରୋଗ ଇତିହାସ	ପୂର୍ବରୋଗ ବୃତ୍ତ ପୂର୍ବରୋଗ ଇତିହାସ
History of present illness	ବର୍ତ୍ତମାନ ରୋଗ ଇତିହାସ ବର୍ତ୍ତମାନ ରୋଗ ଇତିହାସ	ବର୍ତ୍ତମାନ ରୋଗ ବୃତ୍ତ ବର୍ତ୍ତମାନ ରୋଗ ବୁର
History Taking	ଇତିହାସ ନେବା ଇତିହାସ ନେବା	ଇତିବୃତ୍ତ ଲେନା ଇତିବୁର ଲେନା
Home	ଘର / ଗୃହ ଘର / ଗୃହ	ଘର / ଗୃହ ଘର / ଗୃହ
Home nursing	ପରିଚର୍ୟା ଗୃହ ପରିଚର୍ୟା ଗୃହ	ପରିଚର୍ୟା ଗୃହ ପରିଚର୍ୟା ଗୃହ
Homoestasis	ସମସ୍ଥିତି ସମସ୍ଥିତି	ସମସ୍ଥିତି ସମସ୍ଥିତି
Homogenesis	ସମଜାତୀୟ / ଏକପ୍ରକାର ସମଜାତୀୟ / ଏକପ୍ରକାର	ସମଗ୍ରୀ / ସଂଜାତୀୟ ସମଗ୍ରୀ / ସଂଜାତୀୟ
Homo sexuality	ସମଲିଙ୍ଗ / ଯୌନାଚାର ସମଲିଙ୍ଗ / ଯୌନାଚାର	ସମଲିଙ୍ଗୀ / କାମୁକତା ସମଲିଙ୍ଗୀ / କାମୁକତା
Homozygous	ସମ ଯୁଗ୍ମୀୟ ସମ ଯୁଗ୍ମୀୟ	ସମ ଯୁଗ୍ମୀୟ ସମ ଯୁଗ୍ମୀୟ
Hook worm	ଅଂକୁଶ କୁମି ଅଂକୁଶ କୃମି	ଅଂକୁଶ କୃମି ଅଂକୁଶ କୁମି
Horizontal	ଅନୁପ୍ରସ୍ଥ ଅନୁପ୍ରସ୍ଥ	କ୍ଷେତିଜ କ୍ଷେତିଜ
Hormone	ଅନ୍ତେସ୍ତ୍ରାବ ଅନ୍ତେସ୍ତ୍ରାବ	ହରମୋନ / ଅନ୍ତେସ୍ତ୍ରାବ ହରମୋନ / ଅନ୍ତେସ୍ତ୍ରାବ

୧୪୧

Hospital	ଚିକିତ୍ସାଳୟ ଚିକିତ୍ସାଲୟ	ଅସପତାଳ / ଚିକିତ୍ସାଲୟ ଅସପତାଳ / ଚିକିତ୍ସାଳୟ
Hospital infectious disease	ସଂକ୍ରାମକ ରୋଗ ଚିକିତ୍ସାଲୟ ସଂକ୍ରାମକ ରୋଗ ଚିକିତ୍ସାଲୟ	ସଂକ୍ରାମକ ରୋଗ ଅସପତାଳ ସଂକ୍ରାମକ ରୋଗ ଅସପତାଳ
Hospital leprosy	କୁଷ୍ଟରୋଗ ଚିକିତ୍ସାଲୟ କୁଷ୍ଟରୋଗ ଚିକିତ୍ସାଲୟ	କୁଷ୍ଟରୋଗ ଅସପତାଳ କୁଷ୍ଟରୋଗ ଅସପତାଳ
Hospital maternity	ମାତୃ ଚିକିତ୍ସାଲୟ ମାତୃ ଚିକିତ୍ସାଲୟ	ମାତୃ ଚିକିତ୍ସାଲୟ ମାତୃ ଚିକିତ୍ସାଲୟ
Hospital - mental	ମାନସିକ ରୋଗ ଚିକିତ୍ସାଲୟ ମାନସିକ ରୋଗ ଚିକିତ୍ସାଲୟ	ମାନସିକ ଚିକିତ୍ସାଲୟ ମାନସିକ ଚିକିତ୍ସାଲୟ
Host	ପୋଷଦ ପୋଷଦ	ପୋଷଦ / ପରପୋଷୀ ପୋଷଦ / ପରପୋଷୀ
Human	ମାନ୍ୟ / ମଣିଷ ମାନ୍ୟ / ମଣିଷ	ମାନୁଷ ମାନୁଷ
Humor	ପ୍ରଗଣ୍ଠାତ୍ରୀ ପ୍ରଗଣ୍ଠାତ୍ରୀ	ପ୍ରଗଣ୍ଠାତ୍ରୀ ପ୍ରଗଣ୍ଠାତ୍ରୀ
Humidity	ଆର୍ଦ୍ରତା ଆର୍ଦ୍ରତା	ଆର୍ଦ୍ରତା ଆର୍ଦ୍ରତା
Hunger	ଶୁଦ୍ଧା ଶୁଦ୍ଧା	ଭୂଖ ଭୂଖ
Hunger pain	ଶୁଦ୍ଧା ପଡ଼ଣା ଶୁଦ୍ଧା ଯନ୍ତ୍ରଣା	ବୁଝୁକ୍ଷା ବେଦନା ବୁଝୁକ୍ଷା ବେଦନା
Hybrid	ଶଳ୍କର ଶଳ୍କର	ସଂକର ସଂକର
Hydrominous	ଅତିଗର୍ଭାଦକ ଅତିଗର୍ଭାଦକ	ଅତିଉତ୍ୟାଦକତା ଅତିଉତ୍ୟାଦକତା
Hydrocele	ଜଳକୁଷଣ ଜଳକୁଷଣ	ଜଳକୁଷଣ ଜଳକୁଷଣ

Hydrocephalus	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Hyperalgesia
Hydrocephalus	जलशीर्ष जलशीर्ष	जलशीर्ष जलशीर्ष
Hydronephrosis	जलबूँद जलबृक्ष	जलबृक्ष जलबूँद
Hydrophobia	जलांठक जलांठक	जलान्तक, जलभीति जलांठक, जलधार्ति
Hydrothorax	जलबन्ध जलबक्ष	जलबक्ष, बक्षशोफ जलबन्ध, बक्षशोफ
Hygiene	स्वास्थ्य विज्ञान स्वास्थ्य विज्ञान	स्वास्थ्यवृत्त, स्वास्थ्यविज्ञान स्वास्थ्यबृत्त, स्वास्थ्यविज्ञान
Personal hygiene	व्यक्ति स्वास्थ्यरक्षा व्यक्ति स्वास्थ्यरक्षा	व्यक्तिक स्वास्थ्य व्यक्तिक स्वास्थ्य
Hymen	षटांडुद सतीच्छद	योनिच्छद योनिलूद
Hymen imperforated	निखुण षटांडुद निखुण सतीच्छद	अछिदी योनिच्छद अछिदी योनिलूद
Hyoidbone	कण्ठिकाष्ठि कण्ठिकास्थि	कण्ठिकास्थि / कण्ठिकाहङ्गी कण्ठिकाष्ठि / कण्ठिकाहङ्गी
Hyperalgesia	अच्छबेदना अल्पबेदना	अल्पबेदना / अल्पसवादिता अच्छबेदना / अच्छसवादिता
Hyperacidity	अमूर्खि अम्लपित्त	जठर अत्यम्लता जठर अत्यमूर्खा
Hyperaemia	अचिरक्ता अतिरक्तता	अतिरक्तता अचिरक्ता
Hyperaesthesia	अचिष्ठबेदनशीलता अतिसंबेदनशीलता	अतिसंबेदिता अचिष्ठबेदिता
Hyperalgesia	अचिरबेदना अतिरबेदना	त्वक् अत्याति संवेदता दृढ़ अचिराति घंबेदता

१४३

Hypercholesterolemia	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Hypodermic
Hypercholesterolemia	अति प्रेरबरक्ता अति पैत्तबरक्तता	अति कोलेष्ट्रोल रक्ता अति कोलेष्ट्रोल रक्त
Hyperemesis	अचिबमन अतिबमन	अतिवमन अचिबमन
Hyperemesis, gravidarum	गर्भज अचिबमन गर्भज अतिबमन	गर्भजी अतिवमन गर्भजी अचिबमन
Hypermetropia	दूरदृष्टि दूरदृष्टि	दीर्घदृष्टि, दूरदृष्टि दूरदृष्टि, दूरदृष्टि
Hyper pyrexia	अचिक्षर अतिज्वर	अतिज्वर अचिक्षर
Hyper sensitivity	अति घंबेदनशीलता अति संबेदनशीलता	अतिप्रति संवेदिता अतिप्रति घंबेदिता
Hyper tension	अचिरक्ताप अतिरक्ताप	अतिरक्तचाप, अतिरुधिर तनाव अचिरक्ताप, अचिरुधिर तनाव
Hyper thyroidism	अवरुक ग्रुषि अचिक्षिप्ता अवरुक ग्रन्थि अतिक्रियता	अन्यवटुता अन्यवटुता
Hypertrophy	अचिरुक्षि अतिरुक्षि	अतिपुष्टि अचिपुष्टि
Hypnotic	निद्राकारक निद्राकारक	निद्रापक, निद्राकारी निद्रापक, निद्राकारी
Hypochlorhydria	अच्छज्जरामूर्ता अल्पजरामूर्ता	अल्पजरामूर्ता अच्छज्जरामूर्ता
Hypocondriasis	रोगसन्दाय रोगसन्दाय	रोगध्रम रोगध्रम
Hypodermic	अधस्त्वक अधस्त्वक	अधस्त्वक अधस्त्वक

१४४

Hypogastrium	ଅଧୀବ୍ଲାଙ୍କର	ଅଧୋଜଠର ପ୍ରଦେଶ
Hypogonadism	ଉତ୍ତରାମ୍ବଳ୍ବିଷ୍ଟି	ଅଧୋଜଠର ପ୍ରଦେଶ
Hypoglossal nerve	ଅଧୋଜିହ୍ନାନ୍ତି	ଜନନ ଗ୍ରୁହି ଅଛକ୍ରିୟତା
Hypoglycemia	ସ୍ଵତଃଶର୍କରା ରତ୍ତତା	ଜନନ ଗ୍ରୁହି ଅଛକ୍ରିୟତା
Hypophysial	ପେଷକ ଗ୍ରୁହି	ଅଧୋଜିହ୍ନାନ୍ତି
Hypospadias	ଅଧାମୂତ୍ର ମାର୍ଗତା	ଅଧାମୂତ୍ର ମାର୍ଗତା
Hypothyroidism	ଅବରୁକ ଅଛକ୍ରିୟତା	ଅଧାମୂତ୍ର ମାର୍ଗତା
Hypotension	ନିମ୍ନରତ୍ତଚାପ	ଅବରୁକ ଅଛକ୍ରିୟତା
Hysterectomy	ନିମ୍ନରତ୍ତଚାପ	ଅଵରୁକ ଅଛକ୍ରିୟତା
Hysteria	ଯୋଷାପସାର	ହିଷ୍ପୋରିଆ

Ice	ବରପ / ତୁଷାର ବର୍ଫ / ତୁଷାର	ବର୍ଫ / ହିମ ବର୍ଫ / ହିମ
Icterus	କାମଳା କାମଲା	କାମଲା / ପୀଲିଆ କାମଲା / ପୀଲିଆ
Icterus, neonatum	ନବଜାତ ଶିଶୁକାମଲା ନବଜାତ ଶିଶୁକାମଲା	ନବଜାତକ କାମଲା ନବଜାତକ କାମଲା
Idea	ବିଚାର / ଧାରଣା ବିଚାର / ଧାରଣା	ବିଚାର ବିଚାର
Identity	ପରିଚୟ ପରିଚୟ	ତଦ୍ରୂପତା / ଅଭିଭାବ ତଦ୍ରୂପତା / ଅଭିଭାବ
Idiocy	ଜଡ଼ତା / ନିର୍ବୋଧତା ଜଡ଼ତା / ନିର୍ବୋଧତା	ଜଡ଼ବୁଦ୍ଧିତା ଜଡ଼ବୁଦ୍ଧିତା
Idiopathic	ଅଜ୍ଞାତ ହେତୁ ଅଜ୍ଞାତ ହେତୁ	ଅଜ୍ଞାନହେତୁ ଅଜ୍ଞାନହେତୁ
Idiosyncrasy	ଅସାମ୍ୟ ଅସାମ୍ୟ	ପ୍ରକୃତି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ / ପ୍ରକୃତି ପ୍ରକୃତି ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ / ପ୍ରକୃତି
Idiot	ନିର୍ବୋଧ ନିର୍ବୋଧ	ଜଡ଼ବୁଦ୍ଧ ଜଡ଼ବୁଦ୍ଧ
Ileum	ଶେଷାନ୍ତ ଶେଷାନ୍ତ	ଶୋଷାନ୍ତ ଶେଷାନ୍ତ

Ileus	ଆନ୍ତ ଆନ୍ତ	ଆନ୍ତର ଆନ୍ତ
Ileus-Paralytic	ଆନ୍ତ ଅବସାଦ ଆନ୍ତର ଅବସାଦ	ଘାତୀ ଆଂଦ୍ରାବରୋଧ ଧାତୀ ଆଂତ୍ରାବରୋଧ
Itium	ଶ୍ରୋଣିଫଳକ ଶ୍ରୋଣିଫଲକ	ଶ୍ରୋଣିଫଳକ ଶ୍ରୋଣିଫଳକ
III	ଆସୁଷ ଆସୁସ୍ଥ	ରୋଗ ରୋଗ
Illegitimacy	ଆବେଧତା ଆବୈଧତା	ଆବୈଧତା ଆବେଧତା
Illness	ଆସୁଷ୍ଟା ଆସୁସ୍ଥତା	ଆସୁସ୍ଥତା ଆସୁଷ୍ଟା
Illumination	ପ୍ରୁଦୀପ୍ / ପ୍ରକାଶନ ପ୍ରୀମ୍ / ପ୍ରକାଶନ	ପ୍ରୀମ୍ / ପ୍ରକାଶନ ପ୍ରୁଦୀପ୍ / ପ୍ରକାଶନ
Illusion	ଭ୍ରମ ଭ୍ରମ	ଚକ୍ର ଆନା ଚକ୍ର ଆନା
Image	ପ୍ରତିବିମ୍ବ ପ୍ରତିବିମ୍ବ	ପ୍ରତିବିମ୍ବ ପ୍ରତିବିମ୍ବ
Imbalance	ବୈଷମ୍ୟ / ଭାରିଷାମ୍ୟହୀନତା ବୈଷମ୍ୟ / ଭାରିଷାମ୍ୟହୀନତା	ବୈଷମ୍ୟ ବୈଷମ୍ୟ
Imbecile	ହୀନମତି ହୀନମତି	ମନ୍ଦବୁଦ୍ଧି ମନ୍ଦବୁଦ୍ଧି
Imbecility	ମୂଢତା ମୂଢତା	ମୂର୍ଖତା ମୂର୍ଖତା
Imitation	ଆନ୍ତରଣ ଆନ୍ତରଣ	ଆନ୍ତରଣ ଆନ୍ତରଣ
Immature	ଆପରିପକ ଆପରିପକ	ଆପରିପକ ଆପରିପକ

Immigration	ଦେଶାନ୍ତରଗମନ ଦେଶାନ୍ତରଗମନ	ଆପର୍ଵାସ ଆପ୍ରବାସ
Immobilization	ନିର୍ଦ୍ଧଳୀକରଣ ନିର୍ଦ୍ଧଳୀକରଣ	ଆଚଲୀକରଣ ଆଚଲୀକରଣ
Immovable	ଝାବର ଝାବର	ଆଚଲ ଆଚଲ
Immunity	ପ୍ରତିଷେଧକ ପ୍ରତିଷେଧକ	ନିରାପଦତା, ଉନ୍ମୁଳି ନିରାପଦତା, ???
Immunization	ପ୍ରତିଷେଧ କରଣ ପ୍ରତିଷେଧ କରଣ	ପ୍ରତିରକ୍ଷଣ, ରୋଗ କ୍ଷମାକରଣ ପ୍ରତିରକ୍ଷଣ, ରୋଗ କ୍ଷମାକରଣ
Immunology	ପ୍ରତିଷେଧ ବିଜ୍ଞାନ ପ୍ରତିଷେଧ ବିଜ୍ଞାନ	ପ୍ରତିରକ୍ଷା ବିଜ୍ଞାନ ପ୍ରତିରକ୍ଷା ବିଜ୍ଞାନ
Immunotherapy	ପ୍ରତିଷେଧ ଚିକିତ୍ସା ପ୍ରତିଷେଧ ଚିକିତ୍ସା	ପ୍ରତିରକ୍ଷା ଚିକିତ୍ସା ପ୍ରତିରକ୍ଷା ଚିକିତ୍ସା
Impaction	ଆନ୍ତରଣ ଆନ୍ତରଣ	ଆନ୍ତରଣ ଆନ୍ତରଣ
Impaction of foreign body	ବାହ୍ୟବସ୍ତୁ ଆନ୍ତରଣ ବାହ୍ୟବସ୍ତୁ ଆନ୍ତରଣ	ବାହ୍ୟବସ୍ତୁ ଆନ୍ତରଣ ବାହ୍ୟବସ୍ତୁ ଆନ୍ତରଣ
Impassable	ଆନ୍ତିକ୍ରମ୍ୟ ଆନ୍ତିକ୍ରମ୍ୟ	ଆଲାଙ୍ଘ୍ୟ / ଆନ୍ତିକ୍ରମ୍ୟ ଆଲାଙ୍ଘ୍ୟ / ଆନ୍ତିକ୍ରମ୍ୟ
Imperforate	ଆଛିଦ୍ର ଆଛିଦ୍ର	ଆଛିଦ୍ର ଆଛିଦ୍ର
Impervious	ଆପ୍ରବେଶ୍ୟ ଆପ୍ରବେଶ୍ୟ	ଆପ୍ରବେଶ୍ୟ ଆପ୍ରବେଶ୍ୟ
Implant (n)	ଆନ୍ତରାରୋପ ଆନ୍ତରାରୋପ	ଆନ୍ତରୋପ ଆନ୍ତରୋପ

Implantation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Inanition
Implantation	ଆନ୍ତରାରୋପଣ ଅନ୍ତରାରୋପଣ	ରୋପଣ ରୋପଣ
Impotence	ନିପୁଣ୍ୟ ନକ୍ଷସକ	ନିପୁଣ୍ୟକତା ନିପୁଣ୍ୟକତା
Impregnation	ଗର୍ଭବଂଚାର ଗର୍ଭସଂଚାର	ଗର୍ଭଧାନ / ସଂସେଚନ ଗର୍ଭଧାନ / ସଂସେଚନ
Impression	ଧାରଣା ଧାରଣା	ମୁଦ୍ରାଙ୍କ / ଛାପ / ମୁଦ୍ରାଶମ ମୁଦ୍ରାଙ୍କ / ଛାପ / ମୁଦ୍ରାଶମ
Imprint	ଦୃଢ଼ ଧାରଣା ଦୃଢ଼ ଧାରଣା	ଛାପ / ଅଧିଚିହ୍ନ / ଅଧିମୁଦ୍ର ଛାପ / ଅଧିଚିହ୍ନ / ଅଧିମୁଦ୍ର
Impulse	ଆବେଗ ଆବେଗ	ଆବେଗ ଆବେଗ
Impulse, Cardiac	ହୃଦୟାବେଗ ହୃଦୟାବେଗ	ହୃଦୟାବେଗ ହୃଦୟାବେଗ
Impulse, Nerve	ନାଡ଼ୀ ଆବେଗ ନାଡ଼ୀ ଆବେଗ	ସ୍ନାୟୁଆବେଗ ସ୍ନାୟୁ ଆବେଗ
Impure	ଅଶୁଦ୍ଧ ଅଶୁଦ୍ଧ	ଅଶୁଦ୍ଧ ଅଶୁଦ୍ଧ
Impurity	ଅଶୁଦ୍ଧତା ଅଶୁଦ୍ଧତା	ଅଶୁଦ୍ଧତା / ଅପରବ୍ୟ ଅଶୁଦ୍ଧତା / ଉପତ୍ରବ୍ୟ
Inactivation	ନିଷ୍କ୍ରିୟକରଣ ନିଷ୍କ୍ରିୟକରଣ	ନିଷ୍କ୍ରିୟଣ ନିଷ୍କ୍ରିୟଣ
Inactive	ନିଷ୍କ୍ରିୟ ନିଷ୍କ୍ରିୟ	ନିଷ୍କ୍ରିୟ ନିଷ୍କ୍ରିୟ
Inanimate	ନିର୍ଜୀବ / ଅଚେତନ ନିର୍ଜୀବ / ଅଚେତନ	ନିର୍ଜୀବ / ଅଚେତନ ନିର୍ଜୀବ / ଅଚେତନ
Inanition	ନିରନ୍ତରତା ନିରନ୍ତରତା	ନିରନ୍ତରତା ନିରନ୍ତରତା

୧୪୯

Inborn	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Incompetence
Inborn	ଜନ୍ମଜାତ ଜନ୍ମଜାତ	ଅନ୍ତର୍ଜୀତ ଅନ୍ତର୍ଜୀତ
Inbreeding	ଅନ୍ତର୍ଜୀନନ ଅନ୍ତର୍ଜୀନନ	ଅନ୍ତ: ପ୍ରଜନନ ଅନ୍ତ: ପ୍ରଜନନ
Incidence	ଘଟଣାପ୍ରବାହ ଘଟଣାପ୍ରବାହ	ଆପତନ ଆପତନ
Incident	ଘଟଣା ଘଟଣା	ଆପତିତ ଆପତିତ
Incineration	ଦହନ ଦହନ	ଭସ୍ମୀକରଣ ଭସ୍ମୀକରଣ
Incinerator	ଦାହକ ଦାହକ	ଭସ୍ମକ / ଭସ୍ମକରଣ ଯନ୍ତ୍ର ଭସ୍ମକ / ଭସ୍ମୀକରଣ ଯନ୍ତ୍ର
Incipient	ପ୍ରାରମ୍ଭିକ ପ୍ରାରମ୍ଭିକ	ଆରମ୍ଭ / ପ୍ରାରମ୍ଭୀ / ଆରମ୍ଭ ଆରମ୍ଭ / ପ୍ରାରମ୍ଭୀ / ଆରମ୍ଭୀ
Incision	ଭେଦନ ଭେଦନ	କଟାବ / ଚାରା କଟାବ / ଚାରା
Incisor	କର୍ତ୍ତନଦତ୍ତ / କାମୁଦତ୍ତ କର୍ତ୍ତନଦନ୍ତ / କାମୁଦନ୍ତ	କୃତକ (ଦତ୍ତ) କୃତକ (ଦନ୍ତ)
Inclusion	ସମାବେଶ ସମାବେଶ	ଅନ୍ତର୍ବେଶ / ଅନ୍ତର୍ବେଶ ଅନ୍ତର୍ବେଶ / ଅନ୍ତର୍ବେଶନ
Incompatibility	ବୈଷମ୍ୟତା ବୈଷମ୍ୟତା	ଅସଂଗତା / ଅନିଷେଚ୍ୟତା ଅସଂଗତା / ଅନିଷେଚ୍ୟତା
Incompatible	ବୈଷମ୍ୟ / ଅସଂଗତ ବୈଷମ୍ୟ / ଅସଂଗତ	ଅସଂଗତ ଅସଂଗତ
Incongruity	ଅସାମଞ୍ଜସ୍ୟ ଅସାମଞ୍ଜସ୍ୟ	ଅସମ୍ଯତା ଅସମ୍ଯତା
Incompetence	ଅସମର୍ଥତା ଅସମର୍ଥତା	ଅସମର୍ଥତା ଅସମର୍ଥତା

୧୪୦

Incontinence	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Indifferent
Incontinence	ଆରୋଧତା ଆରୋଧତା	ଆରୋଧତା ଆରୋଧତା
Incordination	ଆସମନ୍ତ୍ୟ ଆସମନ୍ତ୍ୟ	ଆସମନ୍ତ୍ୟ ଆସମନ୍ତ୍ୟ
Incubation	ଉଷ୍ଣମେଳବା ଉଷ୍ଣମେଳବା	ଉଷ୍ମାଯନ ଉଷ୍ମାଯନ
Incubation, period	ଉଷ୍ଣତାକାଳ ଉଷ୍ମାଯନ ଅବଧି	ଉଷ୍ମାଯନ ଅବଧି ଉଷ୍ମାଯନ ଅବଧି
Incubator	ଉଷ୍ଣକୟତ୍ତ ଉଷ୍ମକ୍ୟନ୍ତ୍ର	ଉଷ୍ମାୟୀ ଯନ୍ତ୍ର ଉଷ୍ମାୟୀ ଯନ୍ତ୍ର
Incurable	ଆସାଧ ଆସାଧ୍ୟ	ଆସାଧ୍ୟ ଆସାଧ
Indentation	ଦକ୍ଷୁରଣ ଦନ୍ତୁରଣ	ଦନ୍ତୁରତା ଦକ୍ଷୁରତା
Index	ସୂଚୀ ସୂଚୀ	ଘାତାଙ୍କ / ସୂଚକ / ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ ଘାନାଙ୍କ / ସୂଚକ / ନିର୍ଦ୍ଦେଶକ
Index, Blood	ରତ୍ନ ଅଭିସୂଚକ ରତ୍ନ ଅଭିସୂଚକ	ରତ୍ନ ଅଭିସୂଚକ ରତ୍ନ ଅଭିସୂଚକ
Index, Cardiac	ହୃଦୟସୂଚକାଳ ହୃଦୟସୂଚକାଳ	ହୃଦୟ ସୂଚକାଙ୍କ ହୃଦୟ ସୂଚକାଙ୍କ
Index, Colour	ବର୍ଣ୍ଣାଙ୍କ / ରତ୍ନର୍ଜୁଙ୍କ ବର୍ଣ୍ଣାଙ୍କ / ରତ୍ନର୍ଜୁଙ୍କ	ବର୍ଣ୍ଣାଙ୍କ / ରତ୍ନର୍ଜୁଙ୍କ ବର୍ଣ୍ଣାଙ୍କ / ରତ୍ନର୍ଜୁଙ୍କ
Index, Finger	ତର୍ଜନୀ ଆଙ୍ଗୁଠି ତର୍ଜନୀ ଆଙ୍ଗୁଠି	ତର୍ଜନୀ ତର୍ଜନୀ
Indicator	ସୂଚକ ସୂଚକ	ସୂଚକ ସୂଚକ
Indifferent	ଉଦାସୀନ ଉଦାସୀନ	ଉଦାସୀନ ଉଦାସୀନ

୧୪୧

Indigestion	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Inebriation
Indigestion	ଆପଚନ / ବଦହଜମା ଆପଚନ / ବଦହଜମୀ	ଅପାଚନ ଉପାଚନ
Indigestible	ଆପଚ୍ୟ ଆପଚ୍ୟ	ଅପାଚ୍ୟ ଉପାଚ୍ୟ
Indirect	ଆପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ / ପରୋକ୍ଷ ଆପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ / ପରୋକ୍ଷ	ପରୋକ୍ଷ / ଅପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ / ଜଟିଲ ପରୋକ୍ଷ / ଆପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ / ଜଟିଲ
Indispensable	ଆପରିହାର୍ୟ ଆପରିହାର୍ୟ	ଅପରିହାର୍ୟ, ଅସ୍ଵସ୍ଥ ଆପରିହାର୍ୟ, ଅଶ୍ଵୟ
Indistinct	ଆସବ୍ରତ ଆସପଦ୍ଧତି	ଅସପଦ୍ଧତ ଆସବ୍ରତ
Indisposed	ଆପରିବେଶିତ ଆପରିବେଶିତ	ଅପରିବେଶିତ ଆପରିବେଶିତ
Individual	ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ	ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ବ୍ୟକ୍ତିଗତ
Indolent	ମନ୍ତ୍ରିତ ମନ୍ତ୍ରିତ	??? ଅଲସୀ, ନିଷ୍କର୍ଷ ଅଲସୀ, ନିଷ୍କର୍ଷ
Induction	ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ	ଆଗମନ / ପ୍ରେଣ / ବିପ୍ରେଣ ଆଗମନ / ପ୍ରେଣ / ବିପ୍ରେଣ
Induction of Labour	ପ୍ରସବ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ ପ୍ରସବ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନ	ପ୍ରସବ ପ୍ରେଣ ପ୍ରସବ ପ୍ରେଣ
Induration	କାଠିଣ୍ୟ କାଠିଣ୍ୟ	ଦୃଢ଼ୀକରଣ / କଠୋରକରଣ ଦୃଢ଼ୀକରଣ / କଠୋରକରଣ
Inebriation	ମଦ୍ୟପାନ ଅଭ୍ୟାସ ମଦ୍ୟପାନ ଅଭ୍ୟାସ	ଶରାବପୀନେକୀ ଆଦତ ଶରାବପୀନେକୀ ଆଦତ

୧୪୨

Inertia	जड़ता जड़ता	जड़त्वा जड़त्वा
Inertia, Uterine	गर्भाशय जड़त्वा गर्भाशय जड़त्वा	गर्भाशय जड़त्वा गर्भाशय जड़त्वा
Infancy	शैशव शैशव	शैशव शैशव
Infant, Premature	अप्रगल्भ शिशु अप्रगल्भ शिशु	अपरिपक्ष शिशु / कालपूर्वशिशु अपरिपक्ष शिशु/कालपूर्व शिशु
Infanticide	शिशुहत्या शिशुहत्या	शिशुहत्या शिशुहत्या
Infant	शिशु शिशु	शिशु शिशु
Infantile	शैशवीय शैशवीय	शैशवीय शैशवीय
Infantilism	शिशुता शिशुता	शिशुता शिशुता
Infarct	अबरोध गलितांश अबरोध गलितांश	रोधगलितांश रोधगलितांश
Infarction	अबरोध गलन अबरोध गलन	रोधगलन रोधगलन
Infection	संक्रमण संक्रमण	संक्रमण संक्रमण
Infection, Air borne	वायुजन्य संक्रमण वायुजन्य संक्रमण	वायुजन्य संक्रमण वायुजन्य संक्रमण
Infection, Droplet	विहूक संक्रमण विन्दुक संक्रमण	विन्दुक संक्रमण विहूक संक्रमण

१४३

Infection, Secondary	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Infra Red
Infection, Secondary	परवर्ती संक्रमण / आनुष्टक्षिक संक्रमण परवर्ती संक्रमण/ आनुष्टक्षिक संक्रमण	आनुसंगिक संक्रमण आनुष्टक्षिक संक्रमण
Infection Silent	प्रचलन संक्रमण प्रचलन संक्रमण	प्रत्यन्न संक्रमण प्रचलन संक्रमण
Infection Subclinical	लक्षणहीन संक्रमण लक्षणहीन संक्रमण	लक्षणहीन संक्रमण लक्षणहीन संक्रमण
Infectious	संक्रामक संक्रामक	संक्रामक संक्रामक
Inferior	अधः / निम्न / हान अधः / निम्न / हीन	निम्न / अधः / हीन निम्न / अधः / हान
Infertile	बफ्ता बन्धा	बन्धा बफ्ता
Infertility	बफ्ता बन्धता	बन्धता बफ्ता
Infestation	पर्याक्रमण पर्याक्रमण	पर्याक्रमण पर्याक्रमण
Infiltration	अनुप्रवेश / अक्षेपण अनुप्रवेश / अन्तःसंचारण	अनुप्रवेश / अन्तःसंचारण अनुप्रवेश / अक्षेपण
Infirmary	चिकित्साशाला चिकित्साशाला	चिकित्साशाला चिकित्साशाला
Inflammation	शोथ / प्रदाह शोथ / प्रदाह	शोथ / प्रदाह शोथ / प्रदाह
Influenza	जन्मघुएनजा इन्फ्ल्यूएन्जा	इन्फ्ल्यूएनजा, प्रतिश्याय जन्मघुएनजा, प्रतिश्याय
Infra Red	पार लोहित पार लोहित	अवरक्त अवरक्त

१४४

Infusion (n)	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Injection, Intravenous
Infusion (n)	শিরাভরণ / কষায় শিরাভরণ / কষায়	শিরাভরণ / কষায়, নিষেচন শিরাভরণ/কষায়, নিষেচন
Infusion (v)	শিরাভরণ / কষায় শিরাভরণ / কষায়	শিরাভরণ / কষায়, নিষেচন শিরাভরণ/কষায়, নিষেচন
Ingredient	ଉপাদান উপাদান	उपादान उपादान
Inguinal	বংশণ বংক্ষণ	वंक्षण बंशण
Inhalation	�ক্ষিশুষন অন্তঃশ্বসন	অবিশ্বসন / অন্তঃশ্বসন অবিশ্বসন / অক্ষিশুষন
Inhaler	অক্ষিশোষক অন্তঃশোষক	অন্তঃশোষক অক্ষিশোষক
Inheritance	বংশানুকূল বংশানুক্রম	বংশানুগত বংশানুগত
Inhibititious	দমন / নিগ্রহ দমন / নিগ্রহ	নিরোধক বর্গ নিরোধক দমন
Inhibitor	নিরোধক নিরোধক	নিরোধক নিরোধক
Injection (n)	অক্ষিশেপণ / পুচ্ছেদ অন্তঃক্ষেপণ / সূচীভেদ	সূচীভেদ পুচ্ছেদ
Injection (v)	অক্ষিশেপণ অন্তঃক্ষেপণ	সূর্জলগানা পুচ্ছলগানা
Injection, intramuscular	পেশী পুচ্ছেদ পেশী সূচীভেদ	পেশী সূচীভেদ পেশী পুচ্ছেদ
Injection, Intravenous	শিরা পুচ্ছেদ শিরা সূচীভেদ	শিরা সূচীভেদ শিরা পুচ্ছেদ

১৪৪

Injury	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Insanitary
Injury	ক্ষত ক্ষত	ক্ষত ক্ষত
Injury, Simple	সাধারণ ক্ষত সাধারণ ক্ষত	সাধারণ ক্ষত সাধারণ ক্ষত
Injury Previous	গম্ভীর ক্ষত গম্ভীর ক্ষত	গম্ভীর ক্ষত গম্ভীর ক্ষত
Inlet	প্রবেশদ্বার প্রবেশদ্বার	অন্তর্গম অক্ষর্গম
Inlet, Pelvic	শ্বেণি অক্ষর্গম শ্বেণি অন্তর্গম	যোণি অন্তর্গম শ্বেণি অক্ষর্গম
Innervation	তন্ত্রিকা বিতরণ সন্ত্রিকা বিতরণ	তন্ত্রিকা বিতরণ তন্ত্রিকা বিতরণ
Innocuous	অহানিক অহানিক	অহানিক, অনুপধাতক অহানিক, অনুপধাতক
Inoculation	টাকা প্রদান টাকা প্রদান	টাকা লগানা টাকা লগানা
Innoculum	সংরোপ সংরোপ	সংরোপ সংরোপ
Inoperable	শস্ত্র কর্ম অযোগ্য শস্ত্র কর্ম অযোগ্য	শস্ত্রকর্ম অযোগ্য শস্ত্রকর্ম অযোগ্য
Inorganic	অক্রিব অজৈব	অক্রার্বিনিক অক্রার্বিনিক
Inquest	মৃত্যুসমাপ্তি / উদ্ধ্যানুসন্ধান মৃত্যুসমীক্ষা / তথ্যানুসন্ধান	মৃত্যুসমীক্ষা মৃত্যুসমাপ্তি
Insanitary	অব্যায়কর অস্বাস্থ্যকর	অস্বাস্থ্যকর অব্যায়কর

১৪৫

Insect	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Inspection
Insect	कीट	कीट
	कीट	कीट
Insect, Borne	कीट बाहित	कीटवाहित
	कीट बाहित	कीट बाहित
Insecticide	कीट नाशक	कीटनाशी
	कीट नाशक	कीट नाशक
Insect, repellent	कीट निरोधक	कीट निरोधक
	कीट निरोधक	कीट निरोधक
Insemination	शुक्र बप्तन	शुक्र सेचन
	शुक्र बप्तन	शुक्र बप्तन
Insemination, Artificial	कृत्रिम शुक्रबप्तन	कृत्रिम शुक्र सेचन
	कृत्रिम शुक्रबप्तन	कृत्रिम शुक्र बप्तन
Insensible	संज्ञाहीन	संज्ञाहीन
	संज्ञाहीन	संज्ञाहीन
Insertion	निवेशन	निवेशन
	निवेशन	निवेशन
Insidious	प्रचलन	अलक्ष / प्रचलन
	प्रचलन	अलक्ष / प्रचलन
Insight	अन्तर्दृष्टि	अन्तर्दृष्टि
	अन्तर्दृष्टि	अन्तर्दृष्टि
Insoluble	अद्वाय	अविलेय
	अद्वाय	अविलेय
Insomnia	अनिद्रा	निद्राहीनता
	अनिद्रा	निद्राहीनता
Inspector, Sanitary	परिमल परिदर्शक	परिमल निरीक्षक
	परिमल परिदर्शक	परिमल निरीक्षक
Inspection	निरीक्षण	निरीक्षण
	निरीक्षण	निरीक्षण

१४७

Inpiration	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Insurance
Inspiration	प्रश्वासन	प्रश्वसन
	प्रश्वसन	प्रश्वासन
Inspire	प्रश्वास	प्रश्वास / श्वासलेना
	प्रश्वास	प्रश्वास / श्वासलेना
Insplissated	घनाकृत	संद्रित
	घनीभूत	घनीभूत
Instability	अस्थिरता	अस्थिरता
	अस्थिरता	अस्थिरता
Instillation	बिन्दुपातन	विन्दुपातन
	बिन्दुपातन	बिन्दुपातन
Institute (n)	संस्था / पीठ	संस्था / पीठ
	संस्था / पीठ	संस्था / पीठ
Institute (v)	अनुष्ठित	अनुष्ठित
	अनुष्ठित	अनुष्ठित
Instinct	प्रवृत्ति	प्रवृत्ति
	प्रवृत्ति	प्रवृत्ति
Instructor	शिक्षक	शिक्षक
	शिक्षक	शिक्षक
Instrument	यन्त्र / उपकरण	यन्त्र / उपकरण
	यन्त्र / उपकरण	यन्त्र / उपकरण
Insufficiency	अपर्याप्तता	अपर्याप्तता
	अपर्याप्तता	अपर्याप्तता
Insufflation	प्रधमन	प्रधमन
	प्रधमन	प्रधमन
Insulation	रोधन	रोधन
	रोधन	रोधन
Insurance	बीमा	बीमा
	बीमा	बीमा

१४८

Intake	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Intercourse, Sexual
Intake	અન્તર્ગૃહણ અન્તર્યુહણ	અન્તર્યુહણ અન્તર્ગૃહણ
integrated	સમાકળિત, સંહત સમાકળિત, સંહત	સમાકળિત સમાકળિત
Integument	દૃઢા દૃઢા	લવચા દૃઢા
Intellect	કુદ્રિ કુદ્રિ	કુદ્રિ કુદ્રિ
Intelligence, Quotient	મેધાબૃદ્ધિ મેધાબૃદ્ધિ	મેધા મેધા
Intensity	ઠાકુઢા તીવ્રતા	તીવ્રતા ઠાકુઢા
Intention	જલ્દા ઇચ્છા	ઇચ્છા જલ્દા
Interaction	પારસ્પરિક ક્રિયા પારસ્પરિક ક્રિયા	પારસ્પરિક ક્રિયા પારસ્પરિક ક્રિયા
Intercellular	અન્તરાકોષિકા અન્તરાકોષિકા	અન્તર કેશિકા અન્તરાકોષિકા
Interception	ગઢિરોધ ગતિરોધ	ગતિરોધ ગઢિરોધ
interchange	વિનિમય વિનિમય	અન્ત: વિનિમય અન્તઃ વિનિમય
Intercostal	અન્તરાપર્શુકા અન્તરાપર્શુકા	અન્તરાપર્શુકા અન્તરાપર્શુકા
Intercourse	ઘંગમ સંગમ	સંજમ ઘંગમ
Intercourse, Sexual	યૌનઘંગમ યૌનસંગમ	યૌન સંજમ યૌન ઘંગમ

૧૪૯

Interdigital	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Interval
Interdigital	અન્તરાઅલ્ગુલિકા અન્તરાઅલુલિકા	અન્તરાઅલુલિક અન્તરાઅલુલિક
Interest	આગ્રહ આગ્રહ	આગ્રહ આગ્રહ
Interference	બાધાદેવા બાધાદેવા	બાધા / વિઘ્ન બાધા / વિઘ્ન
Intermediary	મધ્યઘ મધ્યસ્થ	મધ્યસ્થ મધ્યઘ
Intermediate	મધ્યરેખા મધ્યર૰ત્તી	મધ્યસ્થિત મધ્યરૈચ
Intermittent	ઘંગરામ સવિરામ	સવિરામ ઘંગરામ
Internship	અન્તેબાસી પ્રુણિકણ અન્તેબાસી પ્રશિક્ષણ	ગૃહ ચિકિત્સક ગૃહ ચિકિત્સક
Internal	આભ્યન્તર આભ્યન્તર	આભ્યન્તર / આન્તરિક આભ્યન્તર / આન્તરિક
International	આન્તર્જાતિક આન્તર્જાતિક	આન્તર્જાતિક આન્તર્જાતિક
Interpretation	બ્યાખ્યા બ્યાખ્યા	બ્યાખ્યા બ્યાખ્યા
Intersection	અન્તરાબન્ધક અન્તરાબન્ધક	અન્તરાબન્ધક અન્તરાબન્ધક
Inter-sex	મધ્યલિઙ્ગ / ઉભયલિઙ્ગ મધ્યલિઙ્ગ / ઉભયલિઙ્ગ	ઉભયલિંગી ઉભયલિઙ્ગ
Interrupted	બ્યાહૃત બ્યાહત	વિચિન્તન / ખાંડિત વિલ્લિન / ખાંડિત
Interval	મધ્યાન્તર મધ્યાન્તર	મધ્યાન્તર મધ્યાન્તર

Interval, Lucid

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Intra-Ocular

Interval, Lucid	निरुक्तादकाल / स्वस्थ समयान्तराल निस्त्रादकाल / स्वस्थ समयान्तराल स्वस्थ समयान्तराल	
Intestinal	अन्तीय अन्तीय	आन्तीय आन्तीय
Intestine	अन्त अन्त	अन्त अन्त
Intestine, large	बृहदान्त बृहदान्त	बृहदान्त बृहदान्त
Intestine, small	क्षुद्रान्त क्षुद्रान्त	क्षुद्रान्त क्षुद्रान्त
Intoxicant	मादक / निशा मादक / निशा	मादक / नशा मादक / निशा
Intoxication	मादकता मादकता	मादकता मादकता
Intra-Abdominal	उदराभ्यन्तर उदराभ्यन्तर	उदराभ्यन्तर उदराभ्यन्तर
Intracardia	हृद आञ्जन्तर हृद आभ्यन्तर	हृद आभ्यन्तर हृद आञ्जन्तर
Intra cramial	अन्तःकपाल / कपालाभ्यन्तर अन्तःकपाल / कपालाभ्यन्तर	अन्तःकपाल अन्तःकपाल
Intra cutaneous	चर्माभ्यन्तर चर्माभ्यन्तर	त्वक आभ्यन्तर त्वक आञ्जन्तर
Intra muscular	पेशी आञ्जन्तर पेशी आभ्यन्तर	पेशी आभ्यन्तर पेशी आञ्जन्तर
Intra-Nasal	नासाभ्यन्तर नासाभ्यन्तर	नासाभ्यन्तर नासाभ्यन्तर
Intra-Ocular	चक्षु आञ्जन्तर चक्षु आभ्यन्तर	चक्षु आभ्यन्तर चक्षु आञ्जन्तर

१३६

Intra-Uterine

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Invagination

Intra-Uterine	गर्भाशय आञ्जन्तर गर्भाशय आभ्यन्तर	गर्भाशय आभ्यन्तर गर्भाशय आञ्जन्तर
Intra-Vascular	वाहिका आञ्जन्तर वाहिका आभ्यन्तर	वाहिका आभ्यन्तर वाहिका आञ्जन्तर
Introitus	प्रवेश द्वार प्रवेश द्वार	प्रवेश द्वार प्रवेश द्वार
Intraversion	अन्तःबृहि अन्तःबृति	अन्तःबृति अन्तःबृहि
Introvert	अन्तर्मुख अन्तर्मुख	अन्तर्मुख अन्तर्मुख
Intubation	नलीका प्रवेशता नलीका प्रवेशता	नलिका प्रवेशन नलीका प्रवेशन
Intubation, Endotractial	अन्तश्वासनलीका प्रवेशता अन्तश्वासनलीका प्रवेशता	अन्तः श्वासनलिका प्रवेशण अन्तश्वासनलीका प्रवेशण
Intuition	अन्तःप्रज्ञा अन्तःप्रज्ञा	सहज ज्ञान सहज ज्ञान
Intumescence	उत्पालन उत्फुलन	उत्फुलन उत्पालन
Intussusception	अन्तान्त प्रवेश अन्त्रान्त प्रवेश	अन्त्रान्त प्रवेश अन्तान्त प्रवेश
Inulin	इन्युलिन इन्युलिन	इन्युलिन इन्युलिन
Inunction	मर्दन / घर्षण मर्दन / घर्षण	मर्दन / घर्षण मर्दन / घर्षण
Inutero	अन्तःगर्भाशय अन्तःगर्भाशय	गर्भाशयान्तर्गत गर्भाशयान्तर्गत
Invagination	अन्तर्वेशन अन्तर्वेशन	अन्तर्वेशन अन्तर्वेशन

१३७

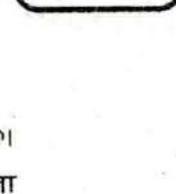
Invalid	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Involution of Uterus
Invalid	ଅକର୍ମୟ ଅକର୍ମୟ	ଅକର୍ମୟ ଅକର୍ମୟ
Invalidism	ଆଶତ୍ରା / ଅକର୍ମୟ ଆଶକ୍ତତା / ଅକର୍ମୟ	ଆଶକ୍ତତା / ଅକର୍ମୟ ଆଶତ୍ରା / ଅକର୍ମୟ
Invasion	ପ୍ରସାର ପ୍ରସାର	ପ୍ରସାର ପ୍ରସାର
Inverse	ପ୍ରତିଲୋମ ପ୍ରତିଲୋମ	ପ୍ରତିଲୋମ ପ୍ରତିଲୋମ
Inversion	ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତନ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତନ	ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତନ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତନ
Inversion of the Uterus	ଗର୍ଭାଶୟ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତନ ଗର୍ଭାଶୟ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତନ	ଗର୍ଭାଶୟ ବ୍ୟୁକ୍ତମଣ ଗର୍ଭାଶୟ ବ୍ୟୁକ୍ତମଣ
Invert	ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତ	ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତ ଅନ୍ତର୍ବର୍ତ୍ତ
Invertebrate	ଅମେରୁଦ୍ଧୀ ଅମେରୁଦ୍ଧୀ	ଅମେରୁଦ୍ଧୀ ଅମେରୁଦ୍ଧୀ
Invitro	ଅନ୍ତଃପାତ୍ର ଅନ୍ତଃପାତ୍ର	ଅନ୍ତଃକାନ୍ତପାତ୍ର ଅନ୍ତଃକାନ୍ତପାତ୍ର
Invivo	ଅନ୍ତର୍ଜୀବୀ ଅନ୍ତର୍ଜୀବୀ	ଅନ୍ତର୍ଜୀବୀ ଅନ୍ତର୍ଜୀବୀ
Involuntary	ଅନୈଚ୍ଛିକ ଅନୈଚ୍ଛିକ	ଅନୈଚ୍ଛିକ ଅନୈଚ୍ଛିକ
Involution	ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ	ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ
Inward	ଆଗମ ଆଗମ	ଆଗମ ଆଗମ
Involution of Uterus	ଗର୍ଭାଶୟ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ ଗର୍ଭାଶୟ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ	ଗର୍ଭାଶୟ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ ଗର୍ଭାଶୟ ପ୍ରତ୍ୟାବର୍ତ୍ତନ

୧୩୩

Iridectomy	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Irritability
Iridectomy	ପରିତାରିକା ଛେଦନ ପରିତାରିକା ଛେଦନ	ପରିତାରିକା ଛେଦନ ପରିତାରିକା ଛେଦନ
Iridocyclitis	ପରିତାରିକା ରୋମକ ପିଣ୍ଡଶୋଥ ପରିତାରିକା ରୋମକ ପିଣ୍ଡଶୋଥ	ପରିତାରିକା ଯୋମକପିଣ୍ଡ ଛେଦନ ପରିତାରିକା ରୋମକପିଣ୍ଡ ଛେଦନ
Iris	ପରିତାରିକା / ଉପତାରା ପରିତାରିକା / ଉପତାରା	ପରିତାରିକ / ଉପତାର ପରିତାରିକ. / ଉପତାରା
Iritis	ପରିତାରିକା ଶୋଥ ପରିତାରିକା ଶୋଥ	ପରିତାରିକା ଶୋଥ ପରିତାରିକା ଶୋଥ
Iron-Lung	ଯାନ୍ତିକ ଶ୍ଵସିତ୍ର ଯାନ୍ତିକ ଶ୍ଵସିତ୍ର	ଯାନ୍ତିକ ଶ୍ଵସିତ୍ର ଯାନ୍ତିକ ଶ୍ଵସିତ୍ର
Irradiated	ବିକୀରିତ / କିରଣନ ବିକୀରିତ / କିରଣନ	ବିକୀରିତ / କିରଣିତ ବିକୀରିତ / କିରଣନ
Irradiation	ବିକୀରଣ / କିରଣନ ବିକୀରଣ / କିରଣନ	ବିକୀରଣ / କିରଣନ ବିକୀରଣ / କିରଣନ
Irreducible	ଅପୁନ୍ତଶ୍ଵାପ୍ୟ ଅପୁନ୍ତଶ୍ଵାପ୍ୟ	ଅପୁନ୍ତଶ୍ଵାପ୍ୟ ଅପୁନ୍ତଶ୍ଵାପ୍ୟ
Irregularity	ଅନ୍ତିଷ୍ଠମିତତା ଅନ୍ତିଷ୍ଠମିତତା	ଅନ୍ତିଷ୍ଠମିତ ଅନ୍ତିଷ୍ଠମିତ
Irregularity of pulse	ଅନ୍ତିଷ୍ଠମିତ ନାଡ଼ି ଅନ୍ତିଷ୍ଠମିତ ନାଡ଼ି	ନାଡ଼ି ଅନ୍ତିଷ୍ଠମିତ ନାଡ଼ି ଅନ୍ତିଷ୍ଠମିତ
Irreversible	ଅପରିବର୍ତ୍ତନୀୟ ଅପରିବର୍ତ୍ତନୀୟ	ଅପରିବର୍ତ୍ତନୀୟ ଅପରିବର୍ତ୍ତନୀୟ
Irrigation	ସେଚନ ସେଚନ	ଧାବନ / ନିକାଶ / ସର୍ଚ୍ଚନ ଧାବନ / ନିକାଶ / ସାଂକ୍ଷନ
Irritability	କ୍ଷୋରତା / ଉରେଜନା କ୍ଷୋଭତା / ଉତ୍ୱେଜନା	କ୍ଷୋଭତା / ଚିଙ୍ଗଚିଙ୍ଗାପନ କ୍ଷୋରତା / ଚିହ୍ନବିହାପନ

୧୩୪

Irritant	ଉରେଜକ ଉତ୍ତେଜକ	ଶୋଭକ ଶୋଭ
Irritation	ଉରେଜନା ଉତ୍ତେଜନା	ଶୋଭ ଶୋଭ
Ischemia	ସ୍ଥାନୀକ ରକ୍ତହୀନତା ସ୍ଥାନୀକ ରକ୍ତହିନତା	ସ୍ଥାନିକ ଅରକ୍ତତା ସ୍ଥାନିକ ଅରହୁଡ଼ତା
Islet	ଦ୍ୱୀପ ଦ୍ୱୀପ	ଦ୍ୱୀପ ଦ୍ୱୀପ
Islet of Langerhans	ଲଙ୍ଗେରହାନ୍ ଦ୍ୱୀପିକା ଲଙ୍ଗେରହାନ୍ ଦ୍ୱୀପିକା	ଲୈଂଗରହାନ୍ସ ଦ୍ୱୀପିକା ଲୈଂଗରହାନ୍ ଦ୍ୱୀପିକା
Isoagglutinin	ସମଷ୍ଟିକରଣ ସମଷ୍ଟିକରଣ	ଆଇସୋ ଏଲୁଟିନିନ୍ ଆଇସୋ ଏଲୁଟିନିନ୍
Isolation	ପୃଥକ୍କରଣ ପୃଥକ୍କରଣ	ପୃଥକ୍ କରନା ପୃଥକ୍ କରନା
Isotomic	ସମଦ୍ଵୀଳ ସମତ୍ଵ	ସମତାନୀ ସମତାନୀ
Isotope	ସମସ୍ତାନିକ ସମସ୍ଥାନୀକ	ସମସ୍ଥାନିକ ସମସ୍ତାନିକ
Isthmus	ସଂଯୋଜକ / ସଂକାର୍ଯ୍ୟ ସଂଯୋଜକ / ସଂକାର୍ଯ୍ୟ	ସଂଯୋଜକ / ସଂକିର୍ଣ୍ଣ ସଂଯୋଜକ / ସଂକାର୍ଯ୍ୟ
Itch	କଷ୍ଟ କଷ୍ଟ	ଖୁଜଲୀ / କଷ୍ଟ ଖୁଜଲୀ / କଷ୍ଟ

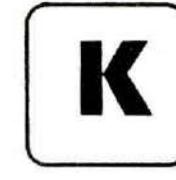


Jaundice	କାମଳା କାମଳା	କାମଳା ପୀଲିଯା କାମଳା ପୀଲିଯା
Jaundice, Infective	ସଂକ୍ରାମକ କାମଳା ସଂକ୍ରାମକ କାମଳା	ସଂକ୍ରାମୀ କାମଳା ସଂକ୍ରାମୀ କାମଳା
Jaundice, Haemolytic	ରକ୍ତବିଘ୍ରାତିତ କାମଳା / ରକ୍ତସଂଚୟନ କାମଳା ରକ୍ତବିଘ୍ରାତିତ କାମଳା / ରକ୍ତସଂଚୟନ କାମଳା	ରକ୍ତ ସଂଲାଯୀ କାମଳା ରକ୍ତ ସଂକାର୍ଯ୍ୟ କାମଳା
Jaundice, Hepatic	ସକୁତୀଯ କାମଳା ସକୁତୀଯ କାମଳା	ସକୁତ କାମଳା ସକୁତ କାମଳା
Jaundice, Obstructive	ଅବରୁଦ୍ଧ କାମଳା ଅବରୁଦ୍ଧ କାମଳା	ରୁଦ୍ଧପ୍ରୟ କାମଳା / ରୋଧି କାମଳା ରୁଦ୍ଧପ୍ରୟ କାମଳା / ରୋଧି କାମଳା
Jejunum	ମଧ୍ୟାନ୍ତ ମଧ୍ୟାନ୍ତ	ମଧ୍ୟାନ୍ତ ମଧ୍ୟାନ୍ତ
Jelly	ଛେଲ୍ଲ ଜେଲି	ଜେଲୀ ଛେଲ୍ଲ
Jelly, Contraceptive	ଗର୍ଭନିରୋଧକ ଛେଲ୍ଲ ଗର୍ଭନିରୋଧକ ଜେଲି	ଗର୍ଭନିରୋଧୀ ଜେଲୀ ଗର୍ଭନିରୋଧୀ ଛେଲ୍ଲ

Jerk	प्रतिक्षेप प्रतिक्षेप	प्रतिक्षेप / झटका प्रतिक्षेप / छबका
Joint	संधि संधि	संधि / जोड़ संधि / जोड़
Joint, Ankle	गूँड़ संधि गुल्फ संधि	गुल्फ संधि गूँड़ संधि
Joint, Ball and Socket	छलूकल संधि उलुखल संधि	उलुखल संधि छलूकल संधि
Joint, Hinge	कोर संधि कोर संधि	कोर संधि कोर संधि
Joint, Immovable	अचल संधि अचल संधि	अचल संधि अचल संधि
Joint, Knee	जानु संधि जानु संधि	जानु संधि जानु संधि
Joint, Movable	सचल संधि सचल संधि	चल संधि चल संधि
Joint, Shoulder	दृश्य संधि स्कन्ध संधि	स्कन्ध संधि दृश्य संधि
Judgement	राय/विवाद/निर्णय/निष्पत्ति राय/सिद्धान्त/निर्णय/निष्पत्ति	निर्णय निर्णय
Juice	रस रस	रस रस
Juice, Digestive	पाचक रस पाचक रस	पाचक रस पाचक रस
Juice, Gastric	जठर रस जठर रस	जठर रस जठर रस

१७७

Juice, Intestinal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Juvenile
Juice, Intestinal	आन्तिक रस आन्त्रिक रस	अन्त्र रस अन्त्र रस
Juice, Salivary	लाल रस लाल रस	लालरस लाल रस
Junction	संगम संगम	संगम संगम
Jurisprudence, Medical	चिकित्साबिधि विज्ञान चिकित्साबिधि विज्ञान	व्यवहार आयुष्विज्ञान / न्यायबैध्यक व्यवहार आयुष्विज्ञान / न्यायबैध्यक
Jurisprudence	विधि विज्ञान विधि विज्ञान	व्यवहार शास्त्र व्यवहार शास्त्र
Juvenile	कैशोर अवस्था कैशोर अवस्था	बाल / जुवेनाइल बाल / भ्रुवेनाइल



Kala-azar	कालाज़र कालाज्वर	कालाजार कालाज्वर
Kation (cation)	नेयन / घनायन नेयन / घनायन	घनायन घनायन
Keratitis	सूखपटल प्रदाह स्वच्छपटल प्रदाह	स्वच्छपटल शोथ / केरेटाइटिस सूखपटल शोथ / केरेटोरिटिस
Keratomalacia	सूखपटल मृदुता स्वच्छपटल मृदुता	स्वच्छपटल मृदुता सूखपटल मृदुता
Keratoplasty	सूखपटल अडिगिन स्वच्छपटल अभिगठन	स्वच्छपटल संधान सूखपटल घंटान
Keratotomy	सूखपटल छेदन स्वच्छपटल छेदन	स्वच्छपटल छेदन सूखपटल छेदन
Kidney	बृक्क बृक्क	बृक्क बृक्क
Kidney, artificial	कृत्रिम बृक्क कृत्रिम बृक्क	कृत्रिम बृक्क कृत्रिम बृक्क
Kidney, Floating	जायमान बृक्क भासमान बृक्क	चलवृक्क चलबृक्क
Kidney, movable	सचल बृक्क सचल बृक्क	चलवृक्क चलबृक्क
King, Cobra	नागराज नागराज	बृहन्नाय / नागराज बृहन्नाग / नागराज

१३०

Kin King	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Kyphosis
Kin King	मोडिहेबा मोडिहेबा	मोटन / व्यावर्तन मोजन / चपाबर्त्तन
Knee	जानु जानु	जानु / धृटना जानु / धृष्टना
Knife	झुरी झुरी	झुरिका झुरिका
Knife, Amputation	अङ्गछेदी झुरिका अङ्गच्छेदी झुरिका	विच्छेदी झुरिका विछेदी झुरिका
Knife, Cataract	मोटिआबिन्दु झुरिका मोतिआबिन्दु झुरिका	मोतिआबिन्दु झुरिका मोतिआबिन्दु झुरिका
Knock, Knee	अन्तनाद जानु अन्तनाद जानु	संधदट जानु घंटन जानु
Knot	गश्चि गण्ठि	गांठ गांठ
Knuckle	अङ्गुलिपर्ब अङ्गुलिपर्ब	अंगुलिपर्ब अंगुलिपर्ब
Koilomychia	दर्बीनख दर्बीनख	दर्बीनख दर्बीनख
Krait	चित्तियाप चितिसाप	कैरैत कर्णेत
Krourosis	शोष शोष	क्रोरसिस क्रोरविष
Krourosis, Valval	उरगोष्ट शोष भगोष्ट शोष	भगक्रोरसिस उरगक्रोरविष
Kwashiorkor	अपपूष्टिजन्य रोग अपपुष्टिजन्य रोग	कबासि और कोर जबाबि और कोर
Kymograph	काइमोग्राफ काइमोग्राफ	काइमोग्राफ काइमोग्राफ
Kyphosis	पश्चात् कुञ्ज पश्चात् कुञ्ज	कुञ्जता कुञ्जता



Label	चिह्न / छर चिह्न / स्तर	चिह्न चिह्न
Labelled	चिह्नित / समान छर चिह्नित / समान स्तर	चिह्नित करना / अंकित करना चिह्नित करना / अंकित करना
Labium	अधर अधर	औष्ठ ओष्ठ
Labile	अस्थिर अस्थिर	अस्थिर अस्थिर
Lability	अस्थिरता अस्थिरता	अस्थिरता अस्थिरता
Laboratory	प्रयोगशाला / प्रयोगशाला परीक्षागार / प्रयोगशाला	प्रयोगशाला / लैबरेटोरी प्रयोगशाला / लैबरेटोरी
Laboratory, Clinical	रोगलक्षण परीक्षागार रोगलक्षण परीक्षागार	क्लिनिक प्रयोगशाला क्लिनिक प्रयोगशाला
Labour	श्रम / प्रसव श्रम / प्रसव	श्रम श्रम
Labour Delayed	विलम्बित प्रसव विलम्बित प्रसव	विलम्बित प्रसव विलम्बित प्रसव
Labour Difficult	कृत्तु प्रसव कृत्तु प्रसव	कष्टप्रसव कष्ट प्रसव

१७१

Labour Induced	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Lag
Labour Induced	प्रवर्चित प्रसव प्रवर्तित प्रसव	प्रेरित प्रसव प्रेरित प्रसव
Labour Obstructed	अवबुद्धि प्रसव अवबुद्धि प्रसव	अवबुद्धि प्रसव अवबुद्धि प्रसव
Labyrinth	अङ्गकर्ण अन्तकर्ण	लैबीरिन्य / गहन लैबीरिन्य / गहन
Laceration	विदारण विदारण	विदारण / विदिर्ण विदारण / विदिर्ण
Lacrimal	अशू आशय अशू आशय	अशू अशू
Lacrimation	अशूस्राव अशूस्राव	अशूस्राव अशूस्राव
Lactagogue	प्रून्यजनन स्तन्यजनन	स्तनवर्धक प्रून्यजनन
Lactatim	प्रून्यस्राव स्तन्य स्राव	स्तन्यस्राव प्रून्यस्राव
Lactogenic	प्रून्यवर्द्धक स्तन्यवर्द्धक	टुथजनन हुष्पजनन
Lactometer	हुष्पमापक टुथमापक	टुथमापक हुष्पमापक
Lactose	हुष्पशक्रा टुथशक्रा	टुथशक्रा हुष्पशक्रा
Lacuna	कम् कम्	रिक्तिका रिक्तिका
Lagophthalmos	पलक विलम्ब पलक विलम्ब	अल्पनिमेषी अल्पनिमेषी
Lag	विलम्बन / पछुआ विलम्बन / पछुआ	मन्द / पश्चता मन्द / पश्चता

१७२

Lame	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Larva
Lame	ଶଙ୍ଖ / ହୋଟା ଖବ୍ଜ / ଛୋଟା		ଲେଂଗଡ଼ା ଲୁଣ୍ଡା
Lamina	ପତ୍ରକ / ଫଳକ ପଦ୍ରକ / ଫଳକ		ଫଳକ ଫଳକ
Laminated	ଆଲୋକିତ / ପଛକିତ / ପଛାବୁନ୍ତ ଆଲୋକିତ / ପଢୁଲିତ / ପଢ୍ବାବୁନ୍ତ		ସ୍ତରିତ ସ୍ତରିତ
Laminoectomy	ପଛଲୁଦନ ପଢୁଚ୍ଛେଦନ		କଶେରୁକା ଫଳକ ଚଢେଦନ କଶେରୁକା ଫଳକ ଲୁଦନ
Lamp	ଦୀପ / ପ୍ରଦୀପ ଦୀପ / ପ୍ରଦୀପ		ପ୍ରଦୀପ ପ୍ରଦୀପ
Lamp Slit	ରେକ୍ଷାୟୁକ୍ତ ଆଲୋକ ରେଖାୟୁକ୍ତ ଆଲୋକ		ସ୍ଲିଟ ଲୈମ୍ ସ୍ଲିଟ ଲୈମ୍
Lancet	ଯବକାର ଯବକାର		କୁନ୍ତିକା / ଲେସନ୍‌ଟ କୁନ୍ତିକା / ଲେସନ୍‌ଟ
Lantern	ଲକ୍ଷନ ଲଣ୍ଠନ		ଲାଲଟେନ / ଲେଟର୍ନ ଲାଲଟେନ / ଲେଟର୍ନ
Lantern Edridge Green	ନୀଳ ଆଲୋକ ଲକ୍ଷନ ନୀଳ ଆଲୋକ ଲଣ୍ଠନ		ୱେଙ୍କ୍ରିଜ୍ ଗ୍ରୀନ ଲେଟର୍ନ ୱେଙ୍କ୍ରିଜ୍ ଗ୍ରୀନ ଲେଟର୍ନ
Lango	ଗର୍ଭଲୋମ ଗର୍ଭଲୋମ		ଗର୍ଭରୋମ ଗର୍ଭରୋମ
Laparotomy	ଉଦର ପାଚନ ଉଦର ପାଟନ		ଉଦର ଚଢେଦନ ଉଦର ଲୁଦନ
Lardaceous	ମେଦାଘା / ମେଦୟୁକ ମେଦାଭା / ମେଦୟୁକ		ବସାଭ ବସାଭ
Large	ବୃଦ୍ଧ / ବଡ଼ ବୃଦ୍ଧ / ବଡ଼		ବୃଦ୍ଧ ବୃଦ୍ଧ
Larva	ଡିମ୍ବକ / ଡିମ୍ବ ଡିମ୍ବକ / ଡିମ୍ବ		ଲାର୍ଵା / ଡିମ୍ବକ ଲାର୍ଵା / ଡିମ୍ବକ

୧୭୩

Larvicide	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Layer
Larvicide	ଡିମ୍ବକ / ଡିମ୍ବନାଶକ ଡିମ୍ବକ / ଡିମ୍ବନାଶକ		ଲାର୍ଵାନାସି ଲାର୍ଵାନାସି
Laryngitis	ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ପ୍ରଦାହ ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ପ୍ରଦାହ		ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ରଶୋଥ ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ଶୋଥ
Laryngoscope	ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ଦର୍ଶନୀ ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ଦର୍ଶନୀ		ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ଦର୍ଶନୀ ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ଦର୍ଶନୀ
Larynx	ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର		ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର ସ୍ଵରଯନ୍ତ୍ର
Latent	ଗୁପ୍ତ / ପ୍ରଲୁଦ ଗୁପ୍ତ / ପ୍ରଚତ୍ତନ		ଗୁପ୍ତ ଗୁପ୍ତ
Latrine	ଶୌଚାଳୟ ଶୌଚାଳୟ		ଶୌଚାଳୟ ଶୌଚାଳୟ
Lateral	ପାର୍ଶ୍ଵ ପାର୍ଶ୍ଵ		ପାର୍ଶ୍ଵ / ପାର୍ଶ୍ଵିକ ପାର୍ଶ୍ଵ / ପାର୍ଶ୍ଵିକ
Latrine, Sanitary	ସ୍ଵଚ୍ଛ ଶୌଚାଳୟ ସ୍ଵଚ୍ଛ ଶୌଚାଳୟ		ସ୍ଵଚ୍ଛ ଶୌଚାଳୟ ସ୍ଵଚ୍ଛ ଶୌଚାଳୟ
Lavage	ଧୋଇବା / ଧୋତି ଧୋଇବା / ଧୌତି		ଧାବନ ଧାବନ
Lavage Gastric	ଜଠର ଧୋତି ଜଠର ଧୌତି		ଜଠର ଧାବନ ଜଠର ଧାବନ
Law	ନିୟମ / ବିଧୁ ନିୟମ / ବିଧୁ		ବିଧି / ନିୟମ ବିଧୁ / ନିୟମ
Law Nil or None	ନିୟମ ଶୂନ୍ୟ ନିୟମ ଶୂନ୍ୟ		ନିୟମ ଶୂନ୍ୟ ନିୟମ ଶୂନ୍ୟ
Laxadine	ମୃଦୁବିରେଚନ ମୃଦୁବିରେଚନ		ମୃଦୁବିରେଚକ / ସାରକ ମୃଦୁବିରେଚକ / ସାରକ
Layer	ସ୍ତର ସ୍ତର		ସ୍ତର ସ୍ତର

୧୭୪

Lead	शिंघा शिसा	वाहक बाहक
Leak	हिँद्रु / छोल छिन्द्र / भोल	क्षरण क्षरण
Leave	अबकाश / छुटि अबकाश / छुटि	छुट्टी छुट्टी
Leave Maternity	प्रृथमकालीन अबकाश / छुटि प्रसवकालीन अबकाश / छुटि	प्रसुति अबकाश प्रसुति अबकाश
Leave Medical	चिकित्साकालीन छुटि / अबकाश चिकित्साकालीन छुटि / अबकाश	चिकित्सा छुट्टी चिकित्सा छुट्टी
Leach	योक / उक्कोका योक / जलौका	जलैक / जोक उक्कोक / ज्वाल
Left	बाम / उपाग्रहिता बाम / त्यागकरिता	बाम बाम
Leg	ग्रोड / पाद गोड / पाद	जंघा / टांग जंघा / टांग
Leg, White	श्वेतग्रोड / पाद श्वेतगोड / पाद	श्वेत जंघा श्वेत जंघा
Legislation	विधान / आज्ञन प्रशंसिता विधान / आइन् प्रणयता	विधान विधान
Legislation, Public Health	जनस्वास्थ्यविधान जनस्वास्थ्यविधान	जनस्वास्थ्य विधान जनस्वास्थ्य विधान
Leishmoniasis	लीशमनिआविष्ट लिस्मनिआसिस्	लीशमौनियता लिश्मोनियता
Length	दैर्घ्य दैर्घ्य	आयाम / लम्बाई आयाम / लम्बाई
Length Crown heel	शिरठारु पादपर्यंत शिरठारु पादपर्यंत	शीर्षएङ्गीआयाम शीर्षएङ्गीआयाम

१७४

Lens	यबकाच यबकाच	लैन्स लैन्स
Lens Catarractous	यबकाच मोठिआविहु यबकाच मोतिआविन्दु	मोतिआविन्दुक लैन्स मोठिआविहुक, रेहेन्स
Lens Contact	सर्क क यबकाच स्पर्शक यबकाच	स्पर्शक लैन्स स्पर्शक रेहेन्स
Lepromin	लेप्रोमिन लेप्रोमिन्	लेप्रोमिन लेप्रोमिन्
Leprasarium	कुष्ठाश्रुम कुष्ठाश्रम	कुष्ठाश्रम कुष्ठाश्रुम
Leprosy	कुष्ठरोग कुष्ठरोग	कुष्ठ कुष्ठ
Leishmanism	समलिङ्गी कामुकता समलिङ्गी कामुकता	समलिङ्गी कामुकता समलिङ्गी कामुकता
Lesion	विक्षत / विकृत विक्षत / विकृत	विकृति विकृति
Lesser	स्त्रुद्रुतर स्त्रुद्रुतर	स्त्रुद्रुतर स्त्रुद्रुतर
Lethal	मारामूक / घातक मारात्मक / घातक	प्राणघातक प्राणघातक
Leucocyte	श्वेतरक्तकोषिका श्वेतरक्तकोषिका	श्वेतरक्त कोषिका, श्वेताणु वृद्धि श्वेतरक्त कोषिका, श्वेताणु वृद्धि
Leucocytosis	श्वेतरक्तकोषिकाधूक्य श्वेतरक्तकोषिकाधिक्य	श्वेतरक्त कोषिकाधिक्य श्वेतरक्त कोषिकाधूक्य
Leucoderma	धबल कुष्ठ धबल कुष्ठ	धबल रोग/लयुकोडर्मा/खिर्व धबल रोग / लयुकोडर्मा/ खिर्व

१७५

Leucoma	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Ligature
Leucoma	धबलाक्ष धबलाक्ष	लयुकोमा / श्वेत फुलि लयुकोमा / श्वेत फुलि
Leucoplakia	श्वेत श्लज्जा श्वेत शलूकता	श्वेत शलूकता श्वेत श्लज्जा
Leucorrhœa	श्वेतप्रदर श्वेतपदर	श्वेतप्रदर श्वेतप्रदर
Leukaemia	श्वेतरक्तकशा बृहिरोग श्वेतरक्तकणा बृहिरोग	लयुकेमिया / श्वेतरक्तता लयुकेमिया / श्वेतरक्तता
Leukopaenia	श्वेतरक्तकशा ह्रासरोग श्वेतरक्तकणा ह्रासरोग	श्वेतकोशिका अल्पना श्वेतकोशिका अल्पना
Leukopaiesis	श्वेतरक्तकेशीका जनन श्वेतरक्तकोशिका जनन	श्वेतकोशिका जनन श्वेतरक्तकेशीका जनन
Libido	कामोरेजना कामोत्तेजना	कामलिप्सा कामोलिप्सा
Lid, eye	पलक पलक	वर्म / पलक वर्म / पलक
Lie, Obstetrical	गर्भस्थिति गर्भस्थिति	गर्भस्थिति गर्भस्थिति
Life	जीवन जीवन	आयु आयु
Life, Expectation of	प्रुत्याशित आयु प्रत्याशित आयु	प्रत्याशित आयु प्रुत्याशित आयु
Ligament	ठन्त्र / दामनी तन्त्र / दामनी	स्नायु स्नायु
Ligation	बन्धन बन्धन	बन्धन बन्धन
Ligature	बन्धन बन्धनी	लिंगेचर / बन्ध लिंगेचर / बन्ध

१७७

Light	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Line, mid sternal
Light	आलोक आलोक	लाइट / बत्ती / प्रकाश लाइट / बत्ती / प्रकाश
Lightening	बिजुलि बिजुलि	हलकापन हलकापन
Limb	अङ्ग / प्रुत्यङ्ग अङ्ग / प्रत्यङ्ग	अंग / शाखा अंग / शाखा
Limb, Artificial	कृत्रिम अङ्ग कृत्रिम अङ्ग	कृत्रिम अंग कृत्रिम अंग
Limb, lower	अधोङ्ग अधोङ्ग	अधोशाखा अधोशाखा
Limb, upper	उर्ध्वाङ्ग ऊर्ध्वाङ्ग	उर्द्धांग उर्द्धांग
Limbus	धारा / प्रात्र धारा / प्रान्त	लिम्बस / किनारी लिम्बस / किनारी
Lime	चून / लेम्बु चून / लेम्बु	चूना / नीबू चूना / नीबू
Limit	घीमा सीमा	सीमा घीमा
Limitation	परिघीमा परिसीमा	परिसीमन / सीमाबंधन परिघीमन / घीमाबंधन
Limiting	परिघीमित परिसीमित	सीमाकर / सीमान्त घीमाकर / घीमान्त
Limpid	स्वृल्प / निर्मल स्वच्छ / निर्मल	स्वच्छ स्वृल्प
Line	रेखा शाखा	रेखा / वंश रेखा / वंश
Line, mid sternal	मध्यरेखा प्रकल्पय रेखा मध्यभर: फलकीय रेखा	उसेमध्यरेखा उसेमध्यरेखा

१७८

Linea, Alba	ଉଦର ମଧ୍ୟରେଖା ଉଦର ମଧ୍ୟରେଖା	ଉଦର ମଧ୍ୟରେଖା ଉଦର ମଧ୍ୟରେଖା
Linear	ରେକ୍ଷାଯିତ ରେଖାଯିତ	ରେକ୍ଷିତ ରେକ୍ଷତ
Linen	ଛଣବସ୍ତ୍ର ଛଣବସ୍ତ୍ର	ଲିନନ ଲିନନ
Lingua	ଜିହ୍ଵା / ରସନା ଜିହ୍ଵା / ରସନା	ଜିହ୍ଵା ଜିହ୍ଵା
Lingual	ଜିହ୍ଵା ସମ୍ବନ୍ଧୀ ଜିହ୍ଵା ସମ୍ବନ୍ଧୀ	ଜିହ୍ଵାସବନ୍ଧୀ ଜିହ୍ଵା ସମ୍ବନ୍ଧୀ
Liniment	ମାଲିଶେଟେଲ / ମର୍ଦନଟେଲ ମାଲିସ୍ତୈଲ / ମର୍ଦନଟୈଲ	ଲିନିମେଣ୍ଟ / ମର୍ଦୟ ଲିନିମେଣ୍ଟ / ମର୍ଦୟ
Lining	ଆସ୍ତରଣ / ଆସ୍ତର ଆସ୍ତରଣ / ଆସ୍ତର	ଆସ୍ତର ଆସ୍ତର
Linkage	ସଂଯୋଗ ସଂଯୋଗ	ସହଲପତା / ବଂଧତା ସହଲପୁତ୍ରା / ବଂଧତା
Lint	ଲିଙ୍କ ଲିଣ୍ଟ	ଲିଂଟ ଲିଂଟ
Lip	୩୪ / ୩୦ ୩୪ / ୩୦	ଓୱଷ ଓୱଷ
Lipaemia	ବସାରତ୍ତା ବସାରତା	ବସାରକତା ବସାରତ୍ତା
Lipase	ବ୍ୟୋହାର ଅନୁଘଟକ ସ୍ନେହସାର ଅନୁଘଟକ	ଲାଇପେୟ୍ ଲାଇପେଜ
Lipid	ବସା ବସା	ଲାଇପିଡ ଲାଇପୀଡ
Lipodystrophy	ବସା ଦୁଷ୍ଟି (ବସାଦୁଷ୍ଟି) ବସା ଦୁଷ୍ଟି (ବସାଦୁଷ୍ଟି)	ବସଦୁଷ୍ଟି ବସଦୁଷ୍ଟି

୧୭୯

Lipoid	ବସା / ଚର୍ବି ବସା / ଚର୍ବି	ଲିପୋଇଡ ଲିପୋଇଡ
Lipolysis	ବସା ଚାପଚାନ୍ଦ ବିକୁଣ୍ଠି / ବସାପଚାନ୍ଦ ବସା ଚାପଚାନ୍ଦ ବିକୁଣ୍ଠି/ବସାପଚାନ୍ଦ	ବସାପଚାନ୍ଦ ବସାପଚାନ୍ଦ
Lipoma	ବସାରୁଦ ବସାରୁଦ	ବସାରୁଦ ବସାରୁଦ
Lipoprotein	ଲାଇପୋପ୍ରୋଟିନ ଲାଇପୋପ୍ରୋଟିନ	ଲାଇପୋ ପ୍ରୋଟିନ ଲାଇପୋ ପ୍ରୋଟିନ
Lipotropic	ବସାପାଚକ ବସାପାଚକ	ବସାପ୍ରେରକ ବସାପ୍ରେରକ
Lipuria	ବସାୟୁତ୍ରା / ବସାମେହ ବସାସୂତା / ବସାମେହ	ବସାମେହ ବସାମେହ
Liquefaction	ଦ୍ରୁବୀକରଣ / ତରଳୀକରଣ ଦ୍ରୁବୀକରଣ / ତରଳୀକରଣ	ଦ୍ରୁବଣ / ଦ୍ରୁବଣ ଦ୍ରୁବଣ / ଦ୍ରୁବଣ
Liquid	ଦ୍ରୁବ / ତରଳ ଦ୍ରୁବ / ତରଳ	ଦ୍ରୁବ ଦ୍ରୁବ
Liquir	ଉଦକ / ପାଣି ଉଦକ / ପାଣି	ଜଳ ଜଳ
Liquir, Amnia	ଗରୋଦକ ଗରୋଦକ	ଗରୋଦକ ଗରୋଦକ
Lithiasis	ଅଶ୍ଵରାୟନ ଅଶ୍ଵରାୟନ	ଅଶମରୀୟତା ଅଶମରୀୟତା
Lithiotomy	ଅଶ୍ଵରାଲେନ୍ଦନ ଅଶମରୀଚ୍ଛେଦନ	ଅଶମରୀଚ୍ଛେଦନ ଅଶ୍ଵରାଲେନ୍ଦନ
Litmus	ଲିଟମସ ଲିଟମସ	ଲିଟମସ ଲିଟମସ
Liver	ଯକୃତ ଯକୃତ	ଯକୃତ ଯକୃତ

Liver (Cirrhosis of)	यकृद शिरोवायि यकृत शिरोसिस	शिरोसिस यकृत शिरोवायि यकृद
Livid	नीलाभ	नीलाभ
Load	भार	भार
Lobe	उपक्षेप	उपखण्डीय
Lobe	ज्ञेय	ज्ञेय
Lobe ear	कर्णपालि	कर्णपालि
Lobe frontal	प्रमुखिका अग्रज्ञेय	ललाटखण्ड
Lobe middle	प्रमुखिका प्रमध्यज्ञेय	मध्यखण्ड
Lobe occipital	प्रमुखिका प्रमध्यखण्ड	पश्चकपाल खण्ड
Lobe Perietal	प्रमुखिका प्रमध्यखण्ड	प्रार्थकपाल ज्ञेय
Lobe Temporal	प्रमुखिका मृतज्ञेय	शूतिखण्ड
Lobectomy	ज्ञेयक उपलेदन	खण्डच्छेदन
Lobectomy Plumony	ज्ञेयक उपलेदन	फुफुसीय खण्ड च्छेदन
Lobotomy	मस्तिष्क ज्ञेयलेदन	फुफुसीय ज्ञेय लेदन
Lobotomy	मस्तिष्क खण्डच्छेदन	मस्तिष्क खण्डच्छेदन

179

Lobule	ज्ञेयका खण्डिका	खण्डिका ज्ञेयका
Local	स्थानीय	स्थानिक / स्थानीय
Localisation	स्थानीय करण	स्थानसंशय / स्थाननिर्धारण
Location	स्थिति / अवस्थिति	स्थान
Lochia	सूतिका स्राव	सूतिमाव
Lock-Jaw	अनुष्टुप्म	हेनुस्तम्भ
Locomotion	गति / गमन	गत / गमन
Loin	कटि / अंडा	कटि / कमर
Long	दैर्घ्य	दैर्घ्य
Longitudinal	अनुदग्न / द्राघिमा	अनुदैर्घ्य
Loop	पार्श्व	पाश / संख
Lordosis	पूरः कुब्जता	अग्रकुब्जता
Loss	क्षति / हानि	हानि
Lotion	मलाम / द्रव	लोशन

Loupe	लूप लुप्	लूप् लुप्
Louse	छक्की / छद्दकुशक उकुणी / उत्कुणक	यूका यूजा
Louse, Head	मुष्टि छक्की मुण्ड उकुणी	शिरोयुका शिरोयूजा
Lower	निम्न / ऊळ ^१ निम्न / तल	अधः अधः१
Lozene	लज्जेञ्जी / तुष्टि लेज्जन्ज / चुष्टि	लजेव्ज / चुष्टि लज्जेञ्जी / तुष्टि
Lubricant	स्लेहकारी स्नेहकारी	स्नेहक स्लेहक
Lubrication	स्लेहन / पिण्डिलकरण स्नेहन / पिच्छिलकरण	स्नेहन स्लेहन
Lucidity	घृष्णुता स्वच्छता	स्वच्छ घृष्णु
Lumbago	कठाबात / कठा शूल कटीबात / कटी शूल	कटिवेदना / लम्बेगो कटिबेदना / लम्बेगो
Lumbar	कठा कटी	कटि / कमर कटि / कमर
Lumbar, Puncture	कठाबेधन कटीबेधन	कटिवेद / कटिवेधन कटिबेद / कटिबेधन
Lumen	नलीकात्र नलीकान्तर	अवकाशिका / लयुमेन अवकाशिका / लयुमेन
Lunacy	जड़ता / पागलता जड़ता / पागलता	पागलपन पागलपन
Lunate	अर्धचतुर्भाष्ठ / नवचतुर्भाष्ठ अर्धचन्द्राभ / नवचन्द्राभ	अर्धचन्द्राकार अर्धचतुर्भाकार

१८३

Lung	पूरुष पुरुष	फुफ्फुस / फेफडा पूरुष / फेफडा
Lymph	लघिका लसिका	लसिका लघिका
Lymphademitis	लघिका ग्रुष्टिशोथ लसिका ग्रन्थिशोथ	लसिका ग्रन्थि शोथ लघिका ग्रुष्टिशोथ
Lymphangitis	लघिका वाहिनी शोथ लसिका वाहिनी शोथ	लसिका वाहिनी शोथ लघिका वाहिनी शोथ
Lymphnode (Gland)	लघिका ग्रुष्टि लसिका ग्रन्थि	लसिका शोथ लघिका शोथ
Lymphatic	लघिका सम्बन्धीय लसिका सम्बन्धीय	लसिका सम्बन्धी लघिका सम्बन्धी
Lymphoblast	अपकृ लघिका कठा अपकृ लसिका कण	अपकृ लसिका कण अपकृ लघिका कठा
Lymphocyte	लघिका कोशिका लसिका कोषिका	लसिका कोशिका लघिका कोशिका
Lyophile	द्रवरागी द्रवरागी	द्रवरागी द्रवरागी
Lyophiliratim	हिम शुष्काकरण हिम शुष्कीकरण	हिम शुष्कित हिम शुष्कित
Lyor, Habr, Lyohabic	द्रव विरोधी द्रव विरोधी	द्रव विरोधी द्रव विरोधी
Lysis	अपघटन अपघटन	अपघटन अपघटन



Maceratim	मसूशीकरण मसूणीकरण	मसूणीकरण मसूशीकरण
Machine	यन्त्र यन्त्र	यन्त्र यन्त्र
Machine, Heart	हृदयवस्थ यन्त्र हृदयवस्थ यन्त्र	हृदयवस्थ यन्त्र हृदयवस्थ यन्त्र
Macrocephaly	दीर्घ कपालता दीर्घ कपालता	दीर्घ कपालता दीर्घ कपालता
Macrocyte	बृहद् रक्तकोषिका बृहत् रक्तकोषिका	बृहत् रक्त कोशिका बृहद् रक्त कोशिका
Macrodastyly	भूलाङ्गुलि स्थूलाङ्गुलि	स्थूलांगुलि भूलांगुलि
Macroglossia	बृहद् जिह्वा बृहत् जिह्वा	बृहत् जिह्वा बृहद् जिह्वा
Macrophage	बृहद् भक्षक बृहत् भक्षक	बृहत् भक्षक बृहद् भक्षक
Macula	बिन्दु बिन्दु	बिन्दु बिन्दु
Macule	कलंक बिन्दु कलंक बिन्दु	कलंक बिन्दु कलंक बिन्दु

१८४

Maggot	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Malleable
Maggot	कुमि कृमि	कृमि कुमि
Magnum	महा महा	महा महा
Major	बृहद् बृहत्	बृहत् बृहद्
Malabsorptim	अवशोषण अवशोषण	अवशोषण अवशोषण
Malaise	व्याकुलता व्याकुलता	व्याकुलता व्याकुलता
Malaria	बिषमज्वर / मायालेरिआ बिषमज्वर / म्यालेरिआ	विषम ज्वर / मलेरिया बिषमज्वर / मायालेरिआ
Malariologist	मायालेरिआ चिकित्सा म्यालेरिआ तत्त्ववित्	मलेरिया तत्त्ववित् मायालेरिआ चिकित्सा
Maldevelopment	कुविकाश कुविकाश	कुविकाश कुविकाश
Malformation	कुरचना कुरचना	कुरचना कुरचना
Malignant	तुर्दमा तुर्दमी	तुर्दमी तुर्दमा
Malignancy	तुर्दमयता तुर्दमयता	तुर्दमता तुर्दमता
Malingering	कुक्रुक्षुता कृक्रस्याता	ठलस्याता छलकुरुणता
Malleable	आघात बर्द्धमा आघात बर्द्धमा	आघातवर्द्ध आघातवर्द्ध

१८५

Maledus	गुच्छ	गुलक
	गुलफ	गुच्छ
Malnutrition	कुपोषण	कुपोषण
	कुपोषण	कुपोषण
Malpresentatim	कुप्रस्तुति	कुप्रस्तुति
	पुरस्तुति	कुप्रस्तुति
Malrotation	कुघुर्णन	कुघुर्णन
	कुघुर्णन	कुघुर्णन
Malt	धानूय	मालट
	धान्य	मालट
Maltose	धानूयशर्करा	माल्टोस
	धान्यशर्करा	माल्टोस
Mammal	छनपायी	स्तनपायी
	स्तन्यपायी	छनपायी
Mamma Plasty	छनवधान	स्तनसंधान
	स्तनसंधान	छनवधान
Mammary	छन	स्तन
	स्तन	छन
Mamectomy	छनलेपन	स्तनच्छेदन
	स्तनच्छेदन	छनलेपन
Mammilia	चुचुक	चुचुक
	चुचुक	चुचुक
Mandible	अधोहनु	अधोहनु
	अधोहनु	अधोहनु
Mania	छद्वाद	उन्माद / व्यसन
	उन्माद	छद्वाद / व्यसन

117

Mamia, acute	छद्वाद	तीव्र उन्माद
	तीव्रउन्माद	छद्वाद
Manifest	व्यक्त	व्यक्त
	व्यक्त	व्यक्त
Manifestation	अभिव्यक्ति	अभिव्यक्ति
	अभिव्यक्ति	अभिव्यक्ति
Manifestatim (Hysterical)	छद्वाद अभिव्यक्ति	उन्माद अभिव्यक्ति
	उन्माद अभिव्यक्ति	छद्वाद अभिव्यक्ति
Manipulatim	हस्तोपचार	हस्तोपचार
	हस्तोपचार	हस्तोपचार
Manoeuvre	हृष्टविधि / युक्ति	हस्तविधि / युक्ति
	हस्तविधि / युक्ति	हृष्टविधि / युक्ति
Monometre	मनोमिटर	मनोमिटर
	मनोमिटर	मनोमिटर
Manubrium Sterni	छरोँझ	उरोस्थि
	उरोस्थि	छरोँझि
Manus	हृष्ट / हृषाज्ज	हस्त / हस्ताङ्ग
	हस्त / हस्ताङ्ग	हृष्ट / हृषाज्ज
Manus Valgus	बहिनृत हृष्ट	वर्हिनृत हस्त
	बहिनृत हृष्ट	बहिनृत हृष्ट
Manus Varus	अन्तर्नृत हृष्ट	अन्तर्नृत हस्त
	अन्तर्नृत हस्त	अन्तर्नृत हृष्ट
Map	मानचित्र	मानचित्र
	मानचित्र	मानचित्र
Marasmus	बालशोष / शुष्करोग	सुखारोग
	बालशोष / शुष्करोग	शुष्करोग

118

Margin	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Mastectomy
Margin	ধার	ধার	পরিসীমা / ধার
	ধার		পরিষেমা / ধার
Margosa	নীম	নীম	
	নিম		নাম
Marking	চিহ্ন	অংকন	
	চিহ্ন	অংকন	
Marrow	মজা	মজা	
	মজা		মজা
Marsupialization	আবুকরণ	মার্সুপিয়লীকরণ	
	আসুকরণ	মার্সুপিয়লাকরণ	
Masculinisation	পুঁত্বকরণ	পুঁস্ত্বভবন	
	ফুস্ত্বকরণ	পুঁয়ুভবন	
Masculinity	পুলিঙ্গ	পুঁবত্তা / পুঁস্ত্ব	
	ফুলিঙ্গ	পুঁবতা / পুঁয়ু	
Mask	আবরণ	অবগুঁঠন	
	আবরণ	অবগুঁওন	
Masochism	পরিপাত্ত	পরিপীড়কামুকতা	
	পর্পীড়ন	পরিপাত্তামুকতা	
Mass	পুঁজি	সমূহ / সংহতি	
	পুঁজি	সমূহ / সংহাতি	
Massage	মালিশ	মালিস / মর্দন	
	মালিশ	মালিশ / মর্দন	
Masseter	চর্বণিকা	চর্বণিকা	
	চর্বণিকা	চর্বণিকা	
Mastectomy	ষনচ্ছেদন	স্তনচ্ছেদন	
	স্তনচ্ছেদন	ষনচ্ছেদন	

১৮৫

Mastication	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Matter Organic
Mastication	চর্বণ	চর্বণ	
	চর্বণ	চর্বণ	
Mastitis	ষনশোথ	স্তনশোথ	
	স্তনশোথ	ষনশোথ	
Mastoidectomy	কর্ণমূলচ্ছেদন	কর্ণমূল চ্ছেদন	
	কর্ণমূলচ্ছেদন	কর্ণমূল ছেদন	
Masturbation	হস্তমৌখুন	হস্তমৌখুন	
	হস্তমৌখুন	হস্তমৌখুন	
Matching	মেল	মেলন	
	মেল	মেলন	
Matter	বিষয়	তানিকা	
	বিষয়	তানিকা	
Materia Medica	ঔষধ নির্গুণ	ঔষধনিঘণ্টা	
	ঔষধ নির্গুণ	ঔষধ নির্গুণ	
Maternity	মাতৃত্ব	মাতৃত্ব / প্রসূতি	
	মাতৃত্ব	মাতৃত্ব / প্রসূতি	
Matrix	আধার	আধারী	
	আধার	আধারী	
Matron	গৃহিণী	মেট্রন	
	গৃহিণী	মেট্রন	
Matter	ত্বক	দ্রব্য	
	ত্বক	ত্বক	
Matter, Gray	ধূষ্প বস্তু	ধূসরদ্রব্য	
	ধূষ্প বস্তু	ধূষ্প ত্বক	
Matter Organic	জৈবত্বক	জৈবদ্রব্য	
	জৈবত্বক	জৈবদ্রব্য	

১৯০

Matter White **GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS** **Meatus external Accoustic**

Matter White	श्वेत द्रव्य श्वेत द्रव्य	श्वेतद्रव्य श्वेत द्रव्य
Maturation	परिपक्वता परिपक्वता	परिपक्वता परिपक्वता
Mature	परिपक्व परिपक्व	परिपक्व परिपक्व
Maxilla	ऊर्ध्वहनु ऊर्ध्वहनु	ऊर्ध्वहनु ऊर्ध्वहनु
Maximum	अधिकतम अधिकतम	उच्चतम / अधिकतम उच्चतम / अधिकतम
Meal	आहार आहार	निदानाहार निदानाहार
Mean	मध्यम मध्यम	माध्य माध्य
Measle	रोमाणिका रोमाणिका	श्वसय / रोमाणिका श्वसय / रोमाणिका
Measure	मापिबा उपाय मापिबा उपाय	उपाय / मान / माप उपाय / मान / माप
Measurement	माप माप	माप माप
Meat	मांस मांस	मांस मांस
Meatus	द्वार द्वार	कुहर / द्वार कुहर / द्वार
Meatus external Accoustic	बाह्यकर्णकुहर बाह्यकर्णकुहर	बाह्यकर्णकुहर बाह्यकर्णकुहर

१५१

Meatus internal **GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS** **Medication**

Meatus internal	अन्तकर्णकुहर अन्तकर्णकुहर	अन्तःकर्णकुहर / आप्यन्तर कर्णकुहर अन्तकर्णकुहर / आप्यन्तर कर्णकुहर
Meatus Auditory	कर्णकुहर कर्णकुहर	कर्णकुहर कर्णकुहर
Meatus Urinary	मूत्रनली मूत्रनली	मूर्वमार्ग मुख मूत्रमार्ग मुख
Mechanical	यांत्रिक यांत्रिक	यांत्रिक यांत्रिक
Mechanism, Homeostatic	धातुसाम्यक्रिया धातुसाम्यक्रिया	धातुसाम्य प्रक्रिया धातुसाम्य प्रक्रिया
Mechanism	क्रियाविधि क्रियाविधि	क्रियाविधि क्रियाविधि
Mechanism Protective	संरक्षण व्यवस्था संरक्षण व्यवस्था	संरक्षण व्यवस्था संरक्षण व्यवस्था
Media	माध्यम माध्यम	माध्यम माध्यम
Mediastinum	उत्तरोपलक उत्तरोफलक	मध्यस्थानिका मध्यस्थानिका
Mediator	मध्यस्थ मध्यस्थ	मध्यस्थ मध्यस्थ
Medicament	औषधाय औषधाय	औषधद्रव्य औषधद्रव्य
Medical	आयुर्वेज्ञान आयुर्विज्ञान	भेषजीय रेषजाय
Medication	औषध प्रयोग औषध प्रयोग	औषध प्रयोग औषध प्रयोग

१५२

Medicine**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Megalocyte**

Medicine	ঔষধ / রেষ্টেজ ঔষধ / ভেষজ	ভেষজ রেষ্টেজ
Medicine, Clinical	নেদানিক আযুর্বিজ্ঞান নেদানিক আযুর্বিজ্ঞান	নেদানিক আযুর্বিজ্ঞান নেদানিক আযুর্বিজ্ঞান
Medicine, Departmental	রেষ্টেজ বিভাগ ভেষজ বিভাগ	ভেষজ বিভাগ রেষ্টেজ বিভাগ
Medicine Preventive	প্রতিষেধক রেষ্টেজ প্রতিষেধক ভেষজ	নিরোধক আযুর্বিজ্ঞান নিরোধক আযুর্বিজ্ঞান
Medicine, Social & Preventive	ঘামাজিক ও প্রতিষেধক রেষ্টেজ সামাজিক ই প্রতিষেধক ভেষজ	নিরোধক ঔর ঘামাজিক আযুর্বিজ্ঞান নিরোধক ঔর ঘামাজিক আযুর্বিজ্ঞান
Medicine Psychosomatic	মনোবেহিক আযুর্বিজ্ঞান মনোবৈহিক আযুর্বিজ্ঞান	মনোকায়িক আযুর্বিজ্ঞান মনোকায়িক আযুর্বিজ্ঞান
Medicine Social	ঘামাজিক আযুর্বিজ্ঞান সামাজিক আযুর্বিজ্ঞান	সামাজিক আযুর্বিজ্ঞান ঘামাজিক আযুর্বিজ্ঞান
Medulla	অন্তর্মস্থা অন্তস্থা	অন্তস্থা অন্তর্মস্থা
Medullary	অন্তর্মস্থমস্থা অন্তস্থমস্থা	অন্তস্থ মস্তা অন্তর্মস্থ মস্থা
Megacephaly	বৃহৎকাপালিক দীর্ঘকাপালিক	দীর্ঘকপালিক বৃহৎকাপালিক
Megacolon	মহাবৃহদদন্ত মহাবৃহদন্ত	মহাবৃহদন্ত মহাবৃহদদন্ত
Megaloblast	পূর্বৰ্ষ মহালোহিত কোষিকা পূর্বস্থ মহালোলিত কোষিকা	মহালোহিত কোষিকা প্রসূ মহালোহিত কোষিকা প্রসূ
Megalocyte	মহালোহিত কোষিকা মহালোহিত কোষিকা	মহালোহিত কোষিকা মহালোহিত কোষিকা

১৫৩

Meiosis**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Meningo encephalitis**

Meiosis	অর্দ্ধসূত্র বিভাজন অর্দ্ধসূত্র বিভাজন	অর্ধসূত্রণ অর্ধসূত্রণ
Melaena	রক্তচূনিত কলাখাড়া রক্তজনিত কলাখাড়া	রুধিরজ কালামল দুর্ধুরজ কালামল
Melancholy	বিষাদ বিষাদ	বিষাদ বিষাদ
Melanoblast	কৃত্তুকোষ কৃষ্মকোষ	মেলেনিন কোশিকাপ্রসূ মেলেনিন কোশিকাপ্রসূ
Member	সদস্য / সদৃঢ় সদস্য / সম্য	সদস্য সদস্য / সদৃঢ়
Membrane	আবরণ / কলা আবরণ / কলা	আবরণ / কলা আবরণ / কলা
Membrane, Basement	আধার কলা আধার কলা	আধারকলা আধার কলা
Membrane, Limiting	সীমান্ত কলা সীমান্ত কলা	সীমান্তকলা সীমান্ত কলা
Memory	মুণ্ডি স্মৃতি	স্মৃতি মুণ্ডি
Menarchy	প্রথম রজ দর্শন প্রথম রজ দর্শন	রজোদর্শন রজেৱদর্শন
Meninges	মন্তিষ্ঠাবরণ কলা মন্তিষ্ঠাবরণ কলা	মন্তিষ্ঠাবরণ কলা মন্তিষ্ঠাবরণ কলা
Meningocele	মন্তিষ্ঠাবরণ হার্ণিয়া মন্তিষ্ঠাবরণ হার্ণিয়া	মন্তিষ্ঠাবরণহর্ণিয়া মন্তিষ্ঠাবরণ হার্ণিয়া
Meningo encephalitis	মন্তিষ্ঠাবরণ শোথ মন্তিষ্ঠাবরণ শোথ	মন্তিষ্ঠাবরণ শোথ মন্তিষ্ঠাবরণ শোথ

১৫৪

Meningomyelitis	मन्त्रिष्ठपेशी शोथ मस्तिष्कपेशी शोथ	तानिका-मेरुज्जुशोथ ठानिका-मेन्सिटिस शोथ
Meningitis	मन्त्रिष्ठाबरण कला शोथ मस्तिष्काबरण कला शोथ	मस्तिष्कावरण कलाशोथ मन्त्रिष्ठाबरण कला शोथ
Meniscus	नवचन्द्रकार उत्तुपाणि नवचन्द्रकार तनुपास्थि	घुटने के जोड़ कि नवचन्द्रकार तनुपास्थि घुटने के जोड़ कि नवचन्द्रकार उत्तुपाणि
Menopause	रज्जानिवृत्ति रज्जानिवृत्ति	रजोनिवृत्ति रज्जानिवृत्ति
Menses	आर्ब / रहुस्त्राव आर्तब / ऋतुस्त्राव	रुत्स्त्राव / आर्तब / मासिक धर्म हुहुस्त्राव / आर्ब / मासिक धर्म
Menstruation	रज्जुस्त्राव रज्जास्त्राव	रज्जास्त्राव रज्जुस्त्राव
Mental	मानसिक मानसिक	मानसिक मानसिक
Mesenchyme	उपकलाहीन मध्यजनन्त्र	उपकलाहीन मध्यजनस्तर
Mesencephalic	मध्यमस्तिष्क मध्यमस्तिष्क	मध्यमस्तिष्क मध्यमस्तिष्क
Metabolism	धातुपाक धातुपाक	चयापचय चयापचय
Metastasis	विष्टेप विष्टेप	विष्टेपण विष्टेपण
Method	प्रशाली / पद्धति प्रणाली / पद्धति	प्रणाली प्रशाली

१५४

Methodology	पद्धति उन्न पद्धति तन्त्र	बिधि विज्ञान बिधि विज्ञान
Microbe	अणु / रोगाणु अणु / रोगाणु	अणु / रोगाणु अणु / रोगाणु
Microbiology	सूक्ष्मजीव विज्ञान सूक्ष्मजीव विज्ञान	सूक्ष्मजीव विज्ञान सूक्ष्मजीव विज्ञान
Microcephaly	क्षुद्रक्षेत्र क्षुद्रक्षिर	लघुशिरक्तता लघुक्षेत्रक्तता
Microcyte	लघु लोहित कोषिका लघु लोहित कोषिका	लघुलोहित कोसिका लघुलोहित कोसिका
Microfilaria	माइक्रो फाइलरिआ/बातज्जर छुमि मात्रको फाइलरिआ/बातज्जर कृमि	बातज्जर कृमि बातज्जर छुमि
Micro organism	अणुजीव अणुजीव	अणुजीव अणुजीव
Microscope	अणुवाक्षण यन्त्र अणुवीक्षण यन्त्र	सूक्ष्मदर्शन यन्त्र सूक्ष्मदर्शन यन्त्र
Microsurgery	सूक्ष्मशल्य कर्म सूक्ष्मशल्य कर्म	सूक्ष्मशल्य कर्म सूक्ष्मशल्य कर्म
Micturition	मूत्र प्रवाह मूत्र प्रवाह	मूत्र प्रवाह मूत्र प्रवाह
Micturition, painful	मूत्रकष्ट मूत्रकष्ट	मूत्रकष्ट मूत्रकष्ट
Midgut	मध्यान्त्र मध्यान्त्र	मध्यान्त्र मध्यान्त्र
Midwife	योविका / प्रसूति योवायिका सेविका / प्रसूति सहायिका	प्रसूति सहायिका प्रसूति योवायिका

१५५

Midwifery	ଧାତ୍ରୀବିଜ୍ଞାନ ଧାତ୍ରୀବିଜ୍ଞାନ	ଧାତ୍ରୀ ବିଜ୍ଞାନ ଧାତ୍ରୀବିଜ୍ଞାନ
Migraine	ଅଧାକପାଳି ବିଶ୍ଵ ଅଧାକପାଳି ବିନ୍ଦୁ	ଅର୍ଧକପାଳି ଅଧାକପାଳି
Milk	ତୁଷ୍ଟ ତୁଷ୍ଟ	ତୁଷ୍ଟ ତୁଷ୍ଟ
Milk, Breast	ସ୍ତନତୁଷ୍ଟ ସ୍ତନତୁଷ୍ଟ	ସ୍ତନତୁଷ୍ଟ ସ୍ତନତୁଷ୍ଟ
Mind	ମନ / ଚିର ମନ / ଚିତ୍ତ	ଚିତ୍ତ / ମନ ଚିର / ମନ
Mineral	ଖଣ୍ଡ ଖଣ୍ଡ	ଖଣ୍ଡ ଖଣ୍ଡ
Minimum	ନ୍ୟୂନତମ ନ୍ୟୂନତମ	ନ୍ୟୂନତମ ନ୍ୟୂନତମ
Minor	ଲଘୁ ଲଘୁ	ଲଘୁ ଲଘୁ
Mirror	ଦର୍ପଣ ଦର୍ପଣ	ଆଇନା ଆଇନା
Miscarriage	ଗର୍ଭପାତ ଗର୍ଭପାତ	ଗର୍ଭପାତ ଗର୍ଭପାତ
Mite	ସୂନ୍ଧଳୀଟ ସୂନ୍ଧଳୀଟ	ସୂନ୍ଧଳୀଟ ସୂନ୍ଧଳୀଟ
Mite, itch	ସୂନ୍ଧଳୀଟ ଦଂଶନଜନ୍ୟ କଷ୍ଟ ସୂନ୍ଧଳୀଟ ଦଂଶନ ଜନ୍ୟକଣ୍ଠ	ସୂନ୍ଧଳୀଟ ଦଂଶନଜନ୍ୟ କଷ୍ଟ ସୂନ୍ଧଳୀଟ ଦଂଶନଜନ୍ୟ କଷ୍ଟ
Mitral	ଦ୍ଵିପତ୍ରକ ଦ୍ଵିପତ୍ରକ	ଦ୍ଵିପତ୍ରକ ଦ୍ଵିପତ୍ରକ

୧୯୭

Mixture	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Morphology
Mixture	ମିଶ୍ରଣ ମିଶ୍ରଣ	ମିଶ୍ରଣ ମିଶ୍ରଣ
Mobile	ଭ୍ରାମ୍ୟମାଣ ଭ୍ରାମ୍ୟମାଣ	ଭ୍ରାମ୍ୟମାଣ ଭ୍ରାମ୍ୟମାଣ
Mobile, clinic	ଭ୍ରାମ୍ୟମାଣ ଚିକିତ୍ସାଳୟ ଭ୍ରାମ୍ୟମାଣ ଚିକିତ୍ସାଳୟ	ଭ୍ରାମ୍ୟମାଣ ଚିକିତ୍ସାଳୟ ଭ୍ରାମ୍ୟମାଣ ଚିକିତ୍ସାଳୟ
Moderator	ସଂଚାଲକ / ମନ୍ଦକ ସଂଚାଲକ / ମନ୍ଦକ	ସଂଚାଲକ ସଂଚାଲକ
Moist	ଆର୍ଦ୍ର ଆର୍ଦ୍ର	ଆର୍ଦ୍ର ଆର୍ଦ୍ର
Mole	ଚିଳ ତିଳ	ତିଳ ଚିଳ
Molecule	ଅଣୁ ଅଣୁ	ଅଣୁ ଅଣୁ
Monocular	ୱେକାଷିକ ୱେକାଷିକ	ୱେକନେଟ୍ ୱେକନେଟ୍
Monopodias	ୱେକପାଦୀ ୱେକପାଦୀ	ୱେକପାଦୀ ୱେକପାଦୀ
Monspubis	ଭଗୋଷ୍ଠ ଭଗୋଷ୍ଠ	ଭଗୋଷ୍ଠ ଭଗୋଷ୍ଠ
Morbidity	ବିଜାର ବିଜାର	ବିକୃତି ବିକୃତି
Moribund	ମରଣାସନ ମରଣାସନ	ମରଣାସନ ମରଣାସନ
Morphology	ଆକାରିକ ଆକାରିକ	ଆକାରିକୀ ଆକାରିକୀ

୧୯୮

Mortality**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Movement**

Mortality	মৃত্যুহার মৃত্যুহার	মৃত্যুদর মৃত্যুদর
Mortality, Maternal	প্রস্তুতা মৃত্যুহার প্রস্তুতি মৃত্যুহার	প্রস্তুতি মৃত্যুদর প্রস্তুতা মৃত্যুদর
Mortality, Infant	শিশু মৃত্যুহার শিশু মৃত্যুহার	শিশু মৃত্যুদর শিশু মৃত্যুদর
Mortuary.	শবগৃহ শবগৃহ	শবগৃহ শবগৃহ
Mosquito	মশক / মশা মশক / মশা	মচ্ছর মচ্ছর
Mother	মাতা / মা মাতা / মা	মাতা মাতা
Mother expectant	গর্ভবতী গর্ভবতী	গর্ভবতী গর্ভবতী
Mother Lactating	গুন্যদাতা মাতা স্তন্যদাতা মাতা	স্তন্যদাতামাতা গুন্যদাতা মাতা
Mobile	গতিশীল / চর গতিশীল / চর	গতিশীলতা গতিশীলতা
Mobility	বৃত্তগতিশীলতা স্বতঃগতিশীলতা	সতঃগতিশীলতা বৃত্ত গতিশীলতা
Motor	প্রেরণ প্রেরক	প্রেরক প্রেরণ
Mouth	মুখ মুখ	মুখ মুখ
Movement	চলন / গতি চলন / গতি	চলন / গতি চলন / গতি

১০৫

Mucus**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Myocarditis**

Mucus	শ্লেষ্ম শ্লেষ্ম	শ্লেষ্ম শ্লেষ্ম
Multigranida	বহুগর্ভ বহুগর্ভ	বহুগর্ভ বহুগর্ভ
Multipara	বহুপ্রস্বা বহুপ্রস্বা	বহুপ্রস্বা বহুপ্রস্বা
Mumps	গালুআ / মপস গালুআ / মপস	গলমুআ, কনপেঢ়া গলমুআ, কনপেঢ়া
Murmur	মর্মর মর্মর	মর্মস্থনি মরমনৰধানি
Murmur, cardiac	হৃৎমর্মর হৃতমর্মর	হৃৎ মর্মর হৃৎ মরমনৰ
Muscle	মাংঘপেশী মাংসপেশী	মাংঘপেশী মাংসপেশী
Mutation	ভৃত্যপরিবর্তন ত্বরিপরিবর্তন	ত্বরিপরিবর্তন ভৃত্যপরিবর্তন
Myalgia	পেশীশুল পেশীশুল	পেশীশুল পেশীশুল
Myelitis	মজাশোথ মজাশোথ	মজাশোথ মজাশোথ
Myasthenia	পেশীতুর্বলতা পেশীতুর্বলতা	পেশীঅবসাদ পেশী অবসাদ
Myiasis, Wound	কৃমিযুক্ত ক্ষত কৃমিযুক্ত ক্ষত	কৃমিযুক্ত ক্ষত কৃমিযুক্ত ক্ষত
Myocarditis	হৃতপেশীশোথ হৃতপেশীশোথ	হৃদপেশী শোথ হৃৎপেশী শোথ

Myocardium	ହୃଦୟଶୀ ହତପେଶୀ	ହତପେଶୀ ହୃଦ ପେଶୀ
Myomectomy	ପେଶୀ ଅର୍ବୁଦ ଛେଦନ ପେଶୀ ଅର୍ବୁଦ ଚଢ଼େନ	ପେଶୀର୍ବଦାଚ୍ଛେଦନ ପେଶୀର୍ବଦା ଛେଦନ
Myopathy	ପେଶୀଗତ ରୋଗ ପେଶୀଗତ ରୋଗ	ପେଶୀଗତ ରୋଗ ପେଶୀଗତ ରୋଗ
Myopia	ସମୀପ ଦୃଷ୍ଟି ସମୀପ ଦୃଷ୍ଟି	ସମୀପ ଦୃଷ୍ଟି ସମୀପ ଦୃଷ୍ଟି
Myositis	ପେଶୀଶାଥ ପେଶୀଶାଥ	ପେଶୀ ଶୋଥ ପେଶୀ ଶୋଥ
Myxedema	ମିକ୍ସିଡ଼ିମା ମିକ୍ସିଡ଼ିମା	ମିକ୍ସିଡ଼ିମା ମିକ୍ସିଡ଼ିମା



Naevus	ନ୍ୟେଲ୍ ନ୍ୟଚ୍ଛ	ନ୍ୟଚ୍ଛ / ନୀବସ
Naevus, Capillary	କେଶୀକାନ୍ୟେଲ୍ କେଶୀକାନ୍ୟଚ୍ଛ	କେଶୀକାନ୍ୟଚ୍ଛ
Nail	ନଖ / କାଳୀ ନଖ / କିଲ	ନଖନ / ନଖ ନଖନ
Nail ingrowing	ଅନ୍ତର୍ବର୍ଷୀନଖ ନଖାଧାର / ନଖଶ	ଅନ୍ତର୍ବର୍ଷୀ ନଖ ଅନ୍ତର୍ବର୍ଷୀ ନଖ
Nail, Bed	ନଖାଧାର / ନଖଶୟା ନଖାଧାର / ନଖଶୟା	ନଖଶୟା / ନଖାଧାର ନଖଶୟା
Nailing	କାଳନ କିଲନ	କିଲନ କାଳନ
Narcission	ସ୍ଵରୂପ କାମୁକତା ସ୍ଵରୂପ କାମୁକତା	ସ୍ଵରୂପ କାମୁକତା ସ୍ଵରୂପ କାମୁକତା
Narcoanalysis	ଡନ୍ଦା ବିଶ୍ଲେଷଣ ତନ୍ଦା ବିଶ୍ଲେଷଣ	ତନ୍ଦା-ବିଶ୍ଲେଷଣ ଡନ୍ଦା-ବିଶ୍ଲେଷଣ
Narcosis	ସୁସ୍ଥୁତି / ଡନ୍ଦା ସୁସ୍ଥୁତି / ତନ୍ଦା	ସୁସ୍ଥୁତି ସୁସ୍ଥୁତି
Narcotic	ନିଦ୍ରାକାରକ ନିଦ୍ରାକାରକ	ନିଦ୍ରାକାରକ / ରୋପକ ନିଦ୍ରାକାରକ
Nares	ନାସାରଷ୍ଟ୍ର ଦୟ ନାସାରନ୍ଧ୍ର ଦୟ	ନାସାରନ୍ଧ୍ର ଦୟ / ନ୍ୟୁନା ନାସାରଷ୍ଟ୍ର ଦୟ

Nasal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Navicular, Bone
Nasal	নাসা / নাক নাসা / নাক		নাসা নাসা
Nasal, Bone	নাসিকাস্থি নাসিকাস্থি		নাসিকাস্থি / নাসাস্থি নাসিকাস্থি / নাসাস্থি
Nasal, Passage	নাসামার্গ নাসামার্গ		নাসামার্গ নাসামার্গ
Nasal Septum	নাসাপঁচ নাসাপঁচ		নাসাপট নাসাপট
Nasolabial	নাসাওষ্ট নাসাউষ্ট		নাসাওষ্ট নাসাওষ্ট
Nasolacrimal	নাসাশু নাসাশু		নাসাশু বাহিনী নাসাশু বাহিনী
Nasolacrimal duct	নাসাগ্র নলিকা নাসাগ্র নলিকা		নাসাগ্র নলিকা/নাসাশু বাহিনী নাসাগ্র নলিকা/নাসাশু বাহিনী
Natality	জন্মহার জন্মহার		জন্মহার / জন্মদর জন্মহার / জন্মদর
Natural	স্বাভাবিক স্বাভাবিক		স্বাভাবিক / প্রাকৃতিক স্বাভাবিক / প্রাকৃতিক
Nausea	বমনভাব বমনভাব		বমনভাব / মতলী / উত্ফলেশ বমনভাব / মতলী / উত্ফলেশ
Nauseant	বমনকারক / উৎক্ষেপক বমনকারক / উৎক্ষেপক		বমনকারক বমনকারক
Navel	নাভি নাভি		নাভি নাভি
Navicular	নৌকাকার নৌকাকার		নৌকাকার / নৌকার নৌকাকার / নৌকার
Navicular, Bone	নৌকাকার অস্থি নৌকাকার অস্থি		নৌকাখ অস্থি নৌকাখ অস্থি

Neck	গ্রীবা গ্রীবা	গ্রীবা গ্রীবা
Necrophilia	শরীরমৌখিক শরীরমৌখিক	শরীর মৌখিক শরীর মৌখিক
Necropsy (Autopsy)	শরীর পরীক্ষা শরীর পরীক্ষা	শরীর পরীক্ষা শরীর পরীক্ষা
Necrosis	পরিগলন পরিগলন	পরিগলন পরিগলন
Necrospermia	মৃতকোষাণু মৃতকোষাণু	মৃতকোষাণু / মৃত শুকাণুতা মৃতকোষাণু / মৃত শুকাণুতা
Necrotic	পরিগলিত পরিগলিত	পরিগলিত পরিগলিত
Needle	ঘূঢ়া / ছুঁস্তা সূচী / ছুঁস্তা	সূচী ঘূঢ়া
Needle, hypodermic	অধস্ত্বক ঘূঢ়া অধস্ত্বক সূচী	অধস্ত্বক সূচী অধস্ত্বক ঘূঢ়া
Needling	ঘূঢ়াবিন্দু / বিচ্ছেদন সূচীবিন্দু / বিচ্ছেদন	বিচ্ছেদন বিচ্ছেদন
Negative	রণামূক নিরণামূক	নিরণামূক রণামূক
Negativism	নাকারামূক নাকারামূক	নাকারামূক নাকারামূক
Nematode	গোলকৃমি গোলকৃমি	গোলকৃমি গোলকৃমি

Neo	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Nerve autonomic
Neo	नूठन नूतन		नव नव
Neonatal	लक्ष्माचिता नवजातता		नवजातता नवजातिता
Neonate	नवजात नवजात		नवजात नवजात
Neoplasm	अर्बुद अर्बुद		अर्बुद अर्बुद
Nephritis	बृद्धशोथ बृक्षशोथ		वृक्षशोथ बृद्धशोथ
Nephrogemic	बृद्धजनक बृक्षजनक		वृक्षजनक बृद्धजनक
Nephrolithiasis	बृद्धाशुचि बृक्षास्मता		वृक्षास्मता बृद्धाशुचि
Nephrolithotomy	बृद्धाशुचि छेदन बृक्षाशुरी छेदन		वृक्षस्मरि छेदन बृद्धाशुचि छेदन
Nephron	बृद्धाशु बृक्षाणु		वृक्षाणु बृद्धाशु
Nephrosis	अपबृद्धि अपबृक्षता		अपवृक्षता अपबृद्धि
Nephrotomy	बृक्षछेदन बृक्षच्छेदन		वृक्षच्छेदन बृक्षछेदन
Nerve	स्रायु स्नायु		स्नायु स्रायु
Nerve, afferent	अधिवाही स्रायु अभिवाही स्नायु		अभिवाही स्नायु अधिवाही स्रायु
Nerve autonomic	स्रुति स्रायु स्वतन्त्र स्नायु		स्वतन्त्र स्नायु/श्वचालित तंत्रिका स्रुति स्रायु / स्रुतिका उत्तिका

908

Nerve cranial	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Neuralgia
Nerve cranial	शीर्ष स्रायु शीर्ष स्नायु		शीर्ष स्नायु शीर्ष स्रायु
Nerve efferent	अवरोही स्रायु अवरोही स्नायु		अवरोही स्नायु/उपवाही तंत्रिका अवरोही स्रायु/उपवाही तंत्रिका
Nerve motor	चेष्टाबह स्रायु चेष्टाबह स्नायु		चेष्टाबह स्नायु / प्रेरक तंत्रिका चेष्टाबह स्रायु/प्रेरक तंत्रिका
Nerve parasympathetic	परानुकम्पि स्रायु परानुकम्पि स्नायु		परानुकम्पि स्नायु परानुकम्पि स्रायु
Nerve peripheral	परिसराय स्रायु परिसराय स्नायु		परिसराय स्नायु परिसराय स्रायु
Nerve sensory	षंबेदी स्रायु संबेदी स्नायु		संबेदी स्नायु षंबेदी स्रायु
Nerve suture	षाबन स्रायु सीबन स्नायु		सीबन स्नायु / तंत्रिका सीबन षाबन स्रायु / उत्तिका षाबन
Nervous	अधीर अधीर		अधीर अधीर
Nervousness	अधीरता अधीरता		अधीरता अधीरता
Nest cell	नाड़कोष नीड़कोष		नीड़कोष नाड़कोष
Net work	जालक / क्रमानुबन्ध कार्यक्रम जालक		जालक जालक
Neural	उत्तिका तंत्रिका		तंत्रिका उत्तिका
Nest	नाड़ / बसा / निलय नीड़ / बसा / निलय		नीड़ नाड़
Neuralgia	स्रायुमूल स्नायुमूल		स्नायुमूल / तंत्रिकार्ति स्रायुमूल / उत्तिकार्ति

909

Neurosthenia	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Neurosis
Neurosthenia	उन्निका अवसाद तन्त्रिका अवसाद	तन्त्रिका अवसाद उन्निका अवसाद
Neuroectomy	उन्निका हृदयन तन्त्रिका च्छेदन	तन्त्रिका च्छेदन उन्निका हृदयन
Neuritis	उन्निका शोथ तन्त्रिका शोथ	तन्त्रिका शोथ उन्निका शोथ
Neuritis alcoholic	मधुमेहज उन्निका शोथ मधुमेहज तन्त्रिका शोथ	मधुमेहज तन्त्रिका शोथ मधुमेहज उन्निका शोथ
Neuritis diabetic	मधुमेहज उन्निका शोथ मधुमेहज तन्त्रिका शोथ	मधुमेहज तन्त्रिका शोथ मधुमेहज उन्निका शोथ
Neuro	उन्निका (ग्राम्य) तन्त्रिका (स्नायु)	तन्त्रिका उन्निका
Neurologist	ग्राम्यरोग विशेषज्ञ स्नायुरोग विशेषज्ञ	स्नायुरोग विशेषज्ञ ग्राम्यरोग विशेषज्ञ
Neuron	उन्निकाज्ञानीका तन्त्रिकाज्ञानीका	तन्त्रिका ज्ञानीका उन्निका ज्ञानीका
Neuropathy	उन्निका विकृति तन्त्रिका विकृति	तन्त्रिका विकृति उन्निका विकृति
Neuropathy, alcoholic	मधुमेहज उन्निका विकृति मधुमेहज तन्त्रिका विकृति	मधुमेहज तन्त्रिका विकृति मधुमेहज उन्निका विकृति
Neuropathy diabetic	मधुमेहज उन्निका विकृति मधुमेहज तन्त्रिका विकृति	मधुमेहज तन्त्रिका विकृति मधुमेहज उन्निका विकृति
Neurophysician	ग्राम्यरोग चिकित्सक स्नायुरोग चिकित्सक	स्नायुरोग चिकित्सक ग्राम्यरोग चिकित्सक
Neuropraxia	उन्निका-क्षति तन्त्रिका-क्षति	तन्त्रिका क्षति उन्निका क्षति
Neurosis	ग्राम्यविक विकार स्नायुविक विकार	स्नायुविक विकार ग्राम्यविक विकार

909

Neurosis, anxiety	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Nipple
Neurosis, anxiety	चिन्ताजन्य स्नायु विकार चिन्ताजन्य स्नायु विकार	चिन्ताजन्य स्नायु विकार चिन्ताजन्य स्नायु विकार
Neurosis, cardiac	हृदजन्य स्नायु विकार हृदजन्य स्नायु विकार	हृदजन्य स्नायु विकार हृदजन्य स्नायु विकार
Neuro surgeon	ग्राम्यशल्य चिकित्सक स्नायुशल्य चिकित्सक	स्नायुशल्य चिकित्सक ग्राम्यशल्य चिकित्सक
Neuro surgery	ग्राम्यशल्य विज्ञान स्नायुशल्य विज्ञान	स्नायुशल्य विज्ञान ग्राम्यशल्य विज्ञान
Neuro syphilis	उन्निका उपदंश तन्त्रिका उपदंश	तन्त्रिका उपदंश उन्निका उपदंश
Neutral	ऋदापान उदासीन	उदासीन ऋदापान
Neutralisation	ऋदापानकरण उदासीनकरण	उदासीनीकरण ऋदापानकरण
Neutrophile (leucocyte)	निउट्रोफाइल निउट्रोफिल्	न्युट्रोफिल निउट्रोफाइल
New Born	नवजात नवजान	नवजात नवजात
Nidus	नाड़ / उदगमकेत्र नीड़ / उदगमकेन्द्र	नीड़ नाड़
Night Blindness	नक्तान्धृ / अन्धारकशा नक्तान्धृत्व / अन्धारकणा	नक्तान्धृता नक्तान्धृता
Nightmare	त्रुप्तव्य त्रुप्त्वम्	त्रुप्त्वम् त्रुप्तव्य
Nightsoil	मल मल	मल मल
Nipple	तुचुक तुचुक	तुचुक तुचुक

907

Nit	नीक्ष निख	लीख लैक्ष
Nocturnal	नीरेश नैश	नैश / रात्रिकालीन नीरेश / रात्रिकालीन
Node	पर्ब पर्ब	पर्व पर्ब
Nodule	पर्बिका पर्बिका	पर्विका पर्बिका
Noise	कोलाहल कोलाहल	सोर / संवर घोर / घंरब
Noise, pollution	शब्द प्रदूषण शब्द प्रदूषण	शब्द प्रदूषण शब्द प्रदूषण
None-infective	असंक्रामक असंक्रामक	असंक्रामक असंक्रामक
None-intoxicant	अमादक अमादक	अमादक अमादक
Non-mobile	गतिहीन गतिहीन	गतिहीन गतिहीन
Non-protein	अपूर्णियार अपुष्टिसार	अप्रोटीन अप्प्रोटीन
Noose	पाश पाश	पाश पाश
Normal	सामान्य, साधारण सामान्य, साधारण	सामान्य, साधारण सामान्य, साधारण
Nose	नाक / नासा नाक / नासा	नाक नाक

905

Nose Bleeding	नासारक्तस्राव नासारक्तस्राव	नासारक्तस्राव नासारक्तस्राव
Nosology	रोगबर्गीकरण विज्ञान रोगबर्गीकरण विज्ञान	रोगबर्गीकरण विज्ञान रोगबर्गीकरण विज्ञान
Nostalgia	नासारक्त नासारक्त	नासारक्त नासारक्त
Nostrum	शूष्ठि औषध गुम्फ औषध	गुम्फौषध शूष्ठिऔषध
Notch	झाँच खात	झाँच झाँच
Notice	विज्ञापन विज्ञापन	सूचना सूचना
Notification	विज्ञाप्ति विज्ञाप्ति	अधिसूचना अधिसूचना
Notifiable	विज्ञाप्य विज्ञाप्य	विज्ञाप्य विज्ञाप्य
Nourishment	पोषण पोषण	पोषण पोषण
Nucleus	केन्द्रिक केन्द्रिक	न्युक्लियस / केन्द्रिक न्युक्लियस / केन्द्रिक
Nulipara / Nullipara	अप्रसवा अप्रसवा	बांझ / अप्रसवा बांझ / अप्रसवा
Numbness	सून्हता सून्हता	सून्हता सून्हता
Nurse	परिचारिका परिचारिका	परिचारिका परिचारिका
Nursery	शिशुसंदर्भ शिशुसंदर्भ	शिशुपालन गृह शिशुपालन गृह

Nutrient	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Nystagmus
Nutrient	पोषक पोषक	पोषक पोषक	
Nutrimen्त	पोषक आहार पोषक आहार	पौष्टिक पदार्थ पोषक पदार्थ	
Nutrition	पोषण पोषण	अवपोषण अवपोषण	
Nutritionist	पोषणविद् पोषणवित्	पोषणविद् पोषणविद्	
Nutritious (Nutritive)	पौष्टिक पौष्टिक	पुष्टिकर पूष्टिकर	
Nyctalopia	नक्तान्धता नक्तान्धता	रत्तेधी / नक्तान्धता रत्तेधी / नक्तान्धता	
Nymphomania	स्त्री कामोद्धाद स्त्री कामोन्माद	स्त्री-कामोन्माद स्त्री-कामोद्धाद	
Nystagmus	अस्थिर चक्षु अस्थिर चक्षु	अक्षिदोलन अक्षिदोलन	

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS



Obese	मूळ स्थूल	स्थूल मूळ
Obesity	मूळता स्थूलता	स्थूलता मूळता
Objective (n)	वस्तुपूरक वस्तुपुरक	वस्तुपूरक / लक्ष्य वस्तुपूरक / लक्ष्य
Objective (lens)	वस्तुपूरक यजकाच वस्तुपुरक यजकाच	वस्तुपूरक यजकांच वस्तुपूरक यजकाच
Obligatory	आग्रही आग्रही	आग्रही आग्रही
Obliquity	उर्ध्वायकता तीर्यकता	तिर्यकता उर्ध्वायकता
Obscenity	अश्वेषक अश्लीलता	अश्लीलता अश्वेषक
Obstetric	प्रसूति प्रसूति	प्रसूति प्रसूति
Obstetric (Midwifery)	धात्रुविज्ञान धात्रीविज्ञान	प्रसूतिविज्ञान धात्रुविज्ञान

Obstetrician	प्रृथम विज्ञानी प्रसूतीविज्ञानी	प्रसूति विज्ञानी प्रृथम विज्ञानी
Obstruction	अबरोध अबरोध	अबरोध अबरोध
Obstruction, Intestinal	अन्ताबरोध अन्ताबरोध	अन्ताबरोध अन्ताबरोध
Obstruction, Pyloric	ज़ोर निगम जठर निगम	जठरनिगम अबरोध ज़ोरनिगम अबरोध
Occlusion	अचरोध / अधृदारण अन्तरोध / अधिधारण	अंतरोध / अधिधारण अचरोध / अधृदारण
Occlusion (Coronary)	हृदधमनी अचरोध हृदधमनी अन्तरोध	हृदधमनी अंतरोध हृदधमनी अचरोध
Occult	गुप्त / अप्रत्यक्ष गुप्त / अप्रत्यक्ष	गुप्त / गुप्त गुप्त / गुप्त
Occupation	व्यवसाय व्यवसाय	व्यवसाय व्यवसाय
Occupational, disease	व्यवसायिक रोग / बृहिष्ठपक्षीय रोग व्यवसायिक रोग / बृत्सिसंपर्कीय रोग	व्यवसायिक रोग व्यवसायिक रोग
Ocular	नेत्र एवं बल्कीय नेत्र संबन्धीय	नेत्र नेत्र
Occulentum	नेत्र मलम नेत्र मलम	आँख का मरहम आँख का मरहम
Odour	गंध गंध	गंध गंध
Odourless	गंधहीन गंधहीन	गंधहीन गंधहीन

११७

Oedema	शोथ शोथ	शोथ / शोफ शोथ / शोफ
Oedema cardiac	हृदरोगजड़न्य शोथ हृदरोगजन्य शोथ	हृदरोगजन्य शोथ हृदरोगजड़न्य शोथ
Oedema Nutritional	कुपोषणजड़न्य शोथ कुपोषणजन्य शोथ	अपोषणज शोथ अपोषणज शोथ
Oedema, Pulmonary	पूरुषीय शोथ फुफुसीय शोथ	फुफुसी शोथ पूरुषी शोथ
Oedema, Renal	बृद्धजन्य शोथ बृद्धजन्य शोथ	बृद्धजन शोथ बृद्धजन शोथ
Oedipus	ओडिपश उडेपश	इडिपस ओडिपस
Oesophagitis	अन्तनली शोथ अन्तनली शोथ	अन्तनली शोथ अन्तनली शोथ
Oesophageal	अन्तनली घम्फीय अन्तनली सम्बन्धीय	ग्रासनली ग्रासनली
Oil	टेल तैल	तैल टेल
Oil, castor	जड़ातेल जड़ातेल	एण्डी तैल एरणी टेल
Oil Codliver	कड़माछ टेल कड़माछ तैल	काढ़ यकृत तैल काढ़ यकृत टेल
Oil Eucalyptus	नीलगिरि टेल नीलगिरि तैल	नीलगिरि तैल नीलगिरि टेल
Oil Gingelli	अदातेल अदादेल	तिलका तैल टिलका टेल
Oil Sesame	राशिटेल राशितेल	तिल तैल टिल टेल

११८

Oil sunflower	बूर्यपमूखी टेल सूर्यमूखी तैल	सूर्यमूखी तैल बूर्यपमूखी टेल
Ointment	मलम मलम	मरहम मरहम
Olecranon	कर्पूर कर्पूर	कूर्पर कूर्पर
Olfactory	घ्राण संवेदनीय घ्राण सम्बन्धीय	गन्ध सम्बन्धी घ्रष संवेदनी
Oligospermia	अच्छकुक्राणुता अल्पशुक्राणुता	अल्प शुक्राणुता अच्छ कुक्राणुता
Oliguria	अच्छमूत्रता अल्पमूत्रता	अल्पमूत्रता अच्छमूत्रता
Omphalitis	नारिशोथ नाभिशोथ	नाभिशोथ नारिशोथ
Onset	प्रारम्भ प्रारम्भ	प्रारम्भ प्रारम्भ
Ophorectomy	डिम्बग्रुहि छेदन डिम्बग्रन्थि छेदन	डिम्बग्रन्थि उच्छेदन डिम्बग्रुहि छेदन
Ooze	स्राव स्राव	स्राव स्राव
Opacity	अपारदर्शिता अपारदर्शिता	अपारदर्शिता अपारदर्शिता
Open	खोला खोला	खुला / विवृत खुला / बिकृत
Opening	मेला / खोला / द्वार / उत्तुत द्वार मेला/खोला/द्वार/उन्मुक्त द्वार	ठिक्र / खुल जाने की क्रिया छिक्र / खुल जाने की क्रिया

998

Operation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Optician
Operation	शस्त्रकर्म शस्त्रकर्म	शस्त्रकर्म शस्त्रकर्म
Operation (cesarian section)	यिजरिआन् शस्त्रकर्म सिजरिआन् शस्त्रकर्म	सिजारियान शस्त्रकर्म यिजरिआन् शस्त्रकर्म
Operation, sterilisation	बन्धाकरण शस्त्रकर्म बन्ध्याकरण शस्त्रकर्म	बन्ध्याकरण शस्त्रकर्म बन्धाकरण शस्त्रकर्म
Ophthalmia	नेत्रुरोग / नेत्रुरिष्यपद नेत्ररोग / नेत्राभिष्यन्द	नेत्ररोग / नेत्राभिष्यन्द नेत्रुरोग / नेत्रुरिष्यपद
Ophthalmia, Neonatum	नवजातकर नेत्र नवजातकर नेत्र	बच्चेका नेत्रभिष्यन्द / नेत्ररोग बच्चेका नेत्रुरिष्यपद/ नेत्रुरोग
Ophthalmic	नेत्र उपकरण नेत्र सम्बन्धीय	नेत्र सम्बन्धी नेत्र उपकरण
Ophthalmologist	नेत्रुरोग विशेषज्ञ नेत्ररोग विशेषज्ञ	नेत्ररोग विशेषज्ञ नेत्रुरोग विशेषज्ञ
Ophthalmoscope	नेत्रुदर्शन यन्त्र नेत्रदर्शन यन्त्र	नेत्रदर्शक यन्त्र नेत्रुदर्शक यन्त्र
Ophthalmoscopy	दृष्टिप्रकल दर्शन दृष्टिप्रकल दर्शन	नेत्रान्त दर्शन / दृष्टिप्रकल दर्शन नेत्रुदर्शन/दृष्टिप्रकल दर्शन
Opium	अफीम अफिम	अफीम अफीम
Optic	दृष्टि / नेत्र दृष्टि / नेत्र	दृष्टि / नेत्र दृष्टि / नेत्र
Optic	दृष्टिनेत्र दृष्टिनेत्र	दृष्टि / नेत्र सम्बन्धित दृष्टि / नेत्र उपकरण
Optician	चष्मा निर्माता / नेत्रुपकरण निर्माता चष्मा निर्माता / नेत्रोपकरण निर्माता	नेत्रोपकरण निर्माता नेत्रुपकरण निर्माता

999

Oral	मूळ मुख	मौखिक गोङ्गा
Orange	कमला कमला	सन्तरा घन्त्रा
Orbit	नेत्रगृहा नेत्रगृहा	नेत्रगृहा नेत्रगृहा
Orchidotomy	बृष्ण छेदन बृषण च्छेदन	शुक्रग्रन्थि में यंका लगाना / बृषण च्छेदन शुक्रग्रन्थि में यंका लगाना / बृष्ण छेदन
Orchitis	बृष्ण शोथ बृषण शोथ	शुक्रग्रन्थि शोथ / बृषण शोथ शुक्रग्रन्थि शोथ / बृष्ण शोथ
Organ	अङ्ग अङ्ग	अंग अङ्ग
Organic	च्छेव जैव	जैव च्छेव
Organism	जीव जीव	जीव जीव
Organisation	संगठन संगठन	संगठन संगठन
Orifice	छिप्र द्वार छिप्र द्वार	छिप्र / द्वार छिप्र / द्वार
Orifice, Anal	गुदद्वार गुदद्वार	गुदद्वार गुदद्वार
Origin	प्रारम्भ प्रारम्भ	उदगम / प्रारम्भ उदगम / प्रारम्भ
Original	मौलिक मौलिक	मौलिक मौलिक
Orogenital	मूळ-जनननेत्रीय मुख-जनननेत्रीय	मुख-जनननेत्रीय मूळ-जनननेत्रीय

११७

Orthopaedics	अस्थिशल्य विज्ञान अस्थिशल्य विज्ञान	अस्थिशल्य विज्ञान अस्थिशल्य विज्ञान
Orthopnoea	जड़स्थ-श्वसन ऊतुस्थ-श्वसन	ऊर्ध्वस्थ श्वसन जड़स्थ श्वसन
Os	मूळ मुख	मुख मूळ
Os external	बहिर्मुळ बहिर्मुख	बहिःमुळ बहिःमुख
Os internal	अन्तर्मुळ अन्तर्मुख	अन्तर्मुख अन्तर्मुळ
Oscillation	दोलन दोलन	दोलन दोलन
Osmosis	परासरण परासरण	परासरण परासरण
Osseous	अस्थिक अस्थिल	अस्थिल अस्थिक
Ossicle	अस्थिक अस्थिका	अस्थिका अस्थिक
Ossification	अस्थिकरण अस्थिकरण	अस्थिकरण अस्थिकरण
Ossification, centre	अस्थिभवन केन्द्र अस्थिभवन केन्द्र	अस्थिकरण केन्द्र अस्थिकरण केन्द्र
Osteitis	अस्थिशोथ अस्थिशोथ	अस्थि शोथ अस्थि शोथ
Osteoarthritis	अस्थिप्रशिशोथ अस्थिसन्धिशोथ	अस्थि सन्धि शोथ अस्थि प्रशिशोथ

११८

Osteocyte	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Otitis, Media
Osteocyte	अस्थिकोषिका अस्थिकोषिका	अस्थि कोषिका अस्थि कोषिका
Osteology	अस्थिविज्ञान अस्थिविज्ञान	अस्थिविज्ञान अस्थिविज्ञान
Osteomalacia	अस्थिमृदुता अस्थिमृदुता	अस्थिमृदुता अस्थिमृदुता
Osteomyelitis	अस्थिमज्जाशोथ अस्थिमज्जाशोथ	अस्थिमज्जाशोथ अस्थिमज्जाशोथ
Osteoporosis	अस्थिसूषिरता अस्थिसूषिरता	अस्थि सुषिरता अस्थि सुषिरता
Osteosclerosis	अस्थिकाटिन्य अस्थिकाटिन्य	अस्थिकाटिन्य अस्थिकाटिन्य
Osteotome	अस्थिबिछेदक अस्थिबिछेदक	अस्थिविच्छेदक अस्थिबिछेदक
Osteotomy	अस्थिबिछेदन अस्थिविच्छेदन	अस्थि विच्छेदन अस्थि बिछेदन
Ostium	मुख / हित्र मुख / हित्र	मुख मुख
Otic	कर्णपरक कर्णपरक	कर्णपरक कर्णपरक
Otitis	कर्णशोथ कर्णशोथ	कर्णशोथ कर्णशोथ
Otitis, External	बाह्यकर्णशोथ बाह्यकर्णशोथ	बाह्य कर्णशोथ बाह्य कर्णशोथ
Otitis, Internal	अन्तकर्णशोथ अन्तकर्णशोथ	अन्तःकर्णशोथ अन्तःकर्णशोथ
Otitis, Media	मध्यकर्णशोथ मध्यकर्णशोथ	मध्यकर्णशोथ मध्यकर्णशोथ

995

Otologist	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Over dose
Otologist	कर्णरोग विशेषज्ञ कर्णरोग विशेषज्ञ	कर्णरोग विशेषज्ञ कर्णरोग विशेषज्ञ
Otology	कर्णविज्ञान कर्णविज्ञान	कर्णविज्ञान कर्णविज्ञान
Oto-Rhinolaryngologist	नासाकष्ट रोग विज्ञान नासाकण्ठ रोग विज्ञान	नासाकण्ठ रोग विज्ञान नासाकष्ट रोग विज्ञान
Otorrhoea	कर्णस्राव कर्णस्राव	कर्णस्राव कर्णस्राव
Outbreak	आविर्भाव आविर्भाव	आविर्भाव आविर्भाव
Outer	बाह्य बाह्य	बाह्य बाह्य
Outfit	उपकरण बाह्य / घाजसरञ्जाम उपकरण बाक्स / साजसरञ्जाम	उपकरण / औजार उपकरण / औजार
Outlet	निर्गम निर्गम	निर्गम मार्ग निर्गम मार्ग
Outpatient	बहिःरङ्ग रोगी बहिःरङ्ग रोगी	बहिरंग रोगी बहिःरङ्ग रोगी
Oval	अष्टाकार अण्डाकार	अण्डाकार अष्टाकार
Ovary	डिम्बग्रन्थि डिम्बग्रन्थि	डिम्बग्रन्थि डिम्बग्रन्थि
Over active	अचिक्षिय अतिक्रिय	अतिक्रिय अचिक्षिय
Over dose	अतिमात्रा अतिमात्रा	अतिमात्रा अतिमात्रा

Over feeding	अत्याहार अत्याहार	अत्याहार अत्याहार
Ovulation	उम्ब्रेशन डम्बिक्षरण	डिम्बक्षरण डिम्बश्वरण
Ovum	उम्बा॒गु डिम्बाणु	डिम्बाणु उम्बा॒गु
Oxidation	उपचयन उपचयन	उपचयन उपचयन
Oxygen	अमूळान अम्लजान	अम्लजान अमूळान
Oxygen, cylinder	अमूळान नलिका / स्फीट अम्लजान नलिका / स्थलि	अम्लजान थली अमूळान थली
Oxytocic	अक्सिटोसिक अक्सिटोसिक	गर्भाशय संकोचन गर्भाशय घंकोचन
Ozaen	ओजिना / पानस ओजीना / पीनस	पीनस / ओजीना पानस / ओजिना



Pacemaker	गतिप्रेरक गतिप्रेरक	गतिचालक / गतिप्रेरक गतिचालक / गतिप्रेरक
Pacemaker, cardiac	हृदगति प्रेरक हृदगति प्रेरक	हृदगति प्रेरक हृदगति प्रेरक
Pachyderma	दृढ़चर्मता दृढ़चर्मता	स्थूलचर्मता स्थूलचर्मता
Pad	कब्लिका कब्लिका	कवलिका कब्लिका
Pad of fat	चर्बिधारक चर्बिधारक	चर्बिधारक चर्बिधारक
Paediatrician	बालरोग विशेषज्ञ बालरोग विशेषज्ञ	बालरोग विशेषज्ञ बालरोग विशेषज्ञ
Paediatrics	बालरोग चिकित्सा बालरोग चिकित्सा	बालचिकित्सा विज्ञान बालचिकित्सा विज्ञान
Pain	बेदना बेदना	बेदना बेदना
Pain, Cardiac	हृदशूल हृदशूल	हृदवेदना हृदवेदना
Pain Colicky	शूलबद्ध बेदना शूलबद्ध बेदना	शूलबद्ध बेदना शूलबद्ध बेदना

Pain gripping	ମୋଡ଼ିହେବା ମୋଡ଼ିହେବା	ଅନ୍ତରଶୂଲବ୍ୟତ ବେଦନା / ମରୋଡ ଅନ୍ତରଶୂଲବ୍ୟତ ବେଦନା/ମରୋଡ
Pain Labour	ପ୍ରସବ ବେଦନା ପ୍ରସବ ବେଦନା	ଆବୀ / ପ୍ରସବ ବେଦନା ଆବୀ / ପ୍ରସବ ବେଦନା
Pain lowback	କମର ବେଦନା କମର ବେଦନା	ନିମ୍ନପୃଷ୍ଠ ବେଦନା ନିମ୍ନପୃଷ୍ଠ ବେଦନା
Pair	ୟୁଗ୍ମ / ଯୋଡ ୟୁଗ୍ମ / ଯୋଡ	ୟୁଗ୍ମ / ଯୁଗଳ ୟୁଗ୍ମ / ଯୁଗଳ
Palatable	ସୁସ୍ଥାତ୍ର ସୁସ୍ଥାତ୍ର	ସ୍ଵାଦିଷ୍ଟ ସ୍ଵାଦିଷ୍ଟ
Palate	ଡାଳୁ ତାଲୁ	ତାଲୁ ଡାଳୁ
Palate cleft	ଖଣ୍ଡଚାଳୁ ଖଣ୍ଡତାଲୁ	ଖଣ୍ଡତାଲୁ ଖଣ୍ଡଚାଳୁ
Palate, hard	କଠିନ ଢାଳୁ କଠିନ ତାଲୁ	କଠିନ ତାଲୁ କଠିନ ଢାଳୁ
Palate soft	ମୃଦୁଢାଳୁ ମୃଦୁତାଲୁ	ମୃଦୁତାଲୁ / କୋମଳ ତାଲୁ ମୃଦୁଢାଳୁ / କୋମଳ ଢାଳୁ
Palliative	ପ୍ରଶମକ ପ୍ରଶମକ	ପ୍ରଶମକ ପ୍ରଶମକ
Pallor	ପାଞ୍ଛୁର ପାଣ୍ଡୁର	ପାଣ୍ଡୁତା ପାଞ୍ଛୁତା
Palm	କରତଳ କରତଳ	ହଥେଲୀ / କରତଳ ହଥେଲୀ / କରତଳ
Palpable	ସର୍ବଜୀଯ ସପର୍ଶନୀୟ	ସପର୍ଶନୀୟ ସର୍ବଜୀଯ

997

Palpation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Panel
Palpation	ସର୍ବଜୀଯ ପରୀକ୍ଷା ସପର୍ଶନ ପରୀକ୍ଷା	ପରିସପର୍ଶନ ପରିସର୍ବଜୀଯ
Palpebrum	ନେତ୍ରଛଦ ନେତ୍ରଚଛଦ	ନେତ୍ରଛଦ / ପଲକ / ବର୍ମ ନେତ୍ରଛଦ / ପଲକ / ବର୍ମ
Palpitation	ସ୍ଵଦନ ସପନ୍ଦନ	ସପନ୍ଦନ ସ୍ଵଦନ
Palsy	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ / କଂପବାୟୁ ସଂସତ୍ୟ / କଂପବାୟୁ	ଅଂଗାଘାତ / ଘାତ ଅଂଗାଘାତ / ଘାତ
Panarteritis	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣଧମନୀ ଶୋଥ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣଧମନୀ ଶୋଥ	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଧମନୀ ଶୋଥ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଧମନୀ ଶୋଥ
Pancarditis	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ହୃଦୟ ଶୋଥ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ହୃଦୟ ଶୋଥ	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ହତ୍ଶୋଥ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ହୃଦୟ ଶୋଥ
Pancreas	ଅଗ୍ରପାଶୟ ଅଗ୍ରାଶୟ	ଅଗ୍ରାଶୟ ଅଗ୍ରପାଶୟ
Pancreoectomy	ଅଗ୍ରପାଶୟ ଛୋଦନ ଅଗ୍ରାଶୟ ଛୋଦନ	ଅଗ୍ରାଶୟ ଛୋଦ ଅଗ୍ରପାଶୟ ଛୋଦ
Pancreatic Juice	ଅଗ୍ରପାଶୟ ରସ ଅଗ୍ରାଶୟ ରସ	ଅଗ୍ରାଶୟ ରସ ଅଗ୍ରପାଶୟ ରସ
Pancreatitis	ଅଗ୍ରପାଶୟ ଶୋଥ ଅଗ୍ରାଶୟ ଶୋଥ	ଅଗ୍ରାଶୟ ଶୋଥ ଅଗ୍ରପାଶୟ ଶୋଥ
Pancypopenia	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ରକ୍ତକୌଣସିକାହୀନତା ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ରକ୍ତକୌଣସିକାହୀନତା	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ରକ୍ତକୌଣସିକା ହୀନତା ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ରକ୍ତକୌଣସିକା ହୀନତା
Pandemic	ବିଶ୍ୱବ୍ୟାପୀ / ସାର୍ବଦେଶୀକ ବିଶ୍ୱବ୍ୟାପୀ / ସାର୍ବଦେଶୀକ	ସାର୍ବଦେଶୀକ / ବିଶ୍ୱବ୍ୟାପୀ ସାର୍ବଦେଶୀକ / ବିଶ୍ୱବ୍ୟାପୀ
Panel	ପଚାରାଗକ ପଟାଭାଗକ	ଭାଗକ / ନାମିକ ଭାଗକ / ନାମିକ

Panhysterectomy	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Paralysis
Panhysterectomy	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଗର୍ଭାଶୟଛେଦ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଗର୍ଭାଶୟ ଛେଦନ	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଗର୍ଭାଶୟ ଚତ୍ତେଦନ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଗର୍ଭାଶୟ ଛେଦନ
Pannus	ବାହିନୀଗତ ସ୍ମୃତି ବାହିନୀଗତ ସ୍ଵଚ୍ଛତା	ସ୍ଵଚ୍ଛମଣ୍ଡଳ ଉପରିସ୍ଥ ଉତ୍କ ସ୍ମୃତିମୁଣ୍ଡଳ ଉପରାଇସ ଉତ୍କଳ
Panophthalmitis	ସମ୍ମଗ୍ନ ନେତ୍ର ଶୋଥ ସମ୍ମଗ୍ନ ନେତ୍ର ଶୋଥ	ସମ୍ମ ନେତ୍ର ଶୋଥ ସମ୍ମଗ୍ନ ନେତ୍ର ଶୋଥ
Papilla	ପୀଡ଼କା / ଅଙ୍କୁରକ ପୀଡ଼କା / ଅଙ୍କୁରକ	ଅଂକୁରକ ଅଙ୍କୁରକ
Papillitis	ମାଂସାଙ୍କୁର ଶୋଥ / ଅକ୍ଷିବିମ୍ବ ଶୋଥ ମାଂସାଙ୍କୁର ଶୋଥ / ଅକ୍ଷିବିମ୍ବ ଶୋଥ	ଅକ୍ଷିବିମ୍ବ ଶୋଥ ଅକ୍ଷିବିମ୍ବ ଶୋଥ
Papilloedema	ଅକ୍ଷିବିମ୍ବ ଶୋଥ ଅକ୍ଷିବିମ୍ବ ଶୋଥ	ଦୃଷ୍ଟିଚକ୍ରିକା ଶୋଥ ଦୃଷ୍ଟିଚକ୍ରିକା ଶୋଥ
Papilloma	ଅଙ୍କୁର ଅର୍ବୁଦ ଅଙ୍କୁର ଅର୍ବୁଦ	ଅଂକୁରକାର୍ବୁଦ ଅଙ୍କୁରକାର୍ବୁଦ
Papule	ପୀଡ଼କା ପୀଡ଼କା	ପିଟିକା ପିଟିକା
Paracentesis	ପ୍ରତ୍ୟେଦନ ପ୍ରଭେଦନ	ପାରବେଧନ ପାରବେଧନ
Paracentesis, Abdominis	ଉଦର ପ୍ରତ୍ୟେଦନ ଉଦର ପ୍ରଭେଦନ	ଉଦର ପ୍ରଭେଦନ ଉଦର ପ୍ରତ୍ୟେଦନ
Paracentesis Pleural	ପୁଷ୍ପସାବରଣ କଳାରେଜନ ଫୁଫୁସାବରଣ କଳାଭେଜନ	ଫୁଫୁସାବରଣ କଳା ପାରବେଧନ ଫୁଫୁସାବରଣ କଳା ପାରବେଧନ
Paradoxical	ବିରୋଧାଭାସ ବିରୋଧାଭାସ	ବିରୋଧାଭାସ ବିରୋଧାଭାସ
Paralysis	ପକ୍ଷାଘାତ ପକ୍ଷାଘାତ	ପକ୍ଷାଘାତ ପକ୍ଷାଘାତ

998

Paralysis infantile	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Paresis
Paralysis infantile	ଶୈଶବୀୟ ଘାତ ଶୈଶବୀୟ ଘାତ	ଶୈଶବୀୟ ଘାତ ଶୈଶବୀୟ ଘାତ
Paralytic	ଅଚଳାବସ୍ଥା ଅଚଳାବସ୍ଥା	ଘାତଜ / ଅଚଳାବସ୍ଥା ଘାତଜ / ଅଚଳାବସ୍ଥା
Paramnesia	ବିକୃତ ସ୍ମୃତି ବିକୃତ ସ୍ମୃତି	ଅପସ୍ମୃତି ଅପସ୍ମୃତି
Paranasal	ପରିନାସିକା ପରିନାସିକା	ପରାନାସିଯ ପରାନାସିଯ
Para Phimosis	ପରିକର୍ତ୍ତକା ପରିକର୍ତ୍ତକା	ଶିଶନମୁଣ୍ଡ ଚତ୍ତଦ ସଂକିର୍ଣ୍ଣ ଶିଶମୁଣ୍ଡ ଲୁଦ ସଂକିର୍ଣ୍ଣ
Parasitaemis	ପରଜୀବୀ ରତ୍ତତା ପରଜୀବୀ ରତ୍ତତା	ପରଜୀବୀ ରତ୍ତତା ପରଜୀବୀ ରତ୍ତତା
Parasite	ପରଜୀବୀ ପରଜୀବୀ	ପରଜୀବୀ ପରଜୀବୀ
Parasiticide	ପରଜୀବୀ ନାଶକ ପରଜୀବୀ ନାଶକ	ପରଜୀବୀ ନାଶକ ପରଜୀବୀ ନାଶକ
Parasitism	ପରଜୀବୀକରଣ ପରଜୀବୀକରଣ	ପରଜୀବିତ ପରଜୀବିତ
Parasitology	ପରଜୀବୀ ବିଜ୍ଞାନ ପରଜୀବୀ ବିଜ୍ଞାନ	ପରଜୀବୀ ବିଜ୍ଞାନ ପରଜୀବୀ ବିଜ୍ଞାନ
Parasympathetic	ପରାନୁକମ୍ପୀ ପରାନୁକମ୍ପୀ	ପରାନୁକମ୍ପୀ ପରାନୁକମ୍ପୀ
Parathyroid	ଉପଚାଳ ଗ୍ରହି ଉପଚାଳ ଗ୍ରହି	ପରାବଟ୍ ପରାବଟ୍
Para Boiled rice	ଅର୍ଦ୍ଧପକ୍ର ଅନ୍ନ ଅର୍ଦ୍ଧପକ୍ର ଅନ୍ନ	ଅର୍ଦ୍ଧପକ୍ର ଅନ୍ନ ଅର୍ଦ୍ଧପକ୍ର ଅନ୍ନ
Paresis	ଆଂଶିକ ଘାତ ଆଂଶିକ ଘାତ	ଆଂଶିକଘାତ ଆଂଶିକଘାତ

999

Parenteral	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Patent
Parentral	ଆନ୍ତେଚର ଆନ୍ତେଟର	ଆନ୍ତେଚର ଆନ୍ତେଟର
Parkinsonism	ପାର୍କିନ୍ସୋନିଜମ୍ ପାର୍କିନ୍ସୋନିଜମ୍	ପାର୍କିନୀସୋନିଜିମ୍ / ପାର୍କିନ୍ସନତା ପାର୍କିନ୍ସୋନିଜମ୍ / ପାର୍କିନ୍ସୁନତା
Parosmia	ଗନ୍ଧବିକୃତି ଗନ୍ଧବିକୃତି	ପ୍ରାଣ ବିକୃତି ଘ୍ୟାଣ ବିକୃତି
Parotid gland	କର୍ଣ୍ଣମୂଳୀୟ ଗ୍ରୁହି କର୍ଣ୍ଣମୂଳୀୟ ଗ୍ରନ୍ଥି	କର୍ଣ୍ଣପୂର୍ବ ଗ୍ରନ୍ଥି କର୍ଣ୍ଣପୂର୍ବ ଗ୍ରୁହି
Paroxysm	ପ୍ରବେଶୀ ପ୍ରବେଶୀ	ପ୍ରବେଗ ପ୍ରବେଗ
Partial	ଆଂଶିକ ଆଂଶିକ	ଆଂଶିକ ଆଂଶିକ
Parturition	ପ୍ରସବ ପ୍ରସବ	ପ୍ରସବ ପ୍ରସବ
Passage	ମାର୍ଗ / ରାଷ୍ଟ୍ରା ମାର୍ଗ / ରାସ୍ତା	ମାର୍ଗ ମାର୍ଗ
Passive	ନିଷ୍ଠୁଯ ନିଷ୍କର୍ଷିତ	ନିଷ୍କର୍ଷିତ ନିଷ୍ଠୁଯ
Raste	ଲେପ ଲେପ	ପେଷ ପେଷ
Patch	ଦାଗ / ଢାଳି ଦାଗ / ତାଳି	କ୍ଷେତ୍ର / ଧବା କ୍ଷେତ୍ର / ଧବା
Patella	ଜାନୁଷ୍ଠି ଜାନ୍ଵସ୍ଥି	ଜାନୁକା ଜାନୁକା
Patent	ଏକସ୍ପ୍ରେକ୍ଷନ ଏକସ୍ପ୍ରେକ୍ଷନ	ଏକସ୍ଵ / ବ୍ୟକ୍ତନ ଏକସ୍ପ୍ରେକ୍ଷନ / ବ୍ୟକ୍ତନ

999

Pathogen	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Pattern, speech
Pathogen	ବ୍ୟାଧିଜନ / ରୋଗକାରୀ ବ୍ୟାଧିଜନ / ରୋଗକାରୀ	ବିକୃତିଜନ ବିକୃତିଜନ
Pathogenesis	ବ୍ୟାଧିଜନନ / ରୋଗକରଣ ବ୍ୟାଧିଜନନ / ରୋଗକରଣ	ବିକୃତିଜନନ ବିକୃତିଜନନ
Pathologist	ନିଦାନ ବିଶେଷଜ୍ଞ ନିଦାନ ବିଶେଷଜ୍ଞ	ବିକୃତି ବିଜ୍ଞାନୀ ବିକୃତି ବିଜ୍ଞାନୀ
Pathology	ନିଦାନ ନିଦାନ	ବିକୃତି ବିଜ୍ଞାନ ବିକୃତି ବିଜ୍ଞାନ
Pathway	ଗମନ ମାର୍ଗ ଗମନ ମାର୍ଗ	ମାର୍ଗ ମାର୍ଗ
Pathway conduction	ବହନ ମାର୍ଗ ବହନ ମାର୍ଗ	ଚାଲନମାର୍ଗ ଚାଲନମାର୍ଗ
Pathway sensory	ସଂଜ୍ଞାବାହୀ ମାର୍ଗ ସଂଜ୍ଞାବାହୀ ମାର୍ଗ	ସଂବେଦୀମାର୍ଗ ସଂବେଦୀ ମାର୍ଗ
Patient	ରୋଗୀ ରୋଗୀ	ରୋଗୀ / ମରୀଜ ରୋଗୀ / ମରୀଜ
Patient Ambulant	ଚଲନକ୍ଷମ ରୋଗୀ ଚଲନକ୍ଷମ ରୋଗୀ	ଚଲନକ୍ଷମ ରୋଗୀ ଚଲନକ୍ଷମ ରୋଗୀ
Patient, Indoor	ଅନ୍ତର୍ବିଭାଗ ରୋଗୀ ଅନ୍ତର୍ବିଭାଗ ରୋଗୀ	ଅନ୍ତରଂଗ ରୋଗୀ ଅନ୍ତରଂଗ ରୋଗୀ
Patient, Outdoor	ବର୍ହିବିଭାଗସ୍ଥ ରୋଗୀ ବର୍ହିବିଭାଗସ୍ଥ ରୋଗୀ	ବହିରଂଗ ରୋଗୀ ବହିରଂଗ ରୋଗୀ
Pattern	ଶୈଳୀ ଶୈଳୀ	ପ୍ରତିରୂପ / ବିନ୍ୟାସ ପ୍ରତିରୂପ / ବିନ୍ୟାସ
Pattern, speech	ପ୍ରତିରୂପ କଥା ପ୍ରତିରୂପ କଥା	ବାକ୍ସପ୍ରକାର ବାକ୍ସପ୍ରକାର

999

Patulous	ଅଛୁ ଚିପୁଡ଼ି ଅଲ୍ୟ ବିସ୍ତୃତି	ବିଵୃତ ବିବୃତ
Pause	ବିରାମ ବିରାମ	ବିରାମ ବିରାମ
Pavement	ଆଛାଦନ / ଫୁର୍ଗପାଥ ଆଚାଦନ / ଫୁର୍ଗପାଥ	ଆଚାଦନ / ଫୁର୍ଗପାଥ ଆଛାଦନ / ଫୁର୍ଗପାଥ
Peanut	ଚିନାବାଦାମ ଚିନାବାଦାମ	ମୁଂଫଲୀ ମୁଂଗପଳୀ
Pearl	ମୁଢା ମୁଢା	ମୁଢା ମୁଢା
Pectoral	ରକ୍ଷାକବ୍ରଚ / ଉରସ୍ତାଶ ରକ୍ଷାକବ୍ରଚ / ଉରସ୍ତାଶ	ବକ୍ଷ / ବକ୍ଷୀୟ ବକ୍ଷ / ବକ୍ଷୀୟ
Pedicle	ବୃତ୍ତାପେଣ୍ଡା ବୃତ୍ତାପେଚ୍ଛା	ବୃତ ବୃତ
Pediculosis	ଚର୍ମେଇକୁଣୀ / ଯୁକ ଉପସର୍ଗ ଚର୍ମେଇକୁଣୀ / ଯୁକ ଉପସର୍ଗ	ୟୁକୋପସର୍ଗ ୟୁକୋପସର୍ଗ
Pediculus	ଉକୁଣୀ ଜାତୀୟ ଉକୁଣୀ ଜାତୀୟ	ପୀଡ଼ିକୁଲସ ପୀଡ଼ିକୁଲସ
'Pediculus, carposis	ଚର୍ମ ଉକୁଣୀ ଚର୍ମ ଉକୁଣୀ	ବସର୍ୟୁକା / ଧର୍ମ୍ୟୁକା ବସର୍ୟୁକା / ଧର୍ମ୍ୟୁକା
Pediculos capitis	ଶିର ଉକୁଣୀ ଶିର ଉକୁଣୀ	ଶିରୋୟୁକା ଶିରୋୟୁକା
Pedigree	ବଂଶାବଳୀ ବଂଶାବଳୀ	ବଂଶବୃକ୍ଷ ବଂଶବୃକ୍ଷ
Peduncle	ବୃତ୍ତକ ବୃତ୍ତକ	ବୃତ୍ତକ ବୃତ୍ତକ
Pellet	ବଟିକା ବଟିକା	ଟିକ୍କି ଟିକ୍କି

995

Pelvic	ଶ୍ରୋଣୀ ଶ୍ରୋଣୀ	ଶ୍ରୋଣୀ ଶ୍ରୋଣୀ
Pelvis	ଶ୍ରୋଣୀଗୁହା ଶ୍ରୋଣୀଗୁହା	ଶ୍ରୋଣୀ ଶ୍ରୋଣୀ
Penetrating	ଭେଦକ ଭେଦକ	ବୈଧି ବେଧୀ
Penetration	ଭେଦନ ଭେଦନ	ବୈଧନ / ପ୍ରବେଶ ବେଧନ / ପ୍ରବେଶ
Penile	ଶ୍ରେଣୀକ ଶୀଶିନିକ	ଶିଶନ / ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଶିଶନ / ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ
Penis	ଶିଶ ଶିଶନ	ଶିଶନ ଶିଶ
Per abdomen	ଉଦରମାର୍ଗ ଉଦରମାର୍ଗ	ଉଦରଦ୍ୱାର ଉଦରଦ୍ୱାର
Per Capita	ପ୍ରତିବ୍ୟକ୍ତି / ମୁଖ୍ୟିତ୍ତା / ଗୋଟାପିତ୍ତା ପ୍ରତିବ୍ୟକ୍ତି ପ୍ରତିବ୍ୟକ୍ତି/ମୁଣ୍ଡପିଚ୍ଛା/ଗୋଟାପିଚ୍ଛା ପ୍ରତିବ୍ୟକ୍ତି	
Percentage	ଶତକଡ଼ା ଶତକଡ଼ା	ପ୍ରତିଶତ ପ୍ରତିଶତ
perception	ଜାଣିବା / ପ୍ରତ୍ୟେକ ଜାଣିବା / ପ୍ରତ୍ୟେକ	ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ପ୍ରତ୍ୟେକ
Percolation	ଅଚିକରଣ ଅତିଚରଣ	ପରିଚାରଣ ପରିଚାରଣ
Percussion	ଅଛୁଳି ତାଡ଼ନ ଅକୁଲି ତାଡ଼ନ	ପରିତାଙ୍ଗ ପରିତାଙ୍ଗ
Parenrial	ବାରମାସୀ ବାରମାସୀ	ବହୁଵର୍ଷୀ / ଚିରପ୍ରାୟୀ ବହୁବର୍ଷୀ / ଚିରପ୍ରାୟୀ

Perforation **GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS** **Peristalsis**

Perforation	झित्र झित्र	बेध / झित्र बेध / झित्र
Perfusion	प्रवृत्तन प्रवृत्तन	द्रव मिवेशन द्रव निवेशन
Peri	परि परि	परि परि
Pericardium	हृदयाबरण हृदयाबरण	परिहृद / हृदयाबरण पराहृद / हृदयाबरण
Perinatal	प्रस्वकालीन प्रस्वकालीन	प्रस्वकालीन प्रस्वकालीन
Perineum	मूलाधार मूलाधार	मूलाधार मूलाधार
Period	समय / काल / आवधि काल समय / काल / आवधि काल	काल / युग / अवधि काल / युग / अवधि
Period, safe	सुरक्षित काल सुरक्षित काल	सुरक्षाकाल सुरक्षाकाल
Periodic	शामियक / नियंत्रकालीन सामयिक / नियंत्रकालीन	कालिक / आवर्ती कालिक / आवर्ती
Periodicity	नियंत्रकालीनता नियंत्रकालीनता	आवर्तिता आवर्तिता
Periosteum	पर्याप्ति पर्याप्ति	पर्यस्थिकला पर्याप्तिकला
Peripheral	परिस्थित / आक्षयक परिस्थित / आक्षयक	परिस्थित परिस्थित
Peristalsis	पूरःसरण पूरःसरण	पुरःसरण पूरःसरण

१११

१११

Peristalsis, intestinal **GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS** **Pessary**

Peristalsis, intestinal	अष्टक पूरःसरण अन्तज पुरःसरण	आन्त्रिक पुरःसरण आन्त्रिक पूरःसरण
Peritoneum	उदराबरण कला उदराबरण कला	पर्युदर्या पर्युदर्या
Permanent	छाया स्थायी	स्थायी छाया
Permeability	पारगमण्डा / प्रवेशनीयता पारगम्यता / प्रवेशनीयता	पारगम्यता पारगमण्डा
Permeation	पारगमन / अरिवयाप्ति पारगमन / अभिव्याप्ति	पारगमन पारगमन
Pernicious	घातक / विनाशक घातक / विनाशक	घातक / विनाशक घातक / विनाशक
Perpendicular	लम्बानिआ लम्बालिआ	सीधे खड़ा होना / अभिलम्ब सीधे खड़ा होना / अरिलम्ब
Persistent	निरन्तर निरन्तर	निरन्तर निरन्तर
Personal	व्यक्तिगत व्यक्तिगत	व्यक्तिगत व्यक्तिगत
Personality	व्यक्ति व्यक्तित्व	व्यक्तित्व व्यक्ति
Pertusis	लहरा काश लहरा काश	काली खांसी काली खांसी
Perversion	विकृति विकृति	विपर्यास विपर्यास
Pervious	बेध बेध्य	प्रवेश्य / बेधी प्रवेश / बेधी
Pessary	योनिदर्श योनिवर्ति	योनिवर्ति / पेसारि योनिदर्श

१११

Pest	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Pharmaceutical
Pest	ବିନାଶକାରୀ ଜୀବାଣୁ ବିନାଶକାରୀ ଜୀବାଣୁ	ବାଘା / ପିଡ଼କ ବାଘା / ପିଡ଼କ
Pestilence	ମହାମାରୀ ମହାମାରୀ	ଜନପଦମାରୀ, ମହାମାରୀ ଜନପଦମାରୀ, ମହାମାରୀ
Pestle	ମୂସଳ ମୂସଲ	ମୂସଲୀ ମୂସଲୀ
Petechia	ରକ୍ତପାତକ ରକ୍ତପାତକ	ରୁଧିର ଚିହ୍ନ ରୁଧିର ଚିହ୍ନ
Petitmal	ଲଘୁ ଅପସ୍ଥାର ଲଘୁ ଅପସ୍ଥାର	ଲଘୁ ଅପସ୍ଥାର ଲଘୁ ଅପସ୍ଥାର
Phage	ଜୀବାଣୁ ଭକ୍ଷକ ଜୀବାଣୁ ଭକ୍ଷକ	ଜୀବାଣୁ ଭୋଜୀ ଜୀବାଣୁ ଭୋଜୀ
Phagocyte	ଭକ୍ଷିକୋଷ ଭକ୍ଷିକୋଷ	ଭକ୍ଷକ କୋଷିକା ଭକ୍ଷକ କୋଷିକା
Phagocytosis	ଭକ୍ଷିକୋଷ କ୍ରିୟା ଭକ୍ଷିକୋଷ କ୍ରିୟା	ଭକ୍ଷକ କୋଷିକା କ୍ରିୟା ଭକ୍ଷକ କୋଷିକା କ୍ରିୟା
Phakic	ସବକାର୍ତ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ସବକାର୍ତ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ	ସବକାର୍ତ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ସବକାର୍ତ୍ତ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ
Phalangeal	ଅଙ୍ଗୁଳି ପର୍ବାସ୍ଥି ଅଙ୍ଗୁଳି ପର୍ବାସ୍ଥି	ଅଁଙ୍ଗୁଲାସ୍ଥିକ ଅଁଙ୍ଗୁଳାସ୍ଥିକ
Phalanx	ଅଙ୍ଗୁଳି ପର୍ବ ଅଙ୍ଗୁଳି ପର୍ବ	ଅଙ୍ଗୁଲ୍ୟାସ୍ଥି ଅଙ୍ଗୁଳ୍ୟାସ୍ଥି
Phantasy	କାହନେଜ କାଲ୍ୟାନିକ	ଦିଵାସ୍ଵପ୍ନ ଦିବାସ୍ଵପ୍ନ
Phantom	ଦୃଷ୍ଟିଭ୍ରମ ଦୃଷ୍ଟିଭ୍ରମ	ଦୃଷ୍ଟିଭ୍ରମ ଦୃଷ୍ଟିଭ୍ରମ
Pharmaceutical	ଓଷଧ ନିର୍ମାଣ ଓଷଧ ନିର୍ମାଣ	ଓଁଷଧୀୟ ଓଷଧୀୟ

୨୩୩

Pharmaceutics	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Phimosis
Pharmaceutics	ଓଷଧ ନିର୍ମାଣ ବ୍ୟବସାୟ ଓଷଧ ନିର୍ମାଣ ବ୍ୟବସାୟ	ଭେଷଜିକୀ ଭେଷଜିକୀ
Pharmacist	ଓଷଧ ନିର୍ମାତା ଓଷଧ ନିର୍ମାତା	ଭେଷଜଠ ଭେଷଜଠ
Pharmacologist	ଓଷଧ ନିର୍ମାଣ ବିଶେଷଜ୍ଞ ଓଷଧ ନିର୍ମାଣ ବିଶେଷଜ୍ଞ	ଭେଷଜଗୁଣ ବିଜ୍ଞାନୀ ଭେଷଜଗୁଣ ବିଜ୍ଞାନୀ
Pharmacology	ଭେଷଜ ବିଜ୍ଞାନ ଭେଷଜ ବିଜ୍ଞାନ	ଭେଷଜଗୁଣ ବିଜ୍ଞାନ ଭେଷଜଗୁଣ ବିଜ୍ଞାନ
Pharmacopea	ଭେଷଜ ସଂହିତା ଭେଷଜ ସଂହିତା	ଭେଷଜ କୌଷ ଭେଷଜ କୌଷ
Pharmacotherapeutics	ଭେଷଜୀୟ ଚିକିତ୍ସା ଭେଷଜୀୟ ଚିକିତ୍ସା	ଭେଷଜୀୟ ଚିକିତ୍ସା ଭେଷଜୀୟ ଚିକିତ୍ସା
Pharmacy	ଭେଷଜ ନିର୍ମାଣ ଭେଷଜ ନିର୍ମାଣ	ଭେଷଜ ନିର୍ମାଣ ଭେଷଜ ନିର୍ମାଣ
Pharyngeal	ଗ୍ରସନୀ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଗ୍ରସନୀ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ	ଗ୍ରସନୀ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଗ୍ରସନୀ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ
Pharyngitis	ଗ୍ରସନୀ କଲାଶୋଥ ଗ୍ରସନୀ କଲାଶୋଥ	ଗ୍ରସନୀ ଶୋଥ ଗ୍ରସନୀ ଶୋଥ
Pharynx	ଗ୍ରସନୀ ଗ୍ରସନୀ	ଗ୍ରସନୀ ଗ୍ରସନୀ
Phase	ଅବଦ୍ୟା ଅବସ୍ଥା	ଅବସ୍ଥା / ପ୍ରାବସ୍ଥା ଅବଦ୍ୟା / ପ୍ରାବଦ୍ୟା
Phenomenon	ଘଟଣା ଘଟଣା	ଘଟନା ଘଟନା
Phenatyle	ଦୃଶ୍ୟରୂପ ଦୃଶ୍ୟରୂପ	ଦୃଶ୍ୟରୂପ ଦୃଶ୍ୟରୂପ
Phimosis	ନିରୁକ୍ତ ପ୍ରକାଶ / କୁକୁରୁ ରୋଗ ନିରୁକ୍ତ ପ୍ରକାଶ / କୁକୁରୁ ରୋଗ	ନିରୁକ୍ତପ୍ରକାଶ ନିରୁକ୍ତ ପ୍ରକାଶ

୨୩୪

Phlebitis	शिरा प्रदाह शिरा प्रदाह	शिरा प्रदाह शिरा प्रदाह
Phlogistic	दाहक / शोथकर दाहतत्त्व / शोथकर	शोथकर शोथकर
Phlyctena	अलज्जा अलज्जी	अलज्जी अलज्जा
Phobia	आड़क / भय आतङ्क / भय	आतंक आड़क
Phonation	धूनि उच्चार ध्वनि उच्चार	ध्वनि उच्चार धूनि उच्चार
Phonocardiogram	हृदध्वनिलेख हृदध्वनिलेख	हृदध्वनिलेख हृदध्वनिलेख
Phospholipid	प्रसप्तोलिपिड फसफोलिपिड	फसफोलिपिड प्रसप्तोलिपिड
Phosphoprotein	प्रसप्तोप्रोटीन फसफोप्रोटीन	फसफोप्रोटीन प्रसप्तोप्रोटीन
Photoactive	प्रकाश एक्टिव प्रकाश सक्रिय	प्रकाश सक्रिय प्रकाश एक्टिव
Photo chemical	प्रकाश रासायनिक प्रकाश रासायनिक	प्रकाश रासायनिक प्रकाश रासायनिक
Photo electric	प्रकाश बिहुण्ड प्रकाश विद्युत	प्रकाश विद्युत प्रकाश बिहुण्ड
Photometer	प्रकाश मापी प्रकाश मापी	प्रकाश मापी प्रकाश मापी
Photo micrograph	सूक्ष्मदर्शी प्रतोग्राफ सूक्ष्मदर्शी फटोग्राफ्	सूक्ष्मदर्शी फटोग्राफ सूक्ष्मदर्शी प्रतोग्राफ्
Photo phobia	आलोक अव्यवहार आलोक असह्यता	प्रकाश असह्यता प्रकाश अव्यवहार

974

Photo sensitive	प्रकाश दुर्गाही प्रकाश दुर्गाही	प्रकाश दुर्गाही प्रकाश दुर्गाही
Photo synthesis	प्रकाश विश्लेषण प्रकाश विश्लेषण	प्रकाश विश्लेषण प्रकाश विश्लेषण
Phrynodermia	दृढ़ रिक्ष त्वक् रिक्ष	त्वक् रुक्षता दृढ़ रुक्षता
Phthisis	क्षया यक्षा क्षया यक्षमा	तपेदिक ठपेदिक
Physical	शारीरिक शारीरिक	शारीरिक शारीरिक
Physician	चिकित्सक / देवेदय चिकित्सक / वैद्य	चिकित्सक चिकित्सक
Physiognomy	रूपदर्शन पूर्वक रोग निर्णय रूपदर्शन पूर्वक रोग निर्णय	आकृतिविज्ञान, रूप दर्शन करके रोग निर्णय करना आकृतिविज्ञान, रूप दर्शन करके रोग निर्णय करना
Physiology	शारीरक्तिया शारीरक्रिया	शारीरिक क्रिया शारीरिक क्रिया
Physiological	शरीर क्रियामूल शरीर क्रियात्मक	शारीरिक क्रियात्मक शरीर क्रियामूल
Physiotherapy	भौतिक चिकित्सा दैहिक चिकित्सा	भौतिक चिकित्सा भौतिक चिकित्सा
Pigment	बर्णक / रङ्गक बर्णक / रङ्गक	रङ्गक / बर्णक रङ्गक / बर्णक
Pigment, Bile	रङ्गक पित रङ्गक पित	पित्तबर्णक पित्तबर्णक
Pigmentation	बर्णकमूल बर्णकमूल	बर्णकमूलता बर्णकमूलता

Piles **GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS** **Planning**

Piles	ଆଶ ଆର୍ଶ	ଅର୍ଶ / ବାସାର ଆର୍ଶ / ବବାସାର
Pill	ବଢିକା ବଟିକା	ଗୋଲି ଗୋଲି
Pillar	ପ୍ଲମ୍ବ ସ୍ତମ୍ଭ	ସ୍ତମ୍ଭ ପ୍ଲମ୍ବ
Pimple	ଘିମିରି / ପିଡ଼କା ଘିମିରି / ପିଙ୍କା	ଫୁଂସି, ପିଟିକା ଫୁଂସି, ପିଟିକା
Pin	କଣ୍ଠ କଣ୍ଟା	କାଳ କଣ୍ଠ
Pinna	କର୍ଣ୍ଣପାଳୀ କର୍ଣ୍ଣପାଳୀ	କର୍ଣ୍ଣପାଳୀ, ବାହ୍ୟ କର୍ଣ୍ଣ କର୍ଣ୍ଣପାଳୀ, ବାହ୍ୟ କର୍ଣ୍ଣ
Pippette	କାଚନଳୀ କାଚନଳୀ	ପିପେଟ, ନଲ୍ଲିକା ପିପେଟ, ନଳିକା
Pit	ଗର୍ଭ ଗର୍ତ୍ତ	ଗର୍ତ୍ତ ଗର୍ଭ
Pitch	ଢାରଦ୍ର / ପିଛୁ ତାରତ୍ଵ / ପିଚୁ	ତାରତ୍ଵ, ସ୍ଵରମାନ, ଉମର ଢାରଦ୍ର, ଜୀବମାନ, ଅମର
Placebo	ଛଦ୍ମାତ୍ରଧିଷ୍ଟ ଛଦ୍ମାତ୍ରଧିଷ୍ଟ	ଭୟ ଔଷଧ ଛଦ୍ମାତ୍ରଧିଷ୍ଟ
Placenta	ଅପରା / ଫୁଲ ଅପରା / ଫୁଲ	ଅପରା, ଗର୍ଭନାଳ ଅପରା, ଗର୍ଭନାଳ
Plague	ଘେରାଗ ପ୍ଲେଗ୍ରୋଗ	ପ୍ଲେଗ, ମହାମାରୀ / ତାଊନ ଘେରା, ମହାମାରୀ / ଢାଇନ
Plan	ଯୋଜନା ଯୋଜନା	ଯୋଜନା ଯୋଜନା
Planning	ନିଯୋଜନ ନିଯୋଜନ	ନିଯୋଜନ ନିଯୋଜନ

୨୩୭

Planning, Family **GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS** **Pleomorphism**

Planning, Family	ପରିବାର ନିଯୋଜନ ପରିବାର ନିଯୋଜନ	ପରିବାର ନିଯୋଜନ ପରିବାର ନିଯୋଜନ
Plant	ଢାରାଗଛ / ପ୍ରତିରୋପଣ ଚାରାଗଛ / ପ୍ରତିରୋପଣ	ପାଦପ / ସଂଯନ୍ତ୍ର ପାଦପ / ସଂଯନ୍ତ୍ର
Plantation	ବୃକ୍ଷଚାରା ରୋପଣ ବୃକ୍ଷଚାରା ରୋପଣ	ରୋପଣ ରୋପଣ
Plantar	ପଦତଳ ପଦତଳ	ପଦତଳ ପଦତଳ
Plasma	ରସ / ଲସିକା ରସ / ଲସିକା	ପ୍ଲାଜ୍ମା / ପ୍ଲାବିକା ପ୍ଲାଜ୍ମା / ପ୍ଲାବିକା
Plasma, Blood	ରତ୍ତରସ / ରତ୍ତଦ୍ରୁବ ରତ୍ତରସ / ରତ୍ତଦ୍ରୁବ	ରତ୍ତପ୍ଲାବିକା ରତ୍ତପ୍ଲାବିକା
	ପଛି ପଛି	ପଢ଼ୀ / ପଲସ୍ତର ପଛା / ପଲାଷ୍ଟର
Plaster, adhesive	ଆଠାୟୁକ୍ତ ପଟିକା ଆଠାୟୁକ୍ତ ପଟିକା	ଚିପକ ପଢ଼ୀ ଚିପକ ପଛା
Plaster of Paris	ଘାସର ପ୍ଯାରିସ ପ୍ଲାଷ୍ଟର ପ୍ଯାରିସ	ପୈରିସ ପଢ଼ୀ ପୈରିସ ପଛା
Plastic	ଘାସିକ ପ୍ଲାଷ୍ଟିକ	ପ୍ଲାଷ୍ଟିକ ଘାସିକ
Plate	ପାଡ଼ ପାତ୍ର	ପଟିକା / ପ୍ଲେଟ ପଟିକା / ପ୍ଲେଟ
Plateau	ଆଧୁତ୍ୟକା ଆଧୁତ୍ୟକା	ଆଧୁତ୍ୟକା ଆଧୁତ୍ୟକା
Platelet, Blood	ରତ୍ତ ଅଶୁଚକ୍ରିକା ରତ୍ତ ଅଣୁଚକ୍ରିକା	ରତ୍ତ ବିମ୍ବାଣ୍ୟ ରତ୍ତ ବିମ୍ବାଣ୍ୟ
Pleomorphism	ବହୁରୂପିତା ବହୁରୂପିତା	ବହୁରୂପତା ବହୁରୂପତା

୨୩୮

Plethysmograph	परिमाणलेख परिमाणलेख	परिमाण लेखी परिमाण लेखा
Pleura	पूर्पुराबरण फुफुसाबरण	फुफ्फुसावरण पूर्पुराबरण
Pleurisy	पूर्पुराबरण शोथ फुफुसाबरण शोथ	फुफ्फुसावरण शोथ पूर्पुराबरण शोथ
Plexiform	जालरूप जालरूप	जालरूप जालरूप
Plexus	जालक जालक	जालिका / जालक जालिका / जालक
Plexus of Nerves	स्नायुजाल स्नायुजाल	तन्त्रिका जालिका तान्त्रिका जालिका
Plica	पूर्चक पुटक	पुटक पुर्चक
Plication	बल्लीकरण बल्लीकरण	बल्लीकरण बल्लीकरण
Plug	डेलिबा तोलिबा	प्लग प्लग
Pneumonectomy	पूर्पुराहेदन फुफुसहेदन	फुफ्फुसोच्छेदन पूर्पुराहेदन
Pneumonia	निमोनिआ निमोनिआ	निमोनिया निमोनिया
Pneumothorax	बायूबक्ष बायूबक्ष	बातवक्ष बायूबक्ष
Point	विन्दु विन्दु	विन्दु विन्दु
Poison	विष विष	विष विष

१७९

Poisoning	विषाक्तता विषाक्तता	विषाक्तता विषाक्तता
Pole	झूब / कोषा झूब / कोटी	छोर / कोटी / झूब छोर / कोषा / झूब
Poliomyelitis	पोलिओ माइलाइटिस पोलिओ माइलाइटिस	पोलियो पोलिओ
Polluted	दृष्टित दृष्टित	दृष्टित दृष्टित
Polyarteritis	समूहधमनी शोथ समूहधमनी शोथ	बहुधमनी शोथ बहुधमनी शोथ
Polyarthritis	समूह सघि शोथ समूह सन्धि शोथ	बहुसन्धिशोथ बहुसन्धि शोथ
Polycythemia	लोहित कोषाधुक्य लोहित कोषाधिक्य	बहु लोहित कोषिका रक्तता बहु लोहित कोषिका रक्तता
Polydactyly	समूह / बहुअङ्गुलता समूह / बहुअङ्गुलता	बहु अंगुलिता बहु अङ्गुलिता
Polydipsia	अतिपिपासा अतिपिपासा	अति पिपासा अति पिपासा
Polygraph	समूह / बहुलेखा समूह / बहुलेखा	बहुलेखी बहुलेखा
Polyneuritis	समूह / उष्ट्रिका शोथ समूह / तन्त्रिका शोथ	बहुतन्त्रिका शोथ बहुउष्ट्रिका शोथ
Polyneuropathy	समूह उष्ट्रिका विकृति समूह तन्त्रिका विकृति	बहु तन्त्रिका विकृति बहु उष्ट्रिका विकृति
Polyneuropathy - Alcoholic	मद्यजन्य समूह उष्ट्रिका विकृति मद्यजन्य समूह तन्त्रिका विकृति	एलकोहोली बहुतन्त्रिका विकृति एलकोहोली बहुउष्ट्रिका विकृति

Polyneuropathy - Nutritional	पोषणजन्य एमूह चक्रिका विकृति पोषणजन्य तमूह तन्त्रिका विकृति	अपोषणज्ज बहुतान्त्रिका विकृति अपोषणज्ज बहुतान्त्रिका विकृति
Polyp	अर्श / बृद्धि अर्श / बृद्धि'	पोलिप पोलिप
Polyuria	अतिमूत्रता अतिमूत्रता	बहुमूत्रता महमूत्रता
Pollen	पराग पराग	पराग पराग
Portal	प्रवेश द्वार प्रवेश द्वार	प्रवेशद्वार प्रवेशद्वार
Position	स्थिति स्थिति	स्थिति / आसन स्थिति / आसन
Position, Lithotomy	जर्ज़जानु ऊर्जानु	लिथोटोमी स्थिति लिथोटोमी स्थिति
Position, Supine	उन्मुखस्थिति / चिति उन्मुखस्थिति / चिति	उन्मुखस्थिति / चिति उन्मुखस्थिति / चिति
Post cibus	जोडनोरर भोजनोत्तर	भोजनोत्तर जोडनोरर
Post Ganglion	पश्चात्गंग्लिका पश्चात्गण्डिका	गण्डिकापश्च गंग्लिकापश्च
Post mortem	मरणोरर मरणोत्तर	मरणोत्तर मरणोरर
Post natal	जन्मोरर जन्मोत्तर	प्रसवोत्तर / जन्मोत्तर प्रुषबोरर / जन्मोरर
Posterior	पश्चात्भाग पश्चात् भाग	पश्चात् पश्चात्

949

Posture	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Pre-eclampsia
Posture	शारीरिक शारीरिक	संस्थिति / स्थिति / आसन वंचिति / स्थिति / आसन
Potency	शक्ति / क्षमता शक्ति / क्षमता	शक्ति / क्षमता शक्ति / क्षमता
Pouch	थलि थलि	कोष्ठ कोष्ठ
Preanaesthetic medication	निश्चेतन पूर्व औषध निश्चेतन पूर्व औषध	संवेदनाहरणपूर्व औषधप्रयोग वंचेदनाहरणपूर्व औषधप्रयोग
Powder	चूर्ण चूर्ण	चूर्ण / पाइडर चूर्ण / पाइडर
Practitioner, Medical	चिकित्सक चिकित्सक	चिकित्सक चिकित्सक
Precancerous	पूर्वकर्जाबस्था पूर्वकर्जाबस्था	केनसरपूर्व केनसरपूर्व
Precipitation	अवक्षेपण अवक्षेपण	अवक्षेपण अवक्षेपण
Precocity	कालपूर्वपूर्व कालपूर्वपूर्व	अकाल पक्ता अकाल पक्ता
Precoma	मूर्छापूर्वाबस्था मूर्छापूर्वाबस्था	संन्यासपूर्व वंक्षप्तपूर्व
Precordial	पूर्वाहृद पुराहृत	पुरोहृद पुरोहृद
Precursor	पूर्वगामी पूर्वगामी	पूर्वगामी पूर्वगामी
Predisposing	प्रवर्तनपूर्व प्रवर्तनपूर्व	प्रवर्तनपूर्व प्रवर्तनपूर्व
Pre-eclampsia	प्रारूप गर्भाशेपक प्रारूप गर्भाशेपक	प्राग्गर्भाशेपक प्राग्गर्भाशेपक

Preference	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Prescription
Preference	अभिरुचि अभिसूचि	अभिसूचि अभिरुचि
Preganglionic	गण्डिकापूर्व गण्डिकापूर्व	गण्डिकापूर्व गण्डिकापूर्व
Pregnancy	संगर्भता संगर्भता	संगर्भता संगर्भता
Premature (Child)	अपरिपक्व (शिशु) अपरिपक्व (शिशु)	कालपूर्व शिशु / अपरिपक्व शिशु कालपूर्व शिशु / अपरिपक्व शिशु
Premedication	ऐषध पूर्व दिनियोग ऐषध पूर्व बिनियोग	पूर्व औषध प्रयोग पूर्व ऐषध प्रयोग
Premenstrual	पूर्वजन्मकालीन पूर्वजन्मकालीन	प्रागार्तव प्रागार्तव
Prenatal	जातपूर्व जातपूर्व	प्रसवपूर्व / जन्मपूर्व प्रसवपूर्व / जन्मपूर्व
Preparation	प्रस्तुतिकरण प्रस्तुतीकरण	उपक्रम, आयोजन, तेयारी, सज्जा, सम्पादन उपक्रम, आयोजन, तेयारी, सज्जा, सम्पादन
Preparation Heart, Lung	हृदपूर्पुष प्रस्तुतिकरण हृदपूर्पुष प्रस्तुतीकरण	हृदय-फुफ्फुस विच्छना हृदय-पूर्पुष विच्छना
Prepuce	लिंगाथङ्ग लिंगाथङ्ग	लिंगाय लिंगाय
Presbyopia	जरादूर दृष्टि जरादूर दृष्टि	जरादूर दृष्टि जरादूर दृष्टि
Prescription	बयवस्थापन बयवस्थापन	व्यवस्थापन बयवस्थापन

947

Presentation	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Primary
Presentation	प्रस्तुति / उदय प्रस्तुति / उदय	प्रस्तुति प्रस्तुति
Preservation	परिरक्षण परिरक्षण	परिरक्षण परिरक्षण
Preservation, self	आत्मसंरक्षण आत्मसंरक्षण	आत्मसंरक्षण आत्मसंरक्षण
Pressor	रक्तचाप बर्द्धक रक्तचाप बर्द्धक	रक्तचाप वर्धक रक्तचाप बर्द्धक
Pressure	चाप चाप	चाप चाप
Pressure Blood	रक्तचाप रक्तचाप	रक्तचाप रक्तचाप
Pressure Diastolic	प्रसारणजन्य रक्तचाप प्रसारणजन्य रक्तचाप	हृदप्रसारणजन्य रक्तचाप हृदप्रसारणजन्य रक्तचाप
Pressure systolic	संकोचजन्य रक्तचाप संकोचजन्य रक्तचाप	हृद संकोचजन्य रक्तचाप हृद संकोचजन्य रक्तचाप
Prevention	प्रतिषेध / निवारण प्रतिषेध / निवारण	निवारण / प्रतिषेध निवारण / प्रतिषेध
Preventive	प्रतिषेधक / निवारक प्रतिषेधक / निवारक	प्रतिषेधक / निवारक प्रतिषेधक / निवारक
Prickly heat	घिमिरि घिमिरि	घम्होरी, घर्म्यजिका घम्होरी, घर्म्यजिका
Priapism	अविरत शिश्वादथान अविरत शिश्नोत्थान	अविरत शिश्नोत्थान अविरत शिश्वादथान
Primary	प्राथमिक प्राथमिक	प्राथमिक प्राथमिक

948

Primigravida	प्रथम गर्भा प्रथमगर्भा	प्रथमगर्भा प्रथमगर्भा
Primipara	प्रथम प्रसुता प्रथम प्रसूता	प्रथम प्रसवा प्रथम प्रसूता
Principal	मुख्य मुख्य	मुख्य मुख्य
Principle	विज्ञान सिद्धान्त	सिद्धान्त विज्ञान
Principle, Haematinic	रक्तजनक उद्धरण रक्तजनक तत्त्व	रक्तजन्य तत्त्व रक्तजन्य उद्धरण
Priority	प्राथमिकता प्राथमिकता	प्राथमिकता प्राथमिकता
Privy	शौचालय शौचालय	शौचालय शौचालय
Probable	संभाव्य संभाव्य	संभाव्य संभाव्य
Proboscis	शूष्मा शूष्मा	शूष्मा शूष्मा
Procedure	प्रक्रिया / विधि प्रणाली / विधि	प्रणाली / विधि प्रक्रिया / विधि
Proctitis	गुदपाक गुदपाक	गुदपाक गुदपाक
Proctoscope	गुददर्शन यन्त्र गुददर्शन यन्त्र	गुददर्शन यन्त्र गुददर्शन यन्त्र
Proctoscopy	गुददर्शन गुददर्शन	गुददर्शन गुददर्शन

948

Profession	बृति / व्यवसाय बृति / व्यवसाय	बृति / व्यवसाय बृति / व्यवसाय
Profession, Medical	चिकित्सा बृति चिकित्सा बृति	चिकित्सा बृति चिकित्सा बृति
Progeny	सत्ति सन्तति	सन्तति सत्ति
Prognosis	साध्यासाध्यता साध्यासाध्यता	साध्यासाध्यता साध्यासाध्यता
Progressive	प्रगतिशील प्रगतिशील	प्रगतिशील प्रगतिशील
Prohibition	निषेध निषेध	निषेध निषेध
Prohibition, Alcohol	मन्दप्रिणिषेध मन्दप्रिणिषेध	मन्दप्रिणिषेध मन्दप्रिणिषेध
Promiscuity	द्विवेकशून्यता द्विवेकशून्यता	स्वैरता स्वैरता
Promiscuity Sexual	योनविवेक शून्यता (योनलाब) यौनविवेक शून्यता (यौनभाब)	लैर्निक स्वैरता लैर्निक श्वैरता
Pronation	अवडानन अवडानन	अवतानन अवडानन
Prone, Position	अधोमुख लिंगि अधोमुख स्थिति	अधोमुख स्थिति अधोमुख लिंगि
Prophylactic	प्रुठिरोधक प्रतिरोधक	रोगनिरोधी रोगनिरोध
Prophylaxis	प्रुठिष्ठेधक प्रतिषेधक	रोगनिरोध रोगनिरोध

949

Proportion	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Psychoanalysis
Proportion	घमानुपातिक समानुपातिक	समानुपात घमानुपात
Proprietaries	एकाधिक औषध एकाधति औषध	एकाधत औषध एकाधिक औषध
Prostate	पीरूष प्रुद्दि पौरुष ग्रन्थि	पुरस्थ / प्रोस्टेट पुरुष / प्रोस्टेट
Prostrate	अवस्था अवस्था	अवस्था / शायान अवस्था / शयान
Prothrombin	प्रोथ्रोम्बिन / पूर्वग्नात्रि प्रोथ्रोम्बिन / पूर्वग्नात्रि	पोथ्रोम्बिन प्रोथ्रोम्बिन
Protoplasm	ज्ञाननुक्रम / प्रोटोप्लाज्म जीवन इव्व / प्रोटोप्लाज्म	जीवद्रव्य / प्रोटोप्लाज्म ज्ञाननुक्रम / प्रोटोप्लाज्म
Provisional	अप्पाया अस्थायी	अनन्तिम अनंतिम
Proximal	घमाप समीप	निकटस्थ / समीपस्थ निकटस्थ / घमाप
Pruritis	कषु कण्डु	कण्डु कषु
Psittacosis	शुकरोग शुकरोग	शुकरोग शुकरोग
Psychiatric	मनोविज्ञानीय मनोविज्ञानीय	मनोविकारी मनोविकारी
Psychiatrist	मानस रोग चिकित्सक मानस रोग चिकित्सक	मनोविकारी विज्ञानी मनोविकारी विज्ञानी
Psychoanalysis	मानस विश्लेषण मानस विश्लेषण	मनो विश्लेषण मनो विश्लेषण

949

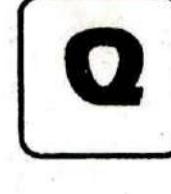
Psychoanalyst	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Pulmonary
Psychoanalyst	मानस विश्लेषक मानस विश्लेषक	मनो विश्लेषक मनो विश्लेषक
Psychogenic	मनोजात मनोभाव	आधीज आधीज
Psychology	मनोविज्ञान मनोविज्ञान	मनोविज्ञान मनोविज्ञान
Psychoneurosis	मानसिक अस्थिरता मानसिक अस्थिरता	मनस्तन्त्रिका विक्षिप्ति मनस्तन्त्रिका विक्षिप्ति
Psychosomatic	मनोदैहिक मनोदैहिक	मनःकायिक मनःकायिक
Pterygium	प्रस्तारा अर्म प्रस्तारा अर्म	प्रस्थारीअर्म / टेरीजियम प्रस्तारा अर्म / टेरा जियम
Pthisis	क्षय क्षय	क्षय क्षय
Ptosis	बर्मपात बर्त्मपात	बर्त्मपात बर्मपात
Puberty	योवन प्रकाश योवन प्रकाश	यौवनारम्भ योवनारम्भ
Public	जनसाधारण जनसाधारण	सार्वजनिक / जन सार्वजनिक / जन
Public, Health	जनसाधारण श्वास जनसाधारण स्वास्थ्य	जनस्वास्थ्य जनस्वास्थ्य
Pueriperium	सूतिकाकाल सूतिकाकाल	सूतिकाकाल / प्रस्वोत्तरकाल सूतिकाकाल / प्रस्वोत्तरकाल
Pulmonary	पूरुषाय फुकसीय	फुफ्फुसी पूरुषाय

947

Pulp	मज्जक मज्जक	मज्जा / लुगदी मज्जा / लुगदी
Pulp, tooth	दन्तमज्जक दन्तमज्जक	दन्तमज्जा दन्तमज्जा
Pulsation	स्पन्दन स्पन्दन	स्पन्दन स्पन्दन
Pulsation, visible	दृश्यस्पन्दन दृश्यस्पन्दन	दृश्यस्पन्दन दृश्यस्पन्दन
Pulse, arterial	धमनी स्पन्दन धमनी स्पन्दन	धमनीस्पन्दन धमनीस्पन्दन
Pulse	नाड़ि नाड़ि	नाड़ी / स्पन्दन नाड़ी / स्पन्दन
Pulse, Capillary	केशिका स्पन्दन केशिका स्पन्दन	कोशिका स्पन्दन केशिका स्पन्दन
Pulse, venous	शिरा स्पन्दन शिरा स्पन्दन	शिरास्पन्दन शिरा स्पन्दन
Pulse, lost	नाड़िस्पन्दन हीनता नाड़िस्पन्दन हीनता	स्पन्दनहीन स्पन्दनहीन
Pulverisation	पूर्णचूर्णकरण सूक्ष्मचूर्णकरण	चूर्णन चूर्णन
Punctum	रक्त्रुक, विहु रन्ध्रक, बिन्दु	रन्ध्रक / विन्दु रक्त्रुक / विहु
Puncture	छिप्र छिप्र	वेध / बेधन बेध / बेधन
Pungent	ठिक तिक्त	तीक्ष्ण ठाक्का

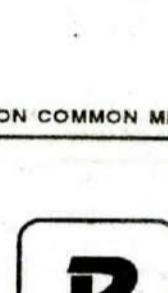
949

Puncture, lumbar	कटिबेध कटिबेध	कटिबेध / कटिबेधन कटिबेध / कटिबेधन
Pupil	नेत्रुतारका नेत्रतारका	तारा तारा
Purgative	जेदी भेदी	बिरेचक / रेचक बिरेचक / रेचक
Purified	शोधुत शोधित	शोधित शोधुत
Purpurae	परपूरा / रक्त छिरिता परपुरा / रक्तचित्तिका	परप्युय / रक्तचित्तिता परपूर्प्य / रक्तचित्तिता
PUS	पूय पूय	पीप, पूय पीप, पूय
Pustule	पूयसूक्त विष्टोष पूयसूक्त विस्फोट	पूयस्फोटिका पूयविष्टोषिका
Pyorrhoea	पूयस्त्राव पूयस्त्राव	पायोरिया / पूयस्त्राव पायोरिया / पूयस्त्राव
Pyrexia	ज्वर ज्वर	ज्वर ज्वर



Quantity	गुण ରାଶି / ପରିମାଣ ରାଶି / ପରିମାଣ	ଗୁଣ / କୋଟି ମାତ୍ରା / ରାଶି ମାତ୍ରା / ରାଶି
Quantum Sufficient	ଯଥେଷ୍ଟ ପରିମାଣ ଯଥେଷ୍ଟ ପରିମାଣ	ପର୍ଯ୍ୟାସମାତ୍ରା ପର୍ଯ୍ୟାସମାତ୍ରା
Quarantine	ସଂଗରୋଧ ସଂଗରୋଧ	ସଂଗରୋଧ ସଂଗରୋଧ
Quarantine International	ଅନ୍ତଃରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ସଂଗରୋଧ ଅନ୍ତଃରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ	ଅନ୍ତରୀଷ୍ଟ୍ରୀୟ ସଂଗରୋଧ ଅନ୍ତଃରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ସଂଗରୋଧ
Quarantine Inward	ଆଗମ ସଂଗରୋଧ ଆଗମ ସଂଗରୋଧ	ଆଗମ ସଂଗରୋଧ ଆଗମ ସଂଗରୋଧ
Quarantine Outward	ନିର୍ଗମ ସଂଗରୋଧ ନିର୍ଗମ ସଂଗରୋଧ	ନିର୍ଗମ ସଂଗରୋଧ ନିର୍ଗମ ସଂଗରୋଧ
Quotidian	ଦୈନିକ / ଦୈନିକିନ ଦୈନିକ / ଦୈନିକିନ	ଦୈନିକ ଦୈନିକ
Quotient	ଭାଗଫଳ ଭାଗଫଳ	ଭାଗଫଳ ଭାଗଫଳ

1



Rabis (Hydrophobia)	ଅଳକ୍ / ଜଳାତଙ୍କ ଅଲକ୍ / ଜଲତଙ୍କ	ଜଳାତକ, ଅଲକ୍ ଜଳାତଙ୍କ / ଅଳକ୍
Rachitic	ବାଳବନ୍ଧ / ରିକେଟ୍ ବାଲବନ୍ଧ / ରିକେଟ୍	ରିକେଟ୍ ରିକେଟ୍
Radiation	ବିକିରଣ ବିକିରଣ	ବିକିରଣ ବିକିରଣ
Radical	ସମୂଳ ସମୂଳ	ସମୂଳ / ମୂଳକ ସମୂଳ / ମୂଳକ
Radio-active	ବିଘଟନାମିକ ବିଘଟନାମିକ	ବିଘଟନାମିକ ବିଘଟନାମିକ
Radiography	ଏକସରେ ଚିତ୍ରଣ ଏକସରେ ଚିତ୍ରଣ	ଏକସରେ ଚିତ୍ରଣ ଏକସରେ ଚିତ୍ରଣ
Radiography (mass minicature)	ସାମୁହିକ-କ୍ଷ-କିରଣ ସାମୁହିକ-କ୍ଷ-କିରଣ	ସାମୁହିକ ଲଘୁ ଏକସରେ ଚିତ୍ରଣ ସାମୁହିକ ଲଘୁ ଏକସରେ ଚିତ୍ରଣ
Radius	ବହିସ୍ପ୍ରକୋଷ୍ଟି ବହି-ପ୍ରକୋଷ୍ଟାସ୍ଥି	ବହି-ପ୍ରକୋଷ୍ଟିକା ବହିସ୍ପ୍ରକୋଷ୍ଟିକା
Randum	ଅପ୍ରୟୋଗ୍ୟ ଅପ୍ରୟୋଗ୍ୟ	ୟାଦୁଚ୍ଛକ ୟାଦୁଛିକ
Range	ପରିସର / ଦୂରତ୍ବ ନିର୍ଦ୍ଦାରକ ନିଶାଣ ପରିସର / ଦୂରତ୍ବ ନିର୍ଦ୍ଦାରକ ନିଶାଣ	ପରିସର ପରିସର

Raphe	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Rate Morbidity
Raphe	संधरेखा / सीबनी संधरेखा / सीबनी	संधरेखा / सीबनी संधरेखा / सीबनी
Rapport	संयोग / मेल संयोग / मेल	संयोग संयोग
Rarefaction	विरलीकरण विरलीकरण	विरलीकरण विरलीकरण
Rash (eruption)	बिष्टोच बिस्फोट	बिस्फोट बिष्टोच
Rat	मृष्टिक मूषिक	चूहा मृष्टिक
Rate	मूल्य / दर मूल्य / दर	दर दर
Rate, Basal metabolic	आधारी चयापचय हार आधारी चयापचय हार	आधारी चयापचय दर आधारी चयापचय दर
Rate, Birth	जन्महार जन्महार	जन्मदर जन्मदर
Rate, Death	मृत्युहार मृत्युहार	सम्मिलित मृत्युहार / दर सम्मिलित मृत्युहार / दर
Rate Fertility	प्रजनन हार प्रजनन हार	प्रजनन दर / प्रसवन दर प्रजनन दर / प्रसवन दर
Rate Infant mortality	शिशु मृत्युहार शिशु मृत्युहार	शिशु मृत्यु दर शिशु मृत्यु दर
Rate maternal mortality	प्रसूति मृत्युहार प्रसूति मृत्युहार	मातृ मृत्यु दर मातृ मृत्यु दर
Rate Morbidity	विकृति हार विकृति हार	विकृति दर विकृति दर

943

Rate mortality	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Reagent
Rate mortality	मृत्युहार मृत्युहार	मृत्यु दर मृत्यु दर
Rate pulse	नाडिगतिहार नाडिगतिहार	नाड़ी दर नाड़ी दर
Rate Respiration	श्वासक्रिया हार श्वासक्रिया हार	श्वासन दर श्वासन दर
Ratio	अनुपात अनुपात	अनुपात अनुपात
Ratio Albumin, Globulin	आल्बुमिन / ग्लोबुलिन अनुपात आल्बुमिन / ग्लोबुलिन अनुपात	एलब्युमिन - ग्लोबुलिन एलब्युमिन - ग्लोबुलिन अनुपात
Raulfia Serpentina	सर्पगन्धाकृष्ण सर्पगन्धाकृष्ण	सर्पगन्धा सर्पगन्धा
Ray	किरण किरण	किरण किरण
Ray, Infrared	अविरक्त किरण अविरक्त किरण	अविरक्त किरण अविरक्त किरण
Ray, Ultra Violet	उव्र बाइजणी रेज किरण तीव्र बाइगणी रेज किरण	परबैंगनी किरण परबैंगनी किरण
Re-absorption	पुनः अवशोषण पुनः अवशोषण	पुनःअवशोषण पुनःअवशोषण
Reaction	प्रतिक्रिया प्रतिक्रिया	प्रतिक्रिया प्रतिक्रिया
Reagent	अभिकर्मक / परिस्थिति झापक अभिकर्मक / परिस्थिति झापक	अभिकर्मक अभिकर्मक

944

Rebound	प्रतिक्षेप प्रतिक्षेप	उच्छलन, प्रतिक्षेप उच्छलन, प्रतिक्षेप
Receptacle	पात्र / आधान पात्र / आधान	पात्र / आधान पात्र / आधान
Receptor	ग्रहीता ग्रहीता	अभिग्राहक अभिग्राहक
Receptor, Chemical	रासायनिक ग्रहीता रासायनिक ग्रहीता	रसायन ग्राहक रासायन ग्राहक
Recess	मध्यबर्ती विश्वामी मध्यबर्ती विश्वामी	दरी दरी
Recession	प्रतिरोध / प्रतिरोध प्रतिरोध / प्रतिरोध	प्रतिरोध / प्रतिरोध प्रतिरोध / प्रतिरोध
Recessive	अप्रभावी अप्रभावी	अप्रभावी अप्रभावी
Recessive, Character	अप्रभावी चरित्र अप्रभावी चरित्र	अप्रभावी चरित्र अप्रभावी चरित्र
Receipt	वयञ्जन व्यञ्जन	व्यञ्जन वयञ्जन
Recipient	आदाता आदाता	आदाता आदाता
Reciprocal	अन्योन्य अन्योन्य	अन्योन्य / व्युत्क्रम अन्योन्य / व्युत्क्रम
Record	नথि नथि	अभिलेख अभिलेख
Rectal	मलाशय उत्तीर्ण मलाशय जनित	मलाशय मलाशय

988

Rectification	शोधन शोधन	शोधन शोधन
Rectum	मलाशय मलाशय	मलाशय मलाशय
Recuperation	पूनः स्वास्थ्यलाभ पुनः स्वास्थ्यलाभ	पुनःस्वास्थ्यलाभ पुनः स्वास्थ्यलाभ
Recurrent	पूनरावृत्ति पुनरावृत्ति	पुनरावृत्ति / प्रत्यावृत्ति पुनरावृत्ति / प्रत्यावृत्ति
Reduction	अपचयन अपचयन	अपचयन अपचयन
Reeling of the head	मूँछ बुलाइबा मुण्ड बुलाइबा	चक्र आना चक्र आना
Reflex action	प्रतिबर्त्तक्रिया प्रतिबर्त्तक्रिया	प्रतिवर्त क्रिया प्रतिबर्त्तक्रिया
Refraction	अपबर्त्तन अपबर्त्तन	अपवर्तन अपबर्त्तन
Refractory, Disease	दुष्टीकृत्य दयाधि / असाध्य रोग दुष्टीकृत्य दयाधि/असाध्य रोग	असाध्य रोग असाध्य रोग असाध्य रोग
Refrigerator	शीतलक शीतलक	प्रशीतक प्रशीतक
Regeneration	पुनर्जनन पुनर्जनन	पुनर्जनन पुनर्जनन
Regimen, Drug	ऐषध विधान ऐषध विधान	औषध विधान ऐषध विधान
Regimen, Dietary	आहार विधान आहार विधान	आहार विधान आहार विधान

Region

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Relief

Region	षेत्र / प्रदेश क्षेत्र / प्रदेश	प्रदेश / क्षेत्र प्रदेश / षेत्र
Regression	प्रतिक्रमण प्रतिक्रमण	प्रतिक्रमण प्रतिक्रमण
Regulation	नियमन नियमन	विनियमन / नियमन विनियमन / नियमन
Regurgitation	प्रत्याबहन प्रत्याबहन	प्रत्यावहन प्रत्याबहन
Rehabilitation	पुनर्वास पुनर्वास	पुनर्वास पुनर्वास
Rejuvenation	बयःस्थापन बयःस्थापन	कायाकल्प / पुनर्युवन कायाकल्प / पुनर्युवन
Relapse	आबृति आबृति	आबृति आबृति
Relationship, Host, Parasite	पोषद परजीवि सम्बन्ध पोषद परजीवि सम्बन्ध	पोषद-परजीवि संबन्ध पोषद परजीवि सम्बन्ध
Relationship	सम्बन्ध सम्बन्ध	सम्बन्ध सम्बन्ध
Relative	सम्बन्ध / सापेक्ष सम्बन्ध / सापेक्ष	सापेक्ष सापेक्ष
Relaxant	शीथलक शीथिलक	शीथिलक शीथलक
Relation	संपर्क संपर्क	सम्बन्ध सम्बन्ध
Relief	शमन / सहायता शमन / सहायता	उपशम, राहत, आराम, शमन उपशम, राहत, आराम, शमन

949

Remedy

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Resistance

Remedy	उपचार उपचार उपचार	दवा, औषध / इलाज, उपचार दवा, औषध / इलाज,
Remission	विद्वर्ग विसर्ग	विसर्ग विद्वर्ग
Remote	दूरबर्ग दूरबर्ती	दूरवर्ती दूरबर्ग
Renal	बृद्धकीय बृद्धकीय	बृक्षीय बृद्धकीय
Repair	मरामति मरामति	विरोहण विरोहण
Repellent, Insect	कीट विटाइक कीट विटाइक	कीट विटाइक कीट विटाइक
Replacement	प्रतिस्थापन प्रतिस्थापन	प्रतिस्थापन प्रतिस्थापन
Reproduction	प्रजनन प्रजनन	जनन जनन
Reaction	प्रतिक्रिया प्रतिक्रिया	प्रतिक्रिया प्रतिक्रिया
Reservoir	भण्डार भण्डार	टंकी, कुण्ड / जलाशय टंकी, कुण्ड / जलाशय
Reservoir, Impounding	अबरुद्धकुण्ड अबरुद्धकुण्ड	अबरुद्ध कुण्ड अबरुद्ध कुण्ड
Residual	अवशेषक अवशेषक	अवशिष्ट अवशिष्ट
Resistance	प्रतिरोध शक्ति प्रतिरोध शक्ति	प्रतिरोध प्रतिरोध

949

Resistance, Acquired	ଅର୍ଜିତ ବଳ ଅର୍ଜିତ ବଳ	ଉପାର୍ଜିତ ପ୍ରତିରୋଧ ଉପାର୍ଜିତ ପ୍ରତିରୋଧ
Resistance, Antibiotic	ପ୍ରତିକାବ ଔଷଧର ପ୍ରତିକାର ଶକ୍ତି ପ୍ରତିଜୀବ ଔଷଧର ପ୍ରତିକାର ଶକ୍ତି	ପ୍ରତିଜୀବ ପ୍ରତିରୋଧ ପ୍ରତିକାବ ପ୍ରତିରୋଧ
Resistance, Drug	ଔଷଧ ପ୍ରତିରୋଧ ଶକ୍ତି ଔଷଧ ପ୍ରତିରୋଧ ଶକ୍ତି	ଔଷଧ ପ୍ରତିରୋଧ ଔଷଧ ପ୍ରତିରୋଧ
Resistance, Insecticidal	କୀଟବିଷ ପ୍ରତିରୋଧ ଶକ୍ତି କୀଟବିଷ ପ୍ରତିରୋଧ ଶକ୍ତି	କୀଟବିଷ ପ୍ରତିରୋଧ କୀଟବିଷ ପ୍ରତିରୋଧ
Resonance	ଅନୁନାଦ ଅନୁନାଦ	ଅନୁନାଦ ଅନୁନାଦ
Resorption	ପୁନଃଶୋଷଣ ପୁନଃଶୋଷଣ	ପୁନ: ଶୋଷଣ ପୁନ: ଶୋଷଣ
Respiration	ଶ୍ଵାସକ୍ରିୟା ଶ୍ଵାସକ୍ରିୟା	ଶ୍ଵସନ ଶ୍ଵସନ
Respiration, Artificial	କୃତ୍ରିମ ଶ୍ଵାସକ୍ରିୟା କୃତ୍ରିମ ଶ୍ଵାସକ୍ରିୟା	କୃତ୍ରିମ ଶ୍ଵସନ କୃତ୍ରିମ ଶ୍ଵସନ
Respirator	ଶ୍ଵାସକ୍ରିୟା ଯତ୍ନ ଶ୍ଵାସକ୍ରିୟା ଯତ୍ନ	ଶ୍ଵସିନ୍ତ୍ର ଶ୍ଵସିନ୍ତ୍ର
Response	ପ୍ରତିଭାବ ପ୍ରତିଭାବ	ଅନୁକ୍ରିୟା / ପ୍ରତିବେଦନ ଅନୁକ୍ରିୟା / ପ୍ରତିବେଦନ
Responsibility	ଦାୟିତ୍ବ ଦାୟିତ୍ବ	ଉତ୍ତରଦାୟିତ୍ବ ଉତ୍ତରଦାୟିତ୍ବ
Responsibility, Clinical	ଚିକିତ୍ସା ଦାୟିତ୍ବ ଚିକିତ୍ସା ଦାୟିତ୍ବ	ଚିକିତ୍ସା ଦାୟିତ୍ବ ଚିକିତ୍ସା ଦାୟିତ୍ବ
Responsibility, Criminal	ଅପରାଧ ଉଭର ଦାୟିତ୍ବ ଅପରାଧ ଉତ୍ତର ଦାୟିତ୍ବ	ଅପରାଧ ଉତ୍ତରଦାୟିତ୍ବ ଅପରାଧ ଉଭର ଦାୟିତ୍ବ

Rest	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Reunion
Rest	ବିଶ୍ରାମ ବିଶ୍ରାମ	ଆରାମ, ବିଶ୍ରାମ ଆରାମ, ବିଶ୍ରାମ
Retardation	ମନ୍ଦତା ମନ୍ଦତା	ବିଲମ୍ବନ, ମନ୍ଦନ ବିଲମ୍ବନ, ମନ୍ଦନ
Retardation, Mental	ମାନସିକ ମନ୍ଦତା ମାନସିକ ମନ୍ଦତା	ମାନସିକ ମନ୍ଦତା ମାନସିକ ମନ୍ଦତା
Retching	ଉତୁକାଇବା / ବଳାଇବା ଉତୁକାଇବା / ବଳାଇବା	ଉବକାଈ, ଓକାଈ ଉବକାଈ, ଓକାଈ
Retention of Urine	ମୂତ୍ରାବଧାରଣ ମୂତ୍ରାବଧାରଣ	ମୂତ୍ରାବଧାରଣ ମୂତ୍ରାବଧାରଣ
Retention of Faeces	ମଳାବଧାରଣ ମଳାବଧାରଣ	ମଳାବଧାରଣ ମଳାବଧାରଣ
Retina	ଦୃଷ୍ଟି ପଟଳ ଦୃଷ୍ଟି ପଟଳ	ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ଦୃଷ୍ଟି ପଟଳ
Retinitis	ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ଶୋଥ ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ଶୋଥ	ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ଶୋଥ ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ଶୋଥ
Retino-blastoma	ଦୃଷ୍ଟି ପଟଳ ଅର୍ବୁଦ ଦୃଷ୍ଟି ପଟଳ ଅର୍ବୁଦ	ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ଅର୍ବୁଦ ଦୃଷ୍ଟି ପଟଳ ଅର୍ବୁଦ
Retinopathy	ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ବିକୃତି ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ବିକୃତି	ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ବିକୃତି ଦୃଷ୍ଟିପଟଳ ବିକୃତି
Retinoscope	ନେତ୍ର ଅପବର୍ତନ ମାପୀ ନେତ୍ର ଅପବର୍ତନ ମାପୀ	ନେତ୍ରଅପବର୍ତନ ମାପୀ ନେତ୍ର ଅପବର୍ତନ ମାପୀ
Retraction	ଆକୁଞ୍ଚନ ଆକୁଞ୍ଚନ	ପ୍ରତିଆକର୍ଷଣ / ଆକୁଞ୍ଚନ ପ୍ରତିଆକର୍ଷଣ / ଆକୁଞ୍ଚନ
Reunion	ପୁନଃ ସଂଯୋଗ ପୁନ: ସଂଯୋଗ	ପୁନ: ସଂଯୋଗ ପୁନଃ ସଂଯୋଗ

Rheumatic Fever	ଆମବାତଜନ୍ୟ ଛୁର	ଆମବାତ ଜ୍ଵର
	ଆମବାତଜନ୍ୟ ଜ୍ଵର	ଆମବାତ ଛୁର
Retention	ଅବଧାରଣ	.ଅବଧାରଣ
	ଅବଧାରଣ	ଅବଧାରଣ
Rheumatic Heart Disease	ଆମବାତଜ ହୃଦୟ ବିକାର	ଆମବାତଜ ହୃଦୟବିକାର
Reversal	ଆମବାତକ ହୃଦୟ ବିକାର	ଆମବାତଜ ହୃଦୟ ବିକାର
	ପରିବର୍ତ୍ତନ	ପରିବର୍ତ୍ତନ
	ପରିବର୍ତ୍ତନ	ପରିବର୍ତ୍ତନ
Rheumatism	ଆମବାତ	ଗଠିୟା, ଆମବାତ
	ଆମବାତ	ଗଠିୟା, ଆମବାତ
Rhinorrhoea	ନାୟାସ୍ତ୍ରାବ	ନାୟାସ୍ତ୍ରାବ
	ନାୟାସ୍ତ୍ରାବ	ନାୟାସ୍ତ୍ରାବ
Rhythm	ତାଳ	ତାଳ / ଅନୁକ୍ରମ
	ତାଳ	ତାଳ / ଅନୁକ୍ରମ
Rhythm, Gallop	ତ୍ରିତାଳ	ବଲ୍ମିତ ତାଳ
	ତ୍ରିତାଳ	ବଲ୍ମିତ ତାଳ
Rib	ପଶୁକାଷ୍ଟି	ପସଲୀ, ପଶୁକା
	ପଶୁକାସ୍ଥି	ପସଲୀ, ପଶୁକା
Rickets	ଫଳକ ରୋଗ	ରିକେଟସ୍
	ଫଳକ ରୋଗ	ରିକେଟସ୍
Right	ଦକ୍ଷିଣ	ଦକ୍ଷିଣ
	ଦକ୍ଷିଣ	ଦକ୍ଷିଣ
Rigidity	ଦୂଢ଼ତା	କଠୋରତା / ଦୂଢ଼ତା
	ଦୂଢ଼ତା	କଠୋରତା / ଦୂଢ଼ତା
Rigor	କାଠିନ୍ୟ / ଶୀତକମ୍ପ	କାଠିନ୍ୟ / ଶୀତକମ୍ପ
	କାଠିନ୍ୟ / ଶୀତକମ୍ପ	କାଠିନ୍ୟ / ଶୀତକମ୍ପ

୨୭୧

Ring	ବଳୟ	ବଳୟ
	ବଳୟ	ବଳୟ
Ring, finger	ଅନାମିକା ଅଞ୍ଚୁଷ୍ଟ ଅନାମିକା ଅନ୍ତୁଷ୍ଟ	ଅନାମିକା ଅଞ୍ଚୁଷ୍ଟ ଅନାମିକା ଅନ୍ତୁଷ୍ଟ
Ringworm	ଯାଦୁ	ଦାଦ, ଖାଜ
	ଯାଦୁ	ଦାଦ, ଖାଜ
Rod	ଶଲାକା	ଶଲାକା
	ଶଲାକା	ଶଲାକା
Rods and cones	ଦଣ୍ଡ ଶଲାକା ଦଣ୍ଡ ଶଲାକା	ଦଣ୍ଡ ଶଲାକା ଦଣ୍ଡ ଶଲାକା
	ଦଣ୍ଡ ଶଲାକା ଦଣ୍ଡ ଶଲାକା	ଦଣ୍ଡ ଶଲାକା ଦଣ୍ଡ ଶଲାକା
Root	ମୂଳ	ମୂଳ
	ମୂଳ	ମୂଳ
Rotation	ଘୂର୍ଣ୍ଣନ	ଘୂର୍ଣ୍ଣନ
	ଘୂର୍ଣ୍ଣନ	ଘୂର୍ଣ୍ଣନ
Roughage	ଖାଦ୍ୟ କୁକ୍ଷାଂଶ ଖାଦ୍ୟ କୁକ୍ଷାଂଶ	କୁକ୍ଷାଂଶ କୁକ୍ଷାଂଶ
	ଖାଦ୍ୟ କୁକ୍ଷାଂଶ ଖାଦ୍ୟ କୁକ୍ଷାଂଶ	କୁକ୍ଷାଂଶ କୁକ୍ଷାଂଶ
Route	ରାଷ୍ଟ୍ରା / ଗନ୍ତବ୍ୟ ପଥ ରାଷ୍ଟ୍ରା / ଗନ୍ତବ୍ୟ ପଥ	ମାର୍ଗ ମାର୍ଗ
	ରାଷ୍ଟ୍ରା / ଗନ୍ତବ୍ୟ ପଥ ରାଷ୍ଟ୍ରା / ଗନ୍ତବ୍ୟ ପଥ	ମାର୍ଗ ମାର୍ଗ
Rub	ଘର୍ଷଣ	ଘର୍ଷଣ / ରେଙ୍କନା
	ଘର୍ଷଣ	ଘର୍ଷଣ
Rub, pleural	ପୁଣୁର୍ବୀବରଣ ଘର୍ଷଣ ଫୁଫୁସ୍ୟୁବରଣ ଘର୍ଷଣ	ଫୁଫୁସ୍ୟୁବରଣ ଘର୍ଷଣ ଫୁଫୁର୍ବୀବରଣ ଘର୍ଷଣ
	ପୁଣୁର୍ବୀବରଣ ଘର୍ଷଣ ଫୁଫୁସ୍ୟୁବରଣ ଘର୍ଷଣ	ଫୁଫୁର୍ବୀବରଣ ଘର୍ଷଣ ଫୁଫୁସ୍ୟୁବରଣ ଘର୍ଷଣ
Rubor	ରକ୍ତିମା	ଲାଲିମା, ରକ୍ତିମା
	ରକ୍ତିମା	ଲାଲିମା, ରକ୍ତିମା
Rubefacient	ଚର୍ମ ରକ୍ତିମା (କାରକ) କରିବା ପଦାର୍ଥ ଚର୍ମ ରକ୍ତିମା (କାରକ) କରିବା ପଦାର୍ଥ	ତ୍ଵଚା ରକ୍ତିମାକର ଦୂଚା ରକ୍ତିମାକର
	ଚର୍ମ ରକ୍ତିମା (କାରକ) କରିବା ପଦାର୍ଥ ଚର୍ମ ରକ୍ତିମା (କାରକ) କରିବା ପଦାର୍ଥ	ତ୍ଵଚା ରକ୍ତିମାକର ଦୂଚା ରକ୍ତିମାକର

୨୭୨

Rubella	ରୁବେଲା ମିକ୍ରୋବିଟା ଜର୍ମାନୀ ମିଲିମିଲା	ଖସରା (ଜର୍ମାନୀ) ଖସରା (ରୁବେଲା)
Rudiment	ପ୍ରାଥମିକ / ମୌଳିକ ଅବସ୍ଥା ପ୍ରାଥମିକ / ମୌଳିକ ଅବସ୍ଥା	ମୂଳାଂଗ / ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମୂଳାଂଗ / ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ
Rule	ନିୟମ ନିୟମ	କାନୂନ କାନୂନ
Rupture	ବିଦାରଣ ବିଦାରଣ	ବିଦାରଣ / ଫଟାନା ବିଦାରଣ / ଫଟାନା
Rupture (uterine)	ଗର୍ଭାଶୟ ବିଦାରଣ ଗର୍ଭାଶୟ ବିଦାରଣ	ଗର୍ଭାଶୟ ବିଦାରଣ / ଗର୍ଭାଶୟ ଫଟନା

Rupture (tube)	ନଳିକା ବିଦାରଣ ନଳିକା ବିଦାରଣ	ନଳିକା ବିଦାରଣ / ନଳିକା ଫଟନା
Rugae	ବଳି / ଭାଙ୍ଗ ବଳି / ଭାଙ୍ଗ	ବଳି / ଝୁଗ ବଳି / ଝୁଗ

Rural	ଗ୍ରାମୀଣ ଗ୍ରାମୀଣ	ଗ୍ରାମୀଣ ଗ୍ରାମୀଣ
-------	--------------------	--------------------

Sac	ଥଳି / ମୁଣ୍ଡା ଥଳି / ମୁଣ୍ଡା	ଥୈଲୀ ଥୈଲୀ
Sac, Dental	ବତ୍ତକୋଷ ଦନ୍ତକୋଷ	ଦନ୍ତକୋଷ ଦନ୍ତକୋଷ
Sacrum	ତ୍ରୁକ ତ୍ରିକ	ତ୍ରିକ ତ୍ରୁକ
Saddle	ଚମଡା ଟିଙ୍କି ଚମଡା ଫିଲ୍ମି	ପର୍ଯ୍ୟଣ / କାଠି, ଜୀନ ପର୍ଯ୍ୟଣ / କାଠୀ, ଚାନ୍ଦ
Sadism	ପରପାଡ଼ନ କାମୁକତା ପରପାଡ଼ନ କାମୁକତା	ପରପାଡ଼ନ କାମୁକତା ପରପାଡ଼ନ କାମୁକତା
Safe, period	ନିରାପଦ କାଳ ନିରାପଦ କାଳ	ନିରାପଦ କାଳ ନିରାପଦ କାଳ
Saline	ଲବଣାତ୍ତ ଲବଣାତ୍ତ	ଲବଣାତ୍ତ / ନମକିନ ଲବଣାତ୍ତ / ନମକିନ
Saliva	ଲାକୁ ଲାଲ	ଲାର / ଲାଲା ଲାର / ଲାଲା
Salivary	ଲାକୁଆ ଲାଲୁଆ	ଲାଲା / ଚିପଚିପା / ଲାଲା / ଚିପଚିପା / ଲାଲା
Salivation	ଲାଲ ରଢ଼ିବା ଲାଲ ଗଢ଼ିବା	ଲାଲ ପ୍ରବ୍ରଣା / ଲାଲଲପକନା ଲାଲ ପ୍ରବ୍ରଣା / ଲାଲଲପକନା

Salpingitis	ଡିମ୍ବବାହିନୀ ନାଲି ଶୋଥ ଡିମ୍ବବାହିନୀ ନାଲି ସୋଥ	ଡିମ୍ବ ବାହିନୀ ନାଡି ମୁଜନ ଡିମ୍ ବାହିନୀ ନାଡ଼ା ସୁଜନ
Salt	ଲୁଣ ଲୁଣ	ନମକ ନମକ
Salt, Bile	ପିର ଲବଣ ପିତ ଲବଣ	ପିତ ଲବଣ ପିର ଲବଣ
Sample	ନମୂନା ନମୂନା	ନମୂନା ନମୂନା
Sample (Random)	ଅବ୍ୟବସ୍ଥିତ ନମୂନା ଅବ୍ୟବସ୍ଥିତ ନମୂନା	ଯାଦୃଚ୍ଛିକ ନମୂନା ଯାଦୃଚ୍ଛିକ ନମୂନା
Sandal wood	ଚନ୍ଦନକାଠ ଚନ୍ଦନକାଠ	ଚନ୍ଦନକୀ ଲକଢ଼ା ଚନ୍ଦନକୀ ଲକଢ଼ା
Sanguish	ରତ୍ତିମା ରତ୍ତିମା	ରତ୍ତିମା / ଲାଲିମା ରତ୍ତିମା / ଲାଲାମା
Sanitary	ଶୌଚ ଶୌଚ	ଶୌଚ ଶୌଚ
Saprophyte	ମୃତ୍ତିବୀଦୀ ମୃତ୍ତିବୀଦୀ	ମୃତ୍ତିବୀ ମୃତ୍ତିବୀ
Sarcoma	ଘୋର୍ତ୍ତିକ ଜର୍ଜାର୍ତ୍ତଦ ସୌରିକ କର୍କଟାର୍ତ୍ତଦ	ସୌରିକ କର୍କଟାଯର୍ତ୍ତଦ ଘୋର୍ତ୍ତିକ ଜର୍ଜାର୍ତ୍ତଦ
Satellite	ଉପଗ୍ରହ ଉପଗ୍ରହ	ଉପଗ୍ରହ ଉପଗ୍ରହ
Saturated Solution	ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ରବ୍ୟ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ରବ୍ୟ	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ରବ୍ୟ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ଦ୍ରବ୍ୟ
Saturation	ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ / ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ / ସିରକରଣ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ମୀଶ୍ରଣ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ / ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ / ସିରକରଣ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ମିଶ୍ରଣ	ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ସଂପୂର୍ଣ୍ଣ

Scabicide	କାନ୍ଦୁନାଶକ କାନ୍ଦୁନାଶକ	କର୍ତ୍ତ୍ତୁ ନାଶକ, ଖାଜନାଶକ କର୍ତ୍ତ୍ତୁ ନାଶକ, ଖାଜନାଶକ
Scale	ବଜନା / ନିକିଟ ବକଳା / ନିକିଟ	ତିଲକା / ତରାଜୁ ତିଲକା / ତରାଜୁ
Scalp	ଖୁପୁରୀ ଖୁପୁରୀ	ସିର କୀ ଖାଲ ସିର କୀ ଖାଲ
Scalpel	କରତ ପତ୍ର / ଛୋଟ କୁରାଇଚା କରତ ପତ୍ର / ଛୋଟ କୁରିକା	କୁରିକା କୁରାଇଚା
Scaphoid	ମଣିବନ୍ଧାସି / ନୌକାଜାର ମଣିବନ୍ଧାସି / ନୌକାକାର	ମଣିବନ୍ଧାସି / ନାବାସି ମଣିବନ୍ଧାସି / ନାବାସି
Scapula	ଆଶ ପଲକ ଆଶ ଫଲକ	ଆଶଫଲକ, ସକନ୍ଧାସି ଆଶ ପଲକ, ସକନ୍ଧାସି
Scavenger	ମେହେଚର / ଝାହୁଦାର ମେହେଚର / ଝାହୁଦାର	ମେହେଚର / ଝାହୁଦାର ମେହେଚର / ଝାହୁଦାର
Scheme	ପରିକଳ୍ପନା ପରିକଳ୍ପନା	ପରିକଳ୍ପନା ପରିକଳ୍ପନା
Schisont	ଖଣ୍ଡପ୍ରସ୍ତୁ ଖଣ୍ଡପ୍ରସ୍ତୁ	ଖଣ୍ଡପ୍ରସ୍ତୁ ଖଣ୍ଡପ୍ରସ୍ତୁ
Schizophrenia	ପାଗକାମୀ / ମହିଷ ବିକୃତି ପାଗକାମୀ / ମସ୍ତିଷ୍କ ବିକୃତି	ଅନ୍ତରାବନ୍ଧ୍ୟ, ପାଗଲାପନ ଅନ୍ତରାବନ୍ଧ୍ୟ, ପାଗଲାପନ
Sciatic	ଗୁଧୁସୀ ଗୁଧୁସୀ	ଗୁଧୁସୀ ଗୁଧୁସୀ
Sciatica	ଗୁଧୁସୀବାତ ଗୁଧୁସୀବାତ	ଗୁଧୁସୀବାତ ଗୁଧୁସୀବାତ
Science	ବିଜ୍ଞାନ ବିଜ୍ଞାନ	ବିଜ୍ଞାନ ବିଜ୍ଞାନ

Scientific	বিজ্ঞান যৰ্থোদ্য / যুক্তিপূর্ণ বিজ্ঞান সম্বন্ধীয় / যুক্তিযুক্ত	বিজ্ঞান সংবন্ধী বিজ্ঞান যৰ্থোদ্য
Scientist	বেঁজানিক বৈজ্ঞানিক	বৈজ্ঞানিক বেঁজানিক
Scissor	কৱাঞ্চি / কচুরা কাঁঁচি / কতুরা	কেচা কেচো
Sclera	শ্বেত পচল শ্বেত পটল	শ্বেত পটল শ্বেত পচল
Sclerosis	পুলা ছানার কঠিনতা ফুলা স্থানের কঠিনতা	তন্তুময় অংগাকী কঠিনতা তন্তুময় অংগাকী কঠিনতা
Scolex	কৃমি মূখ অঙ্কুশ কৃমি মুখ অঙ্কুশ	কৃমি মুখকা অঙ্কুশ কৃমি মুখকা অঙ্কুশ
Scoliosis	পৃষ্ঠ বংশ বক্রতা পৃষ্ঠ বংশ বক্রতা	পৃষ্ঠবংশ বক্রতা পৃষ্ঠবংশ বক্রতা
Scorbutic	জাবসার ‘জ’ জীবসার ‘গ’	স্কর্বী সংবন্ধী বিটামিন ‘সি’ জর্বী এণ্ডোথের বিটামিন ‘জ’
Score	গৱনা গণনা	গৱনা গণনা
Scotoma	অহশেত্র অন্যক্ষেত্র	অন্যক্ষেত্র অহশেত্র
Scraping	ছাঞ্চিবা ভাঙ্গিবা	খুরচিবা শুরচিবা
Scratch	রামিবা / পচাইবেবা রামিবা / ফটাইবেবা	জাখের / খুরেচ শুরখের / শুরেঁচ
Screen	পরদা / বাঞ্চিবা পরদা / বাঞ্চিবা	পরদা / আবরণ পরদা / আবরণ

999

Screening	বাঞ্চি নির্দিষ্ট করিবা বাঞ্চি নির্দিষ্ট করিবা	পরামর্শ, ভাননা, বিবিক্তকর নিরীক্ষণ / পরীক্ষণ পচক্ষেপ, ছাননা; বিবিজ্ঞকর নিরাক্ষণ / পরাক্ষণ
Scrotum	অঞ্চলকোষ অঞ্চলকোষ	অঞ্চলকোষ
Scrub	গুল্মাজীর্ণ কূমি গুল্মাজীর্ণ ভূমি	গুল্মাজীর্ণ ভূমি গুল্মাজীর্ণ কূমি
Scurvy	ঘৰ্ষ স্কর্পি	স্কর্বী ঘৰ্ষণ
Sea-sickness	সামুদ্রিক দৌর্বল্য সামুদ্রিক দৌর্বল্য	সামুদ্রিক দৌর্বল্য সামুদ্রিক দৌর্বল্য
Seal	মোহর / ছাপ মোহর / ছাপ	মোহর / ছাপ মোহর / ছাপ
Sebaceous gland	দুক ঘেঁহগুচ্ছি ত্বক স্লেহগ্রন্থি	ত্বক স্লেহগ্রন্থি দুক ঘেঁহগুচ্ছি
Secondary	গৌণ / আনুষঙ্গিক গৌণ / আনুষঙ্গিক	গৌণ / আনুসংগিক গৌণ / আনুষঙ্গিক
Secretion	স্বাব স্বাব	স্বাব স্বাব
Section	ক্ষেত্র / ভাগ ক্ষেত্র / ভাগ	ক্ষেত্র / ভাগ / হিস্সা ক্ষেত্র / ভাগ / হিস্সা
Section, Sceasarean	বিজ্ঞরিআন / ছেদন সিজরিআন / ছেদন	সিজরিআন / চ্ছেদন বিজ্ঞরিআন / ছেদন
Security	সুরক্ষা সুরক্ষা	সুরক্ষা সুরক্ষা
Security, Social	সামাজিক সুরক্ষা সামাজিক সুরক্ষা	সামাজিক সুরক্ষা সামাজিক সুরক্ষা

997

Sedative	निद्राजनक / शामक निद्राजनक / शामक	निद्राजनक / शामक निद्राजनक / शामक
Sedative, Uterine	गर्भाशय शामक गर्भाशय शामक	गर्भाशय शामक गर्भाशय शामक
Sedentary	निष्टल निष्टल	निष्टल निष्टल
Sediment	उलै बसियिबा तले बसियिबा	तलछट, नीचे बैठजाना तलछट, नीचे बैठजाना
Segment	अंशांश खण्डांश	खण्डांश अंशांश
Segregation	पृथक्करण पृथक्करण	पृथक्करण पृथक्करण
Seizure	आकुमण आक्रमण	आक्रमण आकुमण
Selection	मनोनियन / चढ़ाबहू मनोनियन / बछा राति	वरण, चयन, छोट बरण, चयन, छोट
Selective	मनोनियन मनोनियन	वाणात्मक, चयनात्मक वाणामृक, चयनामृक
Semen	शुक्र / बायर्य शुक्र / बीर्य	शुक्र / बीर्य शुक्र / बायर्य
Semicircular	अर्ध दृष्टाकार अर्द्ध दृष्टाकार	अर्द्धवृत्ताकार अर्द्धवृत्ताकार
Semicoma	आंशिक मूर्छा आंशिक मूर्छा	आंशिक मूर्छा आंशिक मूर्छा
Semilunar	अर्धचतुर्व्वाकार अर्द्धचतुर्व्वाकार	अर्द्धचतुर्व्वाकार अर्द्धचतुर्व्वाकार
Seminal	शुक्र सम्बन्धी शुक्र सम्बन्धी	शुक्र संबन्धी शुक्र संबन्धी

१५९

Semi-permeable	अर्द्ध परिस्प्रबणीय अर्द्ध परिस्प्रबणीय	अर्द्ध परिस्प्रबणीय अर्द्ध परिस्प्रबणीय
Semisolid	अर्द्ध घन अर्द्ध घन	अर्द्धघन अर्द्धघन
Sense	जरा / वार्षक्य जरा / वार्द्धक्य	जरा / वार्धक्य जरा / वार्षक्य
Sensation	समेदन सम्बेदन	संवेदन समेदन
Sense	चेता / समेद चेता / सम्बेद	होश / संवेद / संड़ा होश / संबेद / संड़ा
Sensitivity	समेदनशीलता सम्बेदनशीलता	संवेदनशीलता समेदनशीलता
Sentinel	प्रहरी प्रहरी	प्रहरी प्रहरी
Sensory	समेद सम्बेदी	संवेदी समेद
Separation	पृथक्करण पृथक्करण	अलग करना अलग करना
Sepsis	पूत / सङ्गा / पचा पूत / सङ्गा / पचा	पूति / सङ्गाहुआ पूति / सङ्गाहुआ
Sepsis, periparal	प्रभूति पूति प्रसूति पूति	प्रसूति पूति प्रभूति पूति
Septum	पट पट	पट पट
Sequestrum	विविच्छांश विविक्तांश	विविक्तांश विविच्छांश

Series	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Shock
Series	श्रेणी / धाराबाहिक श्रेणी / धाराबाहिक	श्रेणी / धाराबाहिक श्रेणी / धाराबाहिक	
Serology	लसिका विज्ञान लसिका विज्ञान	लसिका विज्ञान लसिका विज्ञान	
Serum	लसिका लसिका	लसिका लसिका	
Service	चाकिरि / सेवा चाकिरि / सेवा	सेवा सेवा	
Service, social	सामाजिक सेवा सामाजिक सेवा	सामाजिक सेवा सामाजिक सेवा	
Sewer	मलबाहिनी मलबाहिनी	मलबाहिनी मलबाहिनी	
Sex	लिङ्ग लिङ्ग	लिङ्ग लिङ्ग	
Sexual	लैंगिक लैंगिक	लैंगिक लैंगिक	
Sheath	आवरण आवरण	आवरण आवरण	
Sheet	तद्र	चादर, ओढ़नी	
Sheet	तद्र तद्र	तद्र, ओढ़नी	
Shield	डाल डाल	डाल डाल	
Shift	प्लानाट्र	स्थानान्तर	
Shift to the left	स्थानान्तर	प्लानाट्र	
Shift to the left	वामाबर्त्तन वामाबर्त्तन	वामावर्त्तन वामाबर्त्तन	
Shock	अघिघात अभिघात		

Short	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Side effect
Short	क्षुद्र / छोट	क्षुद्र / छोटा	
	क्षुद्र / छोट	क्षुद्र / छोटा	
Short Sightedness	समीप दृष्टि समीप दृष्टि	समीप दृष्टि समीप दृष्टि	
Shoulder	कान्ध कान्ध	कन्ध कन्ध	
Show	देखेइवा देखेइवा	दिखाना दिखाना	
Shunt	पार्श्वपथ पार्श्वपथ	पार्श्वपथ पार्श्वपथ	
S.O.S	जीवन रक्षाकारी जीवन रक्षाकारी	जीवन रक्षाकारी जीवन रक्षाकारी	
Siopussit	आबश्यकता अनुसार आबश्यकता अनुसार	आवश्यकता अनुसार आबश्यकता अनुसार	
Saliagogue	लालसाबी लालसाबी	लालसाबी लालसाबी	
Sib / Sibling	सहोदर सहोदर	सहोदर सहोदर	
Sick	रोगपादि॒त / असुख रोगपीड़ित / असुख	असुख / रोगपादि॒त असुख / रोगपीड़ित	
Sickness	असुख॒ता असुख॒ता	असुख॒ता असुख॒ता	
Sickness motion	गतिजन्य असुख॒ता गतिजन्य असुख॒ता	गतिजन्य असुख॒ता गतिजन्य असुख॒ता	
Sick, Nursing	रोगायेवा रोगीसेवा	रोगीसेवा रोगायेवा	
Side effect	पार्श्व प्रुचिक्षिया पार्श्व प्रतिक्रिया	पार्श्वप्रतिक्रिया पार्श्वप्रुचिक्षिया	

Sight	दृष्टि दृष्टि	दृष्टि दृष्टि
Sigmoid	द्वि-बक्त्राकार द्वि-बक्त्राकार	द्वि-बक्त्राकार द्वि-बक्त्राकार
Sigh	लाञ्छा लज्जा	आह, उसास आह, उसास
Signature	हस्ताक्षर हस्ताक्षर	हस्ताक्षर, दस्तखत हस्ताक्षर
Silence	नारब / नारबता नीरब / नीरबता	नीरवता नारबता
Silt	पट पट	गाद, रेग गाद, रेग
Single	एकाकी एकाकी	अकेला अकेला
Simple	सरल सरल	सरल सरल
Sinous	बक्त्राकार / ढरऱ्युचि बक्त्राकार / तरऱ्यित	बक्त्राकार / तरऱ्यित बक्त्राकार / ढरऱ्युचि
Sinus	नाडीत्रुण नाडीत्रुण	नाडीत्रुण नाडीत्रुण
Situation	अवस्था अवस्था	अवस्था अवस्था
Skeleton	अस्थिलक्षाल अस्थिकळाल	अस्थिपञ्चर अस्थिपञ्चर
Skin	चर्म चर्म	चर्म चर्म
Skip	डेल्बा डेल्बा	कूदना कूदना

993

Skull	अपूरा खपुरी	खोपडी खोपडी
Skull cap	अपूरा गोपि खपुरी टोपि	खोपडीकी टोपि खोपडीकी गोपि
Slab	पथर क्षेत्र पथर खण्ड	पथरका टुकड़ा पथरका टुकड़ा
Slab, Plaster	घाष्ठर क्षेत्र प्लाष्टर खण्ड	प्लाष्टरका टुकड़ा घाष्ठरका टुकड़ा
Slaughter, House	कंघेइक्षाना कंसेइखाना	कंसाईखाना, बुचड़खाना कंघाइक्षाना, बुचड़खाना
Sleeplessness	निद्रानाश निद्रानाश	निद्रानाश निद्रानाश
Sleep walking	निद्राभ्रमण निद्राभ्रमण	निद्राचार, निद्राभ्रमण निद्राभ्रमण, निद्राभ्रमण
Slide	झियिबा खसियिबा	रखलन होना, सरकना रखलन होना, सरकना
Slide glass	काचपटा काचपटी	काचपटी काचपटा
Sling	पाश फाश	फांस / जाल फांस / जाल
Slit	चिरिबा चिरिबा	चीरना, फाड़ना चीरना, पाढ़ना
Slit, lamp	छिद्रयुक्त दीप छिद्रयुक्त दीप	छेदवाला दीप छेदवाला दीप
Slough	मृतोदक मृतोदक	मृतोदक मृतोदक
Sludge	मलिन पङ्क मलिन पङ्क	पङ्क, गादा कीचड़ पङ्क, गादा, कीचड़

994

Sluggish	ମନ୍ଦର ମନ୍ଥର	ମନ୍ଦ, ମୁସ୍ତ ମନ୍ଦ, ସୁଷ୍ଟ
Slurring	ଅସ୍ପଷ୍ଟ ଅସ୍ପଷ୍ଟ	ଅସ୍ପଷ୍ଟ ଅସ୍ପଷ୍ଟ
Smallpox	ବସନ୍ତ ରୋଗ ବସନ୍ତ ରୋଗ	ଚେଚକ ଚେଚକ
Smear	ଆଲେପ ଆଲେପ	ଆଲେପ, ମୈଳ, ଚିକନାଈ ଆଲେପ, ମୌଳ, ଚିକନାଈ
Smear, Blood	ରକ୍ତ ଆଲେପ ରକ୍ତ ଆଲେପ	ରକ୍ତ ଆଲେପ, ରକ୍ତ ଆଲେପ
Smear, Vaginal	ଯୋନିସ୍ତ୍ରାବ ଆଲେପ ଯୋନିସ୍ତ୍ରାବ ଆଲେପ	ଯୋନି ସ୍ତ୍ରାବ ଆଲେପ ଯୋନି ସ୍ତ୍ରାବ ଆଲେପ
Smegma	ଶିଶ୍ରମୂଳ ଶିଶ୍ରମୂଳ	ଶିଶ୍ରମୂଳ ଶିଶ୍ରମୂଳ
Smell	ଗନ୍ଧ ଗନ୍ଧ	ଗନ୍ଧ ଗନ୍ଧ
Smoking	ଧୂମପାନ ଧୂମପାନ	ଧୂମପାନ ଧୂମପାନ
Snap	ଫୁଟନ ଶକ ଫୁଟନ ଶକ	ସଂଙ୍ଘାସି ସଂଙ୍ଘାସି
Snare	ଫାଶ ଫାଶ	ଫାଁସ / ଜାଲ ଫାଁସ / ଜାଲ
Snuff	ନସ୍ୟ ନସ୍ୟ	ନସ୍ୟ, ମୁଁଘନୀ ନସ୍ୟ, ସୁଣ୍ଠନୀ
Snuffles	ନାସାସ୍ତ୍ରାବ ନାସାସ୍ତ୍ରାବ	ଜୁକାମ, ନାସାସ୍ତ୍ରାବ ଜୁକାମ, ନାସାସ୍ତ୍ରାବ
Soap	ସାବୁନ ସାବୁନ	ସାବୁନ ସାବୁନ

998

Soap, Ether	ଇଥର ସାବୁନ ଇଥର ସାବୁନ	ଇଥର ସାବୁନ ଇଥର ସାବୁନ
Soap liquid	ଡରଳ ସାବୁନ ତରଳ ସାବୁନ	ତରଳ ସାବୁନ ତରଳ ସାବୁନ
Soap soft	ନରମ ସାବୁନ ନରମ ସାବୁନ	ନରମ ସାବୁନ, ମୁଲାୟମ ସାବୁନ ନରମ ସାବୁନ, ମୁଲାୟମ ସାବୁନ
Social	ସାମାଜିକ ସାମାଜିକ	ସାମାଜିକ, ସାମାଜିକ
Society	ସମାଜ ସମାଜ	ସମାଜ ସମାଜ
Socio-economic	ସାମାଜିକ ଅର୍ଥନୀତି ସାମାଜିକ ଅର୍ଥନୀତି	ସାମାଜିକ ଅର୍ଥନୀତି ସାମାଜିକ ଅର୍ଥନୀତି
Socio-logical	ସମାଜତତ୍ତ୍ଵ ସମଜ୍ଞୀୟ ସମାଜତତ୍ତ୍ଵ ସମଜ୍ଞୀୟ	ସମାଜତତ୍ତ୍ଵ ସମଜ୍ଞୀୟ ସମାଜତତ୍ତ୍ଵ ସମଜ୍ଞୀୟ
Socket	କୋଟର କୋଟର	କୋଟର କୋଟର
Soft	ନରମ / କୋମଳ ନରମ / କୋମଳ	ନରମ / କୋମଳ ନରମ / କୋମଳ
Soft, Water	ମୃଦୁଜଳ ମୃଦୁଜଳ	ମୃଦୁଜଳ ମୃଦୁଜଳ
Soil	ମୃତ୍ତିକା / ମାଟି ମୃତ୍ତିକା / ମାଟି	ମୃତ୍ତିକା, ମିଛା ମୃତ୍ତିକା, ମିଛା
Soil pollution	ମୃତ୍ତିକା ପ୍ରଦୂଷଣ ମୃତ୍ତିକା ପ୍ରଦୂଷଣ	ମୃତ୍ତିକା ପ୍ରଦୂଷଣ ମୃତ୍ତିକା ପ୍ରଦୂଷଣ
Soil transmission	ମୃତ୍ତିକା ପ୍ରସାରଣ ମୃତ୍ତିକା ପ୍ରସାରଣ	ମୃତ୍ତିକା ପ୍ରସାରଣ ମୃତ୍ତିକା ପ୍ରସାରଣ

Solar	सूर्य प्रेरणाय सूर्य सम्बन्धीय	सूर्य सम्बन्धी सूर्य प्रेरणा
Solid	कठिन कठिन	कठिन, ठोस कठिन, ठोस
Solitary	निष्ठन / एकुणिआ निर्जन / एकुणिआ	निर्जन, अकेला निष्ठन, अकेला
Solubility	द्रवणीयता द्रवणीयता	द्रवणीयता द्रवणीयता
Solution	द्रवण द्रवण	द्रवण द्रवण
Solvent	द्रावक द्रावक	द्रावक द्रावक
Soma	शरीर शरीर	शरीर शरीर
Somatic	शारीरिक शारीरिक	शारीरिक शारीरिक
Somato, Psychic	मानसिक - शारीरिक मानसिक - शारीरिक	कायिक-मानसिक कायिक-मानसिक
Somnambulism	निद्राभ्रुमण निद्राभ्रमण	निद्राभ्रमण निद्राभ्रुमण
Somnolence	उत्तु तन्द्रा	तन्द्रा उत्तु
Sonorous	गम्भीर शब्दकारी गम्भीर शब्दकारी	अनुनादी, गुंजायमान अनुनादी, गुंजायमान
Soporofic	निद्राकर निद्राकर	निद्राकर निद्राकर
Sore	क्षत / क्षुषिआ क्षत / खण्डिआ	क्षत क्षत

999.

Sore Eye	नेत्रुत्रुण नेत्रब्रण	नेत्रब्रण नेत्रुत्रुण
Sore, Penile	शिशु त्रुण शिशन ब्रण	शिशनब्रण शिशुत्रुण
Sore Soft	सामान्य क्षत सामान्य क्षत	सामान्य क्षत सामान्य क्षत
Sound	शब्द / नाद / धूनि शब्द / नाद / ध्वनि	शब्द / नाद / ध्वनि शब्द / नाद / धूनि
Sound, Heart	हृदयहन हृत्स्पन्दन	हृत्स्पन्दन हृदयहन
Sound, Breath	श्वास घहन श्वास स्पन्दन	श्वास स्पन्दन श्वास घहन
Sound, Intestine	आन्त्र घहन आन्त्र स्पन्दन	आन्त्र स्पन्दन आन्त्र घहन
Sound, Uterine	गर्भ घहन गर्भ स्पन्दन	गर्भ स्पन्दन गर्भ घहन
Sour	अम्ल / खटा अम्ल / खटा	अम्ल / खटाई अम्ल / खटाई
Space	शून्यप्लान शून्यस्थान	स्थान, जगाइ प्लान, जगाइ
Space floor	चलाण परिषेमा चलाण परिसीमा	फर्शसीमा फर्शेषेमा
Space Medicine	आबकाशीय औषध आबकाशीय औषधि	अवकाशीय औषधि अबकाशीय औषधि
Spasm	घंकोडन संकोचन	संकोचन घंकोडन

Spasm Arterial	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Speculum Nasal
Spasm Arterial	धमनी घंकोचन धमनी संकोचन	धमनी संकोचन धमनी घंकोचन
Spasm Bronchial	श्वासनली घंकोचन श्वासनली संकोचन	श्वासनली संकोचन श्वासनली घंकोचन
Spasmodic	घंकोचक / उद्बेष्टक संकोचक / उद्बेष्टक	संकोचन / उद्वेष्टक घंकोचक / उद्बेष्टक
Spasmolytic	उद्बेष्टकहर उद्बेष्टकहर	उद्वेष्टकहर उद्बेष्टकहर
Spasticity	उद्बेष्टकहर उद्बेष्टकहर	स्तम्भग्रहता उद्बेष्टकहर
Spatula	ओषारिथा छुरा उसारिआ छुरी	चौड़ी छुरी चौड़ा छुरा
Specific	निर्दिष्ट निर्दिष्ट	निर्दिष्ट, निश्चित निर्दिष्ट, निश्चित
Specific, Sexage	निर्दिष्ट लिङ्गजाग निर्दिष्ट लिङ्गभाग	निर्दिष्ट लिंगभाग निर्दिष्ट लिङ्गजाग
Specify	निर्दिष्ट करिबा निर्दिष्ट करिबा	निर्दिष्ट करना निर्दिष्ट करना
Spectacles	चषमा / प्रचक्षु चषमा / प्रचक्षु	चषमा / नेनक चषमा / नेनक
Spectrum	बर्णाली बर्णाली	बर्णाली बर्णाली
Speculum	दर्शनी यन्त्र दर्शनी यन्त्र	दर्शनी यन्त्र दर्शनी यन्त्र
Speculum ear	कर्ण दर्शनी यन्त्र कर्ण दर्शनी यन्त्र	कर्णदर्शनी यन्त्र कर्णदर्शनी यन्त्र
Speculum Nasal	नाया दर्शनी यन्त्र नाया दर्शनी यन्त्र	नायादर्शनी यन्त्र नायादर्शनी यन्त्र

995

Speculum Vaginal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Spica, Plaster
Speculum Vaginal	योनि दर्शन यन्त्र योनि दर्शन यन्त्र	योनि दर्शनी यन्त्र योनि दर्शन यन्त्र
Spell	कुहुक / यादु कुहुक / यादु	कुहुक / जादू कुहुक / यादु
Sperm	शुक्राणु शुक्राणु	शुक्राणु शुक्राणु
Spermato cele	शुक्राणु नाशक शुक्राणु नाशक	शुक्राणु नाशक शुक्राणु नाशक
Spermtogenesis	शुक्रजनन शुक्रजनन	शुक्रजनन शुक्रजनन
Spermatozoa	शुक्राणु शुक्राणु	शुक्राणु शुक्राणु
Sphere	कार्यपरिषर / कार्यपक्षेत्र कार्यपरिषर / कार्यक्षेत्र	कार्यपरिषर / कार्यक्षेत्र कार्यपरिषर / कार्यपक्षेत्र
Spheroidal	गोलक परि गोलक परि	गोलाकाभ गोलाकाभ
Sphincter	घंकोचक संकोचक	संकोचक घंकोचक
Sphincter, Anal	गुद घंकोचक गुद संकोचक	गुद संकोचक गुद घंकोचक
Sphygmanometer	रक्तचाप मापक यन्त्र रक्तचाप मापक यन्त्र	रक्तचाप मापक यन्त्र रक्तचाप मापक यन्त्र
Spica	बन्धनी बन्धनी	बन्धनी बन्धनी
Spica, Plaster	प्लाष्टर द्वाइका प्लाष्टर स्पाइका	प्लाष्टर - स्पाइका प्लाष्टर - द्वाइका

970

Spicule	कष्टिका कण्टिका	कण्टिका कष्टिका
Spice	मसाला मसला	मसाला मसाला
Spider	हुडीआणि / लूडा बुढीआणि / लुता	मकडी मकडी
Spina	कष्टिक कण्टक	कण्टक कष्टिक
Spinal cord	सूषुम्नाकाण्ड सुषुम्नाकाण्ड	सुषुम्ना काण्ड सूषुम्नाकाण्ड
Spine	मेरुदण्ड / मेरुहाड कष्ट मेरुदण्ड / मेरुहाड कण्टा	मेरुदण्ड / रीदकी मेरुदण्ड / रीदकी
Spine nasal	नासा कष्टिक नासा कण्टक	नासा कण्टक नासा कष्टिक
Spiral	घर्पिल सर्पिल	सर्पिल घर्पिल
Spiritus	अथाम अध्यात्म	आध्यात्म अथाम
Spirometer	श्वासमापक यन्त्र श्वासमापक यन्त्र	श्वासमापक यन्त्र श्वासमापक यन्त्र
Splanchnic	आशयिका आशयिका	आशयिका आशयिका
Splash	छीचा छिटा	छींटा छींचा
Spleen	प्लीहा प्लीहा	प्लीहा, तिळी प्लीहा, चिलू

Spleen rupture	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Sprain
Spleen rupture	प्लीहाघात प्लीहाघात	प्लीहाघात प्लीहाघात
Splenectomy	प्लीहाछेदन प्लीहाठेदन	प्लीहा छेदन प्लीहा छेदन
Splenomegaly	यकृत प्लीहाबृद्धि यकृत प्लीहाबृद्धि	यकृत-प्लीहाबृद्धि यकृतप्लीहाबृद्धि
Splenomegala	प्लीहा बृद्धि प्लीहा बृद्धि	प्लीहा बृद्धि प्लीहा बृद्धि
Splint	घरुकांपठा सरुकाठपठा	लकड़ी की पटी, चैली, छिपडी लकड़ी की पटी, चैली, छिपडी
Split	जांचिबा / चिरिबा भाजिबा / चिरिबा	चीरना, फाडना चिरना, फाडना
Spondilitis	कशेरुक एषिशोथ कशेरुक सन्धिशोथ	कसेरुक सन्धिशोथ कशेरुक एषिशोथ
Spontaneous	स्वतःप्रबृत्त स्वतःप्रबृत्त	स्वतःप्रवृत्त स्वतःप्रबृत्त
Spoon	चामच चामच	चम्मच चम्मच
Sporadic	कृचित कृतित	कृचित, छुटपुट कृचित, छुटपुट
Spore	बीजाणु बीजाणु	बीजाणु बीजाणु
Spot	प्लक / चिट्ठ स्थल / चिह्न	स्थल प्लक
Sprain	मकडियिबा मकचियिबा	मोच मोच

Spray	घिञ्चन / छेष्ठबा सिञ्चन / छिञ्चिबा	सिञ्चन घिञ्चन
Spread	प्रसरण / विश्वारण प्रसरण / विस्तारण	प्रसरण / विस्तारण प्रसरण / विश्वारण
Spring	जलरणा / डेल्लबा झरणा / डेइंबा	उछलना, कूदना / झासना / कमानी उछलना, कूदना / झारना / कमानी
Sprout	अङ्कुरित होवा अङ्कुरित होवा	अङ्कुरित होना अङ्कुरित होना
Sprue	संग्रहणी रोग संग्रहणी रोग	संग्रहणी / आफरा संग्रहणी / आपरा
Spur	प्रुषर प्रसर	प्रसर प्रुषर
Sputum	कृक्कार / कष खड्कार / कफ	कफ / थूक कष / थूक
Stable	स्थिर स्थिर	स्थिर स्थिर
Stability	स्थिरता स्थिरता	स्थिरता स्थिरता
Staff	कर्मचारीगण कर्मचारीगण	कर्मचारीगण कर्मचारीगण
Stage	रज्जाभूमि रक्तभूमि	रंगभूमि रज्जाभूमि
Stagnant	निश्चल निश्चल	निश्चल निश्चल
Stain	दाग / चिह्न दाग / चिह्न	दाग / निशान दाग / निशान

979

.

Staining	रज्जाभूमि / रज्जन रक्तेव्वबा / रज्जन	रञ्जित करना / रञ्जन रञ्जित करना / रज्जन
Stalk	डेम्प डेम्फ	डेण्टल डेम्फ
Stammer	खनेइ कहिबा खनेइ कहिबा	हकलाना हकलाना
Standardisation	मानकीकरण मानकीकरण	मानकीकरण मानकीकरण
Stand still	स्थिर रहिबा स्थिर रहिबा	स्थिर रहना स्थिर रहना
Stasis	स्थिति स्थिति	स्थिति स्थिति
State	अवस्था अवस्था	अवस्था अवस्था
Statin	तत्काल तत्काल	तत्काल तत्काल
Station	स्थेयन स्थेयन	स्टेशन / प्रेक्षणस्थल स्थेयन / प्रेक्षणस्थल
Statistic	परिसंख्यान परिसंख्यान	संख्यिकी, आँकडे सांख्यक, आँकडे
Stastic vital	जन्ममृत्यु परिसंख्यान जन्ममृत्यु परिसंख्यान	जन्ममृत्यु सांख्यिकी जन्ममृत्यु सांख्यकी
Status	मर्यादा / प्रतिष्ठा मर्यादा / प्रतिष्ठा	मर्यादा / प्रतिष्ठा मर्यादा / प्रतिष्ठा
Steam	वाष्प / जाष्प वाष्प / काण्ड	वाष्प वाष्प

978

.

Stellate	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Stimulant
Stellate	ଢାରକାକାର ତାରକାକାର		ତାରକାକାର ଢାରକାକାର
Stenosis	ସଂକୋଚନ ସଂକୋଚନ		ସଂକୋଚନ ସଂକୋଚନ
Stenosis-mitral	ହୃଦକପାଠ ସଂକୋଚନ ହୃଦକପାଠ ସଂକୋଚନ		ହୃଦକପାଠ ସଂକୋଚନ ହୃଦକପାଠ ସଂକୋଚନ
Stenosis Tricuspid	ତ୍ରିକପାଠ ସଂକୋଚନ ତ୍ରିକପାଠ ସଂକୋଚନ		ତ୍ରିକପାଠ ସଂକୋଚନ ତ୍ରିକପାଠ ସଂକୋଚନ
Sterile	ବନ୍ଧ୍ୟା / କ୍ଲୀବ ବନ୍ଧ୍ୟା / କଲୀବ		ବନ୍ଧ୍ୟା / ବାଂଙ୍ଗ / କଲୀବ ବନ୍ଧ୍ୟା / ବାଂଙ୍ଗ / କ୍ଲୀବ
Sterility	ବନ୍ଧ୍ୟାଦ୍ୱାରା / କ୍ଲୀବଦ୍ୱାରା ବନ୍ଧ୍ୟାତ୍ମ୍ୱ / କଲୀବତ୍ମ୍ୱ		ବନ୍ଧ୍ୟାତ୍ମ୍ୱ / କଲୀବତ୍ମ୍ୱ ବନ୍ଧ୍ୟାଦ୍ୱାରା / କ୍ଲୀବଦ୍ୱାରା
Sterilization	ନିର୍ଜୀବାଣୁତା ନିର୍ଜୀବାଣୁତା		ନିର୍ଜୀବାଣୁତା ନିର୍ଜୀବାଣୁତା
Sterilizor	ନିର୍ଜୀବାଣୁକାରକ ଯନ୍ତ୍ର ନିର୍ଜୀବାଣୁକାରକ ଯନ୍ତ୍ର		ନିର୍ଜୀବାଣୁକାରକ ଯନ୍ତ୍ର ନିର୍ଜୀବାଣୁକାରକ ଯନ୍ତ୍ର
Sternum	ଉର୍ଫଳକ ଉର୍ଫଳକ		ଉର୍ଫଳକ ଉର୍ଫଳକ
Stethoscope	ଶ୍ରୀବଣ୍ଟ୍ୟନ୍ତ୍ର ଶ୍ରୀବଣ୍ଟ୍ୟନ୍ତ୍ର		ଶ୍ରୀବଣ୍ଟ୍ୟନ୍ତ୍ର ଶ୍ରୀବଣ୍ଟ୍ୟନ୍ତ୍ର
Stigma	ଦାଗ / ଛିହ୍ନ ଦାର୍ଗ / ଚିହ୍ନ		ଦାଗ / ନିଶାନ ଦାଗ / ନିଶାନ
Still Birth	ମୃତବସା ମୃତବତ୍ସା		ମୃତବତ୍ସା ମୃତବସା
Stimulant	ଉରେଜକ ଉତ୍ୱେଜକ		ଉତ୍ୱେଜକ ଉତ୍ୱେଜକ

୨୮୪

Stimulant, Cardiac	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Stool rice water
Stimulant, Cardiac	ହୃଦୟୋରେଜକ ହୃଦୟୋତେଜକ		ହୃଦୟୋତେଜକ ହୃଦୟୋରେଜକ
Stimulate	ଉଦ୍ବାଧନା କରିବା ଉଦ୍ବିପନା କରିବା		ଉଦ୍ବାଧନ କରନା ଉଦ୍ବାଧନ କରନା
Stimulation	ଉରେଜନା ଉତ୍ୱେଜନା		ଉତ୍ୱେଜନା ଉରେଜନା
Stimulation coitus	ଯୌନ ଉରେଜନା ଯୌନ ଉତ୍ୱେଜନା		ଯୌନ ଉତ୍ୱେଜନା ଯୌନ ଉରେଜନା
Stimulation Reciprocal	ପାରଷ୍ପରିକ ଉରେଜନା ପାରଷ୍ପରିକ ଉତ୍ୱେଜନା		ପାରଷ୍ପରିକ ଉତ୍ୱେଜନା ପାରଷ୍ପରିକ ଉରେଜନା
Stimuli	ଉଦ୍ବାଧକ ଉଦ୍ବିପକ		ଉଦ୍ବିପକ ଉଦ୍ବାଧକ
Stimulus	ଉଦ୍ବାଧନା ଉଦ୍ବିପନା		ଉଦ୍ବବିପନା ଉଦ୍ବାଧନା
Stitch	ସୀବନ ସୀବନ		ସୀବନ ସୀବନ
Stomach	ପାକଷ୍ଳଳୀ / ଆମାଶୟ ପାକସ୍ଥଳୀ / ଆମାଶୟ		ପାକସ୍ଥଳୀ / ଆମାଶୟ ପାକଷ୍ଳଳୀ / ଆମାଶୟ
Stomatitis	ମୁଖପାକ / ତୁଣ୍ଡଳ ମୁଖପାକ / ତୁଣ୍ଡଳ		ମୁଖପାକ ମୁଖପାକ
Stone	ପଥର / ପଥୁରୀ ପଥର / ପଥୁରୀ		ପଥର / ପଥୁରୀ ପଥର / ପଥୁରୀ
Stool	ମଳ / ପୁରୀଷ ମଳ / ପୁରୀଷ		ମଳ, ପୁରୀଷ ମଳ, ପୁରୀଷ
Stool rice water	ଚାଉଳଧୂଆ ପାଣି ପରି ମଳ ଚାଉଳଧୂଆ ପାଣି ପରି ମଳ		ଧୋଏ ଚାଵଲ କେ ପାନୀକୀ ଧୋଏ ଚାଅୁଳ କେ ପାନୀକୀ ତରହ ମଳ

୨୮୫

Storage	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Studies
Storage	गड्डि गच्छित	संग्रहण, संचयन संग्रहण, संचयन	
Storm	झड़ / बात्या झड़ / बात्या	तूफान, हृषान	
Strangulation	गलारोध / पाशा गलारोध / फाशी	गलारोध / फाशी गलारोध / पाशा	
Strangulatory	बिहुल मृत्र कुल बिन्दुल मूत्र कृच्छ्र	बिन्दुल मूत्र कुछ्र बिहुल मृत्र कुल	
Stratum	श्लर / परष्ट स्तर / परस्त	स्तर श्लर	
Streak	रेखा रेखा	रेखा रेखा	
Stream	धारा / झरणा धारा / झरणा	धारा, बहाव धारा, बहाव	
Stretch	ठाणिबा / बढ़ाउबा टाणिबा / बढ़ाइबा	खींचना, तानना खाँचना, ढानना	
Stricture	कुष्ठन कुञ्जन	कुञ्चन, निकोचन कुष्ठन, निकोचन	
Stridor	घर्षण शब घर्षण शब्द	घर्षणकि ध्वनि घर्षणकि ध्वनि	
Strip	पट पट	पट्टी, धज्जी / उघाड़ना पटा, धज्जा / उघाड़ना	
Stroke	संघात संघात	घावका, दोरा, आघात घावका, दोरा, आघात	
Studies	अध्ययन / अनुधान अध्ययन / अनुधान	अध्ययन / अनुध्यान अध्ययन / अनुधान	

979

Stump	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Substitution
Stump	शेषांश शेषांश	शेषांश, ठोंटा, दुर्ग शेषांश, ठोंटा, दुर्ग	
Stupper	संज्ञाहीनता संज्ञाहीनता	संज्ञाहीनता, बेहोसी संज्ञाहीनता, बेहोसी	
Style	अञ्जन, नामिका / नेत्र बर्म्ब्रुश अञ्जन नामिका / नेत्र बर्म्ब्रुश	बिलनी, गुहांजनी, नेत्रब्रुण बिलनी, गुहांजनी, नेत्रब्रुण	
Styptic	स्कन्दक स्कन्दक	स्पन्दक स्कन्दक	
Subconjunctival	अबनेत्र श्लेषकला अबनेत्र श्लेषकला	अबनेत्र श्लेषकला अबनेत्र श्लेषकला	
Sub-cutaneous	अधस्थृत अधस्त्वचीय	अधस्त्वचीय अधस्थृत	
Subject	विषय विषय	विषय विषय	
Sub-lingual	अधृते हिल्का अधृते हिल्का	अधृते हिल्का अधृते हिल्का	
Sub-muscular	अधृते पेशीय अधृते पेशीय	अधृते पेशीय अधृते पेशीय	
Subscription	चाया / देय चान्दा / देय	चन्दा / देय चन्दा / देय	
Subsidiary	सहायक सहायक	सहायक सहायक	
Substance	बस्तु / पदार्थ बस्तु / पदार्थ	बस्तु / पदार्थ बस्तु / पदार्थ	
Substitution	बदलि बदलि	प्रतिस्थापन, बदली प्रतिस्थापन, बदली	

979

Succession	क्रमान्वय क्रमान्वय	क्रमान्वय क्रमान्वय
Suckling	दुष्पोषण शिशु / अनर्जिष्ठ दुष्पोषण शिशु / अनभिज्ञ	दुधमुँहा बच्चा दुधमुँहा बच्चा
Sugar	चिनी / शर्करा चिनी / शर्करा	चीनि / शर्कर चिनी / शर्कर
Suicide	आमृहत्या आत्महत्या	आत्महत्या आमृहत्या
Suggestion	प्रस्ताव प्रस्तव	प्रस्ताव प्रस्ताव
Suggestibility	प्रुष्टावित प्रस्तावित	प्रस्तावित प्रुष्टावित
Sulcus	खात / परिखा खात / परिखा	खात / गडा / परीखा खात / गडा / परीखा
Sulphur	गन्धक गन्धक	गन्धक गन्धक
Sunshine	सूर्यप्रकाश सूर्यरश्मी	सूर्यरश्मी सूर्यप्रकाश
Sun-stroke	अंशुघात अंशुघात	अंशुघात अंशुघात
Super-ficial	बहिःस्थ बहिःस्थ	बहिःस्थ बहिःस्थ
Super-heated	अतिउच्चप्रद अतिउत्तम	अति उत्तम अति उच्चप्रद
Superior	उपरिष्ठ उपरिस्थ	उपरिस्थ उपरिष्ठ

Super-numerary	अतिरिक्त अतिरिक्त	अतिरिक्त अतिरिक्त
Superscription	उपरिलिखन उपरिलिखन	उपरि लिखन उपरि लिखन
Supervisor	उदारकारी उदारखकारी	देखेख करनेवाला, पर्यवेक्षक, पर्यवेक्षण, निरीक्षण, अधीक्षण देखेख करनेवाला, पर्यावेक्षक, पर्यावेक्षण, निरीक्षण, अधीक्षण
Supervision	उदारक / उदारधान उदारख / उत्त्वाबधान	उदारख / उत्त्वाबधान उदारक / उदारधान
Supination	उदान शेषन, चिद होइ शोइबा उत्तान शयन, चित उत्तान शयन / चित होइ शोइबा	उदान शेषन, चित उत्तान शयन / चित होइ शोइबा
Supplemental	परिपूरक परिपूरक	संपूरक संपूरक
Suppository	गुदबर्जी गुदबर्ती	गुदबर्ती गुदबर्जी
Suppression	दमन / लुचाइठ दमन / लुकाइठ	दमन / निरोधक दमन / निरोधक
Suppuration	पाचियिबा / पूयपाक पाचियिबा / पूयपाक	पिपियाना / पुयन पिपियाना / पूयन
Surface	पृष्ठभाग पृष्ठभाग	पृष्ठ, सतह पृष्ठ, सतह
Surgeon	शल्य चिकित्सक शल्य चिकित्सक	शल्य चिकित्सक शल्य चिकित्सक
Surgery	शल्य चिकित्सा शल्य चिकित्सा	शल्य चिकित्सा शल्य चिकित्सा

Surveillance	पर्याप्तेक्षण पर्यावेक्षण	निगरानी, पर्यावेक्षण निगरानी, पर्याप्तेक्षण
Survey	सर्वेक्षण सर्वेक्षण	सर्वेक्षण सर्वेक्षण
Susceptibility	घमेदनशीलता सम्बोधनशीलता	सम्बोधनशीलता घमेदनशीलता
Suture	घाँडन सीवन	सीवन, टांका घाँडन, टांका
Swab	ग्रोडनी प्राच्छनी	झाड़न झाड़न
Sweat	घृद / घाल स्वेद / झाल	पसीना पसीना
Swelling	शोथ / घुला शोथ / फुला	शोथ / सूजन शोथ / घूजन
Swine	घुश्वरी / शूकर घुश्वरी / शुकर	सूअर घूथर
Symptom	लक्षण / चिह्न लक्षण / चिह्न	लक्षण / निशानी लक्षण / निशानी
Syncope	मूँह मूर्छा	मूर्छा मूँह
Syndrome	लक्षण घमूह लक्षण समूह	लक्षण समूह लक्षण घमूह
Synergism	घटयोग सहयोग	सहयोग घटयोग
Syphilis	टीरङ्ग रोग फिरङ्ग रोग	फिरंग रोग टीरङ्ग रोग

१५१

Syringe	टीचकारी पिचकारी	पिचकारी टीचकारी
Syrup	शार्कर / घरबद्द शार्कर / सरबत	शार्कर / शीरा / सिरप शार्कर / शीरा / घरपद्द
System	प्रकृष्टि पद्धति	तन्त्र / पद्धति उन्नय / प्रकृष्टि
System Elementary	घटन घंगान घचन संस्थान	पाचन - संस्थान घाचन - घंगान
System Reproductive	प्रुजनन घंगान प्रजनन संस्थान	प्रजनन संस्थान प्रुजनन घंगान
System Respiratory	श्वसन घंगान श्वसन संस्थान	श्वसन संस्थान श्वसन घंगान
Systemic	घांगानिक सांस्थानिक	सांस्थानिक घांगानिक
Systole	हृद घंगोचक हृत् संकोचक	हृत् संकोच हृद घंगोच

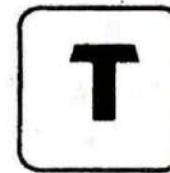


Table	মেজ / চেবুল	মেজ, টেবল
	মেজ / টেবুল	মেজ, চেবুল
Table-operation	শল্যকর্ম মেজ	শল্যকর্মীয় মেজ
	শল্যকর্ম মেজ	শল্যকর্মীয় মেজ
Table-spoon	বড় চামচ	বড়া চামচ
	বড় চামচ	বড়া চামচ
Tablet	বটা / বটিকা	গোলী
	বটী / বটিকা	গোলী
Taboo	ধর্ম নিষেধ	বর্জন, ধর্মনিষেধ
	ধর্ম নিষেধ	বর্জন, ধর্মনিষেধ
Tachycardia	হৃতি শ্রেণিপূর্ণ	হৃতি ক্ষিপ্রতা
	হৃতি ক্ষিপ্রতা	হৃতি শ্রেণিপূর্ণ
Tachyponea	শ্বাস শ্রেণিপূর্ণ	শ্বাস ক্ষিপ্রতা
	শ্বাস ক্ষিপ্রতা	শ্বাস শ্রেণিপূর্ণ
Tactile	স্পর্শেন্দৃষ্টি গত	স্পর্শেন্দৃষ্টিগত
	স্পর্শেন্দৃষ্টি গত	স্পর্শেন্দৃষ্টিগত
Taenia	টিনিআ	ফীরু, সশব্দ / ফীতা কমি
	টিনিআ	ফীরু, বশ্বন্ত / ফীচা কমি
Taenia cide	টিনিআঘাতী	টিনিআঘাতী
	টিনিআঘাতী	টিনিআঘাতী

১০৩

Tail	লাঙা / পুঁজি লাঙ্গা / পুঁচ্ছ	পুঁচ্ছ পুঁজি
Talc	মসৃণ পথর গুঁড় / চক গুঁড় মসৃণ পথর গুণ্ড / চক গুণ্ড	সিলখঢ়া/মহীনচুরা/অপ্রক বিলখঢ়া/মহীনচুরা/অপ্রক
Toes	আচন্দ্র বিকৃত পাদ আজন্ম বিকৃত পাদ	পাঁচফিরা পাঁচপেরা
Talus	গুটিকাষি গুটিকাস্থি	গুটিকাস্থি / টখনা, গুল্ফ গুটিকাষি / টখনা, গুচ্ছ
Tampon	হুকাবিষ্ঠি হুলাবিষ্ঠি	ফাহা, রইকা পুলা পাহা, রূলিকা পুলা
Tank	জলাশয় / পোকুরা জলাশয় / পোখরী	ঠেক, ঠংকী, কুণ্ড / তালাব ঠেংক, ঠংকী, কুণ্ড / তালাব
Tank	মলদ্রাবি কুণ্ড মলদ্রাবি কুণ্ড	পুতিগলন কুণ্ড পুতিগলন কুণ্ড
Tantrum	ଉদ্বিষ্ট বুভাব উত্ক্ষিপ্ত স্বভাব	আবেশ আবেশ
Tantrum Temper	উদ্বিষ্ট বুভাব উত্ক্ষিপ্ত স্বভাব	উয় স্বভাব উগ্র বুভাব
Tap	লঘুঘাত লঘুঘাত	টেটী/ডাট/থপকী/থপথপানা টেংচী/ছাট/থপকী/
		থপথপানা
Tape-worm	ফিটাকুমি ফিতাকুমি	ফীতাকুমি ফীচা কুমি
Target	লক্ষ্য লক্ষ্য	লক্ষ্য লক্ষ্য
Tarsal	গুল্ফাষি গুল্ফাস্থি	গুল্ফাস্থি, টখনা গুল্ফাষি, টখনা

১০৪

Tarsus

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Teeth Milk

Tarsus	गूँड गुल्फ	गुल्फ, टखना गूँड, चक्षना
Taste	स्वाद स्वाद	स्वाद स्वाद
Taste-bud	स्वादाकुर स्वादाकुर	स्वादकलिका, स्वादाकुर स्वादकलिका, स्वादाकुर
T.D.S [Ter-Di-Samadum]	दिनकु छिनिथर दिनकु तिनिथर	दिनमे तीनबार दिनमे छानबार
Tears	जूह / अशू लुह / अशू	आँसू आँसू
Technique	क्रोश्ल कौशल	कौशल क्रोश्ल
Technique Double Blind	द्वि अझात पछति द्वि अझात पद्धति	द्वि अझात पद्धति द्वि अझात पछति
Technology	उद्येयाग विज्ञान उद्योग विज्ञान	औद्योगिकी उद्येयाग्निकी
Teeth	दाढ़ घमूह दान्त समूह	दांत, दन्त समूह दांत, दाढ़ घमूह
Teeth Canine	क्षान दाढ़ श्वान दान्त	कील दंत, भेदक दांत काल दांत, भेदक दांत
Teeth Deciduous	अप्पाया दन्त अस्थायी दन्त	अस्थायी दन्त अप्पाया दन्त
Teeth Molar	चर्बण दन्त चर्बण दन्त	दाढ़, चर्बण दन्त दाढ़, चर्बण दन्त
Teeth Milk	दुष्ट दन्त दुध दन्त	दुध के दांत, अस्थायी दांत दुध के दांत, अप्पाया दांत

958

Teeth Permanent

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Tenderness

Teeth Permanent	प्लाया दन्त स्थायी दन्त	स्थायी दन्त प्लाया दन्त
Teeth Pre-molar	प्राक् चर्बण दन्त प्राक् चर्बण दन्त	अग्र चर्बण दन्त उत्तर चर्बण दन्त
Teeth wisdom	झान दन्त झान दन्त	अकलकी दाढ़ अकलकी दाढ़
Teethings	दन्त धाबन दन्त धाबन	दन्त धाबन दन्त धाबन
Temperament	घृताब स्वभाव	स्वभाव घृताब
Temperate	संयत संयत	संयत संयत
Temperature	उराप / ताप उत्ताप / ताप	उत्ताप / ताप उराप / ताप
Temperature [oral]	मुखताप मुखताप	मुखताप मुखताप
Temperature [rectal]	गूदताप गूदताप	गूदताप गूदताप
Teeth incisor	कर्तन दन्त कर्तनक दन्त	कर्तन दन्त, कर्तनक कर्तन दन्त, कर्तनक
Temporary	अप्पाया अस्थायी	अस्थायी अप्पाया
Tender	लिख्त प्रत्ताब / ठिका प्रत्ताब लिखित प्रस्ताब / ठिका प्रस्ताब	निविदा / मुलायम निविदा / मुलायम
Tenderness	बेदना / उर्शापहट बेदना / स्फर्णासहल्व	बेदना, स्फर्णासहल्वा / नरमी बेदना, उर्शापहटा / नरमा

959

Tendon	कण्ठरा कण्डरा	कण्ठरा, नस कण्ठरा, नस
Tendril	प्रतारिका प्रतारिका	तंतु, प्रताम तंतु, प्रताम
Tenasmus	कुच्छन / घंघाडन कुन्थन / संपीडन	कुन्थन / संपीडन कुच्छन / घंघाडन
Tension	चाप चाप	तनाव, चाप तनाब, चाप
Tension-Intra-Cranial	मस्तिष्कीय चाप मस्तिष्कीय चाप	मस्तिष्कीय तनाव मस्तिष्कीय तनाब
Tension-Intra-muscular	अन्तर्मुखीय चाप अन्तर्मुखीय चाप	अन्तर्मुखीय तनाव अन्तर्मुखीय तनाब
Tension-mental	मानसिक चाप मानसिक चाप	मानसिक तनाव मानसिक तनाब
Tent	ठम्बु ठम्बु	तम्बू तम्बू
Tent oxygen	अमूजान छदि अमूजान छदि	अमूजान छदि अमूजान छदि
Teratology	हृशाप्रतनन विज्ञान भूणाप्रजनन विज्ञान	वैरूपिकी, विवरति विज्ञान वैरूपिपी, विवरति विज्ञान
Terminal	अन्त्य / घामधीक अन्त्य / सामयिक	अन्त्य / सारिक भूणप्रजनन विज्ञान अन्त्य / घाटिक हृशप्रतनन विज्ञान
Terarogenesis	हृश विरूप जनन भूण विरूप जनन	भूण विरूप जनन हृश विरूप जनन
Terminal case	गर्भेणा चर्या गर्भिणी चर्या	गर्भिणी चर्या गर्भेणा चर्या

959

Terror	भय भय	भय / डर भय / डर
Terror night	रात्रिभय रात्रिभय	रात्रिभय रात्रिभय
Tertion	दृष्टिघक तृतीयक	तृतीयक दृष्टिघक
Territory	भूक्षेत्र भूखण्ड	भूखण्ड भूक्षेत्र
Test	परीक्षा परीक्षा	परीक्षा परीक्षा
Test-meal	खाद्य परीक्षा खाद्य परीक्षा	खाद्य परीक्षा खाद्य परीक्षा
Testicular	अण्डकोषीय अण्डकोषीय	अण्डकोषीय अण्डकोषीय
Testis	दृष्टिघक / अण्डकोष बृषण / अण्डकोष	बृषण / अण्डकोष दृष्टिघक / अण्डकोष
Tetanus	धनुष्कार / धनुर्वात धनुष्कार / धनुर्वात	धनुष्कार / धनुर्वात धनुष्कार / धनुर्वात
Tetanus, Neonatal	नवजातक धनुर्वात नवजातक धनुर्वात	नवजातका धनुर्वात नवजातका धनुर्वात
Tetarily	अप्रतानक अप्रतानक	अप्रतानक अप्रतानक
Tetralogy	चतुष्क विज्ञान चतुष्क विज्ञान	चतुष्क विज्ञान चतुष्क विज्ञान
Thalamus	आङ्गाकर्ष आङ्गाकर्न	आङ्गाकर्न आङ्गाकर्ष

Theatre	यात्रा प्रदर्शन गृह / यात्राशाला	नाट्यशाला
Theatre operation	शल्य प्रतिष्ठान गृह शल्य प्रणिधान गृह	शल्य प्रणिधान गृह शल्य प्रतिष्ठान गृह
Theory	लिखित / विद्वान् लिखित / सिद्धान्त	सिद्धान्त, वाद, मत विद्वान्, वाद, मत
Therapeutic	उपचारार्थ / चिकित्सार्थ उपचारार्थ / चिकित्सार्थ	उपचारार्थ / चिकित्सीय उपचारार्थ / चिकित्साय.
Therapeutics	चिकित्साशास्त्र चिकित्साशास्त्र	चिकित्सा विज्ञान चिकित्सा विज्ञान
Therapist	चिकित्सक चिकित्सक	चिकित्सक चिकित्सक
Therapist occupation	बृहाय चिकित्सक बृतीय चिकित्सक	बृतीय चिकित्सक बृहाय चिकित्सक
Therapist speech	बाक् चिकित्सक बाक् चिकित्सक	बाक् चिकित्सक बाक् चिकित्सक
Therapy	चिकित्सा चिकित्सा	चिकित्सा चिकित्सा
Thermometer	ठापमापक यन्त्र तापमापक यन्त्र	तापमापक यन्त्र ठापमापक यन्त्र
Thremometer clinical	चिकित्साय ठापमापक यन्त्र / चुरमापक यन्त्र चिकित्सीय तापमापक यन्त्र / ज्वरमापक यन्त्र	चिकित्सीय तापमापक यन्त्र चिकित्साय ठापमापक यन्त्र
Thick	मोटा मोटा	मोटा / गाढ़ा मोटा / गाढ़ा

११५

Thigh	जँघ	जँघ
	जँघ	जँघ
Thoracic	बक्ष सम्बन्धी बक्ष सम्बन्धीय	बक्ष सम्बन्धी, बक्ष बक्ष सम्बन्धी, बक्ष
Thoracoplasty	बक्ष संरक्षण बक्ष सन्धान	बक्ष संधान बक्ष संधान
Thora co-scope	बक्षदर्शी बक्षदर्शी	बक्षदर्शी बक्षदर्शी
Thoraco-tomy	बक्षलेन बक्षच्छेदन	बक्षशल्य चिकित्सा बक्षशल्य चिकित्सा
Thorax	बक्ष	बक्ष
	बक्ष	बक्ष
Thought	दिचार विचार	विचार दिचार
Threshold	प्रवाह सीमा / देहली प्रभाव सीमा / देहली	प्रभाव सीमा / देहली प्रवाह सीमा / देहली
Thread	सूता सूता	धागा, सूत धागा, सूत
Thrill	थरिबा थरिबा	रोमांच, काँपना रोमांच, काँपना
Throat	कण्ठ / गला कण्ठ / गला	गला, कण्ठ, श्वासनली, हल्क गला, कण्ठ, श्वासनली, हल्क
Thrombosis	घनास्त्रुता घनास्त्रुता	घनास्त्रुता घनास्त्रुता
Thymol	थाइमल थाइमल	थाइमल थाइमल

Thyroid

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Tinnitus

Thyroid	अबदूक ग्रन्थि / गलग्रन्थि अबदूक ग्रन्थि / गलग्रन्थि	अबदूक ग्रन्थि / गलग्रन्थि अबदूक ग्रन्थि / गलग्रन्थि
Tibia	अनुजंघास्थि अनुजंघास्थि	अनुजंघास्थि अनुजंघास्थि
Tic	स्नायुस्फूरण स्नायुस्फूरण	टिक, पेशी संकुचन टिक, पेशी संकुचन
Tick	किलणी किलणी	किलणी, चिचड़ी किलणी, चिचड़ी
T.I.D.	त्रिवार / त्रिनिधर त्रिवार / त्रिनिधर	तीनबार त्रिनिधर
Time	समय समय	समय समय
Time Bleeding	रक्तप्रवर्ण काल रक्तप्रवर्ण काल	रक्तप्रवर्ण काल रक्तप्रवर्ण काल
Time Clotting	रक्त घटन काल रक्त स्कन्दन काल	रक्त स्कन्दन काल, रक्त थक्कन काल रक्त घटन काल, रक्त थक्कन काल
Tincture	अर्क अर्क	अर्क अर्क
Tinea Circinata	गठकर्षी / हातीकान गजकर्णी / हातीकान	गजकर्णी गठकर्षी
Tingling	झूमझून 'शब्द झूमझून शब्द	झूमझून झूमझून
Tinnitus	कर्ष्णश्वेद कर्णश्वेद	कर्ण श्वेद / झनझनाहर कर्ष्ण श्वेद / झनझनाहर

३०१

Tint

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Tonsil

Tint	रंग	रंग
	रंग	रंग
Tissue	पूत्र	ऊतक
	सूत्र	उत्तक
Toe	पादर अङ्गुलि पादर अङ्गुलि	कैरकी उँगली / अंगूठा कैरकी उँगली / अंगूठा
Tolerance	सहनशीलता सहनशीलता	सहनशीलता सहनशीलता
Tolerance, Drug	औषध उत्तमता औषध सहनता	औषध-सहनता औषध-सहनता
Tonography	चाप अभिलेखन चाप अभिलेखन	चाप अभिलेखन चाप अभिलेखन
Tone	ठान / घृरक / बल ठान / स्वरक / बल	स्वर, ठान/स्वरक/बल, स्फूर्ति घृर, ठान/घृरक/बल, स्फूर्ति
Tone, Arteriolar	धमनी छिपि घापकता धमनी स्थितिस्थापकता	धमनी स्थिति स्थापकता धमनी छिपि घापकता
Tongue	जिहा / जिहा जिहा / जिहा	जीभ जीभ
Tongue Tie	जिहा बन्धन जिहा बन्धन	जिहा बन्धन जिहा बन्धन
Tonometer	चापमापक चापमापकी	तनावमापी ठानाबमापी
Tonsil	गलशुण्डी गलशुण्डी	गलायु, गलतुण्डिका, पंटी, गलसुआ गलायु, गलतुण्डिका, घंटा, गलसुआ

३०२

Tonsilitis	गलशूष्णीशोथ गलशूष्णीशोथ	गलशूष्णी शोथ गलशूष्णी शोथ
Tooth	दंत दन्त	दांत, दन्त दांत, दन्त
Tooth Impacted	अन्तर्घंट दंत अन्तर्घंट दन्त	अन्तर्घंट दन्त अन्तर्घंट दंत
Tooth Brush	दंतमार्जनी दन्तमार्जनी	दन्तमार्जनी दंतमार्जनी
Topical	स्थानिक स्थानिक	स्थानिक स्थानिक
Topography	भूड़िल रूप भूतल रूप	भूतल रूप भूड़िल रूप
Total	समूदाय समुदाय	समुदाय / कुल समूदाय / कुल
Tourniquet	रक्त बन्दकरिता यन्त्र रक्त रोधी यन्त्र रक्त बन्दकरिता यन्त्र / रक्त रोधी यन्त्र	रक्तरोधी यन्त्र रक्तरोधी यन्त्र
Towel	तौलिया, गमता तउलिया	तौलिया, गमता तौलिया, गमता
Towel, Sanitary	परिष्कार / उचिलिथा परिष्कार / तउलिया	साफ तौलिया साफ तौलिया
Toxaemia	विषरक्तता विषरक्तता	विषाक्तता, विषरक्तता विषाक्तता, विषरक्तता
Toxaemia of Pregnancy	जर्जन्य विषरक्तता गर्भजन्य विषरक्तता	गर्भजन्य विषरक्तता जर्जन्य विषरक्तता
Toxic	विषाक्त विषाक्त	विषाक्त विषाक्त

पा०ग

Toxin	जैव विष जैव विष	जीवविष जैवविष
Toxoid	विष बहनकारी / जैव विषाक्त विष बहनकारी / जैव विषाक्त	विष बहनकारी / जैव विषाक्त विष बहनकारी / जैव विषाक्त
Trachea	श्वासनली श्वासनली	श्वासनली श्वासनली
Tracheitis	श्वासनली प्रदाह श्वासनली प्रदाह	श्वासनली शोथ श्वासनली शोथ
Tracheostomy	श्वासनली छिप्र श्वासनली छिप्र	श्वासनली छेदन श्वासनली छेदन
Trachoma	पोथका पोथकी	पोथकी, रोहे, कुकरे पोथका, रोहे, कुकरे
Tracing	अनुरेखन अनुरेखन	अनुरेखन अनुरेखन
Tracing of Glass	काच अनुरेखन काच अनुरेखन	काच अनुरेखन काच अनुरेखन
Tract	पथ / मार्ग पथ / मार्ग	पथ / मार्ग / राह पथ / मार्ग / राह
Traction	आकर्षण आकर्षण	कर्षण कर्षण
Training	ठालिम / शिक्षा तालिम / शिक्षा	तालीम / शिक्षा ठालिम / शिक्षा
Training Field	ठालिम छळ / शिक्षाछळ ^{छळ} तालिम स्थल / शिक्षास्थल	तालीमस्थान, शिक्षास्थल ठालिमस्थान, शिक्षाछळ
Trait	विशेष गुण विशेषगुण	विशेष गुण विशेष गुण

पा०ग

Trance

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Transport

Trance	अचेतन / उपसमाधि अचेतन / उपसमाधि	बेहोसी, मुच्छा बेहोसी, मुच्छा
Tranquiliser	प्रशान्तक प्रशान्तक	प्रशामक प्रशामक
Transformation	रूपात्तर रूपान्तर	रूपान्तरण रूपात्तरण
Transformation	व्यक्तिकृ रूपात्तर	व्यक्तिकृ रूपान्तर
Personality	व्यक्तिकृ रूपात्तर	व्यक्तिकृ रूपात्तर
Transformation Sexual	यौन सम्बन्धी रूपात्तर यौन सम्बन्धी रूपान्तर	यौन संबन्धीय रूपान्तर यौन सम्बन्धीय रूपात्तर
Transfusion	परिदान / आधान परिदान / आधान	आधान आधान
Transfusion, Blood	रक्त परिदान / रक्ताधान रक्त परिदान / रक्ताधान	रक्तआधान रक्तआधान
Transillumination	पारप्रदैपक पारप्रदीपक	पारप्रदैपक पारप्रदैपक
Transitional	संक्रमण संक्रमण	संक्रमण संक्रमण
Translocation	स्थानात्तरण स्थानान्तरण	स्थानान्तरण स्थानात्तरण
Transmission	संचारण संचारण	संचारण संचारण
Transplantation	प्रुतिरोपण प्रतिरोपण	प्रतिरोपण प्रुतिरोपण
Transport	परिवहन परिवहन	परिवहन परिवहन

१०४

Transudate	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Trend
Transudate	पारस्पाब पारस्पाब	पारस्पाब पारस्पाब
Transvestition	जल्दर लिङ्ग कामुकडा इतर लिङ्ग कामुकता	इतर लिंग कामुकता जल्दर लिङ्ग कामुकडा
Trap	कूट / जाल कूट / जाल	कंट / जाल कंट / जाल
Trauma	आघात आघात	आघात आघात
Treatment	चिकित्सा चिकित्सा	चिकित्सा चिकित्सा
Treatment Domicillary	घरोऱ चिकित्सा घरोऱ चिकित्सा	गृह चिकित्सा घरु चिकित्सा
Treatment Occupational	बृष्टीय चिकित्सा बृष्टीय चिकित्सा	बृत्तीय चिकित्सा बृष्टीय चिकित्सा
Treatment Palliative	संशामक चिकित्सा संशामक चिकित्सा	संशामक चिकित्सा संशामक चिकित्सा
Treatment Sewage	अधृबाही मल चिकित्सा अधृबाही मल चिकित्सा	अथः बाही मलचिकित्सा अधृ बाही मलचिकित्सा
Tremor	कंपन कंपन	कंपन कंपन
Trench	झाल / झात खाल / खात	खाई झाल
Trench, Latrine	झात पारक्षाना खात पाइखाना	खात पैखाना झात पैखाना
Trend	प्रवृत्ति प्रवृत्ति	प्रवृत्ति प्रवृत्ति

१०५

Trephine	अपूरा छिद्र करिबा पन्न खुपुरी त्रिन् करिबा यन्न	गोल आरी, कपाल बेधक आरी गोल आरा, कपाल बेधक आरा
Triad	त्रिमूर्ति त्रिमूर्ति	त्रयी त्रया
Triangle	त्रिकोणाकार त्रिकोणाकार	त्रिकोणाकार त्रिकोणाकार
Tributaries	उपनाडा घमूह उपनाडी समूह	उपनाडी समूह उपनाडा घमूह
Tricuspid valve	त्रिपत्र कपाटिका त्रिपत्र कपाटिका	त्रिपत्र कपाटिका त्रिपत्र कपाटिका
Trigger	चक्र जालक चक्र कीलक	चक्र कीलक, लिबलिबी चक्र जालक, लिबलिबा
Trigon	त्रिकोण त्रिकोण	त्रिकोण त्रिकोण
Trimester	त्रिमासिक त्रिमासिक	त्रयमासिक त्रयमासिक
Triplet	त्रिपदा त्रिपदा	त्रिपदी त्रिपदा
Trismus	हनुष्ठन हनुस्तम्भ	हनुस्तम्भ हनुष्ठन
Trituration	विचूर्णन / अब्सेप्शन विचूर्णन / अब्सेप्शन	विचूर्णन विचूर्णन
Trocar	हुत्विशेष हुत्विशेष	एक तटहकी सुई एक तटहकी सुई

३०७

Tropical	स्थानिक स्थानिक	स्थानिक स्थानिक
Trough	ताङ्ग / ओदर चांडि / उदर	द्रोण, द्रोणिका त्रोण, त्रोणिका
Truance	बहुत बाढ़ेजबा बहुत बाढ़ेबा	कर्म-पलायन कर्म-पलायन
True	सत्य सत्य	सत्य / यथार्थ सत्य / यथार्थ
Trunk	गंडि / हातीशुब्द गण्डि / हातीशुण्ड	धड़, स्कन्ध / प्रकाण्ड धड़, धन्ड / प्रकाण्ड
Truss	हाँस्था पटि हाँस्था पटि	हार्निआ पट्टी / कैची हाँस्था पट्टी / कैची
Tubal	नलाकृत / डिम्ब बाहिनी नलाकृत / डिम्ब बाहिनी	नली, डिम्बवाहिनी नली, डिम्बबाहिनी
Tube	नली नली	नली / सुरंग नली / सुरंग
Tube-Eustachean	इष्टसिआन् कर्णनली इष्टसिआन् कर्णनली	इस्टिसिआन् कर्णनली इष्टसिआन् कर्णनली
Tuberculosis	राजयक्षा राजयक्षा	यक्षमा / राजयक्षमा यक्षा / राजयक्षा
Tuberosity	गंडक गंडक	गंडक गंडक
Tubule	नलिका नलिका	नलिका नलिका
Tuft	केशगूँझ केशगूँछ	केशगूँछ केशगूँछ

३०८

Tumid	ठाठ स्फीत	स्फीत ठाठ
Tumour	अर्बुद / आबु अर्बुद / आबु	गुल्म, अर्बुद गुल्म, अर्बुद
Tumour Malignant	ज्ञाईर्बुद जीर्णार्बुद	मारक अर्बुद, रसोली मारक अर्बुद, रसोली
Tuning fork	टिउनिंग फ्रेक / सूरित टिउनिंग फ्रेक / स्वरित	स्वरित्र द्विभुज सूरित्र द्विभुज
Tunnel	पुङ्गपथ सुङ्गपथ	सुरंग सुरंग
Tussive	शुख्ला काष / शुष्ट काष शुखिला कास / शुष्क कास	सुख्ती खाँसी सुख्ता खाँसी
Twins	यमज / याथांला यमज / याथांला	जुड़वाँ जुड़वाँ
Twitch	हृत्रण स्फूरण	झटका / स्फुरण झटका / हृत्रण
Tympanic	मध्यकर्ष मध्यकर्ण	मध्यकर्ण / अनुनादी मध्यकर्ष / अनुनादी
Tympanum	कर्णपच्छ / कान पच्छ कर्णपट्टह / कान परदा	कर्ण पद्धत कर्ण पच्छ
Type	प्रकार / नमूना प्रकार / नमूना	प्ररूप / प्रकार प्ररूप / प्रकार
Typical	प्रकृत्पा / जटिल प्रकृत्पा / जटिल	प्रकृत्पा / प्रतिनिधिक प्रकृत्पा / प्रतिनिधिक
Typing	बर्ग निर्धारण बर्ग निर्धारण	बर्ग निर्धारण, प्रकारण बर्ग निर्धारण, प्रकारण
Typing Phase	क्रम बर्ग निर्धारण क्रम बर्ग निर्धारण	बर्गनिर्धारण काल बर्गनिर्धारण काल

गा० ५

Ulcer	ब्रुण / घा ब्रण / घा	फेडा, ब्रण, नासुर फेडा, ब्रुण, नासुर
Ulcer Duodenal	ग्रहणी क्षत ग्रहणी क्षत	ग्रहणी क्षत / ब्रण ग्रहणी क्षत / ब्रुण
Ulcer Gastric	आमाशय क्षत आमाशय क्षत	आमाशय क्षत / ब्रण आमाशय क्षत / ब्रुण
Ulceration	क्षतपचन / पक्कुण क्षतपचन / पक्क्वण	ब्रणात्पति ब्रुणात्पति
Ulna	अन्तः प्रकोष्ठिका अन्तः प्रकोष्ठिका	अन्तः प्रकोष्ठिका अन्तः प्रकोष्ठिका
Ultra Centrifuge	हुत अपकेन्द्रित हुत अपकेन्द्रित	हुत अपकेन्द्रिक संशन्त्र हुत अपकेन्द्रिक घंशन्त्र
Ultra Filtration	अति घूम्न निष्पद्धन अति सूक्ष्म निष्पद्धन	अति सूक्ष्म निष्पद्धन अति घूम्न निष्पद्धन
Ultra Microscope	अति घूम्नदर्शी अति सूक्ष्मदर्शी	अति सूक्ष्मदर्शी अति घूम्नदर्शी
Ultra Sonic	पारस्पार्य / अलग्नायोनिक पारस्पार्य / अलट्रासोनिक	परास्पार्य परास्पार्य
Ultra Violet	अति बाइरण रङ्ग अति बाइगण रङ्ग	पराबैंगनी पराबैंगनी
Umbilical	पारिनार्थिक पारिनार्थिक	नार्मिनार्थी, नाल नार्मिनार्थी, नाल

Umblication	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Urgency
Umblication	ନାରୀରବନ ନାଭିଭବନ	ନାଭି ବତ୍ ନାରୀ ବହ
Unclear Feeding	ଅପୂରଣ ଖାଦ୍ୟ ଅପୂରଣ ଖାଦ୍ୟ	ଅପୂରଣ ଖାଦ୍ୟ ଅପୂରଣ ଖାଦ୍ୟ
Under Nutrition	ପୋଷଣ ହୀନତା ପୋଷଣ ହୀନତା	ହୀନ ପୋଷଣ ହୀନ ପୋଷଣ
Uni cellular	ଏକ କୋଷୀୟ ଏକ କୋଷୀୟ	ଏକ କୋଶିକ ଏକ କୋଶିକ
Uniocular	ଏକ ନେତ୍ରୀୟ ଏକ ନେତ୍ରୀୟ	ଏକ ନେତ୍ରୀ ଏକ ନେତ୍ରୀ
Uni ovular	ଏକ ଡିମ୍ବୀୟ / ଭୃଣୀୟ ଏକ ଡିମ୍ବୀୟ / ଭୃଣୀୟ	ଏକ ଡିମ୍ବଜ ଏକ ଡିମ୍ବଜ
Unit	ଏକକ ଏକକ	ଏକକ / ଇକାଈ ଏକକ / ଇକାଈ
Uraemia	ବିଷାକ୍ତ ରକ୍ତମୁତ୍ତତା ବିଷାକ୍ତ ରକ୍ତମୁତ୍ତତା	ମୁତ୍ର-ରକ୍ତଦୋଷ ମୁତ୍ର-ରକ୍ତଦୋଷ
Urbanisation	ସହରୀକରଣ, ନଗରୀକରଣ ସହରୀକରଣ, ନଗରୀକରଣ	ନଗରୀକରଣ ନଗରୀକରଣ
Ureter	ମୁତ୍ରନଳୀ ମୁତ୍ରନଳୀ	ଗବିନୀ / ମୁତ୍ରବାହିନୀ ଗବିନୀ / ମୁତ୍ରବାହିନୀ
Urethra	ମୁତ୍ରମାର୍ଗ ମୁତ୍ରମାର୍ଗ	ମୁତ୍ରମାର୍ଗ ମୁତ୍ରମାର୍ଗ
Urethritis	ମୁତ୍ରମାର୍ଗ ପ୍ରଦାହ ମୁତ୍ରମାର୍ଗ ପ୍ରଦାହ	ମୁତ୍ରମାର୍ଗ ଶୋଥ / ମୁତ୍ରନଳୀ ଶୋଥ ମୁତ୍ରମାର୍ଗ ଶୋଥ / ମୁତ୍ରନଳୀ ଶୋଥ
Uricosuria	ଇଉରିକାମ୍ଲ ଉତସର୍ଜନ ଇଉରିକାମ୍ଲ ଉତସର୍ଜନ	ଇଉରିକାମ୍ଲ ମେହ ଇଉରିକାମ୍ଲ ମେହ
Urgency	ଚାରୁରୀ ପ୍ରଯୋଜନ ଅରୁରୀ ପ୍ରଯୋଜନ	ଜରୁରୀ ଚାରୁରୀ

୩୧୧

Urinal	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Uvula
Urinal	ମୁତ୍ରତ୍ୟାଗ ପ୍ଲକ / ପରିସ୍ରାଗାର ମୁତ୍ରତ୍ୟାଗ ସ୍ଥଳ / ପରିସ୍ରାଗାର	ପରିସ୍ରାଗାର / ପେଶାବ ଘର ପରିସ୍ରାଗାର / ପେଶାବ ଘର
Urine analysis	ମୁତ୍ର ବିଶ୍ଲେଷଣ ମୁତ୍ର ବିଶ୍ଲେଷଣ	ମୁତ୍ର ଵିଶ୍ଲେଷଣ ମୁତ୍ର ବିଶ୍ଲେଷଣ
Urinary	ମୁତ୍ର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ମୁତ୍ର ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ	ମୂରୀୟ ମୁତ୍ରୀୟ
Urine	ମୁତ୍ର ମୁତ୍ର	ମୁତ୍ର / ପେଶାବ ମୁତ୍ର / ପେଶାବ
Urine Bottle	ମୁତ୍ର ଶିଶୀ ମୁତ୍ର ଶିଶୀ	ମୁତ୍ରଶିଶୀ / ପେଶାବ ଶିଶୀ ମୁତ୍ରଶିଶୀ / ପେଶାବ ଶିଶୀ
Urine retention	ମୁତ୍ରାବରୋଧ ମୁତ୍ରାବରୋଧ	ମୁତ୍ରାବରୋଧ ମୁତ୍ରାବରୋଧ
Urticaria	କଷ୍ଟପୁତ୍ର ଚର୍ମଶୋଥ କଣ୍ଡୁଯୁକ୍ତ ଚର୍ମଶୋଥ	ଶୀତପିତ୍ର / ପିତ୍ର ଶୀତପିତ୍ର / ପିତ୍ର
Uterine	ଗର୍ଭାଶୟ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଗର୍ଭାଶୟ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ	ଗର୍ଭାଶୟ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ଗର୍ଭାଶୟ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ
Uterus	ଗର୍ଭାଶୟ / ଜରାୟ ଗର୍ଭାଶୟ / ଜରାୟ	ଗର୍ଭାଶୟ / ଜରାୟ ଗର୍ଭାଶୟ / ଜରାୟ
Utilization	ବ୍ୟବହାର / ଉପଯୋଗ ବ୍ୟବହାର / ଉପଯୋଗ	ଉପଯୋଗ / ବ୍ୟବହାର ଉପଯୋଗ / ବ୍ୟବହାର
Uvea	କୃଷ୍ଣବଳି ପଚଳ କୃଷ୍ଣବଳି ପଟଳ	କୃଷ୍ଣବଳି ପଟଳ / ଅସିତ ପଚଳ ପଟଳ
Uveitis	କୃଷ୍ଣବଳି ପଚଳ ପ୍ରଦାହ କୃଷ୍ଣବଳି ପଟଳ ପ୍ରଦାହ	କୃଷ୍ଣବଳି ପଟଳ ପ୍ରଦାହ / ଆସିତ ପଟଳ ଶୋଥ କୃଷ୍ଣବଳି ପଚଳ ପ୍ରଦାହ / ଆସିତ ପଚଳ ପ୍ରଦାହ
Uvula	ଘଣ୍ଠିକା ଘଣ୍ଠିକା	ଅଧିଜିହ୍ଵା / କାକଲକ ଅଧିଜିହ୍ଵା / କାକଲକ

୩୧୨



Vaccination	ଟୀକାଦାନ ଟୀକାଦାନ	ଟୀକାଦାନ ଟୀକାଦାନ
Vaccinator	ଟୀକାଦାତା ଟୀକାଦାତା	ଟୀକାଦାତା ଟୀକାଦାତା
Vaccine	ଟୀକା ଟୀକା	ଟୀକା ଟୀକା
Vaccinia	ଗୋ ବସନ୍ତ ଗୋ ବସନ୍ତ	ଗୋ ଚେଚକ / ଗୋ ଶୀତଳା ଗୋ ଚେଚକ / ଗୋ ଶୀତଳା
Vagal	ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ	ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ
Vagina	ସ୍ତ୍ରୀ ଯୋନି ସ୍ତ୍ରୀ ଯୋନି	ଯୋନି ଯୋନି
Vaginismus	ଯୋନି ସଂକୋଚ ଯୋନି ସଂକୋଚ	ଯୋନି ସଂକୋଚନ ଯୋନି ସଂକୋଚନ
Vaginitis	ଯୋନି ପ୍ରଦାହ / ଯୋନିଶୋଥ ଯୋନି ପ୍ରଦାହ / ଯୋନିଶୋଥ	ଯୋନି ଶୋଥ ଯୋନି ଶୋଥ
Vagotomy	ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ଛେଦନ ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ଚ୍ଛେଦନ	ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ଛେଦନ ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ଚ୍ଛେଦନ
Vagus	ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି	ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି ପ୍ରାଣଦା ନାଡ଼ି

୩୧୩

Value	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS		Vas
Value	ମୂଲ୍ୟ / ଦାମ ମୂଲ୍ୟ / ଦାମ	ଦାମ / ମୂଲ୍ୟ / ମାନ ଦାମ / ମୂଲ୍ୟ / ମାନ	
Valve	କପାଟିକାଦ୍ଵାର କପାଟିକାଦ୍ଵାର	କପାଟ କପାଟ	
Valve, Mitral	ଦ୍ଵିପତ୍ର କପାଟିକା ଦ୍ଵିପତ୍ର କପାଟିକା	ଦ୍ଵିପତ୍ର କପାଟିକା ଦ୍ଵିପତ୍ର କପାଟିକା	
Valve Semilunar	ଅର୍ଦ୍ଧଚନ୍ଦ୍ର କପାଟିକା ଅର୍ଦ୍ଧଚନ୍ଦ୍ର କପାଟିକା	ଅର୍ଦ୍ଧଚନ୍ଦ୍ର କପାଟିକା ଅର୍ଦ୍ଧଚନ୍ଦ୍ର କପାଟିକା	
Valve Tricuspid	ତ୍ରୁପ୍ତ କପାଟିକା ତ୍ରୁପ୍ତ କପାଟିକା	ତ୍ରୁପ୍ତ କପାଟିକା ତ୍ରୁପ୍ତ କପାଟିକା	
Valvotomy	କପାଟିକା ଛେଦନ କପାଟିକା ଚ୍ଛେଦନ	କପାଟିକା ଛେଦନ କପାଟିକା ଚ୍ଛେଦନ	
Variable	ପରିବର୍ଗନଶୀଳ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ	ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ ପରିବର୍ତ୍ତନଶୀଳ	
Variation	ପରିବର୍ଗନ ପରିବର୍ତ୍ତନ	ପରିବର୍ଗନ ପରିବର୍ତ୍ତନ	
Variacella	ପାଣିବସନ୍ତ ପାଣିବସନ୍ତ	ମୋତୀ-ମାତା, ମୋତୀଙ୍ଗିରା, ଛୋଟୀମାତା ମୋତୀ-ମାତା, ମୋତୀଙ୍ଗିରା, ଛୋଟୀମାତା	
Variety	ନାନାପ୍ରକାର ନାନାପ୍ରକାର	ବିଵିଧତା ବିବିଧତା	
Variola	ବସନ୍ତ ଘେଗ ବସନ୍ତ ରୋଗ	ଚେଚକ, ଶୀତଳା ଚେଚକ, ଶୀତଳା	
Vas	ବାହୀକା ବାହୀକା	ବାହିନୀ, ନଲିକା ବାହିନୀ, ନଲିକା	

୩୧୪

Vas, Dference	शुक्रबाहीका शुक्रबाहीका	शुक्रवाहिनी शुक्रबाहिनी
Vascular	रक्ताधार रक्ताधार	सम्बहनी सम्बहनी
Vascularisation	बाहीकाबर्द्धन बाहीकाबर्द्धन	सम्बहनी वर्धन सम्बहनी वर्धन
Vasectomy	शुक्रबाही छेदन शुक्रबाही छेदन	शुक्रबाही छेदन शुक्रबाही छेदन
Vaseline	पिण्डिलबथू पिण्डिलबस्तु	पिण्डिल बस्तु पिण्डिल बथू
Vasoconstrictor	रक्तबाही घंकोचक रक्तबाही संकोचक	वाहिका-संकीर्णक वाहिका-घंकार्डुक
Vasodilation	रक्तबाहिनी प्रसारण रक्तबाहिनी प्रसारण	वाहिनी प्रसारण वाहिनी प्रसारण
Vasopressure	रक्तबाहिका चापबृद्धि रक्तबाहिका चापबृद्धि	वाहिका दाव वाहिका दाव
Vector	रोगबाहक रोगबाहक	रोग वाहक रोग बाहक
Vegetable	पनिपरिबा / बनस्ति पनिपरिबा / बनस्पति	बनस्पति बनस्ति
Vehicle	यान-बाहन यान-बाहन	यान-वाहन यान-बाहन
Vein	शिरा सिरा	शिरा, रग शिरा, रग
Veneral	योनसम्बन्धीय / रक्तउपदंश यौनसम्बन्धीय / रक्तउपदंश	यौन सम्बन्धी योन सम्बन्धी

३१४

Venum	गरल / विष गरल / विष	गरल, विष गरल, विष
Venum, Snake	सर्पविष सर्पविष	सर्पविष सर्पविष
Venus	शिरा घमूह सिरा समूह	शिरा समूह शिरा घमूह
Venticulation	बायु घंचालन बायु संचालन	बायु संचालन बायु घंचालन
Ventilator	बायु प्रवेश द्वार बायु प्रवेश द्वार	बायु प्रवेश द्वार बायु प्रवेश द्वार
Ventral	ऊदर घमत्तीय / पेट घमत्तीय उदर सम्बन्धीय / पेट सम्बन्धीय	उदर सम्बन्धीय ऊदर घमत्तीय
Ventricle	नीलय निलय	निलय नीलय
Venule	क्षुद्र शिरा क्षुद्र सिरा	तनुशिरा तनुशिरा
Verification	घट्याघट्य परामर्श सत्यासत्य परीक्षा	सत्यापन / सत्यका निर्णय / जाँच घट्यापन / घट्यका निर्णय / जाँच
Vermicide	कृमिनाशक कृमिनाशक	कृमिनाशी कृमिनाशी
Vermifuge	कृमि निशाशक कृमि निष्कासक	कृमिहर कृमिहर
Vermin	कृमि जातीय घोक कृमि जातीय घोक	कृमि, कृमि-जैसा कृमि, कृमि-जैसा

३१५

Version	ବାଣୀ / କଥା ବାଣୀ / କଥା	ଗର୍ଭଵର୍ତ୍ତନ ଗର୍ଭବର୍ତ୍ତନ
Vertebra	କଶେରୁକା କଶୋରୁକା	କଶୋରୁକା କଶେରୁକା
Vertebral	କଶେରୁକା ସମନ୍ଧୀୟ କଶୋରୁକା ସମନ୍ଧୀୟ	କଶୋରୁକା ସମନ୍ଧୀୟ କଶେରୁକା ସମନ୍ଧୀୟ
Verte	ଶୀଘ୍ର ଶୀର୍ଷ	ଶୀଘ୍ର ଶୀଘ୍ର
Vertical	ଲମ୍ବଭାବେ ଲମ୍ବଭାବେ	ଶୀର୍ଷିଆୟ ସମନ୍ଧୀୟ ଶୀଘ୍ରାଗ୍ର ସମନ୍ଧୀୟ
Vertigo	ଭ୍ରମ / ମୁଖ ବୁଲେଇବା ଭ୍ରମ / ମୁଣ୍ଡ ବୁଲେଇବା	ଚକ୍ର, ପୁମଙ୍ଗୀ, ପୁମଟା, ପ୍ରମି ଚକ୍ର, ପୁମଙ୍ଗୀ, ପୁମଟା, ଭ୍ରମି
Vesical	ମୂତ୍ରାଶୟ ମୂତ୍ରାଶୟ	ଆଶୟ, ମୂତ୍ରାଶୟ ଆଶୟ, ମୂତ୍ରାଶୟ
Vesicant	ପାଣିପୋଢକା ପାଣିଫୋଟକା	ବ୍ରଣୋତ୍ୟାଦକ ବ୍ରଣୋପ୍ୟାଦକ
Vesicle	ଫୋଟକା ଫୋଟକା	ଛାଳା, ଫକୋଲା ଛାଳା, ଫଫୋଲା
Vessel	ପାତ୍ର / ଥାଳି / ବାହିନୀ ପାତ୍ର / ଥାଳି / ବାହିନୀ	ବାହିକା, ନାଲିକା ବାହିକା, ନାଲିକା
Viable	ଜୀବନକ୍ଷମ ଜୀବନକ୍ଷମ	ଜୀବନକ୍ଷମ ଜୀବନକ୍ଷମ
Viability	ଜୀବନକ୍ଷମତା ଜୀବନକ୍ଷମତା	ଜୀବନକ୍ଷମତା ଜୀବନକ୍ଷମତା
Vibration	କମନ / ଅନୁକମନ କମନ / ଅନୁକମନ	କମନ / ପୁଲକ କମନ / ପୁଲକ

୩୧୭

Vicarious	ଉଦ୍‌ବ୍ରାଦୀ ଉଦ୍‌ବ୍ରାଦୀ	ଉନ୍ମାର୍ଗୀ ଉନ୍ମାର୍ଗୀ
View	ମତାମତ / ଦୃଷ୍ଟି ସୀମା / ଦୃଷ୍ଟି ମତାମତ / ଦୃଷ୍ଟି ସୀମା / ଦୃଷ୍ଟି	ଦୃଷ୍ଟି / ଦୃଷ୍ଟିକୌଣ / ମତ ଦୃଷ୍ଟି / ଦୃଷ୍ଟିକୌଣ / ମତ
Villi	ଅକୁର ଅକୁର	ଅକୁର ଅକୁର
Villi, Intestinal	ଆନ୍ତରିକ୍ଲୀ / ଆନ୍ତର ଅକୁର ଆନ୍ତରିକ୍ଲୀ / ଆନ୍ତର ଅକୁର	ଅନ୍ତରିକ୍ଲୀ ଅନ୍ତରିକ୍ଲୀ
Villus	ଅକୁର ଅକୁର	ଅକୁର / ରସାଂକୁର, ଉଦ୍ବର୍ଧ ଅକୁର / ରସାଂକୁର, ଉଦ୍ବର୍ଧ
Viper	ବିଷଧର ସର୍ପ ବିଷଧର ସର୍ପ	ବିଷଧର ବିଷଧର
Viaral	ବିଷାଶୁଭ୍ରତ୍ୟ ବିଷାଣୁଜନ୍ୟ	ବିଷାଣୁ / ବିଷାଣୁଜନ୍ୟ ବିଷାଶୁ / ବିଷାଶୁଭ୍ୟ
Virilism	ସ୍ତ୍ରୀ ପୁଅବରା ସ୍ତ୍ରୀ ଫୁଂବତା	ସ୍ତ୍ରୀ ଫୁଂବତା ସ୍ତ୍ରୀ ପୁଅବରା
Virologist	ବିଷାଶୁ ବିଶେଷକ ବିଷାଣୁ ବିଶେଷକ	ବିଷାଣୁ ବିଜ୍ଞାନୀ ବିଷାଶୁ ବିଜ୍ଞାନୀ
Virology	ବିଷାଶୁ ବିଜ୍ଞାନ ବିଷାଣୁ ବିଜ୍ଞାନ	ବିଷାଣୁ ବିଜ୍ଞାନ ବିଷାଶୁ ବିଜ୍ଞାନ
Virtual	କହିଛି କଲିପିତ	କଲିପିତ କହିଛି
Virulence	ଉଚ୍ଚତା / ତାତ୍ତ୍ଵତା ଉଗ୍ରତା / ତୀବ୍ରତା	ବିଷାକ୍ତତା, କଟୁତା ବିଷାକ୍ତତା, କଟୁତା
Virulent	ବିଷାକ୍ତ / ଉଚ୍ଚତ ବିଷାକ୍ତ / ଉତ୍କଟ	ବିଷାକ୍ତ, ଜହରୀଲା / କଟୁବା ବିଷାକ୍ତ, ଉତ୍କଟା/କଟୁବା

Virus	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Visit health
Virus	बिषाणु / घंकुमणकारी बिषाणु / संक्रमणकारी	विषाणु बिषाणु
Viscera	आशय आशय	आँतें, आँतियाँ आँचे, आँचियाँ
Visceral	आशय घम्फैय आशय सम्बन्धीय	आन्तिक आष्टिक
Viscid	अठोलिआ / अर्भृतरल अठालिआ / अर्भृतरल	लहीला, चिपचिपा लहाला, चिपचिपा
Viscosity	लाकुआ (घाञ्छा) लालुआ (सान्ध्रता)	चिपचिपापन चिपचिपापन
Viscus	उदर खिचि लम आशय उदर स्थिति ल्व आशय	उदरीय अंग उदराय अंग
Vision	दृष्टिशक्ति दृष्टिशक्ति	दृष्टिशक्ति दृष्टिशक्ति
Vision Acuity	ठ1क्ष दृष्टि तीक्ष्ण दृष्टि	तीक्ष्ण दृष्टि ठ1क्ष दृष्टि
Vision Acuitycolour	ठ1क्षरज्ज दृष्टि तीक्ष्णरज्ज दृष्टि	तीक्ष्ण रंग दृष्टि ठ1क्ष रंग दृष्टि
Vision Field of	दृष्टिश्वेत्र दृष्टिश्वेत्र	दृष्टि श्वेत्र दृष्टि श्वेत्र
Visit	परिदर्शन / निराक्षण परिदर्शन / निरीक्षण	निरीक्षण निराक्षण
Visit Domicillary	गृहस्थ परिदर्शन गृहस्थ परिदर्शन	गृहस्थ निरीक्षण गृहस्थ निराक्षण
Visit health	स्वास्थ्य परिदर्शन स्वास्थ्य परिदर्शन	स्वास्थ्य निरीक्षण स्वास्थ्य निराक्षण

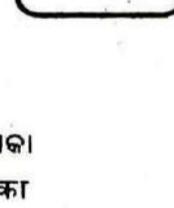
३१९

Vital	GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS	Volume
Vital	मर्मस्थल मर्मस्थल	मर्मस्थान / जैव / प्राणाधार मर्मस्थान / जैव / प्राणाधार
Vital, capacity	मुख्य क्षमता मुख्य क्षमता	श्वास-धारिता श्वास धारिता
Vital function	मुख्य कार्य मुख्य कार्य	जैवकार्य जैवकार्य
Vital rate	जन्ममृत्यु हार जन्ममृत्यु हार	जन्ममृत्युहार जन्ममृत्युहार
Vital statistics	जन्ममृत्यु परिवर्षयान जन्ममृत्यु परिसंख्यान	जन्ममृत्यु औकड जन्ममृत्यु आँकड
Vitamin	ज्ञादप्राण / जैवतिक ज्ञादप्राण / जीवतिक	जीवशाक / विटामिन जैवशाक / विटामिन
Vitiligo	धलाकूर / श्वेतकूष्ठ धलाकूर / श्वेतकूष्ठ	श्वेतकूष्ठ श्वेतकूष्ठ
Vitreous Humor	नेत्रकाचतुर्ब नेत्रकाचतुर्ब	नेत्रकाचाभद्रव नेत्रकाचाचतुर्ब
Vocal	मुखस्वर / स्वर मुखस्वर / स्वर	मुखस्वर / स्वर संबंधी मुखस्वर / स्वर संबंधी
Vocal cord	स्वरनक्षी स्वरनली	स्वर रजु / वाक् तन्तु स्वर रजु / वाक् तन्तु
Voice	कण्ठस्वर कण्ठस्वर	स्वर, आवाज स्वर, आवाज
Volition	घंकृष्ट संकल्प	संकल्प इच्छाशक्ति घंकृष्ट इच्छाशक्ति
Volume	आयत्तिक / ग्रहणकृष्ट आयतिक / ग्रन्थखण्ड	आयतन, परिमाण, मात्रा आयतन, परिमाण, मात्रा

३१०

Volume, Blood	ରକ୍ତାୟତନ ରକ୍ତଆୟତନ	ରକ୍ତ ପରିମାଣ ରକ୍ତ ପରିମାଣ
Voluntary	ଇଚ୍ଛାକୃତ / ଏଇଲୁକ ଇଚ୍ଛାକୃତ / ଐଚ୍ଛକ	ଇଚ୍ଛାକୃତ / ଏଇଲୁକ ଇଚ୍ଛାକୃତ / ଏଇଲୁକ
Volvulous	ଆହାତ ପ୍ରବେଶ ଅନ୍ତାନ୍ତ ପ୍ରବେଶ	ଅଂତ୍ର ମେଂ ଏଣ୍ଟନ ଯା ଅଵରୋଧ ଆଂତ୍ର ମେଂ ଏଠିନ ଯା ଅବରୋଧ
Vomit	ବମନ / ବାଣ୍ଡି ବମନ / ବାନ୍ତି	ଉଲ୍ଟି, ବମନ ଉଳଟା, ବମନ
Vomiting	ବାଣ୍ଡିକରିବା / ବମନ କରିବା ବାନ୍ତିକରିବା / ବମନ କରିବା	ଊଲ୍ଟି କରନା ଉଳଟା କରନା
Vulnerable	ସୁରେଥ ସୁଭେଦ୍ୟ	ସୁଭେଦ୍ୟ / ନାଜୁକ ସୁରେଥ / ନାଜୁକ
Vulva	ଯୋନିମୁଖ ଯୋନିମୁଖ	ଭଗ, ଚୁତ ଭଗ, ତୁତ

୩୨୧



Wafer	ପରଳୀକା ପଟଲୀକା	ପଟଲିକା ପରଳିକା
Walking	ଚାଲିବା / ଗଢ଼ିକରିବା ଚାଲିବା / ଗତିକରିବା	ଚଲନା ଚଲନା
Wandering	ଘୂରିବୁଲିବା ଘୂରିବୁଲିବା	ଭ୍ରମଣ ଭ୍ରମଣ
Ward	କଷ କକ୍ଷ	ରୋଗୀକଷ ରୋଗୀକଷ
Ward, Maternity	ପ୍ରସୁତିକଷ ପ୍ରସୁତିକଷ	ପ୍ରସୁତିକଷ ପ୍ରସୁତିକଷ
Warm Blooded	ଉତ୍ସୁରତ୍ତା ଉତ୍ସରତ୍ତା	ଉତ୍ସରତ୍ତା / ସମତାପୀ ଉତ୍ସୁରତ୍ତା / ସମତାପୀ
Wart	ଚର୍ମକଳ / ଭାତୁଡ଼ି ଚର୍ମକିଳ / ଭାତୁଡ଼ି	ମସସା ମସସା
Wash	ଧୋଇବା ଧୋଇବା	ଧୁଲାଇ / ପ୍ରକ୍ଷାଲନ ଧୁଲାଇ / ପ୍ରକ୍ଷାଲନ
Wash Stomach	ଆମାଶୟ ପ୍ରକ୍ଷାଲକ ଆମାଶୟ ପ୍ରକ୍ଷାଲକ	ଅମାଶୟ-ପ୍ରକ୍ଷାଲନ ଆମାଶୟ-ପ୍ରକ୍ଷାଲନ
Wastage	ନଷ୍ଟ ନଷ୍ଟ	ଛୀଜ, ଝୀଜନ / ହାନି, କ୍ଷତି ଛୀଜ, ଝୀଜନ / ହାନି, କ୍ଷତି

Water**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Well sanitary**

Water	ଜଳ / ପାଣି ଜଳ / ପାଣି	ଜଳ / ପାନୀ ଜଳ / ପାନୀ
Water, Hard	ଅରଜଳ ଖରଜଳ	କଠୋର ଜଳ କଠୋର ଜଳ
Water Pollution	ଦୁଷ୍ଟିଜଳ ଦୁଷ୍ଟିଜଲ	ଜଳ ପ୍ରଦୂଷଣ ଜଳ ପ୍ରଦୂଷଣ
Water Soft	ମୃଦୁଜଳ ମୃଦୁଜଲ	ମୃଦୁଜଳ ମୃଦୁଜଳ
Water Borne	ଜଳବାହି ଜଳବାହୀ	ଜଳବାହିତ ଜଳବାହିତ
Water Carriage	ଜଳବାହୀ ଜଳବାହୀ	ଜଳବାହନ ଜଳବାହନ
Wave	ତେର / ତରଙ୍ଗ ଡେଉ / ତରଙ୍ଗ	ତରଙ୍ଗ / ଲହର ତରଙ୍ଗ / ଲହର
Wave, Length	ଦୀର୍ଘତରଙ୍ଗ ଦୀର୍ଘତରଙ୍ଗ	ଦୀର୍ଘ ତରଙ୍ଗ / ତରଙ୍ଗ ଦୀର୍ଘ ଦୀର୍ଘ ତରଙ୍ଗ / ତରଙ୍ଗ ଦୀର୍ଘ
Weaving	ସୂଚାକୁଣିବା ସୂତାବୁଣିବା	ବୁନାଈ / ବ୍ୟବ ବୁନାଈ / ବ୍ୟବ
Web	ତତ୍ତ୍ଵଶାସ୍ତ୍ରାଳ୍ପାଦା ତତ୍ତ୍ଵଶାସ୍ତ୍ରାଳ୍ପାଦା	କପଢା / ଥାନ / ଜାଲା କପଢା / ଥାନ / ଜାଲା
Welfare	କଲ୍ୟାଣ / ମଞ୍ଜଳ କଲ୍ୟାଣ / ମଞ୍ଜଳ	କଲ୍ୟାଣ / ମଙ୍ଗଳ କଲ୍ୟାଣ / ମଙ୍ଗଳ
Well	କୁଆ / ସେବକୁପ କୁଆ / ସେଚକୁପ	କୁଆ / କୁପ କୁଆ / କୁପ-
Well sanitary	ବ୍ୟବହାରଯୋଗ୍ୟ କୁପ ବ୍ୟବହାରଯୋଗ୍ୟ କୁପ	ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟପ୍ରଦ କୁଆ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟପ୍ରଦ କୁଆ

୩୧୩

Wheefe**GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS****Worker Health**

Wheefe	କଷନିଶ୍ଵାସ / ଶ୍ଵାସକଷ କଷନିଶ୍ଵାସ / ଶ୍ଵାସକଷ	ସାଁସ କି ତକଲିଫ ସାଁସ କି ତକଲିଫ
Whey	ଘୋଲଦହି ଘୋଲଦହି	ମଙ୍ଗା / ତାତ ମର୍ଦୋ / ଛାଷ
White of Egg	ଆଶାର ଧଳାରାଶ ଅଣ୍ଡାର ଧଳାଭାଗ	ଅଣ୍ଡକା ସଫେଦ ଭାଗ ଆଶାର ସଫେଦ ଭାଗ
White Discharge	ଧଳାପ୍ରାବ / ଶ୍ଵେଚପ୍ରାବ ଧଳାପ୍ରାବ / ଶ୍ଵେଚପ୍ରାବ	ଶ୍ଵେଚ ପ୍ରାବ ଶ୍ଵେଚ ପ୍ରାବ
White low	ଚିପ୍ଲୁ / କଣନଖା ଚିପ୍ଲୁ / କଣନଖା	ଗଲକା ଗଲକା
W.H.O.	ବିଶ୍ୱ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ସଂଗଠନ ବିଶ୍ୱ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ସଂଗଠନ	ବିଶ୍ୱ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ସଂଗଠନ ବିଶ୍ୱ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ସଂଗଠନ
Whooping Cough	କୁକୁର କାସ କୁକୁର କାସ	କାଲୀ ଖୌସି / କୁକୁର କାସ କାଲୀ ଖୌସି / କୁକୁର କାସ
Wine	ମଦ୍ୟ ମଦ୍ୟ	ଶାରାବ / ମଦ୍ୟ ଶାରାବ / ମଦ୍ୟ
Withdrawal	ନିଷାସନ / ଅପନୟନ ନିଷକ୍ଷାସନ / ଅପନୟନ	ପ୍ରତ୍ୟାହାର / ଅପନୟନ ପ୍ରତ୍ୟାହାର / ଅପନୟନ
Withdrawal method	ନିଷାସନ ପଦ୍ଧତି / ପ୍ରକ୍ରିୟା ନିଷକ୍ଷାସନ ପଦ୍ଧତି / ପ୍ରକ୍ରିୟା	ପ୍ରତ୍ୟାହାର-ପ୍ରକ୍ରିୟା ପ୍ରତ୍ୟାହାର-ପ୍ରକ୍ରିୟା
Withdrawal System	ନିଷାସନ ଲକ୍ଷଣ ନିଷକ୍ଷାସନ ଲକ୍ଷଣ	ଅପଚୟନ / ନିଷାସନ ପ୍ରଣାଳୀ ଅପଚୟନ / ନିଷାସନ ପ୍ରଣାଳୀ
Worker	କର୍ମଚାରୀ କର୍ମଚାରୀ	କର୍ମୀ / କର୍ମଚାରୀ କର୍ମୀ / କର୍ମଚାରୀ
Worker Health	ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟକର୍ମୀ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟକର୍ମୀ	ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟକର୍ମୀ ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟକର୍ମୀ

୩୧୪

Worker Medico Social	समाज स्वास्थ्यकर्मी समाज स्वास्थ्यकर्मी	समाज स्वास्थ्यकर्मी समाज स्वास्थ्यकर्मी
Worm	कृमिविशेष कृमिविशेष	कृमि कृमि
Worry	विरुद्ध / विषय विरुद्ध / विषय	विषर्णा, विंताग्रस्त विषय, चिंडाग्रस्त
Wound	घाँ / बुर्ण / क्षति घाँ / बुर्ण / क्षति	घाव / ब्रण, क्षति घाँ / बुर्ण, क्षति
Wrist	मणिबन्ध मणिबन्ध	मणिबन्ध, पहुँचा, कलाई मणिबन्ध, पहुँचा, कलाई



Xerophthalmia	शुष्काक्षिपाक शुष्काक्षिपाक	शुष्कनेत्र प्रदाह, शुष्कक्षिपाक शुष्कनेत्र प्रदाह, शुष्कक्षिपाक +
Xerosis	शुष्कता शुष्कता	शुष्कता शुष्कता
X-Ray	रञ्जन रश्मि रञ्जन रश्मि	एक्स-किरण एक्स-किरण
Xyolol	जाइलल जाइलल	जाइलोल जाइलोल



Yaws	याव यज्	यज् यज्
Yeast	मद्यवृक्ष मद्यबीज	श्वर्मीर, यीष्ट शुमार, यीष्ट
Yield	उत्पादन उत्पादन	उपज, उपचार से आच्छा होना उत्पन्न, उत्पत्ति वे आदि होना
Yolk	अण्डाकेशर अण्डाकेशर	पीतक, अरदी प्राचक, जरदा

ग १७



Zone	मण्डल मण्डल	क्षेत्र / मण्डल क्षेत्र / मण्डल
Zoonosis	प्राणी घंडुमिति रोग प्राणी संक्रमित रोग	प्राणीकरजा प्राणीरूप
Zygote	कन्दल कन्दल	युग्मनज युग्मनज
Zygoma	गण्डाष्ठि गण्डास्थि	गण्डास्थि गण्डाष्ठि
Zinziber	अदा / शूष्टि अदा / शृष्टि	अदरक / सौंठ अदरक / घोँठ
Zymase	जाइमेज जाइमेज	जाइमेज जाइमेज
Zymogen	जाइमोजेन जाइमोजेन	जाइमोजेन जाइमोजेन



LIST II MEDICAL SCIENCE GLOSSARY - II



Abbreviation	ঘংক্ষেপ সংক্ষেপ	সংক্ষেপ, সংক্ষিপ্ত রূপ ঘংক্ষেপ, ঘংক্ষিপ্ত রূপ
Aberration	তুষ্টিভূমি তুষ্টিভূম	তুষ্টিভূমি তুষ্টিভূম
Acarus Scabiei	জুকাজন্য ব্রশ টিক্কজন্য ব্রশ	জুকাজন্য ব্রশ টিক্কজন্য ব্রশ
Acne	মুখ ব্রশ মুখ ব্রণ	মুঁহাসা মুঁহাসা
Act	বিধি / আজন / অধ্যুচন বিধি / আইন / অধিসূচনা	বিধি / অধিনিয়ম বিধি / অধনিয়ম
Act, Public Health	জনস্বাস্থ্য বিধি জনস্বাস্থ্য বিধি	জনস্বাস্থ্য বিধি / অধিনিয়ম জনস্বাস্থ্য বিধি / অধনিয়ম
Adapter	অনুকূল সাধন অনুকূল সাধন	অনুকূলক অনুকূলক
Adultery	ব্যভিচার ব্যভিচার	ব্যভিচার ব্যভিচার
Affect	প্রভাব পকাইবা প্রভাব পকাইবা	অসর ডালনা অসর ডালনা
Affirmation	দৃঢ় কথন দৃঢ় কথন	স্বীকারাত্মক স্বীকারাত্মক

৩১৯

Ankylosis	ঘংষি নিশ্চলতা সন্ধি নিশ্চলতা	সন্ধি - কাঠিন্য, সংধি স্থৈর্য ঘংষি - কাঠিন্য, ঘংধি শ্বেষ্য
Ankylosis, Bony	অশ্বিঘংষি নিশ্চলতা অস্থিসন্ধি নিশ্চলতা	অস্থি-সন্ধি স্থৈর্য অশ্বি-ঘংষি শ্বেষ্য
Ankylosis, Fibrosis	তক্তুময় ঘংষি শ্বেষ্য তন্তুময় সন্ধি স্থৈর্য	তন্তুময় সন্ধি স্থৈর্য তক্তুময় ঘংষি শ্বেষ্য
Ante, Motem	মৃত্যু পূর্ব মৃত্যু পূর্ব	মৃত্যুপূর্ব মৃত্যু পূর্ব
Anti, Metabolite	প্রতিরক্ষা পচাইজ প্রতিরক্ষা পচায়জ	চ্যাপ্যজরোধী চ্যাপ্যজরোধ
Appliance	সাধন সাধন	সাধন, সাধিত সাধন, সাধিত
Appliance, Orthopaedic	অশ্বিশল্য পদক্ষেপ যন্ত্রপাতি অস্থিশাল্য সম্বন্ধীয় যন্ত্রপাতি	অস্থিশাল্য সম্বন্ধীয় যন্ত্র অশ্বিশল্য পদক্ষেপ যন্ত্র
Application	ଉপযোগ উপযোগ	উপযোগ উপযোগ
Application External	বাহ্য প্রয়োগ বাহ্য প্রযোগ	বাহ্যপ্রযোগ বাহ্যপ্রয়োগ
Approach	প্রবেশ মার্গ প্রবেশ মার্গ	পহুঁচ / প্রবেশ (মার্গ) পহুঁচ / প্রবেশ (মার্গ)
Approach (n) abdominal	ଉদর পথ উদর পথ	উদরপথ ଉদরপথ
Approach Vaginal	যোনিপথ / যোনিমার্গ যোনিপথ / যোনিমার্গ	যোনিপথ / যোনিমার্গ যোনিপথ / যোনিমার্গ
Artificial Respiration	কৃত্রিম শ্বাসক্রিয়া কৃত্রিম শ্বাসক্রিয়া	কৃত্রিম শ্বাসক্রিয়া কৃত্রিম শ্বাসক্রিয়া

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Assault	ଆଘାତ	ଆଘାତ / ହମଳା
	ଆଘାତ	ଆଘାତ / ହମଳା
Assessor	ନିର୍ଣ୍ଣାରଣ ଅଧିକାରୀ	ନିର୍ଣ୍ଣାରକ
	ନିଦ୍ରାରେ ଅଧିକାରୀ	ନିର୍ଣ୍ଣାରକ
Assistant	ସହାୟକ	ସହାୟକ
	ସହାୟକ	ସହାୟକ
Audiogram	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ୍ୟ ଲେଖ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ୍ୟ ଲେଖ
	ଶ୍ଵେଚ୍ୟ ଲେଖ	ଶ୍ରୁଦ୍ଧ୍ୟ ଲେଖ

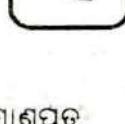


Back-echo	ପଶ୍ଚାତ ଧୂନି	ପଶ୍ଚାତ ପ୍ରତିଧ୍ୱନି, ଅନୁଗୁଣୀୟ
Back - flow	ପ୍ରତିବାହକ	ପଶ୍ଚାତ ପ୍ରତିଧ୍ୱନି, ଅନୁଗୁଣୀୟ
Bank, Blood	ପ୍ରତିବାହକ	ପ୍ରତିବାହକ
Bank, Eye	ରକ୍ତ ଭଣ୍ଡାର	ରକ୍ତ ଭଣ୍ଡାର
Barium Meal	ରକ୍ତ ଭଣ୍ଡାର	ରକ୍ତ ଭଣ୍ଡାର
Barium Enema	ବେରିୟମ ଖୁରାକ	ବେରିୟମ ଖୁରାକ
Becom	ବେରିୟମ ଖୁରାକ	ବେରିୟମ ଗୁଦବଣ୍ଡି
Bedpan	ବେରିୟମ ଖୁରାକ	ବେରିୟମ ଗୁଦବଣ୍ଡି
Besticelity	ପଶ୍ଚାତ ଏହିତ ମୌଥୁନ	ପଶ୍ଚାତ ଏହିତ ମୌଥୁନ
	ପଶ୍ଚାତ ସହିତ ମୌଥୁନ	ପଶ୍ଚାତ ସହିତ ମୌଥୁନ
	ପଶ୍ଚାତ ସହିତ ମୌଥୁନ	ପଶ୍ଚାତ ସହିତ ମୌଥୁନ

ମାତ୍ରା ୧

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Bite, Dog	କୁକୁର କାମୁଡ଼ା	କୁକୁର ଦଂଶାନ
	କୁକୁର କାମୁଡ଼ା	କୁକୁର ଦଂଶାନ
Bite, Mosquito	ମଶା କାମୁଡ଼ା / ମଶକ ଦଂଶନ	ମଶା ଦଂଶନ
	ମଶା କାମୁଡ଼ା / ମଶକ ଦଂଶନ	ମଶା ଦଂଶନ
Bite, Snake	ସାପ କାମୁଡ଼ା	ସାପ ଦଂଶନ
	ସାପ କାମୁଡ଼ା	ସାପ ଦଂଶନ
Blanket	ଜମଳ	ଜମଳ
	କମବଲ	କମବଲ
Brand	ଛାପ	ଛାପ
	ଭାପ	ଭାପ



Certificate Birth	ଜନ୍ମ ପ୍ରମାଣପତ୍ର	ଜନ୍ମ ପ୍ରମାଣପତ୍ର
	ଜନ୍ମ ପ୍ରମାଣପତ୍ର	ଜନ୍ମ ପ୍ରମାଣପତ୍ର
Certificate Death	ମୃତ୍ୟୁ ପ୍ରମାଣପତ୍ର	ମୃତ୍ୟୁ ପ୍ରମାଣପତ୍ର
	ମୃତ୍ୟୁ ପ୍ରମାଣପତ୍ର	ମୃତ୍ୟୁ ପ୍ରମାଣପତ୍ର
Chemoreceptor	ରଥସାଯନ ଗ୍ରାହୀ	ରସ୍‌ସୋନୀ / ରସାୟନ ଗ୍ରାହୀ
	ରସାୟନ ଗ୍ରାହୀ	ରସ୍‌ସୋନୀ / ରସାୟନ ଗ୍ରାହୀ
Circumstantial Evidence	ପାରିପାର୍ଶ୍ଵକ ସାକ୍ଷ୍ୟ/ପ୍ରାସର୍ଜିକ ସାକ୍ଷ୍ୟ ପ୍ରାସର୍ଜିକ ସାକ୍ଷ୍ୟ	ରସ୍‌ସୋନୀ / ରସାୟନ ଗ୍ରାହୀ
	ପାରିପାର୍ଶ୍ଵକ ସାକ୍ଷ୍ୟ/ପ୍ରାସର୍ଜିକ ସାକ୍ଷ୍ୟ ପ୍ରାସର୍ଜିକ ସାକ୍ଷ୍ୟ	ରସ୍‌ସୋନୀ / ରସାୟନ ଗ୍ରାହୀ
Code	ବିଧୁ ସଂହିତା	ବିଧି ସଂହିତା
	ବିଧି ସଂହିତା	ବିଧୁ ସଂହିତା
Code, Criminal Procedure	ବିଧୁ ସଂହିତା	ଫୈଜଦାରୀ ଦଣ୍ଡବିଧି
	ଫୈଜଦାରୀ ବିଧି ପଦ୍ଧତି ସଂହିତା	ଫୈଜଦାରୀ ଦଣ୍ଡବିଧି
Cohabitation	ମୌଥୁନ / ସମ୍ବୋଗ	ମୌଥୁନ / ସଂଭୋଗ
	ମୌଥୁନ / ସମ୍ବୋଗ	ମୌଥୁନ / ସମ୍ବୋଗ

ମାତ୍ରା ୨

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Compress, Cold	ଶୀତ ସଂପାଡ଼ନ ଶୀତ ସଂପିଙ୍ଗ	ଶୀତ ସଂପିଙ୍ଗ / ଠଙ୍ଗା ସେଂକ ଶୀତ ସଂପାଡ଼ନ / ୦°ଡା ସେଂକ
Compress, Hot	ଉଷ୍ଣ ସଂପାଡ଼ନ ଉଷ୍ଣ ସଂପିଙ୍ଗ	ଗରମ ସଂପିଙ୍ଗ ଗରମ ସଂପାଡ଼ନ
Counter signature	ସନ୍ଧାତି ଦସ୍ତଖତ ସମ୍ମତି ଦସ୍ତଖତ	ପ୍ରତି ହସ୍ତାକ୍ଷର ପ୍ରତି ହସ୍ତାକ୍ଷର
Court Contempt of	ବିଚାରାଳୟ ଅବମାନନା ବିଚାରାଳୟ ଅବମାନନା	ଆଦାଲତ ଅବମାନନା ଆଦାଲତ ଅବମାନନା
Cradle	ଉଦ୍ଦରମ / ପାଳନ ଉଦ୍ଦରମ / ପାଳନ	ପାଲନ ପାଳନ
Custody	ଅଧୀନଶ୍ତ ଅଧୀନଗତ	ପରିରକ୍ଷା / ହିରାସତ ପରାଇରକ୍ଷା / ହିରାସତ



Dark room	ଅନ୍ଧାର ଘର / ଅନ୍ଧକାର କୋଠରୀ ଅନ୍ଧାର ଘର / ଅନ୍ଧକାର କୋଠରୀ	ଅନ୍ଧେରା କକ୍ଷ / ଅନ୍ଧେରା କମରା ଅନ୍ଧେରା କକ୍ଷ / ଅନ୍ଧେରା କମରା
------------------	--	--

Death rattle	ମୃତ୍ୟୁସୂଚକ ଘର ଘର ମୃତ୍ୟୁସୂଚକ ଘର ଘର	ମୃତ୍ୟୁସୂଚକ ଘର୍, ଘଟକା ମୃତ୍ୟୁସୂଚକ ଘର୍, ଘଟକା
---------------------	--------------------------------------	--

Debridement	ଦୂଷିତ କ୍ଷତାଂଶ ଅପସାରଣ ଦୂଷିତ କ୍ଷତାଂଶ ଅପସାରଣ	ଦୂଷିତ କ୍ଷତାଂଶ ଅପସାରଣ ଦୂଷିତ କ୍ଷତାଂଶ ଅପସାରଣ
--------------------	--	--

Debris	ଜଣ୍ଣ ଜଣ୍ଣ / ଚାକୁଡ଼ା ଖଣ୍ଡ ଖଣ୍ଡ / ଦୁକୁଡ଼ା	କଚରା, ମଲବା କଚରା, ମଲବା
---------------	--	--------------------------

Declaration, Dying	ମୃତ୍ୟୁକାଳୀନ ଘୋଷଣା ପତ୍ର ମୃତ୍ୟୁକାଳୀନ ଘୋଷଣା ପତ୍ର	ମୃତ୍ୟୁକାଳୀନ ବିଳାସି ମୃତ୍ୟୁକାଳୀନ ବିଳାସି
---------------------------	--	--

Defloration	ଯୋନି କ୍ଷତି ଯୋନି କ୍ଷତି	ଯୋନିକ୍ଷତି, କୌମାର୍ଯ୍ୟ ଭଂଗ ଯୋନି କ୍ଷତି, କୌମାର୍ଯ୍ୟ ଭଂଗ
--------------------	--------------------------	---

ନାମାଣି

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Dermatologist	ଚର୍ମରୋଗ ବିଶେଷ୍ଜ ଚର୍ମରୋଗ ବିଶେଷତା	ଚର୍ମରୋଗ ବିଶେଷତା ଚର୍ମରୋଗ ବିଶେଷଜ୍ଞ
----------------------	------------------------------------	-------------------------------------

Dermatology	ଚର୍ମରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ ଚର୍ମରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ	ଚର୍ମରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ ଚର୍ମରୋଗ ବିଜ୍ଞାନ
--------------------	------------------------------------	------------------------------------

Device	ଉଦ୍ଦରମ କୌଶଳ ଉଦ୍ଭାବନ କୌଶଳ	ଉଦ୍ଭାବନ କୌଶଳ ଉଦ୍ଦରମ କୌଶଳ
---------------	-----------------------------	-----------------------------

Device Intra Uterine	ଆନ୍ତଃ ଗର୍ଭାଶୟ ପ୍ରବେଶ କୌଶଳ ଆନ୍ତଃ ଗର୍ଭାଶୟ ପ୍ରବେଶ କୌଶଳ	ଆନ୍ତଃ ଗର୍ଭାଶୟ ପ୍ରବେଶ କୌଶଳ ଆନ୍ତଃ ଗର୍ଭାଶୟ ପ୍ରବେଶ କୌଶଳ
-----------------------------	--	--

Diagnosis, Differential	ସାପେକ୍ଷ ନିଦାନ ସାପେକ୍ଷ ନିଦାନ	ସାପେକ୍ଷ ନିଦାନ ସାପେକ୍ଷ ନିଦାନ
--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

Drug	ଓଷଧି ଦ୍ରବ୍ୟ ଓଷଧି ଦ୍ରବ୍ୟ	ଓଷଧି ଦ୍ରବ୍ୟ ଓଷଧି ଦ୍ରବ୍ୟ
-------------	----------------------------	----------------------------

Dysphonia	ସ୍ଵରଭଙ୍ଗ ସ୍ଵରଭଙ୍ଗ	ସ୍ଵରଭଙ୍ଗ ସ୍ଵରଭଙ୍ଗ
------------------	----------------------	----------------------



Echondroma	ବହିଃ ରୂପାଦି ଅର୍ବୁଦ ବହିଃ ରୂପାଦି ଅର୍ବୁଦ	ବହିଃ ରୂପାଦି ଅର୍ବୁଦ ବହିଃ ରୂପାଦି ଅର୍ବୁଦ
-------------------	--	--

Eczema Contact	ସଂସରଜ ବିଜ୍ଞାନ ସଂସରଜ ବିଜ୍ଞାନ	ତାଜନ / ପାମା ତାଜନ / ପାମା
-----------------------	--------------------------------	----------------------------

Eczema, Infective	ସଂକ୍ରାମକ ବିଜ୍ଞାନ ସଂକ୍ରାମକ ବିଜ୍ଞାନ	ସଂକ୍ରାମକ ପାମା ସଂକ୍ରାମକ ପାମା
--------------------------	--------------------------------------	--------------------------------

Education Health	ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ଶିକ୍ଷା ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ଶିକ୍ଷା	ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ଶିକ୍ଷା ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ଶିକ୍ଷା
-------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

ନାମାଣି

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Education Sex	योन शिक्षा यौन शिक्षा	यौन शिक्षा योन शिक्षा
Education Safety	सुरक्षित शिक्षा सुरक्षित शिक्षा	सुरक्षा शिक्षा सुरक्षा शिक्षा
Education Nutrition	पोषण शिक्षा पोषण शिक्षा	पोषण शिक्षा पोषण शिक्षा
Education Population	जनशिक्षा जनशिक्षा	जनशिक्षा जनशिक्षा
Effect Placebo	छद्मेश्वर प्रभाव छद्म औषध प्रभाव	कूट औषध असर कूट औषध असर
Electro Anaesthesia	विद्युत निष्पेचन विद्युत निष्पत्तन	विद्युत निश्चेतन विद्युत निष्पेचन
Electro Cautery	विद्युत दग्ध विद्युत दग्ध	विद्युत दग्ध विद्युत दग्ध
Electrolysis	विद्युत द्वारा रासायनिक विद्युत चिकित्सा	बिजली द्वारा रासायनिक बिश्लेषण
Electro therapy	विद्युत चिकित्सा विद्युत चिकित्सा	विद्युत चिकित्सा विद्युत चिकित्सा
Emergency Anaesthesia	आपदकालीन निष्पेचनकरण आपदकालीन निश्चेतनकरण	आपदकालीन निश्चेतन करण आपदकालीन निष्पेचनकरण
Emergency Obstetric	आपदकालीन प्रृथृति शास्त्र आपदकालीन प्रसूति शास्त्र	आपदकालीन प्रसूति शास्त्र आपदकालीन प्रृथृति शास्त्र
Encephalograph	मस्तिष्क रेखांकन मस्तिष्क रेखांकन	मस्तिष्क रेखांकन मस्तिष्क रेखांकन
Encephalography	मस्तिष्क लेख चित्रण मस्तिष्क लेख चित्रण	मस्तिष्क लेख चित्रण मस्तिष्क लेख चित्रण

गाणा ४

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Epilation		
Equilisation	समाकरण समीकरण	वरावर करना दरादर करना
Eruption Drug	ऐषधज विष्ठोट ऐषधज बिस्फोट	औषधज बिस्फोट ऐषधज विष्ठोट
Esophagitis	खाद्यनली प्रदाह खाद्यनली प्रदाह	ग्लासनली प्रदाह ग्लासनली प्रदाह
Ethics, Medical	चिकित्सा नीति विज्ञान चिकित्सा नीति विज्ञान	चिकित्सा नीति विज्ञान चिकित्सा नीति विज्ञान
Evanescence	क्षणस्थायी क्षणस्थायी	क्षणस्थायी क्षणस्थायी
Evidence	प्रमाण / सत्यता प्रमाण / सत्यता	प्रमाण, सबूत / साक्ष्य प्रमाण, सबूत / साक्ष्य
Evidence Documentary	लेखपत्र प्रमाण लेखपत्र प्रमाण	दस्तावेजी प्रमाण, लेखपत्र प्रमाण दस्ताविज्ञा प्रमाण, लेखपत्र प्रमाण
Evidence Medical	चिकित्सा प्रमाण चिकित्सा प्रमाण	चिकित्सा प्रमाण चिकित्सा प्रमाण
Evidence Oral	मौखिक प्रमाण मौखिक प्रमाण	मौखिक प्रमाण मौखिक प्रमाण
Evidence Chemical	रासायनिक प्रमाण रासायनिक प्रमाण	रासायनिक प्रमाण रासायनिक प्रमाण
Exercise Breathing	श्वास प्रश्वास व्यायाम श्वास प्रश्वास व्यायाम	श्वास प्रश्वास व्यायाम श्वास प्रश्वास व्यायाम
Exercise Postpartum	प्रसवबोरर व्यायाम प्रसवबोरर व्यायाम	प्रसवबोरर व्यायाम प्रसवबोरर व्यायाम

गाणा ५

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Excoriation	ନିଶ୍ଚିତନ / ଚମଙ୍ଗା ଉଠିଯିବା ନିଦିଚନ / ଚମଙ୍ଗା ଉଠିଯିବା	ନିସ୍ତଵ୍ଚନ ନିସ୍ତରନ
Excretion	ଉସ୍ତର୍ଜନ ଉସ୍ତର୍ଜନ	ଉସ୍ତର୍ଜନ, ମଲୋତସ୍ତର୍ଜନ ଉସ୍ତର୍ଜନ, ମଲୋଉସ୍ତର୍ଜନ
Exhumation	ଶବୋଦ ଖାନନ ଶବୀତ୍ ଖନ	ଶବୋଦ ଖାନନ ଶବୋଦ ଖାନନ
Explosion	ବିଷ୍ଟୋରଣ ବିସ୍ଫୋରଣ	ବିଷ୍ଟୋରଣ ବିଷ୍ଟୋରଣ
Explosion Population	ଜନସଂଖ୍ୟା ବିଷ୍ଟୋରଣ ଜନସଂଖ୍ୟା ବିସ୍ଫୋରଣ	ଜନସଂଖ୍ୟା ବିଷ୍ଟୋରଣ ଜନସଂଖ୍ୟା ବିସ୍ଫୋରଣ
External Cardia Massage	ହୃଦ ବହିମର୍ଦ୍ଦନ ହୃଦ ବହିମର୍ଦ୍ଦନ	ହୃଦ ବହିମର୍ଦ୍ଦନ (ମର୍ଦନ) ହୃଦ ବହିମର୍ଦ୍ଦନ (ମର୍ଦନ)



Fall out	ଅବପାତ ଅବପାତ	ଅବପାତ ଅବପାତ
Fall out, Radio-active	ଚେଜକ୍ଷୁଯ ଅବପାତ ତେଜକ୍ଷିକ୍ୟ ଅବପାତ	ତେଜକ୍ଷିକ୍ୟ ଅବପାତ ଚେଜକ୍ଷୁଯ ଅବପାତ
Fecundity	ପ୍ରଜନନ ଶକ୍ତି ପ୍ରଜନନ ଶକ୍ତି	ପ୍ରଜନନ ଶକ୍ତି ପ୍ରଜନନ ଶକ୍ତି
Feeding Nasal	ନାସା ପ୍ରାଶନ (ନାସାଦ୍ଵାର ଖାଦ୍ୟଦାନ) ନାସା ପ୍ରାଶନ (ନାସାଦ୍ଵାର ଖାଦ୍ୟଦାନ)	ନାସାପ୍ରାଶନ ନାସା ପ୍ରାଶନ
Feeding Intravenous	ସିରାଭରଣ ଖାଦ୍ୟଦାନ ସିରାଭରଣ ଖାଦ୍ୟଦାନ	ଅନ୍ତ: ଶିରା ଖାଦ୍ୟଦାନ ଅନ୍ତ: ଶିରା ଖାଦ୍ୟଦାନ

ଗାଣ୍ଡ

Glossary

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Feeding Infant	ଶିଶୁ ପ୍ରାଶନ ଶିଶୁ ପ୍ରାଶନ	ଶିଶୁ ପ୍ରାଶନ ଶିଶୁ ପ୍ରାଶନ
Feeding Breast	ପ୍ରନ୍ୟପାନ (ପ୍ରାଶନ) ସ୍ତନ୍ୟପାନ (ପ୍ରାଶନ)	ସ୍ତନ୍ୟପାନ ପ୍ରନ୍ୟପାନ
Feeding Bottle	ବୋତଳ ଖାଦ୍ୟ ଦାନ ବୋତଳ ଖାଦ୍ୟ ଦାନ	ବୋତଳ ଖାଦ୍ୟଦାନ ବୋତଳ ଖାଦ୍ୟଦାନ
Fever Continuous	ସତତ ଜ୍ଵର ସତତ ଜ୍ଵର	ସତତ ଜ୍ଵର ସତତ ଜ୍ଵର
Filter, Bacterial	ନିଷ୍ପତ୍ତକ ଜୀବାଣୁ ନିଷ୍ପତ୍ତକ ଜୀବାଣୁ	ନିଷ୍ପତ୍ତକ ଜୀବାଣୁ ନିଷ୍ପତ୍ତକ ଜୀବାଣୁ
Filteration	ପ୍ରସ୍ତରଣ ପ୍ରସ୍ତରଣ	ଭାନନା / ପ୍ରସ୍ତରଣ ଭାନନା / ପ୍ରସ୍ତରଣ
Flat foot	ବେପଣା ପାଦ ଚେପଣା ପାଦ	ଚୌଡ଼ା ପୈର / ଚପଟା ପୈର ଚୌଡ଼ା ପୈର / ଚପଣା ପୈର
Fissure In, Ano	ଗୁଡ ବିଦର ଗୁଡ ବିଦର	ଗୁଡ ବିଦର ଗୁଡ ବିଦର
Flowmeter	ପ୍ରବାହ ମାପକ ପ୍ରବାହ ମାପକ	ପ୍ରବାହମାପା ପ୍ରବାହମାପା
Fleuroscopy		
Fog	କୁହୁଡ଼ି / କୁହେଲିକା କୁହୁଡ଼ି / କୁହେଲିକା	କୋହରା କୋହରା
Follick Hair	ଲୋମକୁପ ଲୋମକୁପ	ଲୋମକୁପ ଲୋମକୁପ
Foot Prints	ପାଦଚିହ୍ନ ପାଦଚିହ୍ନ	ପଦଚିହ୍ନ ପଦଚିହ୍ନ
Foot Rest	ପାଦାଧାର / ପାଦାଧାର ପାଦାଧାର / ପାଦାଧାର	ପାଯଦାନ ପାଯଦାନ

ଗାଣ୍ଡ

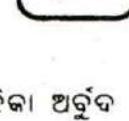
GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Foreign Body	बाह्यदस्तु बाह्यबस्तु	बाह्यवस्तु बाह्यदस्तु
Fractional Test Meal (F.T.M.)	विभाजित प्रयोगाहार विभाजित प्रयोगाहार	विभाजित प्रयोगाहार विभाजित प्रयोगाहार
Frost Bite	हृषार क्षत हृषार क्षत	तुषार-घात हृषार-घात
Function Vital	शुरुहपूर्ण कार्य / जीवन समर्पित कार्य गुरुत्वपूर्ण कार्य	मार्मिक कार्य मार्मिक कार्य



Gauge, Pressure	परिमापक यन्त्रचाप परिमापक यन्त्रचाप	दबाव नाप, दब घडी, दब-यन्त्र
Gibbals	कुब्ज घूम्ह कुब्ज पृष्ठ	कुबड़ी पीठ कुब्ज पृष्ठ

Grid	लूहार छालि लुहार जालि	झाँझरी, जाली झेझरी, जाली
-------------	--------------------------	-----------------------------



Haema-angioma	रक्तबाहिका अर्बुद रक्तबाहिका अर्बुद	रक्तबाहिका अर्बुद रक्तबाहिका अर्बुद
----------------------	--	--

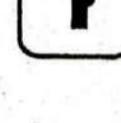
पाना ५

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Hair, gray	पाचिलां बाल पाचिला बाल	सफेद बाल सफेद बाल
Half, life	अर्धजीवन अर्द्धजीवन	आधाजीवन आधाजीवन
Hanging	पाशी / दृष्टिदिशा फाशी / दृष्टिदिशा	फाँसी फाँसी
Hangover	जाड़ी जाड़ी	जड़ता जड़ता
Hazard	आकृतिक घटणा, विपद आकृतिक घटणा, विपद	खतरा, जोखिम खतरा, जोखिम
Hazard occupational	व्यवसायिक विपद / बृद्धिरिक्त विपद वृत्तिभित्तिक विपद	व्यवसायिक खतरा व्यवसायिक खतरा व्यवसायिक खतरा
Hazard Radiation	विकिरण विपद विकिरण विपद	विकिरण खतरा विकिरण खतरा
Health public	जनस्वास्थ्य जनस्वास्थ्य	जनस्वास्थ्य जनस्वास्थ्य
Hoarseness (Husky Voice)	घाउँ घाउँथा स्वर घाउँ घाउँआ स्वर	स्वरभंग, कर्कश स्वर, फटीआवाज श्वरजंग, कर्कश स्वर, फटीआवाज
Homicide	नरहत्या नरहत्या	नरहत्या नरहत्या
Honey moon	मधुशय्या मधुशय्या	मधुशय्या मधुशय्या
Hospitalisation	चिकित्सालय आस्तापता चिकित्सालय आस्तापता	अस्पताल मे भर्ती अस्पताल मे भर्ती

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Hurt	ଆଘାତ	ଆଘାତ / ଚୋଟ / ଉପହନ
	ଆଘାତ	ଆଘାତ / ଚୋଟ / ଉପହନ
Hurt simple	ସାଧାରଣ ଆଘାତ	ସାଧାରଣ ଆଘାତ / ମାମୁଳୀ
	ସାଧାରଣ ଆଘାତ	ଚୋଟ
		ସାଧାରଣ ଆଘାତ / ମାମୁଳୀ
Hurt Grievous	ଗର୍ବୀର ଆଘାତ	ଗର୍ବୀର ଆଘାତ, ଗର୍ବୀ ଚୋଟ
	ଗର୍ବୀର ଆଘାତ	ଗର୍ବୀର ଆଘାତ, ଗର୍ବୀ ଚୋଟ
Hypothermia	ନିମ୍ନତାପୀ	ନିମ୍ନତାପୀ
	ନିମ୍ନତାପୀ	ନିମ୍ନତାପୀ
Hypoxia	ଅମୂଳଜାନ କୃଷ୍ଣତା	ହାଇପୋକ୍ସିସ୍ୟ / ଅମୂଳଜାନ
	ଅମୂଳଜାନ ନ୍ୟୂନତା	ନ୍ୟୂନତା
		ହାଇପୋକ୍ସିସ୍ୟ / ଅମୂଳଜାନ
		ନ୍ୟୂନତା
Hysterography	ଗର୍ଭାଶୟ ରୂପଲେଖ	ଗର୍ଭାଶୟ ରୂପଲେଖ
	ଗର୍ଭାଶୟ ରୂପଲେଖ	ଗର୍ଭାଶୟ ରୂପଲେଖ



Identity Personal	ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିଚୟ	ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିଚୟ
	ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିଚୟ	ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପରିଚୟ
Immersion	ନିମ୍ନଜନ	ନିମ୍ନଜନ, ଡ୍ରବକୀ
	ନିମ୍ନଜନ	ନିମ୍ନଜନ, ତୁରକୀ
Impression Finger	ଅଙ୍ଗୁଳି ଚିହ୍ନ	ଉଂଗଳୀ-ନିଶାନ
	ଅଙ୍ଗୁଳି ଚିହ୍ନ	ଉଂଗଳୀ-ନିଶାନ
Impression Thumb	ବୃଦ୍ଧାଙ୍ଗୁଳି ଚିହ୍ନ	ଅଂଗୁଠା-ନିଶାନ
	ବୃଦ୍ଧାଙ୍ଗୁଳି ଚିହ୍ନ	ଅଂଗୁଠା-ନିଶାନ

୩୪୯

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Incest	ନିଷିଦ୍ଧ ସଂପର୍କ / ଅଗମ୍ୟ ଗମନ	ଅଗମ୍ୟ ଗମନ
	ନିଷିଦ୍ଧ ସଂପର୍କ / ଅଗମ୍ୟ ଗମନ	ଅଗମ୍ୟ ଗମନ
Incised Wound	ଛେଦିତ ବ୍ରଣ	ଡେିଟ ବ୍ରଣ
	ଛେଦିତ ବ୍ରଣ	ଛେଦିତ ବ୍ରଣ
Infirmity	ନିର୍ବଳତା	ନିର୍ବଳତା
	ନିର୍ବଳତା	ନିର୍ବଳ
Infirmity Bodily	ଶାରୀରିକ ଦୁର୍ବଲତା	ଶାରୀରିକ ଦୁର୍ବଲତା
	ଶାରୀରିକ ଦୁର୍ବଲତା	ଶାରୀରିକ ଦୁର୍ବଲତା
Inflation	ମୁଦ୍ରାସ୍ଫିତି	ମୁଦ୍ରାସ୍ଫିତି
	ମୁଦ୍ରାସ୍ଫିତି	ମୁଦ୍ରାସ୍ଫିତି
Inhalation Oxyzen	ପ୍ରାଣବାୟୁ ଆସ୍ରାଣ	ପ୍ରାଣବାୟୁ ଆସ୍ରାଣ
	ପ୍ରାଣବାୟୁ ଆସ୍ରାଣ	ପ୍ରାଣବାୟୁ ଆସ୍ରାଣ
Inhalation Steam	ବାସ୍ପ ଆସ୍ରାଣ	ବାସ୍ପ ଆସ୍ରାଣ
	ବାସ୍ପ ଆସ୍ରାଣ	ବାସ୍ପ ଆସ୍ରାଣ
Injection Circum corneal	ସ୍ଲିପଟଳ ପରିବେଷନ ଇଂଜେକ୍ସନ	ସ୍ଵଚ୍ଛପଟଳ ପରିବେଷନ ସ୍ଲିପଟଳ ପରିବେଷନ ସ୍ଲିପ
	ସ୍ଵଚ୍ଛପଟଳ ପରିବେଷନ ଇଂଜେକ୍ସନ	ସ୍ଵଚ୍ଛପଟଳ ପରିବେଷନ ସ୍ଲିପ
Inquest Coroner's	ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷକ	ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷକ
	ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷକ	ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷକ
Inquest police	ଆରକ୍ଷି କର୍ତ୍ତକ ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା	ପୁଲିସ କି ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା
	ଆରକ୍ଷି କର୍ତ୍ତକ ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା	ପୁଲିସ କି ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା
Inquest Magisterial	ନ୍ୟାୟାଧୀଶ କର୍ତ୍ତକ ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା	ନ୍ୟାୟାଧୀଶକି ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା
	ନ୍ୟାୟାଧୀଶ କର୍ତ୍ତକ ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା	ନ୍ୟାୟାଧୀଶକି ଅପମୃତ୍ୟ ସମୀକ୍ଷା
Intercourse Carnal	ଦୈହିକ ସଂପର୍କ	ଦୈହିକ ସଂପର୍କ
	ଦୈହିକ ସଂପର୍କ	ଦୈହିକ ସଂପର୍କ
Intestrigo	ଅନ୍ତର୍ଗର୍ଭ ଚର୍ମ ବିକାର	ଅନ୍ତର୍ଗର୍ଭ ଚର୍ମ ବିକାର
	ଅନ୍ତର୍ଗର୍ଭ ଚର୍ମ ବିକାର	ଅନ୍ତର୍ଗର୍ଭ ଚର୍ମ ବିକାର

୩୪୯

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

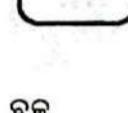
Investigation	ଅନୁସଂଧାନ / ଅନ୍ତେଷ୍ଟଣ ଅନୁସଂଧାନ / ଅନ୍ତେଷ୍ଟଣ	ତଳାଶୀ ଡଳାଶୀ
Internal Cardiac massage	ଆହୁରି ହୃଦୟ ମର୍ଦନ ଆହୁରି ହୃଦୟ ମର୍ଦନ	ଆନ୍ତଃହୃଦୟ ମାଲିଙ୍ଗ ଆହୁରି ହୃଦୟ ମାଲିଙ୍ଗ
I.V.P.	ଆଇ.ବି.ପି. ଆଇ.ବି.ପି.	ଆଇ.ବି.ପି. ଆଇ.ବି.ପି.



Jacket	ଜାକେଟ / ଫଟେଇ ଜାକେଟ / ଫଟେଇ	ଜାକେଟ / ଫୂତହାତ ଜାକେଟ / ଫୂତହାତ
Jacket, Spinal	ସୁଷ୍ମନାକାଣ୍ଡ ଆବରଣ ସୁଷ୍ମନାକାଣ୍ଡ ଆବରଣ	ସୁଷ୍ମନାକାଣ୍ଡ ଆବରଣ ସୁଷ୍ମନାକାଣ୍ଡ ଆବରଣ



Kidney Tray	କିଡ଼ନି ଟ୍ରେ କିଡ଼ନି ଟ୍ରେ	କିଡ଼ନି ଟ୍ରେ କିଡ଼ନି ଟ୍ରେ
--------------------	----------------------------	----------------------------



LAO (Left Anterior Oblique)	ବାମାଘ୍ର ବକ୍ର ବାମାଘ୍ର ବକ୍ର	ବାମାଘ୍ର ବକ୍ର ବାମାଘ୍ର ବକ୍ର
Laryngoscopy	ସ୍ଵରଯତ୍ନ ସଂକୋଚନ ସ୍ଵରଯତ୍ନ ସଂକୋଚନ	ସ୍ଵରଯତ୍ନ ସଂକୋଚନ ସ୍ଵରଯତ୍ନ ସଂକୋଚନ

୩୪୩

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Legitimacy	ବୈଧତା, ବିଧୁ ସଂଗତ ବୈଧତା, ବିଧି ସଂଗତ	ବୈଧତା / ବିଧି ସଂଗତ ବୈଧତା / ବିଧୁ ସଂଗତ
Lens - Oil Immersion	ଟେଲ ନିମଞ୍ଜିତ କାଚ ଟେଲ ନିମଞ୍ଜିତ କାଚ	ଟୈଲ ନିମଞ୍ଜିତ କାଚ ଟେଲ ନିମଞ୍ଜିତ କାଚ
Live Birth	ଜୀଅନ୍ତା ଜନ୍ମ ଜୀଅନ୍ତା ଜନ୍ମ	ଜୀଵିତ ଜନ୍ମ / ଜିନ୍ଦା ପୈଦାହୋନା ଜୀବିତ ଜନ୍ମ / ଜିନ୍ଦା ପୈଦାହୋନା
Lunatic	ହିକ୍କତ ମନ୍ତ୍ରିଷ୍ଟ ବିକ୍ରତ ମନ୍ତ୍ରିଷ୍ଟ	ପାଗଲ ପାଗଲ
Lust Murder	ଯୌନ ପିପାସାଜନିତ ହତ୍ୟା ଯୌନ ପିପାସାଜନିତ ହତ୍ୟା	ୟୌନପିପାସାତମକ ହତ୍ୟା ୟୌନପିପାସାମ୍ବକ ହତ୍ୟା



Mackintosh	ଜଳପ୍ରବେଶ ରୋଧକ ବସ୍ତ୍ର ଜଳପ୍ରବେଶ ରୋଧକ ବସ୍ତ୍ର	ବରସାତୀ ବରସାତୀ
Magistrate	ନ୍ୟାୟାଧ୍ୟକ୍ଷ ନ୍ୟାୟାଧ୍ୟକ୍ଷ	ନ୍ୟାୟାଧ୍ୟକ୍ଷ ନ୍ୟାୟାଧ୍ୟକ୍ଷ
Malpractice	ଅନାଚାର ଅନାଚାର	ଅନାଚାର ଅନାଚାର
Malpraxis	ଦୁଷ୍ଟାଚାର ଦୁଷ୍ଟାଚାର	ଦୁଷ୍ଟାଚାର ଦୁଷ୍ଟାଚାର
Mammography	ସ୍ତନ ରେଖାକ୍ଷଣ ସ୍ତନ ରେଖାକ୍ଷଣ	ସ୍ତନ ରେଖାକ୍ଷଣ ସ୍ତନ ରେଖାକ୍ଷଣ

୩୪୪

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Manslaughter	नरहत्ता नरहन्ता	नरहत्याकारी नरहत्याकारी
Mattress	गदि / मशिणा गदि / मशिणा	गदा / तोषक गदा / तोषक
Medical	चिकित्सा सम्बन्धीय चिकित्सा सम्बन्धीय	चिकित्सा संम्बन्धीय चिकित्सा सम्बन्धीय
Medical Ethics	चिकित्सा नीति / नियमशास्त्र चिकित्सा नीति / नियमशास्त्र	चिकित्सा नीतिशास्त्र चिकित्सा नीति / नीतिशास्त्र
Medicinal	ऐषधि सम्बन्धीय / भेषजीय ऐषधि सम्बन्धीय / भेषजीय	भेषज औषधी सम्बन्धी भेषज ऐषधि सम्बन्धी
Melanoma, Malignant	कृष्णार्दुद घातक कृष्णार्दुद घातक	घातक कृष्णार्दुद घातक कृष्णार्दुद
Mesmerism	यादुविद्या यादुविद्या	मूर्छन, सम्मोहन (विद्या) मूर्छन, सम्मोहन (विद्या)

Matatarsalgia

Matatarsus

Micromethod	अति सूक्ष्म प्रणाली अति सूक्ष्म प्रणाली	अति सूक्ष्म प्रणाली अति सूक्ष्म प्रणाली
Miliary	जनारमणी सदृश विष्ठोठ जनारमणी सदृश विस्फोट	फुंसीदार पूँसीदार
Miliarie Ruba (Prickly Heat)	लाल घिमिरि लाल घिमिरि	घमौरी घमोरा
Mind Unsound	अस्थिर मन अस्थिर मन	अस्थिर चित्त अस्थिर चित्त

१४४

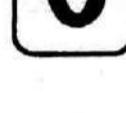
GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Mirror Laryngeal	कण्ठनली दर्पण कण्ठनली दर्पण	कण्ठनली दर्पण कण्ठनली दर्पण
Monitor Cardiac	हृदय एचर्जकारी हृदय सतर्ककारी	हृदय सतर्ककारी हृदय एचर्जकारी
Monitoring	एचर्ज करिबा सतर्क करिबा	सतर्क करना, अनुशव्वण, प्रवोधन एचर्ज करना, अनुशव्वण, प्रवोधन
Morbilliform (Rash)	मिलिमिला परि मिलिमिला परि	मिलिमिला की तरह मिलिमिला की तरह
Morgue (Motuary)	शबागार / शबगृह शबागार / शबगृह	शबगृह / मुर्दागृह शबगृह / मुर्दागृह
Moron	स्वल्पमति बालक तुल्य (प्रोडब्युक्टि) स्वल्पमति बालक तुल्य (प्रोडब्युक्टि)	मन्दबुद्धि, बालिशा, बचकाना मन्दबुद्धि, बालिशा, बचकाना
Mouth to mouth respiration	मुखारिमुख श्वसन मुखारिमुख श्वसन	मुखारिमुख श्वसन मुखारिमुख श्वसन
Murder	हत्या हत्या	हत्या हत्या
Mutilation	अज्ञलेदन / विकलाज्ञकरण अज्ञलेदन / विकलाज्ञकरण	अंगछेदन अज्ञलेदन
Mycology	कवकचित्त कवकतत्त्व	कवक विज्ञान कवक विज्ञान
Myelography	घूम्हमा चित्रलेख सुषुम्ना चित्रलेख	सुषुम्ना चित्रलेख घूम्हमा चित्रलेख
Myositis, Ossificans	अस्थिशोथ, पेशी बिकृति अस्थिशोथ, पेशी बिकृति	अस्थिशोथ / पेशी विकृति अस्थिशोथ, पेशी बिकृति

१४५



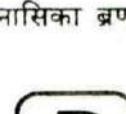
Nebulizer, Mechanical	নাহারীকায় যান্ত্রিক	নীহারিকীয় ফুহারা
Nerve - grafting	তন্ত্রিকা-সংশ্লিষ্ট (কলমি করিবা) তন্ত্রিকা-সংশ্লিষ্ট (কলমি করিবা)	তন্ত্রিকা সংশ্লিষ্ট তন্ত্রিকা সংশ্লিষ্ট
New-born, Resuscitation of	নবজাতের সচেতনতা নবজাতের সচেতনতা	নবজাত সচেতনতা নবজাত সচেতনতা
Non union of (fracture)	ভেঁড়া অসংশ্লিষ্টতা ভেঁড়া অসংশ্লিষ্টতা	ভেঁড়া অসংশ্লিষ্টতা ভেঁড়া অসংশ্লিষ্টতা
Nurse, Public Health	জন-স্বাস্থ্য পেবিকা জন-স্বাস্থ্য সেবিকা	জনস্বাস্থ্য সেবিকা জনস্বাস্থ্য পেবিকা



Oseo-phagoscopy	গ্রাস / খাদ্যনলী দর্শক যন্ত্র	গ্রাস / খাদ্যনলী দর্শক যন্ত্র
Offence	অপরাধ / বেআজন কার্য	অপরাধ
Offence, Cognizable	জ্ঞাতব্য অপরাধ	জ্ঞাতব্য অপরাধ
Offence, Unnatural	অপ্রাকৃতিক অপরাধ	অপ্রাকৃতিক অপরাধ
Officer, Medical	চিকিৎসাধূকারী চিকিৎসাধিকারী	চিকিৎসাধূকারী চিকিৎসাধিকারী

৩৪৭

Omission	ছাড়িয়েবা তাড়িয়েবা	অকরণ/বিলেপন/চূক, ছুট অকরণ/বিলেপন/চূক, ছুট
Opaquemeal	অপারদর্শক খাদ্য অপারদর্শক খাদ্য	অপারদর্শক খোরাফ অপারদর্শক খোরাফ
Opinion, Expert	বিশেষজ্ঞ মত বিশেষজ্ঞ মত	বিশেষজ্ঞ মত বিশেষজ্ঞ মত
Orderly, Nursing	সুব্যবস্থিত পুরুষ সুব্যবস্থিত সুশৃঙ্খলা	সুব্যবস্থিত উপচার সুব্যবস্থিত উপচার
Otoscope	কর্ণ পরামর্শ যন্ত্র কর্ণ পরীক্ষণ যন্ত্র	কর্ণ পরীক্ষণ যন্ত্র কর্ণ পরামর্শ যন্ত্র
Ozaena	পানস, নাসিকা দ্রুশ্য পীনস, নাসিকা দ্রুশ্য	পীনস, নাসিকা দ্রুশ্য পানস, নাসিকা দ্রুশ্য



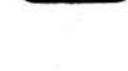
Panacea	সবোষধ	সর্বোষধি
	সবৌষধি	সবোষধি
Paradox Therapeutic	বিরোধাভাব চিকিৎসা বিরোধাভাস চিকিৎসা	বিরোধাভাস চিকিত্সা বিরোধাভাব চিকিৎসা
Pellagra	চর্মরোগ (কুষ্ঠ জাতীয়) চর্মরোগ (কুষ্ঠ জাতীয়)	কুষ্ঠজাতীয় চর্মরোগ কুষ্ঠজাতীয় চর্মরোগ
Period, Vulnerable	যুগের কাল সুভেদ্য কাল	সুভেদ্য কাল যুগের কাল
Perjury	মিথ্যা শপথ মিথ্যা শপথ	শূতা শপথ শূতা শপথ
Perspiration	গর্ম নির্গমন / ঝাল বোহিবা ঘর্ম নির্গমন / ঝাল বোহিবা	পসীনা আজানা পসীনা আজানা

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Petri dish	पेट्रिडिश पेट्रिडिस्	पेट्रिडिस् पेट्रिडिश
Phylogeny	जातिवृत्त जातिवृत्त	जातिवृत्त जातिवृत्त
Poisoning Food	विषाक्त खाद्य विषाक्त खाद्य	विषाक्त खाद्य विषाक्त खाद्य
Position - Knee Elbow	जानुकुर्पर ल्लान जानुकुर्कर स्थान	जानुकुर्पर स्थान जानुकुर्पर ल्लान
Post Operative	शस्त्रकर्म पश्चात शस्त्रकर्म पश्चात्	शल्योपचारोपरान्त शल्योपचारोपरान्त
Post Operative Care	शस्त्रकर्म पश्चात् यन्त्र / येबा शस्त्रकर्म पश्चात् यन्त्र / सेबा	शल्योपचारोपरान्त यन्त्र ¹ शल्योपचारोपरान्त यन्त्र
Poultice - Starch	शर्करा उपनाह शर्करा उपनाह	शर्करा उपनाह शर्करा उपनाह
Poultice - Mustard	घोरिष उपनाह सोरिष उपनाह	सरषोंका उपनाह घरषोंका उपनाह
Practitioner, Medical	घेष्ठज चिकित्साकारी भेषज चिकित्साकारी	भेषज चिकित्साकारी घेष्ठज चिकित्साकारी
Pre-Operative	शस्त्रकर्म - पूर्व शस्त्रकर्म - पूर्व	शस्त्रकर्म-पूर्व शस्त्रकर्म - पूर्व
Presentation	उपस्थापन उपस्थापन	उपस्थापन उपस्थापन
Psychopath	मनोविज्ञान मनोवैज्ञान	मनोरोग मनोरोग
Pulse-rate	नाडिगति नाडिगति	नाडीगति नाडिगति
Psycho therapy	मानसिक चिकित्सा मानसिक चिकित्सा	मनश्चिकित्सा मनचिकित्सा

पा४९

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS



Question - leading	अग्रणी प्रश्न अग्रणी प्रश्न	अग्रणी प्रश्न अग्रणी प्रश्न
--------------------	--------------------------------	--------------------------------



Right anterior Oblique (RAO)	दक्षिण अग्रिम ढायर्पैक दक्षिण अग्रिम तीर्यक	दक्षिणाग्र तीर्यक दक्षिणाग्र ढायर्पैक
Rape	बलाहार बलात्कार	बलात्कार बलाहार
Rattle, Death	मृत्युकालीन घड़ घड़ शब्द मृत्युकालीन घड़ घड़ शब्द	मृत्युकालीन घर्ता या घटका मृत्युकालीन घर्ता या घटका
Reconstructive Surgery	पुनर्गठित अस्थोपचार पुनर्गठित अस्थोपचार	पुनर्गठित अस्थोपचार पुनर्गठित अस्थोपचार
Recovery	आरोग्य लाभ / रोगमुक्त आरोग्य लाभ / रोगमुक्त	रोगमुक्ति रोगमुक्ति
Report - Medico - Legal	चिकित्सा विधि लिखित प्रमाण चिकित्सा विधि लिखित प्रमाण	चिकित्सा विधिलिखित प्रमाण चिकित्सा विधि लिखित प्रमाण
Restraint	नियन्त्रण / नियोग नियन्त्रण / नियोग	नियन्त्रण नियन्त्रण
Rhinitis	नासा प्रदाह नासा प्रदाह	नासाप्रदाह नासा प्रदाह
Rhinoscopy	नासा वैश्वेण नासा वैश्वेण	नासा वीक्षण नासा वीक्षण

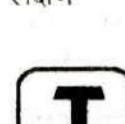
पा४०



Sanitation, Environmental	पारिपार्श्वक शौच अवस्था पारिपार्श्वक शौच अवस्था	पारिपार्श्वक शौचावस्था पारिपार्श्वक शौचावस्था
Sarcoma	मांसारुद मांसारुद	भ्रून-अर्बुद, मांसारुद हृष्ण-अर्बुद, मांसारुद
Scald	द्रुबदाह / उष्टु द्रुब घर्षण द्रुबदाह / तप्त द्रुब घर्षण	द्रुबदाह, (गरमपानी से) जलना द्रुबदाह, (जरमपानी से) जलना
Scar	क्षतचिह्न क्षतचिह्न	क्षतचिह्न क्षतचिह्न
Service, Domiciliary	घरेलू चिकित्सा / गृह देवा घरोड़ चिकित्सा / गृह सेवा	घरेलू चिकित्सा सेवा घरेलू चिकित्सा देवा
Shock, Electric	वैद्युतिक आघात वैद्युतिक आघात	विद्युत आघात वैद्युत आघात
Soap and water Enema	साबुन पाणि बर्म साबुन पाणि बर्म	साबुनपानी एनिमा साबुन पाणि एनिमा
Sodomy	गुदमैथुन गुदमैथुन	गुदमैथुन गुदमैथुन
Sore, Bed	शयपात्र शयपात्र	शय्याक्षत / शय्याक्षत शयपात्र / शयपात्र
Spasm - Cadaveric (Instantaneous Rigor)		मरणासन कंपन मरणासन कंपन
Sponging	पोछापोछि करिबा पोछापोछि करिबा	गीतेकपड़से पोछना गीलेकपड़से पोछना
Stab-Injury	हूरीकायात हूरीकायात	हूरीकायात हूरीकायात

३४९

Stenosis - Laryngeal	ग्रुषन1का घंक1रुंचा / कण्ठनल1 घंक1रुंचा ग्रसनीका संकीर्णता कण्ठनली संकीर्णता	कण्ठनलीं संकीर्णता या संकट कण्ठनल1 घंक1रुंचा या घंकन
Stenosis Oesophagel	ज्ञाद्यनल1 घंक1रुंचा खाद्यनली संकीर्णता	खाद्यनली संकीर्णता या संकट ज्ञाद्यनल1 घंक1रुंचा या घंकन
Subpoena	दिचारालय्यर आदेशपत्र / वाक्ष1 उल्लबपत्र बिचारालयर आदेशपत्र / साक्षी तलबपत्र	अदालती तलब नामा अदालत1 उल्लब नामा
Suffocation	श्वासरुद्धि श्वासक्रद्ध	श्वासरोध श्वासरोध
Swallow Barium	बेरियम गिलिबा बेरियम गिलिबा	बेरियम निगलना बेरियम निगलना
Symptematology	रोगलक्षण उक्त रोगलक्षण तत्त्व	रोगलक्षण-विज्ञान, लक्षणिकी रोगलक्षण-विज्ञान, लक्षणिकी
Symptom, Latent	अव्यक्त लक्षण अव्यक्त लक्षण	अव्यक्त लक्षण अव्यक्त लक्षण



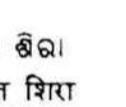
Tatoo Mark	चिटाकूटा चिह्न चिताकूटा चिह्न	गोदना गोदना
Thumb	बुद्धाअङ्गुलि बुद्धाअङ्गुलि	अंगुठा अंगुठा
Torticollis	ग्रीबाष्टन / मन्याष्टन ग्रीबाष्टन / मन्याष्टन	मन्यास्तम्भ / ग्रीबाष्टन मन्याष्टन / ग्रीबाष्टन

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Toxicity	হুমকি / বিষ প্রভাব দুষ্প্রভাব / বিষ প্রভাব	বিষপ্রভাব বিষ প্রভাব
Toxicology	বিষ বিজ্ঞান বিষ বিজ্ঞান	বিষ বিজ্ঞান বিষ বিজ্ঞান
Trainee	শিক্ষানবীশ শিক্ষানবীশ	শিক্ষানবীশ শিক্ষানবীশ
Trainer	প্রশিক্ষক প্রশিক্ষক	প্রশিক্ষক প্রশিক্ষক
Transportation	পরিবহন পরিবহন	পরিবহন পরিবহন
Tribadism (Lesbianism)	স্ত্রী বিষম লেজিক মেথুন স্ত্রী বিষম লেজিক মেথুন	স্ত্রী বিষমলৈঙ্গিক মেথুন স্ত্রী বিষম লেজিক মেথুন



Under Dosage	ন্যূনমাত্রা ন্যূন মাত্রা	ন্যূনমাত্রা ন্যূনমাত্রা
Unit Intensive Care	�ণ্টেন্সিভিকেয়ার কক্ষ ইণ্টেন্সিভিকেয়ার কক্ষ	ইণ্টেন্সিভিকের কক্ষ ইণ্টেন্সিভিকের কক্ষ
Unit Mobile Medical	গ্রাম্যমাণ চিকিৎসা কেন্দ্র গ্রাম্যমাণ চিকিৎসা কেন্দ্র	গ্রাম্যমাণ চিকিৎসা কেন্দ্র গ্রাম্যমাণ চিকিৎসা কেন্দ্র

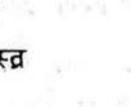


Vericosity (of vein)	অপক্ষত শিরা অপস্ফীত শিরা	অপস্ফীত শিরা অপক্ষত শিরা
-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------

গাঙ্খে

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Virgin	কুমারী / অক্ষতানারী / অবিবাহিতা নারী কুমারী / অক্ষতানারী / অবিবাহিতা নারী	কুমারী কুমারী
Virginity	কুমারীত্ব কুমারীত্ব	কুমারীত্ব কুমারীত্ব
Verdict	বিচার / রায় / অভিমত বিচার / রায় / অভিমত	অভিমত / বিচার / রায় অভিমত / বিচার / রায়
Volunteer, Community Health	সমাজ স্বাস্থ্য স্বেচ্ছাদেবী সমাজ স্বাস্থ্য স্বেচ্ছাদেবী	সমাজ স্বাস্থ্য স্বেচ্ছাসেবী সমাজ স্বাস্থ্য স্বেচ্ছাদেবী
Village, Health Guide	গ্রাম্য স্বাস্থ্য প্রদর্শক গ্রাম্য স্বাস্থ্য প্রদর্শক	গ্রাম্য স্বাস্থ্য নিরীক্ষক গ্রাম্য স্বাস্থ্য নিরীক্ষক



Weapon (Instrument)	অস্ত্রশস্ত্র অস্ত্রশস্ত্র	অস্ত্রশস্ত্র / উপকরণ অস্ত্রশস্ত্র / উপকরণ
Witness	বাস্তু সাক্ষী	বাস্তু বাস্তু



COMMON MEDICAL TERMS AND PHRASES IN ORIYA LANGUAGE

EQUIVALENT

Advice on safe period	ଗର୍ବ ଅଗ୍ରହଣ ବିଧି / ସୁରକ୍ଷାକାଳ / କାଳଚକ୍ରରେ ଉପଦେଶ ଦେବା ଗର୍ଭ ଅଗ୍ରହଣ ବିଧି / ସୁରକ୍ଷାକାଳ / କାଲଚକ୍ରରେ ଉପଦେଶ ଦେବା	ନିରାପଦ କାଲସଂବନ୍ଧୀ ଉପଦେଶ ନିରାପଦ କାଳସଂବନ୍ଧୀ ଉପଦେଶ
Apply eye ointment	ନେତ୍ର ମଳମ ବ୍ୟବହାର କରିବା ନେତ୍ର ମଳମ ବ୍ୟବହାର କରିବା	ଆଂଖୋମେ ମରହମ ଲଗାନା ଆଂଖୋମେ ମରହମ ଲଗାନା
Ausultate the chest	ବନ୍ଧରେ ଶ୍ଵେବଣ କରିବା ବନ୍ଧରେ ଶ୍ଵେବଣ କରିବା	ବନ୍ଧମେ କା ପରିଶ୍ଵେବଣ କରନା ବନ୍ଧମେ କା ପରିଶ୍ଵେବଣ କରନା
Autoclave syringe	ଆଟୋକ୍ଲୋବ ସିରିଜ୍ / ପିଚକାରୀ ଆଟୋକ୍ଲୋବ ସିରିଜ୍ / ପିଚକାରୀ	ଆଟୋକ୍ଲୋବ ସିରିଜ୍ / ପିଚକାରୀ ଆଟୋକ୍ଲୋବ ସିରିଜ୍ / ପିଚକାରୀ
Boil syringe	ବ୍ୟାଲ ସିରିଜ୍ ବ୍ୟାଲ ସିରିଜ୍	ସିରିଜ୍ କୋ ଉବାଲୋ ସିରିଜ୍ କୋ ଉବାଲୋ
Carry out community survey	ଗୋଷ୍ଠୀ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନକର ଗୋଷ୍ଠୀ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନକର	ଗୋଷ୍ଠୀ-ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କରୋ ଗୋଷ୍ଠୀ-ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କରୋ
Carry out field survey	ଶୈତ୍ର ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନ କର ଶୈତ୍ର ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନ କର	ଶୈତ୍ର ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କରୋ ଶୈତ୍ର ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କରୋ
Carry out Nutritional Assessment	ପୃଷ୍ଠ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପୃଷ୍ଠ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ	ପୃଷ୍ଠ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ପୃଷ୍ଠ ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ
Carry out diet survey	ଖାଦ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନ କର ଖାଦ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନ କର	ପଥ୍ୟ ନିରୀକ୍ଷଣ ପାଲନ କରୋ ପଥ୍ୟ ନିରୀକ୍ଷଣ ପାଲନ କରୋ
Carry out Malaria Surveillance	ମୋଲେରିଆ ପ୍ରତି ସତର୍କ ଦୃଷ୍ଟି ମୋଲେରିଆ ପାଲନ କର ମୋଲେରିଆ ପାଲନ କର	ମଲେରିଆ ପର ନିଗାରାନୀ ରଖୋ ମଲେରିଆ ପର ନିଗାରାନୀ ରଖୋ

୩୪୫

Carry out Population Survey	ଜନସଂଖ୍ୟା ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନ କର ଜନସଂଖ୍ୟା ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନ କର	ଜନସଂଖ୍ୟା ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନ କର ଜନସଂଖ୍ୟା ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ପାଲନ କର
Classify dog bite wound	କୁକୁର କାମୁଡ଼ା ଷତିର ଶ୍ରେଣୀ ବିଭାଜନ କର କୁକୁର କାମୁଡ଼ା କ୍ଷତିର ଶ୍ରେଣୀ ବିଭାଜନ କର	କୁତ୍ତୋ କେ କାଟଜେସେ ଆୟୀ ଚୋଟ କୁତ୍ତୋ କେ କାଟଜେସେ ଆୟୀ ଚୋଟ କେ ବର୍ଣ୍ଣକରଣ କରୋ
Cut umbilical cord	ନାରି ନାଡ଼ୀ ଛୋଦନ କର ନାଭି ନାଡ଼ୀ ଚଢ଼େନ କର	ନାଭିନାଡ଼ୀ ଛେଦନ କରୋ ନାଭିନାଡ଼ୀ ଛୋଦନ କରୋ
Disinfect the bedding	ଶୟ୍ୟା ବିଶୋଧନ ଶୟ୍ୟା ବିଶୋଧନ	ଶୟ୍ୟା ବିଶୋଧନ କରୋ ଶୟ୍ୟା ବିଶୋଧନ କରୋ
Disinfect the house	ଗୁହ ବିଶୋଧନ ଗୁହ ବିଶୋଧନ	ଘର ବିଶୋଧନ କରନା ଘର ବିଶୋଧନ କରନା
Disinfect the room	କଷ ବିଶୋଧନ କଷ ବିଶୋଧନ	କଷ ବିଶୋଧନ କରନା କଷ ବିଶୋଧନ କରନା
Disinfect the stools	ମଳ ବିଶୋଧନ ମଳ ବିଶୋଧନ	ମଳ ବିଶୋଧନ କରନା ମଳ ବିଶୋଧନ କରନା
Disinfect the sputum	କପ ବିଶୋଧନ କପ ବିଶୋଧନ	କପ ବିଶୋଧନ କରନା କପ ବିଶୋଧନ କରନା
Disinfect the Urine	ମୂତ୍ର ବିଶୋଧନ ମୂତ୍ର ବିଶୋଧନ	ମୂତ୍ର ବିଶୋଧନ କରନା ମୂତ୍ର ବିଶୋଧନ କରନା
Disinfect the Ward	(ରୋଗୀଙ୍କ) କଷ ବିଶୋଧନ (ରୋଗୀଙ୍କ) କଷ ବିଶୋଧନ	ରୋଗୀଙ୍କା କଷ ବିଶୋଧନ କରନା ରୋଗୀଙ୍କା କଷ ବିଶୋଧନ କରନା
Disinfect the Well Water	କୁପ ଜଳ ବିଶୋଧନ କୁପ ଜଳ ବିଶୋଧନ	କୁପଜଳ ବିଶୋଧନ କରନା କୁପଜଳ ବିଶୋଧନ କରନା
Do active surveillance	ସଜାଗ ଦୃଷ୍ଟି ସଜାଗ ଦୃଷ୍ଟି	ଚୌକସୀ ରଖନା କରନା ଚୌକସୀ ରଖନା କରନା

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Do blood examination	रक्त परामर्श कर रक्त परीक्षा कर	रक्त जांच करना रक्त छांच करना
Do blood grouping	सम-रक्तगोष्ठी / रक्त श्रेणी विभाजन सम-रक्तगोष्ठी / रक्त श्रेणी विभाजन	समरक्त गोष्ठी निरूपण करना समरक्त गोष्ठी निरूपण करना
Do cold sponging	थलापाणीरे घोलाघोली कर थण्डापाणिरे पोछापोछि कर	ठण्डेपानीमें पोछना ठण्डेपानीमें घोलना
Do dark field examination	अंधकार द्वेष्टु परामर्श कर अन्धकार क्षेत्र परीक्षा कर	अन्धेरे क्षेत्र परीक्षा करना अन्धेरे द्वेष्टु परामर्श करना
Do D & C	विष्वरण उथा लेखन कर विस्फरण तथा लेखन कर	विस्फरण तथा लेखन करना विष्वरण उथा लेखन करना
Do E.S.R.	लोहित कोषिका अवक्षेपण हार कर लोहित कोषिका अवक्षेपण हार कर	लोहित कोषिका अवक्षेपण करना लोहित कोषिका अवक्षेपण करना
Do G.T.T.	शुक्रोज् (शुक्रज) सहय परामर्श कर ग्लुकोज् (शर्करा) सहय परीक्षा कर	शर्करा सहन शक्ति परीक्षाकरना शुक्रज सहन शक्ति परामर्श करना
Do Post Prandial Blood Examination	घोष प्रोडिआल् कूद़ परामर्श पोष प्रोण्डिआल् ब्लड परीक्षा	भोजनो परान्त रक्त जांच करना बोजनो परान्त रक्त छांच करना
Do house to house survey	घरकु घर पर्यवेक्षण कर घरकु घर पर्यवेक्षण कर	घरघरमें जाकर पर्यवेक्षण करना घरघरमें छाकर पर्यवेक्षण करना
Do Khan Test	झाँ परामर्श कर खाँ परीक्षा कर	खाँ परीक्षा करना झाँ परामर्श करना

३४७

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Do lumbar puncture	जल्दिवेधन कर कटिवेधन कर	कटिवेधन करना जल्दिवेधन करना
Do Microscopy of urine	मूत्र अणुविश्लेषण परामर्शाकर मूत्र अणुविश्लेषण करीक्षाकर	मूत्र अणुविश्लेषण परामर्श मूत्र अणुविश्लेषण परामर्श
Do M.T.P.	छपचारिक गर्भपात कर उपचारिक गर्भपात कर	उपचारिक गर्भपात करो छपचारिक गर्भपात करो
Do Montoux Test	मण्टोक्स परामर्शाकर मण्टोक्स परीक्षाकर	मण्टोक्स जांच करो मण्टोक्स जाँच करो
Do Orthotoldine Test	अरथोटोलिडिन परामर्शाकर अरथोटोलिडिन परीक्षाकर	अरथोटोलिडिन परीक्षा करना अरथोटोलिडिन परामर्श
Do Passive Surveillance	अप्रतिरोधी सतर्क दृष्टि अप्रतिरोधी सतर्क दृष्टि	अप्रतिराधी सतर्क दृष्टि अप्रतिराधी सतर्क दृष्टि
Do Surgical toilet of wound	शल्पक्षिया ब्रणधौत कर शल्पक्षिया ब्रणधौत कर	शल्पक्षिया ब्रण धौत करना शल्पक्षिया ब्रण धौत करना
Do Periodic examination	आवर्षक काल परामर्शाकर आवर्तिक काल परीक्षाकर	आवर्तिक काल परीक्षा करना आवर्षक काल परामर्श करना
Do Postprandial examination	घोष प्रोडिआल् परामर्श कर पोष प्रोण्डिआल् करीक्षा कर	पोष प्रोडिआल परीक्षा करना घोष प्रोडिआल परामर्श करना
Do Preplacement examination	पुनः परामर्शाकर पुनः परीक्षणकर	पुनः परीक्षण करना पुनः परामर्श करना
Do R.B.C. Count	लोहित रक्तकणिका गणना कर लोहित रक्तकणिका गणना कर	लोहित रक्त कणिका गिनना लोहित रक्त कणिका गिनना
Do Sick test	असुस्थ परामर्शाकर असुस्थ परीक्षणकर	असुस्थ परीक्षण करना असुस्थ परामर्श करना

३४८

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Do Sputum examination	कष पराईकर कफ परीक्षाकर	कफ परीक्षा करना कष पराईका करना
Do Tubectomy	डिम्ब बाहिनी छेदनकर डिम्ब बाहिनी च्छेदनकर	डिम्ब बाहिनी च्छेदन करना डिम्ब बाहिनी छेदन करना
Do Tuberculin test	ट्यूबर कुलिन पराईकर ट्यूबर कुलिन परीक्षाकर	ट्यूबर कुलिन परीक्षा करना ट्यूबर कुलिन पराईका करना
Do Urine examination	मूत्र पराईकर मूत्र परीक्षाकर	मूत्र परीक्षा करना मूत्र पराईका करना
Do Vasectomy	शुक्र बाहिनी छेदनकर शुक्र बाहिनी च्छेदनकर	शुक्रबाहिनी च्छेदन करना शुक्रबाहिनी छेदन करना
Do W.B.C. count	श्वेत रक्तकणीका गणनाकर श्वेत रक्तकणिका गणनाकर	श्वेतरक्त कणिका गिनना श्वेत रक्त कणीका गिनना
Do Differential WBC count	विविध श्वेत रक्तकणीका गणनाकर विविध श्वेत रक्तकणिका गणनाकर	विविध श्वेत रक्तकणिका गिनना विविध श्वेत रक्त कणीका गिनना
Do & tape sponging	टेप स्पंजिङ टेप स्पंजिङ	टेप स्पंजिङ करना टेप स्पंजिङ करना
Dress the wound	घाव ड्रेसिंग कर घाव ड्रेसिंग कर	घाव ड्रेसिंग करना घाव ड्रेसिंग करना
Examine blood smear for malaria	मलोरिया रक्त पराईकर मलेरिया रक्त परीक्षा कर	मलेरिया रक्त परीक्षा करना मलोराइया रक्त पराईका करना
Examine conjunctiva	नेत्र श्लेष्माबरण पठल पराईकर नेत्र श्लेष्माबरण पठल परीक्षाकर	नेत्र श्लेष्माबरण पठल परीक्षा नेत्र श्लेष्माबरण पठल पराईका
Examine for gunorrheas	पृथमोह पराईकर पूयमेह परीक्षाकर	पूयमेह परीक्षा करना पृथमोह पराईका करना

३४५

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Examine for leacorrhoea	श्वेतपुदर पूराईकर श्वेतप्रदर परीक्षाकर	श्वेत प्रदर परीक्षा करना श्वेतपुदर पराईका करना
Examine stool	मल पराईकर मल परीक्षाकर	मल परीक्षा करना मल पराईका करना
Educate through audio visual aid	दर्शन-श्रवण माध्यमरे शिक्षित करिबा दर्शन-श्रवण माध्यमरे शिक्षित करिबा	दर्शन-श्रवणके जरिए शिखित करना दर्शन-श्रवणके जरिए में शिक्षित
Expanded Programme of immunisation	एंप्रूप्यारित टीकादान कार्यक्रम संप्रसारित टीकादान कार्यक्रम	संप्रसारित टीकादान कार्यक्रम एंप्रूप्यारित टीकादान कार्यक्रम
Examine the tongue	जिहा पराईकर जिहा परीक्षाकर	जिहा परीक्षा करना जिहा पराईका करना
Examine urine for albumin	आलबुमिन पाँझ मूत्र पराईकर आलबुमिन पाँझ मूत्र परीक्षाकर	आलब्युमिन केलिये मूत्र परीक्षा करना आलब्युमिन केलिये मूत्र पराईका करना
Examine urine for sugar	शर्करा पाँझ मूत्र पराईका शर्करा पाँझ मूत्र परीक्षा	शर्कराकेलिए मूत्र परीक्षा करना शर्करा केलिए मूत्र पराईका करना
Find crude death rate	स्वाभाविक मृत्युहार निरूपण कर स्वाभाविक मृत्युहार निरूपण कर	स्वभाविक मृत्युहार निरूपण करना स्वाभाविक मृत्युहार निरूपण करना
Find crude birth rate	स्वाभाविक जन्महार निरूपण कर स्वाभाविक जन्महार निरूपण कर	स्वाभाविक जन्महार निरूपण करना स्वाभाविक जन्महार निरूपण करना

३४०

Find growth rate	बृद्धिहार निरूपण कर बृद्धिहार निरूपण करना	बृद्धिहार निरूपण करना बृद्धिहार निरूपण करना
Find infant mortality rate	शिशु मृत्युहार निरूपण कर शिशु मृत्युहार निरूपण करना	शिशु मृत्युहार निरूपण करना शिशु मृत्युहार निरूपण करना
Find physical quality of life index	शारीरिक जीवन सूचनाका निरूपण कर शारीरिक जीवन सूचनाका निरूपण करना	शारीरिक जीवन सूचनाका निरूपण करना
Filter water to prevent guinea worm	गुनिओ कुमि प्रतिरोध पाइ पाणी छान गुनिओ कुमि प्रतिरोध पाइ पाणिभाण	गुनिओ कुमि प्रतिरोधकलिये पानी छानना गुनिओ कुमिके प्रतिरोध केलिए पानी छानना
Fill road to health card		स्वास्थ्य काई करो स्वास्थ्य काल करो
Give AIDS	ए.डि.एस. दिअ ए.डि.एस. दिअ	ए.डि.एस. देना ए.डि.एस. देना
Give Antenatal care	गर्भिणी परिचर्याकर गर्भिणी परिचर्याकर	गर्भिणी परिचर्या करना गर्भिणी परिचर्या करना
Give Antirabic Vaccination	कुकुर कामुडा प्रतिषेधक जाका दिअ कुकुर कामुडा प्रतिषेधक टीका दिअ	कुत्ता काटनेकी प्रतिषेधक टीका दो कुत्ता काटनेकी प्रतिषेधक जाका दो
Give Barrier Nursing	प्रतिबन्धक परिचर्या प्रतिबन्धक परिचर्या	प्रतिबन्धक परिचर्या प्रतिबन्धक परिचर्या
Give BCG Vaccination	बि.सि.जि. प्रतिषेधक जाका दिअ बि.सि.जि. प्रतिषेधक टीका दिअ	बि.सि.जि. प्रतिषेधक टीका दो बि.सि.जि. प्रतिषेधक टीका दो

पा.पा.१

Give Booster dose	बुष्टर मात्रा दिअ बुष्टर मात्रा देना	बुष्टर मात्रादेना बुष्टर मात्रा देना
Give Breast Feeding	छन्यपान कराअ स्तन्यपान कराअ	स्तन्यपान करना छन्यपान करना
Give Domiciliary Care	घरोअ यत्न कराअ घरोइ यत्न कराअ	घरोइ यत्न करना घरोअ यत्न करना
Give D.T. Immunisation	डि.टि. प्रतिषेधक जाका दिअ डि.टि. प्रतिषेधक टीका दिअ	डि.टि. प्रतिषेधक टीका देना डि.टि. प्रतिषेधक जाका देना
Give First Aid	प्राथमिक चिकित्सा दिअ प्राथमिक चिकित्सा देना	प्राथमिक चिकित्सा देना प्राथमिक चिकित्सा देना
Give Genetic Counselling	जेनेटिक बहावहि कर/परामर्श जेनिटिक बछाबछि कर/परामर्श	जेनिटिक जाथना / परामर्श जेनेटिक जाथना / परामर्श
Give Health Education	स्वास्थ्यशिक्षा दिअ स्वास्थ्यशिक्षा देना	स्वास्थ्य शिक्षा देना स्वास्थ्य शिक्षा देना
Give Emergency treatment	आउयंटिक चिकित्सा दिअ आत्ययिक चिकित्सा देना	आशु चिकित्सा करना आशु चिकित्सा करना
Give Health Education for accident	दुर्घटना पाइ स्वास्थ्य शिक्षा दिअ दुर्घटना पाइ स्वास्थ्य शिक्षा देना	दुर्घटनाकेलिए स्वास्थ्य शिक्षादेना दुर्घटनाकेलिए स्वास्थ्य शिक्षादेना
Give Immunoglobin	इम्युनोग्लोबिन दिअ इम्युनोग्लोबिन देना	इम्युनोग्लोबिन देना इम्युनोग्लोबिन देना
Give Intramuscular Injection	आउयंपेशी सूचिकाउरण आन्तःपेशी सूचिकाभरण	आन्तःपेशी सूचिकाभरण आन्तःपेशी सूचिकाउरण
Give Intravenous Infusion	अन्तः शिरा घंचारण अन्तः सिरा संचारण	अन्तःशिरा संचारण करो अन्तः शिरा घंचारण करो

पा.पा.१

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Give Iron Folic acid Tablet	आइरन् फोलिक् एसिड् बटिका दिअ आइरन् फोलिक् एसिड् बटिका दिअ	आइरन् फोलिक् एसिड् गोली देना आइरन् फोलिक् एसिड् गोली देना
Give Marriage Counselling	वैवाहिक परामर्श दिअ वैवाहिक परामर्श दिअ	विवाह विषयक परामर्श देना विवाह विषयक परामर्श देना
Give Mass education	समूह शिक्षा / गण शिक्षा दिअ समूह शिक्षा / गण शिक्षा दिअ	समूह शिक्षा / गणशिक्षा देना समूह शिक्षा / गणशिक्षा देना
Give Mass Treatment	सामूहिक चिकित्सा दिअ सामूहिक चिकित्सा दिअ	सामूहिक चिकित्सा देना सामूहिक चिकित्सा देना
Give Measles Vaccination	मिलिमिला टीकाकरण मिलिमिला टीकाकरण	चेचक टीकादो चेचक टीका दो
Give MMR Vaccination	एम.एम.आर. टीकादान एम.एम.आर. टीकादान	एम.एम.आर. टीकादो एम.एम.आर. टीका दो
Give Multi drug Therapy (MDT)	बहु द्रव्यक चिकित्सा बहु द्रव्यक चिकित्सा	बहुद्रव्य चिकित्सा करो बहुद्रव्य चिकित्सा करो
Give Nutrition Education	पोषण प्रशिक्षण पोषण प्रशिक्षण	पोषण प्रशिक्षण दो पोषण प्रशिक्षण दो
Give Oral Rehydration	मुखद्वारा पुनः आर्द्धकरण मुखद्वारा पुनः आर्द्धकरण	मुखमार्ग सेपुनः आर्द्धकरण करो मुखमार्ग सेपुनः आर्द्धकरण करो
Give Population Education	जनसंख्या प्रशिक्षण जनसंख्या प्रशिक्षण	जनसंख्या प्रशिक्षण दो जनसंख्या प्रशिक्षण दो
Give Postnatal Care	प्रस्वोत्तर यत्न निअ प्रस्वोत्तर यत्न निअ	प्रस्वोत्तर यत्नलेना प्रस्वोत्तर यत्न लेना

गोली

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Give Presureptive Treatment	आनुमानिक चिकित्सा आनुमानिक चिकित्सा	आनुमानिक चिकित्सा करो आनुमानिक चिकित्सा करो
Give Prophylactic Treatment	रोग निरोध चिकित्सा रोग निरोधि चिकित्सा	रोग निरोधि चिकित्सा करो रोग निरोधि चिकित्सा करो
Give Radiation Therapy	दिक्कारण चिकित्सा दिक्कीरण चिकित्सा	दिक्कारण चिकित्सा दिक्कारण चिकित्सा
Give Radical Treatment	मौलिक / प्राथमिक चिकित्सा मौलिक / प्राथमिक चिकित्सा	मौलिक चिकित्सा / प्राथमिक चिकित्सा करो मौलिक चिकित्सा / प्राथमिक चिकित्सा करो
Give Short term Treatment	स्वच्छकालीन चिकित्सा स्वच्छकालीन चिकित्सा	स्वल्पकालीन चिकित्सा करो स्वच्छकालीन चिकित्सा करो
Give Sub cutaneous Injection	अन्तस्त्वक स्वचालन अन्तस्त्वक स्वटीकाभरण	अन्तस्त्वक सूई लगाओ अन्तस्त्वक सूई लगाओ
Give TAB Vaccination	टि.ए.बि. टीकाकरण टि.ए.बि. टीकाभरण	टि.ए.बि. टीकाकरण करो टि.ए.बि. टीकाकरण करो
Give Tetanus Immunisation	टिटानस् इम्युनाइजेसन टिटानस् इम्युनाइजेसन	टिटानस् इम्युनाइजेसन टिटानस् इम्युनाइजेसन
Give Top Feeding	परिचुप्त आहार परिचुप्त आहार	परिचुप्त आहार परिचुप्त आहार
Give Triple Vaccination	त्रिक टीकाकरण त्रिक टीकाभरण	त्रिज टीकाभरण त्रिज टीकाकरण
Give Vaccination	टीका उरण टीका भरण	टीकाभरण टीका उरण
Give Vit. 'A' Concentrate	जीवसार घोलथार घेकेहुकरण जीवसार सकेन्द्रीकरण	जीवसार सकेन्द्रीकरण जीवसार घेकेहुकरण

गोली

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

ICDS Scheme	समन्वित शिशु विकाश योजना परिकल्पना	समन्वित शिशु विकाश योजना परिकल्पना
Insert I.U.D.	अच्छे गर्भाशय ज़द्दू निरोधक प्रबेश	अन्तःगर्भाशय ज़द्दू निरोधक प्रबेश
Isolate the patient	रोगी पृथक्कालक्षण रोगी पृथक्कारण	रोगी को अलग रखो रोगी के अलग रखो
Keep the patient in darkroom	अशार गृहरें रोगीकू रखा। अन्धार गृहरे रोगीकू रखिबा	अन्धेरे कमरेमें रोगीको रखो अन्धेरे कमरेरे गैं रोगीको रखो
Look for dental caries	कूमिदन्त यद्दू नेबा कृमिदन्त यत्न नेबा	क्षयदन्त का यत्न लेना क्षयदन्त का यत्न लेना
Look for side effects of drugs	द्रुब्यर पार्श्व प्रुचिक्रिया निराकरण द्रव्यर पार्श्व प्रतिक्रिया निरीक्षण	दवाकी पार्श्वप्रतिक्रिया निरीक्षण दवाकी पार्श्वप्रुचिक्रिया निराकरण
Make epidemiological Investigation of Cholera	विशूचिकार जनपद प्रुषारक अन्वेषण	हैजा महामारी की रवो करो हैजा महामारी की रवो करो
Make epidemiological Investigation of food poisoning	आहार विषमयतार जनपद प्रुषारक अन्वेषण	आहार विषमयताकी जनपद प्रसारक अन्वेषण आहार विषमयताकी जनपद प्रुषारक अन्वेषण

पा. ३४

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Make epidemiological Investigation of Typhoid	संक्रामक आक्तिक ज्वर की खोज करो संक्रामक आक्तिक ज्वर का खोज करो
Note Milestone	माइल शुरू उल्लेखकर माइल खुण्टि उल्लेखकर
Notify the disease	रोग विज्ञापित करिबा / ज्ञापन करिबा रोग विज्ञापित करिबा / ज्ञापन करिबा
Prescribe diet for anaemia	रक्तहानतार पथ्य निरूपण / नीर्झारण रक्तहीनतार पथ्य निरूपण / नीर्झारण
Prescribe diet for diabetes	मधुमेहर पथ्य निरूपण / नीर्झारण मधुमेहर पथ्य निरूपण / नीर्झारण
Prescribe diet for diarrhoea	अचिंषारर पथ्य निरूपण / नीर्झारण अतिसारर पथ्य निरूपण / नीर्झारण
Prescribe diet for Hypertension	रक्तचाप नियन्त्रित आहार रक्तचाप नियन्त्रित व्यवस्थित आहार
Prescribe diet for kidney disease	बृद्धरोग नियन्त्रित व्यवस्थित आहार बृद्धरोग नियन्त्रित व्यवस्थित आहार

पा. ३५

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Prescribe diet for Peptic ulcer	ଆହାର ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ଅନ୍ତର ଘା' ନିମିତ୍ତ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର	ଅନ୍ତର-ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ଅନ୍ତର-କ୍ରୁଣକେଲିଏ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର
Prescribe diet for protein deficiency	ପୁଷ୍ଟିଯାର ଅଭାବରେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ପୁଷ୍ଟିଯାର ଅଭାବରେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର	ପୁଷ୍ଟିଯାର ଅଭାବ ମେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ପୁଷ୍ଟିଯାର ଅଭାବ ମେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର
Prescribe diet for Undernutritions	ଆପୋଷଣରେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ଆପୋଷଣରେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର	ଆପୋଷଣମେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ଆପୋଷଣମେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର
Prescribe diet for Vit. 'A' deficiency	ଜୀବସାର 'କ' ଅଭାବରେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ଜୀବସାର 'କ' ଅଭାବରେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର	ଜୀବସାର 'କ' କେ ଅଭାବ ମେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ଜୀବସାର 'କ' କେ ଅଭାବ ମେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର
Prescribe diet for Vit. 'B' deficiency	ଜୀବସାର 'ଖ' ଅଭାବରେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ଜୀବସାର 'ଖ' ଅଭାବରେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର	ଜୀବସାର 'ଖ' କୀ ଅଭାବ ମେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର ଜୀବସାର 'ଖ' କୀ ଅଭାବ ମେ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଆହାର
Prescribe Oral Contraceptive	ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଗର୍ଭନିରୋଧ ପକାଅ ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଗର୍ଭନିରୋଧ ବଟିକା	ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଗର୍ଭନିରୋଧ ଗୋଲି ବ୍ୟବସ୍ଥିତ ଗର୍ଭନିରୋଧକ ଗୋଲି
Put ear drops	କର୍ଣ୍ଣବିହୁ ପକାଅ କର୍ଣ୍ଣବିନ୍ଦୁ ପକାଅ	କର୍ଣ୍ଣବିନ୍ଦୁ ଡାଳନା କର୍ଣ୍ଣବିହୁ ଡାଳନା
Put eye drops	ନେତ୍ରବିହୁ ପକାଅ ନେତ୍ରବିନ୍ଦୁ ପକାଅ	ନେତ୍ରବିନ୍ଦୁ ଡାଳନା ନେତ୍ରବିହୁ ଡାଳନା
Put nasal drops	ନାସାବିହୁ ପକାଅ ନାସାବିନ୍ଦୁ ପକାଅ	ନାସା ବିନ୍ଦୁ ଡାଳନା ନାସା ବିହୁ ଡାଳନା
Register birth	ଜନ୍ମ ଅନୁବନ୍ଧନ ଜନ୍ମ ଅନୁବନ୍ଧନ	ଜନ୍ମ ଅନୁବନ୍ଧନ ଜନ୍ମ ଅନୁବନ୍ଧନ

୩୭

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Register death	ମହୁୟ ଅନୁବନ୍ଧନ ମୃତ୍ୟୁ ଅନୁବନ୍ଧନ	ମୃତ୍ୟୁ ଅନୁବନ୍ଧନ ମହୁୟ ଅନୁବନ୍ଧନ
Remove foreign body	ବହିଶଳ୍ପ ନିଷାଧନ ବହିଶଳ୍ପ ନିଷାଧନ	ବହିଶଳ୍ପ ନିଷାଧନ ବହିଶଳ୍ପ ନିଷାଧନ
Remove screening	ଆବରଣ ନିଷାଧନ ଆବରଣ ନିଷାଧନ	ଆବରଣ ନିଷାଧନ ଆବରଣ ନିଷାଧନ
Screening for deanness	ଶୁଭଣ ଶକ୍ତି ନିରୂପଣ ଶୁଭଣ ଶକ୍ତି ନିରୂପଣ	ଶୁଭଣ ଶକ୍ତି ନିରୂପଣ ଶୁଭଣ ଶକ୍ତି ନିରୂପଣ
Screening for error of Nefraction	ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଠର୍ତ୍ତ ନିରୂପଣ ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଠର୍ତ୍ତ ନିରୂପଣ	ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଠର୍ତ୍ତ ନିରୂପଣ ଦୃଷ୍ଟିଷ୍ଠର୍ତ୍ତ ନିରୂପଣ
Screening for Heart disease	ହୃଦରୋଗ ନିରୂପଣ ହୃଦରୋଗ ନିରୂପଣ	ହୃଦରୋଗ ନିରୂପଣ ହୃଦରୋଗ ନିରୂପଣ
Screening for Hypertension	ରତ୍ତଚାପ ନିରୂପଣ ରତ୍ତଚାପ ନିରୂପଣ	ରତ୍ତଚାପ ନିରୂପଣ ରତ୍ତଚାପ ନିରୂପଣ
Survey for Filariasis	ଶୀପଦ ନିରୂପଣ ଶଲୀପଦ ନିରୂପଣ	ଶଲୀପଦ ନିରୂପଣ ଶୀପଦ ନିରୂପଣ
Survey for Leprosy	କୁଷ ନିରୂପଣ କୁଷ ନିରୂପଣ	କୁଷ ନିରୂପଣ କୁଷ ନିରୂପଣ
Survey for Tuberculosis	ଯକ୍ଷମା ନିରୂପଣ ଯକ୍ଷମା ନିରୂପଣ	ଯକ୍ଷମା ନିରୂପଣ ଯକ୍ଷମା ନିରୂପଣ
Take blood pressure of Patient	ରୋଗୀର ରତ୍ତଚାପ ମାପ ରୋଗୀର ରତ୍ତଚାପ ମାପ	ରୋଗୀକା ରତ୍ତଚାପ ନାପେ କରନା ରୋଗୀର ରତ୍ତଚାପ ମାପ କରନା
Take family history of Patient	ରୋଗୀର ପାରିବାରିକ ଇତିହାସ ଦିଆ ରୋଗୀର ପାରିବାରିକ ଇତିହାସ ଦିଆ	ରୋଗୀକା ପାରିବାରିକ ଇତିହାସ ଲେନା ରୋଗୀର ପାରିବାରିକ ଇତିହାସ ଲେନା

୩୭

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Take food sample	खाद्य नमूना निअ	खाद्यका नमूना लेना
Take milk sample	शुर नमूना निअ	शुरका नमूना लेना
Take nasal swab	नासा पोच्छा तुला निअ	दूधका नमूना लेना
	नासा पोच्छा तुला निअ	दूधका नमूना लेना
Take occupational history	बृष्टिगत इतिहास निअ	नासा पोच्छनेका तौलिआ लेना
	बृष्टिगत इतिहास निअ	नासा पोच्छनेका तौलिआ लेना
Take past history	पूर्वापर इतिहास निअ	वृत्तिगत इतिहास लेना
	पूर्वापर इतिहास निअ	बृष्टिगत इतिहास लेना
Take patient history	रोगीर इतिहास निअ	अतीत इतिहास लेना
	रोगीर इतिहास निअ	अतीत इतिहास लेना
Take pharyngeal swab	ग्रुषनीका पोच्छा तुला निअ	रोगीका इतिहास लेना
	ग्रुषनीका पोच्छा तुला निअ	रोगीका इतिहास लेना
Take pulse of Patient	रोगीर नाडि पराई	ग्रुषनीक साफ करनेको काहा लो
	रोगीर नाडि परीक्षा	ग्रुषनीक साफ करनेको काहा लो
Take respiration of Patient	रोगीर श्वासगत पराई	रोगीका श्वासगतिकी परीक्षा करो
	रोगीर श्वासगत परीक्षा	रोगीका श्वासगतिका पराई करो
Take temperature of Patient	रोगीर तापमात्रा मापिबा	रोगीकी तापमात्रा मापो
	रोगीर तापमात्रा मापिबा	रोगीका तापमात्रा मापो
Take water sample	जल नमूना नेबा	जलका नमूना लेना
	जल नमूना नेबा	जलका नमूना लेना

३७९

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Take X'Ray of Chest	बक्षर रञ्जन रक्षी पराई करिबा वक्षकी रंजनरस्मि परीक्षा करना	बक्षर रञ्जनरक्षी पराई करना
	बक्षर रञ्जक रस्मी परीक्षा करिबा	बक्षर रञ्जनरक्षी पराई करना
Take X'Ray of A.P. Chest	बक्षर अग्रीम पराई रञ्जन रक्षी पराई करिबा	वक्षका आगे/पीछे की रंजन रस्मि परीक्षा करना
	बक्षर अग्रीम पश्चात् रञ्जन रस्मी परीक्षा	बक्षर अग्री/पीछे की रंजन रक्षी पराई
Test for pain sensation	वेदना घंबेदनार पराई	वेदना-सम्वेदनाकी परीक्षा
	वेदना संवेदनार परीक्षा	वेदना-घंबेदनाका पराई
Test for sensitivity	घंबेदनशीलतार पराई	सम्वेदनशीलताकी परीक्षा
	सम्वेदनशीलतार परीक्षा	घंबेदनशीलताका पराई
Test for temperature	तापमात्रा मापिबा	तापमात्रा मापना
	तापमात्रा मापिबा	तापमात्रा मापिबा
Universal Immunisation Programme	घर्वबयापा प्रतिषेध निअ	सर्वव्यापी प्रतिषेधक कार्यसूची
	जार्येपूछी	घर्वबयापा प्रतिषेधक
	सर्वव्यापी प्रतिषेध निअ कार्यसूची	जार्येपूछी
Wear lead apron for protection	सुरक्षा निमिर घिया बस्त्राबरण पिन्धिबा	सुरक्षा केलीए सिसावस्त्रावरण करना
	सुरक्षा निमित सिसा बस्त्राबरण पिन्धिबा	सुरक्षा केलीए घियाबस्त्राबरण करना
Wear the facemask	मुखर मास्क / मुखा पिन्धिबा	मुखोडा पहनना
	मुखर मास्क / मुखा पिन्धिबा	मुखोडा पहनना
Weigh the newborn	नवजातर ओजन करिबा / नवजातन मान निरूपण	नवजातकका वजन करना
	नवजातर उजन करिबा / नवजातर मान निरूपण	नवजातकका ओजन करना
Acidic	अम्लीय / अम्लूद	अम्लीय
	अम्लीय / अम्लत्व	अम्लीय

३७०.

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Adipose tissue	ਮੇਦਮਦ ਤਕੁ	ਮੇਦਮਦ ਤਨ੍ਤੁ
	ਮੇਦਮਦ ਤਨ੍ਤੁ	ਮੇਦਮਦ ਤਕੁ
Adreuals	ਅਧੂਕੁਕ	ਅਧੀਵ੍ਰਕ
	ਅਧੀਵ੍ਰਕ	ਅਧੂਕੁਕ
Adrenal Cortex	ਆਡ੍ਰੋਨਾਲ ਕਰੱਟੈਕਸ	ਆਡ੍ਰੋਨਾਲ ਕਟੰਕਸ
	ਆਡ੍ਰੋਨਾਲ ਕਰੱਟੈਕਸ	ਆਡ੍ਰੋਨਾਲ ਕਰੱਟੈਕਸ
Adrenaline-	ਆਡ੍ਰੋਨਾਲਿਨ	ਆਡ੍ਰੋਨਾਲੀਨ
	ਆਡ੍ਰੋਨਾਲਿਨ	ਆਡ੍ਰੋਨਾਲਿਨ
Aerobic	ਬਾਤਜ਼ਾਬਿਕ	ਬਾਤਜੀਵਿਕ
	ਬਾਤਜੀਵਿਕ	ਬਾਤਜ਼ਾਬਿਕ
Alimentary Canal	ਆਦਿ ਘੱਟਾਈ ਨਾਲੀ	ਖਾਦ ਸਮਬਨਧੀ ਨਾਲੀ
	ਖਾਦ ਸਮਬਨਧੀ ਨਾਲੀ	ਆਦਿ ਘੱਟਾਈ ਨਾਲੀ
Amino Acid	ਆਮਿਨੋ ਏ਷ਿਡ / ਅਮੂ	ਆਮਾਇਨੋ ਏਸਿਡ
	ਆਮਿਨੋ ਏਸਿਡ / ਅਮੂ	ਆਮਿਨੋ ਏ਷ਿਡ
Amoeba	ਅਤਿ ਕੁਤੁ ਕਾਟਾਣੁ	ਕੁਤੁ ਕੀਟਾਣੁ
	ਅਤਿ ਕੁਤੁ ਕੀਟਾਣੁ	ਕੁਤੁ ਕਾਟਾਣੁ
Amylase	ਆਮਿਆਲੇਜ / ਮਣ ਅਨੁਘਟਕ	ਮਣਡ ਅਨੁਘਟਕ
	ਆਮਿਆਲੇਜ / ਮਣਡ ਅਨੁਘਟਕ	ਮਣ ਅਨੁਘਟਕ
Amylopsin	ਆਮਲਿਓਪਾਈਨ	ਆਮਾਇਲੋਪਾਈਨ
	ਆਮਲਿਓਪਾਈਨ	ਆਮਾਇਲੋਪਾਈਨ
Anaemia	ਰਚਹਿਨਤਾ	ਰਕਹੀਨਤਾ
	ਰਕਹੀਨਤਾ	ਰਚਹਿਨਤਾ
Angular Stomatitis	ਮੁਖਪਾਕ / ਤੂਝਕੋਣ ਪ੍ਰਭਾਵ	ਮੁਖਪਾਕ
	ਮੁਖਪਾਕ / ਤੂਝਕੋਣ ਪ੍ਰਭਾਵ	ਮੁਖਪਾਕ
Anion	ਗਣਾਇਨ	ਕਣਾਇਨ
	ਕਣਾਇਨ	ਗਣਾਇਨ

੩੭੯

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Anti Allergic	ਆਲਰਜ਼ਕ ਪ੍ਰਤਿਰੋਧੀ / ਅਨੂਰਜ਼ਤਾ	ਅਨੁਰਜਤਾ
	ਆਲਰਜਿਕ ਪ੍ਰਤਿਰੋਧੀ / ਅਨੁਰਜਤਾ	ਅਨੂਰਜ਼ਤਾ
Anti histamine	ਹਿ਷ਾਮਿਨ ਰੋਧੀ	ਹਿ਷ਾਮਿਨ੍ ਰੋਧੀ
	ਹਿ਷ਾਮਿਨ੍ ਰੋਧੀ	ਹਿ਷ਾਮਿਨ ਰੋਧੀ
Anus	ਮਲਦਾਰ	ਮਲਦਾਰ / ਗੁਦ
	ਮਲਦਾਰ	ਮਲਦਾਰ / ਗੁਦ
Arachidonic	ਆਰਕਿਡੋਨਿਕ	ਆਰਕਿਡੋਨਿਕ
	ਆਰਕਿਡੋਨਿਕ	ਆਰਕਿਡੋਨਿਕ
Arginine	ਆਰਜ਼ਿਨੀਨ	ਆਰਜਿਨਿਨ
	ਆਰਜਿਨੀਨ	ਆਰਜ਼ਿਨੀਨ
Ascorbic Acid	ਪ੍ਰਵਰਜ਼ਾਬਕ ਸਿ	ਪ੍ਰਯੰਗੀਵਕ ਸਿ
	ਪ੍ਰਯੰਗੀਵਕ ਸਿ	ਪ੍ਰਵਰਜ਼ਾਬਕ ਸਿ
Aspergillus niger	ਆਸਪੰਜਲੀਅ ਨਾਇਜਰ	ਆਸਪੰਜਲਾਸ੍ ਨਾਇਜਰ
	ਆਸਪੰਜਲੀਅ ਨਾਇਜਰ	ਆਸਪੰਜਲਾਅ ਨਾਇਜਰ
Avidin	ਆਭਿਡਿਨ	ਆਭਿਡਿਨ
	ਆਭਿਡਿਨ	ਆਭਿਡਿਨ
Bake	ਘੇਕਿਵਾ	ਸੇਕਨਾ
	ਸੇਕਿਵਾ	ਘੇਕਨਾ
Bake in Hot sand	ਗਰਮ ਬਾਲੀਵੇ ਘੇਕਿਵਾ	ਗਰਮ ਬਾਲੂ ਸੇ ਸੇਕਨਾ
	ਗਰਮ ਬਾਲੀਵੇ ਸੇਕਿਵਾ	ਗਰਮ ਬਾਲੂ ਘੇ ਘੇਕਨਾ
Balanced	ਭਾਰਬਾਸਾਂਧ / ਬਸਤਾ	ਸੁਧਮ / ਸੁਮਤੁਲ
	ਭਾਰਬਾਸਾਂਧ / ਬਸਤਾ	ਸੁਧਮ / ਬਸਤੁਲ
Barbeque	ਬਾਰਬਿਕੂਅ	ਬਾਰਬਿਕ੍ਯੁ
	ਬਾਰਬਿਕੂਅ	ਬਾਰਬਿਕੂਅ
Basal diet	ਮੂਲਭੂਤ ਆਹਾਰ / ਆਧਾਰੀ ਆਹਾਰ ਮੂਲਭੂਤ ਆਹਾਰ	ਮੂਲਭੂਤ ਆਹਾਰ / ਆਧਾਰੀ ਆਹਾਰ ਮੂਲਭੂਤ ਆਹਾਰ
	ਮੂਲਭੂਤ ਆਹਾਰ / ਆਧਾਰੀ ਆਹਾਰ	ਮੂਲਭੂਤ ਆਹਾਰ

੩੭੯

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Batter		लपसी लपघा
Bengal gram	मसूर डालि मसूर डाल	मसूरदाल मसूरडाल
Biotin	बायोटिन बायोटिन्	बायोटिन् बायोटिन्
Birth and growth	जन्मवृद्धि जन्मवृद्धि	जन्मवृद्धि जन्मवृद्धि
Black gram	बिरि बिरि	ऊरद ऊरद
Bladder	मूत्राशय मूत्राशय	मूत्राशय मूत्राशय
Boiling	उबलपु उत्तम	उबलना उबलना
Bomb Caloremeter	बमब कालोरि मिटर बमब कालोरि मिटर	बमब कालीरिमिटर बमब कालोरि मिटर
Boney system	अष्टितन्त्र अस्तितन्त्र	अस्थितन्त्र अस्थितन्त्र
Cane sugar	आखु चिनि आखु चिनि	खण्ड शर्करा छण्ड शर्करा
Carmel	एक प्रकार मिष्ठान / दह शर्करा एक प्रकार मिष्ठान / दग्ध शर्करा	कारामील / दग्ध शर्करा कारामील / दह शर्करा
Carbohydrate	श्वेतसार श्वेतसार	श्वेतसार / कार्बोहाइड्रेट श्वेतसार / कार्बोहाइड्रेट
Carotene	कारोटिन कारोटिन	कारोटिन कारोटिन

गाँठग

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Carrot	गाँठर गाजर	गाजर गाँठर
Caution	सतर्क सतर्क	सतर्क सतर्क
Cellulose	कोष वा रस्त्रयुक्त / येल्लॉज़ / चतुर्लक कोष वा रस्त्रयुक्त सेलुलोज़ / तन्तुलक	तन्तुलक / सेलुलोज़ चतुर्लक / येल्लॉज़
Cereal	ज्ञादपश्य / धान्य खाद्यशस्य / धान्य	धान्य धान्य
Cheese	छेना छेना	पनीर पनीर
Chelilosis	यसूक्क ओष्ठ बिदार ससूक्क ओष्ठ बिदार	ओष्ठविदार ओष्ठविदार
Chhanna	छेना छेना	छेना छेना
Chicken Curry	कुकुड़ा मांस उरकारा कुकुड़ा मांस तरकारी	कुकुट मांस तरकारी कुकुड़ा मांस उरकारा
Chondroitin	कोन् ड्रोइटिन कोन् ड्रोइटिन्	कोन् ड्रोइटिन् कोन् ड्रोइटिन्
Chyme	पाकमण्ड पाकमण्ड	पाकमण्ड पाकमण्ड
Chemotrypsin	केमोट्रिप्सिन केमोट्रिप्सिन्	केमोट्रिप्सिन केमोट्रिप्सिन्
Cirrhosis	संकुचित पकुच संकुचित यकृत	संकुचित यकृत संकुचित पकुच

गाँठग

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Co-enzyme	ସହାନୁଘଟକ	ସହାନୁଘଟକ
	ସହାନୁଘଟକ	ସହାନୁଘଟକ
Coffee arabia	କପି ଆରବିଆ	କଫି ଆରବିଆ
	କଫି ଆରବିଆ	କପି ଆରବିଆ
Collagen	କୋଲାଜେନ୍	କୋଲାଜେନ୍
	କୋଲାଜେନ୍	କୋଲାଜେନ୍
Comparable	ତୁଳନୀୟ	ତୁଳନୀୟ
	ତୁଳନୀୟ	ତୁଳନୀୟ
Complementary	ପରିପୂରକ	ପୁରକ / ସଂପୁରକ
	ପରିପୂରକ	ପୂରକ / ସଂପୁରକ
Conjunctivitis	ଆଖିଧରିବା	ନେତ୍ରାବରଣ ପ୍ରଦାହ
	ଆଖିଧରିବା	ନେତ୍ରାବରଣ ପ୍ରଦାହ
Contamination	ସଂକ୍ରାମକତା	ସଂକ୍ରାମକତା
	ସଂକ୍ରାମକତା	ସଂକ୍ରାମକତା
Content	ସୂଚୀପତ୍ର	ସୂଚୀପତ୍ର
	ସୂଚୀପତ୍ର	ସୂଚୀପତ୍ର
Convulsive Sigures		ଆକ୍ଷେପକ, ଏଠ ଆକ୍ଷେପକ, ଝୌଠ
Corneal Vascularisation	ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ବାହିକା ବର୍ଦ୍ଧନ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ବାହିକା ବର୍ଦ୍ଧନ	ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ବାହିକା ବର୍ଦ୍ଧନ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ବାହିକା ବର୍ଦ୍ଧନ
Cysteine	ସିଷ୍ଟିନ୍	ସିଷ୍ଟିନ୍
	ସିଷ୍ଟିନ୍	ସିଷ୍ଟିନ୍
Dark light adaptation	ଅନ୍ଧକାର ଆଲୋକ ଅନୁକୂଳନ ଅନ୍ଧକାର ଆଲୋକ ଅନୁକୂଳନ	ଅନ୍ଧକାର ପ୍ରକାଶ ଅନୁକୂଳନ ଅନ୍ଧକାର ପ୍ରକାଶ ଅନୁକୂଳନ
Deep fry	ଗାଡ଼ ଭାଜିବା / କଡ଼ା ଭଜା ଗାଡ଼ ଭାଜିବା / କଡ଼ା ଭଜା	ଗାଡ଼ ଭୁନନା ଗାଡ଼ ଭୁନନା

୩୭୪

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Dementia	ବୃଦ୍ଧିଭ୍ରମ ବୃଦ୍ଧିଭ୍ରମ	ବୃଦ୍ଧିଭ୍ରମ ବୃଦ୍ଧିଭ୍ରମ
Dental Caries	ପୋକ ଖୁଆ ଦାଢ ପୋକ ଖିଆ ଦାନ୍ତ	ଦନ୍ତକରଣ ଦନ୍ତକରଣ
Dental Enamel	ଦାଢ଼ର ବହିରାବରଣ ଦାନ୍ତର ବହିରାବରଣ	ଦନ୍ତକା ବହିରାବରଣ ଦନ୍ତକା ବହିରାବରଣ
Detergent	ବିଶୋଧକ ବିଶୋଧକ	ବିଶୋଧକ ବିଶୋଧକ
Developing	ବିକାଶମୁଖୀ ବିକାଶମୁଖୀ	ବିକାଶମୁଖୀ ବିକାଶମୁଖୀ
Dextrin	ଡେକ୍ସିଟ୍ରିନ୍ ଡେକ୍ସିଟ୍ରିନ୍	ଡେକ୍ସିଟ୍ରିନ୍ ଡେକ୍ସିଟ୍ରିନ୍
Diabetes Insipidus	ମଧୁମେହ ମଧୁମେହ	ମଧୁମେହ ମଧୁମେହ
Diarrhoea	ତରଳ ଖାଡ଼ା ତରଳ ଝାଡ଼ା	ପତଳା ଦସ୍ତ / ପ୍ରାହିକା / ପେଚିଦା ପତଳା ଦସ୍ତ/ପ୍ରାହିକା/ପେଚିଦା
Diffusion	ବ୍ୟାପକ / ବିଷ୍ଟାର / ବିସରଣ ବ୍ୟାପକ / ବିସ୍ତାର / ବିସରଣ	ବିସରଣ ବିସରଣ
Digestive Juice	ପାଚକ ରସ ପାଚକ ରସ	ପାଚକ ରସ ପାଚକ ରସ
Digestive System	ପାଚକ ତତ୍ତ୍ଵ ପାଚକ ତତ୍ତ୍ଵ	ପାଚକ ତତ୍ତ୍ଵ ପାଚକ ତତ୍ତ୍ଵ
Digestive tract	ପାଚକ ମାର୍ଗ ପାଚକ ମାର୍ଗ	ପାଚକ ମାର୍ଗ ପାଚକ ମାର୍ଗ
Double bond	ଦ୍ଵିବନ୍ଧ ଦ୍ଵିବନ୍ଧ	ଦ୍ଵିବନ୍ଧ ଦ୍ଵିବନ୍ଧ

୩୭୫

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Dough	चूना / यक्ता अठा	गुँधा या सना आठा, लोई
Dripper	ट्रिपर	ड्रिपर
Dropsey	शोथ / जलेदर	शोथ / जलोदर
Electrolyte imbalance	बिहूपत्र अस्थूलन बिद्युत असन्तुलन	विद्युत असन्तुलन बिहूपत्र अस्थूलन
Eledone	एलिडोन	एलिडोन
Ergosterol	जरूरोष्ट्रेरल इर्गोष्ट्रेरल	इर्गोष्ट्रेरल जरूरोष्ट्रेरल
Erypsin	जरीघ्विन् इरिप्सिन्	इरिप्सिन् जरीघ्विन्
Excretory system	उपर्युक्त / निष्काशन उपर्युक्त उत्सर्गीतन्त्र / निष्काशन तन्त्र	निष्काशक तन्त्र निष्काशन उपर्युक्त
Expansion	प्रसारण	प्रसारण
Fate	जाग्रा / विधि / नियत भाग्य / विधि / नियत	भाग्य / विधि / नियति जाग्रा / विधि / नियति
Fatty	चर्बीबहुल चर्बि बहुल	मेदबहुल मेदबहुल
Fibre	यूक्षित्तु सूक्ष्मतन्तु	सूक्ष्मतन्तु यूक्षित्तु
Fish oil	माछ तेल माछ तेल	मछलि तेल मछलि तेल

गृही

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Folic Acid	फोलिक एसिड फोलिक एसिड	फोलिक एसिड फोलिक एसिड
Food poisoning	आदाय विषाक्तता खाद्य विषाक्तता	विषाक्त खाद्य विषाक्त आदाय
Fragile	जिहुर भिदुर	भिदुर जिहुर
Free	मुक्त / अवाधि मुक्त / अवाधि	मुक्त / अवाधि मुक्त / अवाधि
Fuel	जलन / जालेणि इन्धन / जालेणि	इन्धन जलन
Gastric Juice	जठर रस जठर रस	जठर रस जठर रस
Gelatine	गिलाटिन गिलाटिन्	गिलाटिन गिलाटिन्
Germination	अंकुरोदृम् अंकुरोद्रम्	अंकुर होना अंकुर होना
Glucagon	ग्लूकाग्न ग्ल्युकाग्न	ग्लूकाग्न ग्लूकाग्न
Glucose	द्राक्षाशर्करा द्राक्षाशर्करा	द्राक्षाशर्करा द्राक्षाशर्करा
Glutamic Acid	ग्लूटामिक अम्ल ग्लूटामिक अम्ल	ग्लुटामिक अम्ल ग्लूटामिक अम्ल
Glutathione	ग्लूटाथोन ग्लूटाथिओन	ग्लूटाथिओन ग्लूटाथोन
Gluten	ग्लूटेन ग्लूटेन	ग्लूटेन ग्लूटेन

गृही

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Glycerine	ग्लियरिन	ग्लिसेरिन्
	ग्लिसेरिन्	ग्लियरिन
Glycerol	ग्लूकोजेरल	ग्लाइसेरल
	ग्लाइसेरल	ग्लूकोजेरल
Glycine	ग्लूटामिन	ग्लाइसिन्
	ग्लाइसिन्	ग्लूटामिन
Glycogen	ग्लूकोजेन	ग्लाइकोजेन्
	ग्लाइकोजेन्	ग्लूकोजेन
Gradient	क्रमचक्र / डालू	क्रमऊच्च
	क्रम उच्च / ढालु	क्रमचक्र
Green gram	मूग	मुंग
	मुग	मुँग
Half Seal	अर्द्ध चालू मुद	अर्द्धमुद्रा
	अर्द्ध ढालु मुद	अर्द्धमुद्रा
Hemicellulose	अर्द्धकोष / रक्षियूक्त	अर्द्धकोष
	अर्द्धकोष / रक्षयुक्त	अर्द्धकोष
Homolysis	रक्त विघटन	रक्त विघटन
	रक्त बिघटन	रक्त बिघटन
Hepatic Coma	पकुड़ अवसाद	यकृत अवसाद
	यकृत अवसाद	पकुड़ अवसाद
Hexose	एक शर्कराज	एक शर्करज
	एक शर्करज	एक शर्कराज
High Energy	बहुऊर्जा / शक्ति	बहुऊर्जा
	बहुउर्जा / शक्ति	बहुऊर्जा
Histidine	हिष्टिन	हिष्टिन
	हिष्टिन्	हिष्टिन

३७९

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Homogenisation	एकजातीय एकजातीय	समजातीय समजातीय
Host (tissue)	ठन्डे पोषक / ठन्डे पोषक तन्तु पोषक / तन्तु पोषक	तन्तु पोषद ठन्डे पोषक
Husk	चम्पू / चोकड़ / बोति चम्पु / चोकड़ / बोति	चोकड़, भूसी चोकड़ / भूसी
Hydralaine	हाइड्रालाइन	हाइड्रालजिन
	हाइड्रालाइन्	हाइड्रालाइन्
Hydrogenated oil	उदजान संयुक्त तैल उदजान संयुक्त तैल	उदजान संयुक्त तैल उदजान संयुक्त तैल
Hydrolysis	उदकाय विघटन उदकीय विघटन	उदकाय विघटन उदकाय विघटन
Hydroponics	जलरोपण जलरोपण	जलरोपण जलरोपण
Hypervitaminosis	जीवसाराधुक्य जीवसाराधिक्य	जीवसार अधिकता जीवसार अधुक्यता
Hypochromic	स्वल्प रक्ताक स्वल्प रक्ताक	स्वल्प रक्ताक स्वल्प रक्ताक
Impaired	क्षमता कमी क्षमता कमी	नुकसान करना नुकसान करना
Interfere	बाधादेवा / हस्तक्षेप बाधादेवा / हस्तक्षेप	प्रतिरोध करना प्रतिरोध करना
Intestinal Juice	आन्त्रिक रस आन्त्रिक रस	आन्त्रिक रस आन्त्रिक रस
Intravenous	आन्त्रिक रस आन्तःशिरा	आन्तःशिरा आन्त्रिक रस

३८०

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Intrinsic factor	ଆନ୍ତରିକ ପରିପାଦିତ ପରିପାଦିତ ଆନ୍ତରିକ ପରିପାଦିତ ପରିପାଦିତ	ଆନ୍ତରିକ ପରିପାଦିତ ଆନ୍ତରିକ ପରିପାଦିତ
Iodine Value	ଆଯୋଡ଼ିନ ମାତ୍ରା ଆଯୋଡ଼ିନ ମାତ୍ରା	ଆଯୋଡ଼ିନ ମାତ୍ରା ଆଯୋଡ଼ିନ ମାତ୍ରା
Ionization	ଆଯୋଜନୀ ଭବନ ଆଯୋଜନୀ ଭବନ	ଆଯୋଜନୀ ଭବନ ଆଯୋଜନୀ ଭବନ
Isoleucine	ଆଇସୋଲ୍ୟୁସାଇନ ଆଇସୋଲ୍ୟୁସାଇନ	ଆଇସୋଲ୍ୟୁସାଇନ ଆଇସୋଲ୍ୟୁସାଇନ
Isonicotonic Acid	ଆଇସୋନିକୋଟନିକ ଆଇସୋନିକୋଟନିକ	ଆଇସୋନିକୋଟନିକ ଏସିଡ ଆଇସୋନିକୋଟନିକ ଏସିଡ
Hydracide	ଏସିଡ୍ ହାଇଡ୍ରୋଟ୍ରାସାଇଡ୍ ଏସିଡ୍ ହାଇଡ୍ରୋଟ୍ରାସାଇଡ୍	ହାଇଡ୍ରୋସିଡ ହାଇଡ୍ରୋସାଇଡ
Jam	ମୂର୍ବା ମୁର୍ବା	ଜୈମ, ମୁର୍ବା ଜୈମ, ମୁର୍ବା
Keto Acid	କିଟୋ ଏସିଡ କିଟୋ ଏସିଡ	କିଟୋ ଏସିଡ କିଟୋ ଏସିଡ
Ketosis	କିଟୋନମୟତା କିଟୋନମୟତା	କିଟୋସିସ କିଟୋମୀୟ
Lacteal	ଦୁଃନଳୀ / ବସାଲସିକାବାହିନୀ ଦୁଃନଳୀ / ବସାଲସିକାବାହିନୀ	ବସାଲସିକା ଵାହିନୀ ବସାଲସିକା ବାହିନୀ
Lard	ଘୁଷୁରୀ ଚର୍ବି ଘୁଷୁରୀ ଚର୍ବି	ସୂଆରକୀ ଚର୍ବି ସୂଆରକୀ ଚର୍ବି
Leek	ପିଆଜ ଜାତୀୟ ବନସ୍ପତି ପିଆଜ ଜାତୀୟ ବନସ୍ପତି	ପ୍ରାଜ ଜାତିକୀ ବନସ୍ପତି ପ୍ରାଜ ଜାତିକୀ ବନସ୍ପତି

୩୮୯

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Lemon grass	ଲେମନ ଗ୍ରାସ ଲେମନ ଗ୍ରାସ	ଲେମନ ଗ୍ରାସ, ନିମ୍ବୁଧାସ ଲେମନ ଗ୍ରାସ, ନିମ୍ବୁଧାସ
Lucine	ଲୁୟସିନ ଲୁୟସିନ	ଲୁୟସିନ ଲୁୟସିନ
Living	ଜୀବିତ ଜୀବିତ	ଜିନ୍ଦା / ସଜୀବ ଜିନ୍ଦା / ସଜୀବ
Law	ଅଧିନୟମ / ଆଇନ / ବିଧୁ ଅଧିନୟମ / ଆଇନ / ବିଧୁ	ବିଧି ବିଧ
Lubricating	ବ୍ରିଚ କରିବା / ଚିକଣ କରିବା ବ୍ରିଚ କରିବା/ଚିକଣ କରିବା	ପିଚ୍ଛିଲତା ପିଚ୍ଛିଲତା
Lycine	ଲାଇସିନ ଲାଇସିନ	ଲାଇସିନ ଲାଇସିନ
Macrocytic	ବୁଦ୍ଧ ଲୋହିତ ରକ୍ତ କଣିକା ବୃହତ୍ ଲୋହିତ ରକ୍ତ କଣିକା	ସ୍ଥୁଲକୋଣୀ ସ୍ଥୁଲକୋଣୀ
Maltose	ମାଲ୍ଟୋଜ ମାଲ୍ଟୋଜ	ମାଲ୍ଟୋଜ ମାଲ୍ଟୋଜ
Malt Sugar	ବିଜାଙ୍କୁର ଶର୍କରା ବିଜାଙ୍କୁର ଶର୍କରା	ବିଜାଙ୍କୁର ଶର୍କରା ବିଜାଙ୍କୁର ଶର୍କରା
Mannose	ମାନୋଜ ମାନୋଜ	ମାନୋଜ ମାନୋଜ
Marasmus	ବାଲଶୋଷ ବାଲଶୋଷ	ସୁଖାରୋଗ ବଚ୍ଚୋକା ମୁଖରୋଗ ବଚ୍ଚୋକା

୩୮୯

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Margarine	কৃত্তিম লহুণা কৃত্তিম লহুণী	কৃত্তিম মাখন কৃত্তিম মাখন
Melting Point	ত্রুট্টিশাঙ্ক ত্রুট্টিশাঙ্ক	দ্রবণাংক দ্রবণাংক
Metabolites	চয়াপচয় চয়াপচয়	চয়াপচয় চয়াপচয়
Methionine	মেথিওনিন মেথিওনিন	মেথিওনিন মেথিওনিন
Methyl nicotinamide	মিথাইল নিকোটিনামাইড মিথাইল নিকোটিনামাইড	মিথাইল নিকোটিনামাইড মিথাইল নিকোটিনামাইড
Microcytie	অশুকোষ্টী অণুকোষ্টী	অণুকোষ্টী অশুকোষ্টী
Milk Powder	কুর্ণ দুষ্প / গুর্ণ দুষ্প কুর্ণ দুষ্প / গুণ্ড দুষ্প	চূর্ণ দুধ কুর্ণ দুষ্প
Mineralisation	ক্ষণিকাকরণ খণ্জনাকরণ	ক্ষণিজ করণ ক্ষণিজ করণ
Mocha	মোকাকফি মেকাকফি	মোকা কাফি মোকা কাফি
Molecular Weight	অশুভার অণুভার	অণুভার অশুভার
Mucine	মিউটিন মিউসিন	মিউসিন মিউটিন
Muco Potysaccharide	মিউকো পলিয়াকারাইড মিউকো পলিসাকারাইড	মিউক পীলি সাকারাইড মিউকো পলিয়াকারাইড
Mucosal		ইলেষ্বীয় শ্বেষীয

৩০৩

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Mucos Membrane	অঙ্গকাণ্ডী অন্তঃজিল্লী	আন্ত জিল্লী আন্ত কিলী
Mylene Sheath	মাইলিন সিথ / স্নায়ু মুক্তাবরণ মাইলিন সিথ / স্নায়ু মূরাবরণ	স্নায়ু মুক্তাবরণ স্নায়ু মূরাবরণ
Nervous System	নাভিলিয়ান নাড়িসংস্থান	নাড়ী সংস্থান নাড়ী ব্যৱহাৰ
Neuro Muscular	স্নায়ুপেশীয় স্নায়ুপেশীয়	স্নায়ু পেশীয় স্নায়ু পেশীয়
Nib	নিব নিবু	নিব নিবু
Non essential	অনাবশ্যিকীয় অনাবশ্যকীয়	বেকার / জরুরী ন হোনা বেকার / জরুরী ন হোনা
Non living	নির্জীব নির্জীব	জড়তা / নির্জীবতা জড়তা / নির্জীবতা
Non-Vegetarian	মাংসাহারী মাংসাহারী	মাংসাহারী মাংসাহারী
Normoblast	লোহিত কোষিক প্রধু লোহিত কোষিক প্রসূ	লোহিত কোষিকা প্রসূ লোহিত কোষিকা প্রধু
Normocytic	সাধারণ লোহিত কোষিকীয় সাধারণ লোহিত কোষিকীয়	
Oesophagus	অন্তনালা অন্তনলী	অন্তনালী অন্তনালী
Oleomargarine	চেলাক্তি লহুণা তৈলাক্ত লহুণী	তৈলাক্ত মাখন চেলাক্ত মাখন
Oxalate	অক্সালেট অক্সালেট	অক্সালেট অক্সালেট

৩০৪

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Palm Oil	ପାମ ତେଲ / ପାମ ତେଲ ତାଳ ତେଲ / ପାମ ତେଲ	ପାମ୍ ଅଇଲ ପାମ୍ ଥରଲ
Pantothenic Acid	ପାଣ୍ଡୋଥେନିକ୍ ଏଷିଡ୍ ପାଣ୍ଡୋଥେନିକ୍ ଏସିଡ୍	ପାଣ୍ଡୋଥେନିକ୍ ଏସିଡ୍ ପାଣ୍ଡୋଥେନିକ୍ ଏଷିଡ୍
Papaya	ଆମୁଡ଼ଗଢ଼ା ଅମୃତଭଣ୍ଡା	ପପୀତା ପପୀଟା
Posturisation	ଶିତଳୀକରଣ ଶିତଲୀକରଣ	ଶିତଲୀକରଣ ଶିତଳୀକରଣ
Pasteurized	ପାସ୍ତୁରେସ୍‌ଟ୍ରେଟ୍ ପାସ୍ତୁରୀକୃତ	ପାସ୍ତୁରୀକୃତ ପାସ୍ତୁରେସ୍‌ଟ୍ରେଟ୍
Pathogenic	ରୋଗଜନକ / ବିକାରଜନକ ରୋଗଜନକ / ବିକାରଜନକ	ବିକାରଜନକ ବିକାରଜନକ
Peas	ମରର ଚଣା ମଟର ଚଣା	ଚନେମଟର ଚନେମର
Pectin	ପେକ୍ଟିନ ପେକ୍ଟିନ୍	ପେକ୍ଟିନ ପେକ୍ଟିନ
Pepsin	ପେପସିନ ପେପସିନ୍	ପେପସିନ ପେପସିନ
Peptone	ପେପ୍ଟୋନ୍ ପେପ୍ଟୋନ୍	ପେପ୍ଟୋନ ପେପ୍ଟୋନ୍
Percolator	ପରିପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରେଟ୍ ପରିପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରେଟ୍	ପରିପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରେଟ୍ ପରିପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରେଟ୍
Perepherial Neuritis	ପରିଧି-ଡାଂଟିକ-ଶୋଥ ପରିଧି-ତାଂତ୍ରିକା-ଶୋଥ	ପରିଧି-ତାଂତ୍ରିକା-ଶୋଥ ପରିଧି-ଡାଂଟିକ-ଶୋଥ
Pernicious Anaemia	ଦୁଷ୍ଟ ପାଣ୍ଡୁରୋଗ ଦୁଷ୍ଟ ପାଣ୍ଡୁରୋଗ	ଦୁଷ୍ଟ ପାଣ୍ଡୁରୋଗ ଦୁଷ୍ଟ ପାଣ୍ଡୁରୋଗ

୩୦୫

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Peroxide Value		ପରାଇଁକ୍ୟାସାଇଡ ମୂଲ୍ୟ ପରାଇଁକ୍ୟାସାଇଡ ମୂଲ୍ୟ
Phenyl-lapine	ଫେନାଇଲାପିନ ଫିନାଇଲାପିନ	ଫେନିଲଲୋପିନ ଫେନିଲଲୋପିନ
Phytase	ଫାଇଟେସ୍ ଫାଇଟେସ୍	ଫାଇଟେସ୍ ଫାଇଟେସ୍
Phytate	ଫାଇଟେଟ୍ ଫାଇଟେଟ୍	ଫାଇଟେଟ୍ ଫାଇଟେଟ୍
Pituitary	ପିଯୁଷ୍ଟୀୟ ପିଯୁଷୀୟ	ପିଯୁଷୀୟ ପିଯୁଷ୍ଟୀୟ
Pad	ଗଦି / ନରନ ଆସନ ଗଦି / ନରମ ଆସନ	ଗଦି / ଆସନ, ଉପଧାନ ଗଦି / ଆସନ, ଉପଧାନ
Polymer	ବହୁଲକ ବହୁଲକ	ବହୁଲକ ବହୁଲକ
Polyneuritis	ବହୁତକ୍ଷିଯ ଶୋଥ ବହୁତନ୍ତ୍ରିଯ ଶୋଥ	ବହୁତନ୍ତ୍ରିକା ଶୋଥ ବହୁତକ୍ଷିକା ଶୋଥ
Polyunsaturated	ବହୁ-ଅସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ବହୁ-ଅସଂପୂର୍ତ୍ତି	ବହୁ ଅସଂପୂର୍ଣ୍ଣ ବହୁ ଅସଂପୂର୍ଣ୍ଣ
Preserved	ସୁରକ୍ଷିତ ସୁରକ୍ଷିତ	ସୁରକ୍ଷିତ ସୁରକ୍ଷିତ
Protenage	ପ୍ରୋଟିନେଇ ପ୍ରୋଟିନେଇ	ପ୍ରୋଟିନେଇ ପ୍ରୋଟିନେଇ
Proteins	ଛେନା ଜାତୀୟ ଛେନା ଜାତୀୟ	ପ୍ରୋଟିନ ପନିର ପ୍ରୋଟିନ ପନିର
Protoplasm	ଆଦିଜୀବକ ଆଦିଜୀବକ	ଆଦିଜୀବକ ଆଦିଜୀବକ
Protozoa	ଆଦି ଜୀବାଣୁ ଗୁଡ଼ିକ ଆଦି ଜୀବାଣୁ ଗୁଡ଼ିକ	ଆଦିଜୀବାଣୁ ଆଦିଜୀବାଣୁ

୩୦୬

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Ptyline	ଟାଇଲିନ୍	ଟାଇଲିନ୍
	ଟାଇଲିନ୍	ଟାଇଲିନ୍
Public Analyst	ସାର୍ବଜନୀନ ବିଶ୍ଵେଷକ	ସାର୍ବଜନୀନ ବିଶ୍ଵେଷକ
	ସାର୍ବଜନୀନ ବିଶ୍ଵେଷକ	ସାର୍ବଜନୀନ ବିଶ୍ଵେଷକ
Pulses	ଡାଲିଜାଡାୟ	ଦାଳ
	ଡାଲିଜାତୀଯ	ଦାଳ
Pumpkin	କଖାରୁ	କହୁ
	କଖାରୁ	କହୁ
Pure culture	ଆଣ୍ଟି / ଶୁଦ୍ଧ ସଂସ୍ଥାତି	ସୁସଂସ୍କରତି
	ଆଣ୍ଟି / ଶୁଦ୍ଧ ସଂସ୍କରତି	ସୁଶୁଦ୍ଧତି
Purine	ପିଉରିନ୍	ପିଉରିନ୍
	ପିଉରିନ୍	ପିଉରିନ୍
Pyridoxin	ପାଇରିଡ଼ିକ୍ସିନ	ପାଇରିଡ଼ିକ୍ସିନ
	ପାଇରିଡ଼ିକ୍ସିନ	ପାଇରିଡ଼ିକ୍ସିନ
Pyruvic	ପାଇରୁବିକ (ଅମ୍ଲ)	ପାଇରୁବିକ (ଅମ୍ଲ)
	ପାଇରୁବିକ (ଅମ୍ଲ)	ପାଇରୁବିକ (ଅମ୍ଲ)
Red gram	କୋଳଥ	କୁଳଥୀ
	କୋଳଥ	କୁଳଥୀ
Reference Protein		ନିର୍ଦ୍ଦେଶ-ପ୍ରୋଟିନ
		ନିର୍ଦ୍ଦେଶ-ପ୍ରୋଟିନ
Reflex	ପ୍ରତିକ୍ଷେପ / ପ୍ରତିବିମ୍ବ	ପ୍ରତିକ୍ଷେପ
	ପ୍ରତିକ୍ଷେପ / ପ୍ରତିବିମ୍ବ	ପ୍ରତିକ୍ଷେପ
Reflective Index	ପରିବର୍ତ୍ତନାଙ୍କ	ପରିଵର୍ତ୍ତନାଂକ
	ପରିବର୍ତ୍ତନାଙ୍କ	ପରିବର୍ତ୍ତନାଂକ

୩୦୭

GLOSSARY ON COMMON MEDICAL TERMS

Refluxation	ଛିତ୍ତିଲ୍ଲାପନ ସ୍ଥିତିସ୍ଥାପନ	ସ୍ଥିତିସ୍ଥାପନ ଛିତ୍ତିଲ୍ଲାପନ
Renal threshold	ବୃଦ୍ଧୀୟ ବୃକ୍ଷୀୟ	ବୃକ୍ଷୀୟ ବୃଦ୍ଧୀୟ
Renewal	ନବୀଜରଣ ନବୀକରଣ	ନବୀକରଣ ନବୀଜରଣ
Renin	ରେନିନ ରେନିନ	ରେନିନ ରେନିନ
Rennet	ରିନେଟ ରିନେଟ	ରିନେଟ ରିନେଟ
Resistance to Infection	ସଂକ୍ରମଣ ପ୍ରତିରୋଧ ସଂକ୍ରମଣ ପ୍ରତିରୋଧ	ସଂକ୍ରମଣ ପ୍ରତିରୋଧ ସଂକ୍ରମଣ ପ୍ରତିରୋଧ
Retinol	ରେଟିନଲ ରେଟିନଲ	ରେଟିନଲ ରେଟିନଲ
Ribosa	ରିବୋସା ରିବୋସା	ରିବୋସା ରିବୋସା
Rigid	ଅନମନୀୟ / କର୍କଣ୍ଠ / କଠୋର ଅନମନୀୟ / କର୍କଣ୍ଠ / କଠୋର	ଅନମନୀୟତା ଅନମନୀୟତା
Rock Melon	ପାହାଡ଼ିଆ ତରବୂଜ ପାହାଡ଼ିଆ ତରବୂଜ	ପାହାଡ଼ିଆ ତରବୂଜ ପାହାଡ଼ିଆ ତରବୂଜ
Round Worm	ଗର୍ଭୁପଦ କୁମି ଗର୍ଭୁପଦ କୃମି	ଗୋଲ କୃମି ଗୋଲ କୃମି
Salivary Gland	ଲାଲଗ୍ରହୀ ଲାଲଗ୍ରହୀ	ଲାଲଗ୍ରହୀ ଲାଲଗ୍ରହୀ
Saponification	ସାବୁନରେ ପରିଣତ କରିବା ସାବୁନରେ ପରିଣତ କରିବା	ସାବୁନ ବନାନା ସାବୁନ ବନାନା

୩୦୮

Saturated	संपूर्ण संपूर्ण	संपूर्ण संपूर्ण
Scarlet fever	सारलेट ज्वर स्कारलेट ज्वर	स्कारलेट ज्वर सारलेट ज्वर
Shortening	छोटा करिबा / छोटेइबा / अर्का करणा छोट करिबा/छोटेइबा/खर्बीकरण	छोटा करना / लघुता छोटा करना / लघुता
Skim milk	लहुणा वा सर रिक्त दुध लहुणी वा सर रिक्त दुध	माखन हीन दूध माखन हीन दूध
Slow Combustion	मनदहन मनदहन	मन्द दहन मन्द दहन
Sodium Cyclamate	सोडियम याइक्लामेट सोडियम साइक्लोमेट	सोडियम साइक्लोमेट सोडियम याइक्लामेट
Source	उपस्थिति / उष्मा / आकर उपस्थिति / उत्स / आकर	उपस्थिति / उत्स उपस्थिति / उष्मा
Specific dynamic effect	विशिष्ट गतिविज्ञान प्रभाव विशिष्ट गतिविज्ञान	विशिष्ट गतिविज्ञान प्रभाव विशिष्ट गतिविज्ञान प्रभाव
Specific gravity	विशिष्ट घनत्व विशिष्ट घनत्व	विशिष्ट घनत्व विशिष्ट घनत्व
Stabilizer	स्थायी कर्तृक स्थायी कर्तृक	स्थायी कर्तृक स्थायी कर्तृक
Standard	मनायन / प्रृष्ठाक / मानक मनायन / प्रतीक / मानक	मनायन / प्रतीक मनायन / प्रृष्ठाक
Starch	शर्करा शर्करा	शर्करा शर्करा
Scanification	अवकर्तन अवकर्तन	अवकर्तन अवकर्तन



ISBN 81-8005-324-5



A standard linear barcode representing the ISBN number 81-8005-324-5.